

BA

B. R. V.

975

Erőkönyv Papp  
Feventy Warodi Vj  
Varossi Lakossé  
Jrtam 22<sup>o</sup> Maj 82<sup>o</sup>

---

Aracna Papae Jarmandu  
Tasfobu Hucosé f. 147  
aropi f. 147  
J. yhuat f. 147

---

Erőkönyv Mairaiti Miltos.  
Warodi Pöy egyesité Kantá  
es Janito Januaris 26<sup>o</sup>

---

Cartea acvasta o slugoitoresc  
la domnia Fir

---

1903

# КАТАЛОГІАЮ

ГРЕЧЕСК ШИ РОМАНЕСК

ПЕНТРОУ

СФІНТЕЛЕ БЕГЪРЕЧИ АЛЕ РЪСЪРИТЪЛВИ  
ДЕ ЛЪЦЪ ГРЕЧАСКЪ НЕ ОУНИТЪ,  
ПРЕКЪМ ШИ

ЧИНОТИТЪЛВ

## ПАРАКЛИСОУРИ

А СФІНТЕЙ ДЕ ДМНЕЗЕС НЪСКИТЪОРИИ,  
А СФІТЪЛВИ МАРЪЛВИ МЪЧЕНИК ГЕОРГІЕ,  
ШИ А СФІЦИЛЪР АНЪРАЦИ ШИ АТОКМА  
КЪ АПОСТОЛИИ КОНСТАНТИИ ШИ ВЛІНА.

АКЪМ

АТЪА ШАРЪ ДАТ ЛА ТЪПАРЮ ПРИИ  
ЗАХАРІА КАРКАЛЕСКИ.

\*\*\*\*\*

ДАБЪДА

А КРЪДСКА ТЪПОГРАФИЕ А ОУНИВЕРСИ-  
ТАТЕЙ ОУНГАРИИ.

1818.

BRV

975



Архієрѣе Николае прѣсвѣтите,  
Надѣтъ спре ной къ милѣ фієркінте.



ЇСЕМНАРѢ ЧЕЛОВЪ ЧЕ СЕ АФЛЪ АТРЪ АЧЕСТ  
КАТАВА ОІА РЮ.

КАТАВА ОІА ГРЕЧЕЦІЙ.

Фода

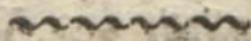
Ла Нѡщерѣ Дмнвлѡи нѡстрѡ Іис Хс̄ . . . . .	1
Ла Ботѣзла Дмнвлѡи Іис Хс̄ . . . . .	5
Ла Сретѣнїа Дмнвлѡи Іис Хс̄: . . . . .	10
Ла сфѣнта шѣ лѡминѡта Зѣ а Пѡщилѡр. . . . .	12
Ла Анзлцѡрѣ Дмнвлѡи нѡстрѡ Іис Хс̄. . . . .	20
Ла Ядормїрѣ Пречїстей . . . . .	22
Ла Нзскзтѡарѣ де Дмнзѣс̄. . . . .	24
Ла Зїѡа Крѡчїй. . . . .	27
Тропареле Авїерїй. . . . .	29
Антїфѡанеле Праздничилѡр . . . . .	31

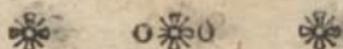
) ( ъ

Стї-



СТІХУРИЛЕ ДЕЛА: ЧѢМ ЧЕ ЁЩИ МАЙ ЧИН-	
СТІТЪ . . . . .	32
СЛАВОСЛѢВІА ЧѢ МАРЕ . . . . .	33
РЖНДѢЛА СФНТЕЙ ДѢТЪРГІЙ. . . . .	36
ПРИЧАСТНЕЛЕ ДЕ ПРЕСТЕ ТѢАТЪ СЪПЪТЪМЖНА	41
РЖНДѢЛА СФНТЕЙ ДѢТЪРГІЙ А МАРЕЛЪИ	
ВАСІЛІЕ. . . . .	42
РЖНДѢЛА СФНТЕЙ ДѢТЪРГІЙ А ПРЕЖДЕ-	
СВЩЕНІЕЙ. . . . .	43
ІРМОДСЕЛЕ ЧЕ СЕ КЖНТЪ ЛА МАСЪ. . . . .	45





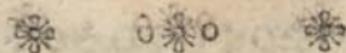
# КАТАЛОГЪ СЪМЪНЪЩИЙ



	Фѳла
Ла Нѳшерѣ Дѳнвлѳи нѳстрѳ Іис Хс.	55
Ла Ботѣзла Дѳнвлѳи нѳстрѳ Іис Хс.	61
Ла Сретѣнѳа Дѳнвлѳи нѳстрѳ Іис Хс.	69
Ла Благовѣщѣнѳе, шѳ ла ѳлте Празднѳ- ниче ѳле Прѣчѳстей.	72
Ла Дѳмѳнека Флѳрилѳр.	78
Тропареле Патѳмѳилѳр.	88
Ла сѳнтѳа шѳ лѳминѳта Зѳ ѳ Пѳшилѳр.	91
Ла сѳнтѳа мѳреле Мѳченѳк Геѳргѳе	101
Ла ѳнвлцѳрѣ Дѳнвлѳи нѳстрѳ Іис Хс, шѳ ла Погорѳрѣ Дѳвлѳи сѳнт	104
Ла ѳдормѳрѣ Прѣчѳстей.	122
Ла Зѳѳа Крѳчѳи.	128
Рѳндѳѳла Оѳтрѣнѳей Дѳмѳнѳчѳи	143
Стѳхрѳле ла: Чѳѳ че ѣшѳ май чѳнстѳтѳ:	147



Слабослѳвіа чѳ мѳре	151
Ржндѳлла Оутрѳнѳей Прѳздничелѳр	155
Ржндѳлла Сѳнтѳей Лѳтѳргій	161
Причѳстнеле прѳсте тѳлтѳ Сѳптѳмѳна	168
Причѳстнеле Прѳздничелѳр	169
Стѳхѳриле Вечѳрнѳей чѳтѳ мѳрѳ	173
Кжнтѳрѳ вѳселитѳаре, ѳдекѳ Гратѳлѳвѳрѳ пѳнтрѳ Мѳнтрополѳтѳл шѳ пѳнтрѳ ѳлѳцѳй мѳрѳ Дѳмнѳй	176
Подѳбѳиле Глѳсѳрилѳр	181
Полѳелѳл ла Прѳздниче ѳпѳрѳтѳцѳй	188
Пѳнтрѳ Полѳелѳл че се кжнтѳ ла Прѳзд- ниче ѳпѳрѳтѳцѳй, шѳ ѳле Нѳ- скѳтѳарей де Дѳмнѳзѳл	191
Припѳлеле ла Прѳздниче ѳпѳрѳтѳцѳй	192
Кжнтѳрѳиле лѳѳ Мѳѳѳсѳй	215
Прѳвѳлѳкѳл	225
Параклѳсѳл Прѳчѳстѳей	231
Параклѳсѳл сѳнтѳлѳѳ Гѳѳѳргѳе	246



Паракліса сѣнциларъ Апзрѣцѣй Констан-

тѣн шѣ Елѣна 261

Адвнѣрѣ чѣларъ еѣ. Дѣнѣкѣ мѣна йнѣлѣй. 275

Авзцзтѣрѣ пѣнтрѣ Ацелѣсѣл Пасхалѣй . 303

Пасхалѣа . . . 304

Прокіменеле зѣлелѣр 308

Рѣгзчѣне ла Благословѣнѣа Колиѣей. 310





**Тропаріуа Нашерій. Гласъ А.**

**И** геніе св Хрістѣ ѿ Оце ѿ нѣмѡн, аніетіае тѡ  
 космѡ тѡ фѡе тѡ тѣе гнѡсеѡе : Ѣн аѡтѣ гад  
 ѣ тѣе астріе латрекондее, ѣпѡ астрѡе Ѣди-  
 даекоудо, се прокинин тѡн ѣліѡн тѣе ди-  
 кеосинне, ке се гинѡскин Ѣз ѣѡе аѡтѡлін :  
 Кѡріе доза еи.



# КАТАВАСІЙ

Ла Пашерк Дѡмнѡмъ нѡстрѡ Іѡсѡ Хѡ.

Пѣсна ѧ. Ірмосъ: Гласъ ѧ.

**Х**рістѡс генѡте дождѡсате, Хрістѡс ѣз Оу-  
ранѡн ѡпанѡсате: Хрістѡс ѣпѡ гѡс ѡ-  
ψѡѡите: ѡсате тѡ Куріѡ, пага ѡ гѡ: ке ѣн  
ѣнфросѡни, ѡнѡмнѡсате лѡи, ѡтѡ де дождѡсате.

Алѡ Ірмосъ:

Бѡсѡсе лѡѡн ѡавмѡтѡргѡн ѡспѡтѡс, ѡгрѡн ѡа-  
лѡссѡс кѡма хѡрсѡсѡс пѡле, ѣкѡн де тѡхѡнѡс  
ѣк кѡрѡс, трѡвѡн батѡн, пѡлѡ тѡѡнѡсѡн ѡмѡн:  
ѡн кѡт' ѡсіѡн, ѡсѡн тѡ Патрѡ, ке вротѡс дождѡ-  
сѡмѡн.

Пѣсна Г. Ірмосъ:

Тѡ прѡ тѡн ѣѡнѡн, ѣк Патрѡс генѡѡнѡдѡ  
ѡррѡсѡтѡс Іѡ, ке ѣп ѣсхѡтѡн ѣк Парѡнѡс сѡр-  
кѡѡнѡдѡ ѡспѡрѡс, Хрістѡ тѡ ѡѡѡ вѡнѡсѡмѡн:  
ѡ ѡнѡψѡсѡс тѡ кѡрас ѡмѡн, ѡгѡс ѡ Куріѡ.

**Алт Ірмос:**

**Н**έυσον πρὸς ὕμνους, ἡκετῶν ἐβεργέτα, ὅχλῳ  
 ταπεινῶν τὴν ἐπιρμήνιν ὄφρῦν. Φέρων τε  
 πανδεπόπτα τῆς ἀμαρτίας, ὕπερθε ἀκλόνη-  
 τον ἐστιρίγμενός μακάρι μελωδός, τῆ βασι τῆς  
 πίστεως.

**Пѣсна 2. Ирмос:**

**Р**άβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσσε, κέ ἀπόδος ἐξ αὐτῆς  
 Χριστέ, ἐκ τῆς Παροῆνθ ἀνεκλάστισας: ἐξ ὄ-  
 ρθου ὁ ἐνετός, κατασκίδ δασέως: ἡλῶες σαρκω-  
 αῖς ἐξ ἀπιδάνδρῳ, ὁ αὔλος κέ θεός: δόξα τῆ  
 αὔναμι εἰς Κύριε.

**Алт Ірмос:**

**Г**ένος βροτῶν τὴν ἀνάπλασιν πάλε, ἀδωνι Προ-  
 φητικῆς Ἀββακῶμ проминύи, ἰδὴν ἀφράστως ἀγί-  
 ωαῖς τὸν τύπον. Νέον βρέφος γὰρ ἐξ ὄρθου τῆς  
 Παροῆνθ: ὄξυλῶε λαῶν, ἡς ἀνάπλασιν λόγος.

**Пѣсна 3. Ирмос:**

**Д**εὸς ὦν ἡρίνις, Πατὴρ ἡ κτισμῶν, τῆς με-  
 γάλις ββλῆς εἰς τὸν ἄγγελον, ἡρίνιν παρεχό-  
 менον, ἀπέστιλας ἡμῖν: ὄθεν θεογνωσίας,  
 πρὸς φῶς ὀδιγνῶένδεσ: ἐκ нүктὸс ὀр.орізон-  
 дес, доξологѹмен се фїлан.оршпе.

**Алт Ірмос:**

**В**κ нүктὸс εргῶν ἐσκοτισμένις πλάνις, ἰλασμός  
 ἡμῖν Χριστέ τῆς εφριγόρως, нін си телѹсин  
 ὕμνον ὡс ἐβερгέти, ἔλῶις порізων, εὔχηρι



TE TИH TPIBON. Ka. ѡ ѡн ѡнатрѣхондес, ѡвримен клѣос.

Пѣсна 1. Ирмос:

**С**πλάνχνην Ἰωάνη, ἔμβρῶον ἀπίμεσεν, ἔνα-  
λιος οὐρ, ἰον ἐδέξατο. Τὴ Παρ. οὐνω δε, ἔνι-  
κίσαс ὁ λόγος, кѣ сѣрка лавѡн, дѣелили. о. е. фѣ-  
лазас ἀδιάφ. о. рон: ис гѣр ѡх ѡпѣсти рѣусеус,  
тѣн текѡсан катѣсхен ἀпѣмандон.

Алт Ирмос:

**Н**έων Ἰωνάс, ἐν μιχίс о. алаттіис, ἔλ. о. ин ἔ-  
дѣто, кѣ зѣлин ἀпаркѣсє: Нѣгис ἔгѡ де тѡ тѣ-  
раннѡндос вѣли, Хрѣстѡ просаудѡ тѡ какѡн  
ἀнерѣти, о. аттон молѣн се тѣс ἔмис ра. ѡ. ѡмѣис.

КОНДАК Глас 7.

**И** Παρ. οὐнос сѣмерон, тѡн ѡ перѡсѣон тѣкти: кѣ  
ѡ гѣ тѡ спѣлеон, тѡ а просѣтѡ просѣги. Ангге-  
ли метѡ пѣмѣнѡн доѡологѡсѣ: Магѣ де метѡ  
ἀстѣрос ὀдипорѡсѣ дѣ ѡмас гѣр ἔгенѣ. о. и Пе. ді. о. н  
нѣон; ὀпроѡѡнѡн Θε. о. с.

Пѣсна 3. Ирмос.

**И** πέδες εὐσεвіа синдрафѣндес, дѣссевѡс про-  
стѣгматос катафронѣсандес, пѣрос ἀпѣлин ѡк  
ἔптон. о. ансан. Алт ἔн мѣсѡ тѣс флогѡс ἔстѡтес  
ἔψаллон, ὁ тѡн патѣрон Θε. о. с. ἔвлогитѡс ѡ.

**АЛТ Ірмѡс:**

**Т**ω πανδάνакτος ἐζεφάβλισαν πόσω: ἀπλιτα  
 οὐμένονδος ἰνγίστρωμίνι, πέδες τυράννης δίσ-  
 οεον γλωσσαλγίαν: Ἦς ἡκαθε πῖρ ἀσπετον τω  
 δεσποτι, λέγυσιν ἡς εἰώνας εἰβλογитὸς ἡ.

**Пѣсна ѿ: Ірмѡс.**

**Α**βματος ἰπερφῖς ἡ ἀροσобоλος, ἐξἰκόниσε  
 κάμιнос τυvon. Οὐ γὰρ δε εἰδέзато, φλέγῃ  
 нῖς, ὡς δε πῖρ, тис οεотитос Пар.είνѸ ἡн ἡ-  
 педи нин. Διὸ ἀнимнѸндес ἀнамέλψωμεν:  
 εὐлогίτω ἡ κтисіс паса τὸν Κύριον, κὲ ἰπεри-  
 ψѸτω ἡс πάνδас тѸс εἰώнас.

**АЛТ Ірмѡс:**

**Μ**ιτραν ἀφλέγως ἰκονίζυси κόρισ, ἡ тис па-  
 леас пирполѸмени нѣй, ἰπεрфиως кῖδсан ἐс-  
 фрагисмѣнин. Ἰмфω δε дрwса оавматѸргіа  
 мѣа, лаѸс прѸс ἡмнон εἰзаністисн χάρіс.

**Пѣсна ѡ. Ірмѡс: Припѣлк:**

**Μ**εγάλιнон ψиχῖ мѸ, тῖн дѣмѡтѣран, κὲ ἐн-  
 доѸотѣран тѡн аηω στραтевмѣтѡн.

**Μ**истіріѡн зѣнон, ѡрѡ κὲ парѣдоѸон, Ѹранѡн  
 τὸ спѣлеон: оронон херѸвѣкѡн тῖн Пар.είнон:  
 тῖн фѣтнин хѡрісн, ἐн ѡ ἀнеκλίαν ѡ аχѡ-  
 ритос, Хрістѡс ѡ θεѡс: ѡн ἀнимнѸндес мѣга-  
 ліномен.



## ЯЛТ Ірмосъ:

СѢРГІИ ΜΕΝ ΗΜΑΣ ΩΣ ΑΚΙΝΔΙΝΟΝ ΦΟΒΩ, ΡΑΟΝ  
 ΣΙΩΠΗΝ, ΤΩ ΠΟΛΩ ΔΕ ΠΑΡΩΑΙΝΕ: ΥΜΝΩΣ ΥΦΕΝΙΝ,  
 ΣΙΝΔΟΝΩΣ ΤΕΛΕΙΜΕΝΩΣ, ΕΡΓΩΔΕΣ ΕΣΤΙΝ: ΑΛΛΑ ΚΕ  
 ΜΗΤΕΡ ΣΑΙΝΟΣ, ΟΣΙ ΠΕΦΙΚΕΝ Η ΠΡΟΕΡΕΣΙΣ ΔΙΔΩ.

## Тропарюа Ботѣзѣдѣи. Гласъ а.

Въ Иорданѣи ваптизоменъ еѣ Кѣрїе, ѣ тїс Трї-  
 адосъ еѣфанерѣи проскїнїсїс. Тѣ гар генїто-  
 росъ ѣ фшнї просемартїри сї, агапїтѣн се Іѣн  
 ѣномазѣса: кѣ тѣ Пнѣвма еѣн ѣди перїстерасъ,  
 еѣвевѣ тѣ лѣгѣ тѣ асфалѣс. Сѣ еѣпїфанїс хрї-  
 стѣ ѣ θεѣс, кѣ тѣн кѣсмон фотїсас дѣза сї.

## К А Т А В А С І Й

на Ботѣзѣдѣ дѣмнѣдѣи нѣсѣтѣ Іис Хсѣ.

Щѣсна а. Ірмосъ: Гласъ в.



Сѣнаѣ анекалїѣ пї.ѣмѣна, кѣ дїа зїрѣс  
 їкїѣс еѣлки: еѣн афтѣ катакалїѣс аѣ-  
 дїпалѣс, ѣ кратеѣс еѣн волѣмне Кѣрїосъ, ѣтї де-  
 дѣзастѣ.

## ЯЛТ Ірмосъ:

Сѣтїви ѣлалѣсїс кїматѣмѣнон сѣлон, ѣпїрон  
 ѣвѣс, Ісраїл дѣдїгмѣнон: Мѣлас дѣ пѣндѣс  
 трїсѣта-

τριτάτας Ἐγυπτίων, ἔκρυσεν ἄρδιν ἡδατό-  
στρωτος τάφος, ρώμι κρατεὰ δεξιάς τ' Ἰε-  
σπότ'.

**Πέσμα Γ. Ἰρμός:**

**Ι**εχὺν ὁ διὰς τῆς Βασιλέυσιν ἡμῶν Κύριος,  
κὲ κέρας χριστῶν ἀφ' ἡψῶν, Παράειν' ἀπο-  
τίκτετε: μοι δὲ πρὸς τὸ βάπτισμα. Διὸ πι-  
ετὶ βοῖσομεν, ὅκ ἔστιν ἅγιος ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν,  
κὲ ὅκ ἔστι δῖκεος πλὴν σὺ Κύριε.

**Ἄλτ Ἰρμός:**

**ᾨ**εῖν παλεῶν ἔκλεκμέσα βροχῶν, Βορῶν λε-  
όνων σὺνδεσλασμένων μάλας, Ἰγαλλίωμεν  
κὲ πλατύνωμεν στόμα, λόγον πλέκοντες ἐκ λό-  
γων μελωδίας. ᾨ τῶν πρὸς ἡμᾶς ἴδετε ἀσ-  
ριμάτων.

**Πέσμα Δ. Ἰρμός:**

**Α**κίκοα Κύριε φωνίς σὺ: ὡν ἵπας φωνί βοῶν-  
δος ἐν ἔριμῳ: ὅτιν ἔβρονδισας πολλῶν ἐπι-  
ὑδάτων, τῷ σὺ μαρτυρῶμενος Ἰῶ, ὅλος γεγο-  
νῶς τ' παρόνδος, Πνεύματος δὲ ἔβονσε: Οἱ  
ἢ Χριστὸς, Θεὸς σοφία κὲ δῖναμις.

**Ἄλτ Ἰρμός:**

**Π**ιρῶ καὶ ἀρῶνε μῦστικῆς αἰωρίας, ὕμνων  
Προφίτις τῆν βροτῶν κενδργίαν, ρίγνισι γι-  
ριν Πνεύματὶ κροτῶμενιν, σάρκωσιν ἐμφέινδ-  
σαν ἀρρίτ' λόγ'.

**ᾨ** τῶν δυναστῶν τὰ κρα-  
τι σινετρίβιν.

**Πίσνα ̅. Ἰρμός :**

**Ι**σθε ο̅ χοις ἀρχηγός, λίσε τὸ κατάκριμα ἴκι, ἁδάμ τ̅ προτοπλάστ̅. Καὶ ἀρεῖων δὲ ὡς θεός μι̅ δεόμενος, τὼ περόνδ̅ καὶ ε̅ρετε ἐν τῷ Ἰωρδάνι: ἐν ᾧ τὴν ἔχραν κτίνας, ἰπερέχσαν πάνδα ν̅ν, ἰρίνιν χαρίζετε.

**Ἰατ. Ἰρμός :**

**Ἐ**χάρ̅ χοφ̅δ̅ς κ̅ βεβορβορῶμέν̅ς, ἴον καὶ ἀρεῖ Πνεύματος λευμέν̅ι, νέαν προσωρμισμέν̅ον ἀπλαν̅ι τρίβον, ἀγ̅σαν ἀπρόσιτον ἰς ἀνιμιδιάν: μόνις προσίτιν, ἰς θεός κατιλάγι.

**Πίσνα ̅. Ἰρμός :**

**Ι**φωνή τ̅ λόγ̅, ὁ λιχνος τ̅ φωτός ὁ ἔωσφόρος, ὁ τ̅ Ἰλί̅ Πρόδρομος, ἐν δὲ ἐρίμω μετаноίτε π̅σι βο̅ τ̅ς λαίς, κ̅ προκαλέρεσ̅ε: Ἰδ̅ γὰρ π̅ρεστι Χριστός, ἐκ φ̅ορας τὸν κόσμον λιτ̅ρ̅μενος.

**Ἰατ. Ἰρμός :**

**Ι**μερτὸν ἔξ̅εφινε σ̅ιν πανολβίω, ἰχ̅ω Πατ̅ρ, ὄν γαστρός ἐξ̅ιρεύσ̅ατο: Νεφισ̅ιν ὅτος σ̅ιμφ̅ις γόνος πέλων, φωταβγός ἐξ̅ώρ̅σεν ἀναρῶπων γέν̅ς, λόγος τέμ̅ς ζ̅ων, κ̅ βροτός προμ̅οῖα.

**ΚΟΝΔ ἸΚ. Γλα̅ Ἰ.**

**Ἐ**πεφάνις σ̅ιμερον τ̅ ἰκ̅δ̅μ̅εν̅ι, κ̅ τὸ φ̅ως ε̅ς Κύρι̅ε, ἐσ̅ιμ̅ίω̅ον ἐφ̅ ἡμ̅ας, ἐν ἐπιγνόσ̅η ἰμ̅ν̅ιδ̅ας τε: ἰλα̅εσ̅ ἐφ̅άνις, τὸ φ̅ως τὸ ἀπρόσιτον.

**Πέντα ζ. Ἰρμός:**

**Π**ῖς ἔβσεβις, каминѸ пирѸ просомилѸсандас,  
 дѸассирѸзон ΠνѸвма дрѸсѸ, ἀβлавις дѸеφѸлазе,  
 кѸ .α.ι.Ѹ ἄγγѸлаѸ синкатаβасиς: ὁ.α.έν ἐн флогѸ  
 дрѸсѸзѸмени, ἔφχαρίстѸс ἀнѸмелпон: ἡперѸ-  
 мните, ὁ τѸн ПатѸрѸн КѸрѸос, кѸ θεѸс ἔβлѸ-  
 гитѸс ἡ.

**Ἄλτ Ἰρμός:**

**β**φлѸзе рѸ.арѸ τѸн дракѸндѸн тѸс кѸрас, ὁ  
 тѸс каминѸ тѸн метѸрсѸон флѸга, нѸс фѸрѸсан  
 ἔβсебѸс кѸтебнѸсас, тѸн дискѸ.α.ектон ἄχлѸн  
 ἔξ ἄμαртѸас ὀлиѸ плѸни дѸ, тѸ дрѸсѸ тѸ ΠнѸ-  
 вματος.

**Πέντα η. Ἰρμός:**

**Μ**ῦстѸрѸн парѸдоξѸн, ἡ ΒαβϋλѸнос ἔδιζε  
 кѸминос, пигѸсаса дрѸсон: ὅти рѸ.арѸс ἔμε-  
 лен, ἄилѸн пѸр ἰсдѸхѸс.α.е ѿ ἸорданѸс, кѸ стѸр-  
 же саркѸ, βαπτѸзѸμενον τѸн ктѸстин. Ὡн  
 ἔβлогѸси даѸ, кѸ ἡперѸѸснн, ἡс пѸндас тѸс  
 ἔѸнас.

**Ἄλτ Ἰρμός:**

**β**лѸф.α.Ѹра мѸн ἡ ктѸсѸс гнѸрѸзѸте: ἡ дѸ фѸ-  
 тѸс, ἡ прѸн ἔскѸтѸсмѸни, мѸнос стѸнѸзи тѸ  
 скѸтѸс ὁ прѸстѸтѸс. ἡнн ἔβлогѸтѸ синдѸнѸс  
 τѸн ἔтѸон, ἡ прѸн тѸлена τѸн ἔ.α.нѸн пан-  
 глѸрѸа.

## Пѣсна ѿ. Ірмосъ: Припѣлъ:

**Μ**εγάλινον ψυχὴ μου, τὸν ἐν Ἰορδάνῃ, ἐλ-  
 λόνδα βαπτιστίνε.

**А** πορὶ πάσα γλῶσσα, εὐφимίη прὸς ἀξίαν: ἡ-  
 λινγία δὲ ἡμεῖς κὲ ἡπερκόσμῖος, ἡμνίη σε θεο-  
 τόκε: ὅμως ἀγαθὴ ἡπαρχύσα, τὴν πίστιν δε-  
 χῶ, κὲ γὰρ τὸν πόσον ἡδас, τὸν ἐν.ο.ион ἡ-  
 μῶν. Οὐ γὰρ Χριστιανῶν ἡ προσταίης, сὲ ме-  
 галіномен.

## Алт Ірмосъ:

**Ο** τῶν ἡπὲρ ἡμῶν τῶ τόκῶ сὲ .α.в.м.а.т.о.н, Ним-  
 фи панагне, Митер εὐλογимῆни. Δι' ἡς ти-  
 χόνδεε панделῶс сотиρίας, ἐπάξιον κротῶмен  
 ὡс εὐεργέти, ἀῶρον φέρονδεε, ἡμνον εὐχα-  
 ристίας.



## С Т І Х Ы Р И Д Е

ЧЕ СЕ КЪНТЪ ЛА ОФІЦІРЪ АПЕИ. ГЛАСЪ И.

**Ф**ωνὴ Κυρίῳ ἐπὶ τῶν ἡδάτων βοὰ λέγσα: Δέ-  
 вте λάβετε πάνδεε, Πнѣвма софіас, Πнѣвма си-  
 нисеωс, Πнѣвма φόβῶ θεῶ, τῶ ἐπιфанένδος  
 Χριστῶ.

## ДЕ Г. ѡрш.

**С**ήμερον τῶν ἡδάτων ἀγιάζετε ἡ φύсис, κὲ  
 ρίγните ὁ Ἰορδάνис, κὲ τῶν ἡδίων намάτων  
 ἐπέχι τὸ ρέвма, Δεспότηи ὄρш ρиптόμενον.

## ДЕ Б. ѡрш.

СѢ

**Ω**ς ἀν-ἄρως ἐν Ποταμῷ, ἤλαες Χριστέ Βα-  
σιλεῦ, κὲ Ἀβλίκον βάπτισμα λαβίμ, σπένδης  
ἀγαθὲ, ἰπὸ τῶν τῶ Προδρόμῳ χιρῶν, διὰ τὰς  
ἀμαρτίας ἡμῶν φιλάναρωςπε.

**Π**ρὸς τὴν Φοινὴν τῶ βοῦνδος ἐν δι ἑρίμῳ,  
ἑτιμάσατε τὴν ὁδὸν τῶ Κυρίῳ, ἤλαες Κύριε  
μορφίη Ἀβλῶ λαβῶν, βάπτισμα ἑτῶν ὁ μι-  
γνῆς ἀμαρτίαν. Ἰδὸςάν σε ἰδάτα, κὲ ἑφοβί-  
δισαν, συνδρόμος γέγονεν ὁ Πρόδρομος, κὲ ἑ-  
βόνσε λέγον: πῶν φωτίσι ὁ λιχνος τὸ φῶς:  
πῶς χιρο-ετίσι ὁ Ἀβλαος τὸν δεσπότην; ἀγία-  
ρον ἑμὲ κὲ τὰ ἰδάτα σοτήρ, ὁ ἑρῶν τῶ κόσμῳ  
τὴν ἀμαρτίαν. **Κὲ ἡνῆν: Γαρχ Ἀχβλ.**

## **Κ Α Τ Α Β Α Σ Ι Α Ο Γ Ι Η**

**Δε Ορετένια Δάμναβῆ Χῶ.**

**Πῆνα ἄ. Ἰρμός: Γαλας τ.**

**Χ**ῆρον ἀβισσοτόκον πέδον ἡλιός, ἑπέπῶ-  
λευσε ποτέ: ὡς τὶχος γὰρ ἑπάγι, ἑκα-  
τέρῳ-θεν ἰδῶρ, λαῷ πεχοπονδοπορῶνδι, κὲ  
δεαρέτος μέλπονδι: ἄσῳμεν τῷ Κυρίῳ, ἑνά-  
ῶς γὰρ δεδῶσατε. **Πῆ-**

**Ώςνα γ. Ἰρμός:**

**Τ**ὸ στερέωμα, τῶν ἐπὶ σὶ πεπιότων, στερέωσον Κύριε τὴν Ἐκκλησίαν, ἢν ἔκτισω τῷ τιμίῳ σὺ ἔματι. **Ώςνα δ. Ἰρμός:**

**Ἐ**κάλιψεν οὐρανὸς ἡ ἀρετὴ σὺ Χριστέ: τίς κινῶτ' ἄρ γὰρ προελθὼν τ' ἁγιάσματος σὺ, τίς ἀφ' οὐρ' Μιτρος, ἐν τῷ ναῷ τίς δόξης σὺ, ὡφ' οὐς ὡς βρέφος ἀνγαλοφορῶμενος, κὲ ἐπλιρῶ. ἢ τὰ πάντα τίς σὺς ἐπέσεως.

**Ώςνα ε. Ἰρμός:**

**Ἐ**ς ἡδὲν Ἠσαίας συμβολικῶς, ἐν ἀρόνω ἐπιρμένω θεὸν, ἢν' ἀγγέλων δόξης δорϋφορῶμενον, ὡ τάλαις ἐβόα ἔγω: πρὸ γὰρ ἡδὸν σωματῶμενον θεὸν, φωτὸς ἀνεσπέρ' ἄρ κὲ ἡρίνης δεσπόζοντα. **Ώςνα ς. Ἰρμός:**

**Ἐ**βόνσε σὶ, ἡδῶν ὁ Πρέσβις, τίς ὀφθαλμῖς τὸ σωτήριον, ὁ λαὸς ἐπίστη, ἐκ θεῦ Χριστέ σὶ θεὸς μὲ. **Ώςνα ζ. Ἰρμός:**

**Ἐ** τὸν ἐν πηρὶ ἀροισάντα, πέδας ἀεολογίσαντας, κὲ Παράηνω ἀκίρατῷ ἐνικίσαντα, θεὸν λόγον ἡμῶν, ἐβσεβῶς μελωδῶντας: ἐβλογιτὸς ὁ θεὸς, ὁ τῶν πατέρων ἡμῶν.

**Ώςνα η. Ἰρμός:**

**Ἐ**τέκτω πηρὶ ἐνωμένους, ἢ ἀεοσεβία προεστῶτες νεανίαι: τὴ φλογὶ δὲ μὴ λωβημένους, ὁ.δ.ον

·ο·Ι·Ο·Ν ὙΜΝΟΝ ἘΜΕΛΠΟΝ: ἘΒΛΟΓΪΤΕ ΠΑΝΔΑ ΤΑ ἘΡ-  
ΓΑ ΚΥΡΙῸΣ ΤὸΝ ΚΥΡΙΟΝ.

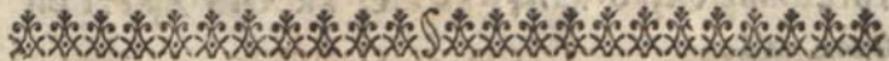
Пѣсна ѿ. Ἰρμός:

Θεοτοκε ἢ Ἐλπιδε, πανδων των χριστιανων,  
σκεπε φρβρη φιλαττε, тѣс Ἐλπιζονδας ис се:

**Ἐ**ν νόμῳ σκία καὶ γραμματι, τύπον κατήδω-  
μεν ἢ πιστῆ, παν ἄρσεν τὸ τὴν Μιτραν δῖα-  
νιγον, ἄγιον Θεῷ: διὸ πρωτότοκον λόγον,  
Πατρὸς ἀναρχῶ Ἰόν, πρωτοτοκῶμενον Μιτρῆ,  
ἀπιδρανδρωс мегалиномен.

Ἄδω λβιάρѣ дмнѣлѣи хс. Тропаріѡ. Глас ѿ.

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, ἀνάτω ἀνάτων  
πατίсас, καὶ тис ἐν днс мнѣмаси, зѡиη харн-  
саменос.



Ἄ φηта шн лѣмината зн ѿ

П А Ц И Д Ѡ Р

Пѣсна ѿ. Ἰρμός: Глас ѿ.



настасewe йміра, ламерин.ошмен лан,  
Пасха КΥΡΙῸΣ Πάσχα: ἐκ γάρ ἀανάτῃ πρὸс  
зѡиη,



ζωῆν, κὲ ἐκ γῆς πρὸς Οὐρανὸν, Χριστὸς ὁ Θε-  
 ὁς, ἡμᾶς ἀεβίβασεν, ἐπινικήϊον ἄδονδας.

**Κ**αθαρῶμεν τὰς ἑσθίσις, κὲ οὐόμεθα τὴ ἀ-  
 προσίτω φωτὶ, τῆς Ἰναστάσεως Χριστὸν ἐ-  
 ζαστράπτονδα: κὲ χερετε φάσκονδα, τραπῶς ἀ-  
 κβῶμεθα, ἐπινικήϊον ἄδονδας.

**Ο**ὐρανὸν μὲν ἐπαζίως ἐυφρενίσωσαν, γῆ δὲ ἀ-  
 γαλλιάστω: ἑορταζέτω δὲ κόσμος, ὄρατός δὲ  
 ἅπας κὲ ἀόρατος: Χριστὸς γὰρ ἐγιγερτε, ἐυφρο-  
 σῖνι ἐώνιος. **Пѣсна 7. Ἰρμός:**

**Δ**εῦτε πόμα πίωμεν κενὸν, οὐκ ἐκ πέτρας ἀγόνθ  
 τερατῶργῶμενον: ἄλλ' ἀφ.ο.αρσίας πηγῆν, ἐκ  
 τὰφῶ ὀμβρίσανδος Χριστῶ, ἐν ᾧ στερῶμεθα.

**Π**ῆν πάνδα πεπλίρωτε φωτός, οὐρανός τε κὲ  
 γῆ, κὲ τὰ катаχ.ο.νία: ἑορταζέτω γῆν πασα κτι-  
 σις, τὴν ἑγερσιν Χριστῶ, ἐν ἣ ἑστερέωτε.

**Χ**.ο.ε.с синεдаптѹмин си Христѣ, синегироме  
 сімерон ἀναστάνδι си: синεставрῶмин си  
 х.ο.е.с: αὐτός με синδѹзасон ѿωтир, ἐν δι Ва-  
 силіа еѢ. **Пѣсна 8. Ἰρμός:**

**В**πὶ τῆς ο.ίας φιλακίς, ὁ α.енгѹрос Ἰββακῶм,  
 ститω μ.і.а' ἡμῶν, κὲ δικνύτω, φαесφόρον  
 Ἰγγέлон, διαприсіѡс λέγονδα: сімерон сѡтирія  
 τῷ κόσμῳ, ὅτι ἀνέστι Χριστὸς ὡс πανδο-  
 дῦнаμος. **Ирсеи**

**Ἰ**ρσεν μὲν ὡς δῖαν ἰζάν, τὴν παρ. ἐνεβύσαν νη-  
διν, πέφινε Χρῆστος: ὡς βροτός δὲ ἄμνος  
πρὸς ἰγόρεφτε: ἄμνος δὲ ὡς ἀγεφτος κηλῖδος  
τὸ ἡμέτερον Πάσχα, κὲ ὡς Θεός ἄλι. οἷς τέλειος  
λέλεκτε.

**ᾠ**ς ἐνῖαφείος ἄμνος, ὁ ἐβλογύμενος ἡμῖν,  
στέφανος Χρῆστος ἐκβείως, ὑπὲρ πάντων τέ-  
αὔτε, Πάσχα τὸ κα. ἀρτίριον: κὲ ἄφτις ἐκ τῆ  
τάφῃ ὠρέος, δικεοσίηις ἡμῖν ἔλαμψεν ἡλῖος.

**ᾠ** Θεοπάτωρ μὲν Δαβὶδ, πρὸ τῆς σκῆψαδς  
Κιβότης, ἡλατῶ σκίρτων: ὁ λαός δὲ τῆ Θεῶ ὁ  
ἀγίος, τὴν τῶν σῦμβόλων ἐκβάσι, ὄρωνδες  
εὐφραν. ὠμεν ἐν. οἷως: ὅτι ἀνέστη Χρῆστος  
ὡς πανδοδίναμωτ. **Πέσνα ἔ. Ἰρμός:**

**ᾠ**ρ. οἰσμεν ὄρ. οἰς βα. οἷος, κὲ ἀνδῖ μύρβ  
τὸν ὑμνον πρὸς ἰσμεν τῷ δεσπότι: κὲ Χρῆ-  
στον ὄψόμε. ο. α, δικεοσίηις ἡλῖον, πασι ζῶνι  
ἀνατέλλοντα.

**Τ**ὴν ἀμετρόν εἶς ἐφειπλαγχνίαν, ἡ τές τῆ ἀδῆ  
σιρῆς, σινεχόμενι δεδωρότες, πρὸς τὸ φῶς  
ἡπίγονδο Χρῆστῆ, ἀγαλλομένω ποδῖ, Πάσχα  
κροτῶνδες ἐώνιον.

**Π**ρὸς ἐλ. ὠμεν λαμκαδιφόρι τῷ προῖονδι Χρῆ-  
στῷ, ἐκ τῆ μνήματος, ὡς νημφίω, κὲ σινε-  
ορτάσμεν, τές φιλεόρτις τάδεσι, Πάσχα Θεῶ  
τὸ σωτήριον. **Πέ.**



## Пѣснь 5. Ирмосъ

**В**атилаѡес ѣн дѣс катωτѡтѣс тѣс тѣс, кѣ сѣ-  
нѣтρѣсас моχλѣс ѣωнѣс, катѡχѣс ѣнѣдѣмѣ-  
нѣс Хρѣстѣ, кѣ трѣйμερѡс, ѡс ѣк кѣтѣс Ιωнѡс,  
ѣζανѣс тѣс тѣс тѣс.

**Ф**ιλάζας τὰ σίμανδρα σὼα Χρῆστῆ, ѣζανγѣρѡс  
тѣс тѣс тѣс, ѡ тѣс κλѣс тѣс Παρѡѣнѣс мѣ лимѣнѣс  
менѡс, ѣн τὼ τѡκω сѣс, кѣ ἀνѣωζας ἡμῖν па-  
радѣс тѣс пѣлас.

**С**ωτѣρ мѣс, τὸ ζῶν δѣ кѣ ἀλѡитѡн ѣерѡн, ѡс  
ѣеѡс, сѣафтѡн ѣкѣсѣс, просагагѡн τὼ Πατρѣ,  
сѣнанѣс тѣсас, пангѣнѣ τѡн Ἰδѡм, ἀнастѣс  
ѣк тѣс тѣс тѣс. **Пѣснь 3. Ирмосъ:**

**С**пѣдас ѣк камѣнѣс рѣсѣменѡс, гѣнѡменѡс  
ἀнѡρѡпѡс, Пѣсχѣ ѡс ѡнѣтѡс, кѣ дѣа пѣѡс τѡ  
ѡнѣтѡн, ἀфтѣрѣсѣс ѣнѣн ѣυпрѣпѣан: ѡ мѡнѡс  
ѣблѡгѣтѡс τѡн Πατѣрѡн ѣеѡс, кѣ ἡπερѣнѣдѡсѡс.

**Г**инѣкѣс мѣτѡ мѣрѡн ѡеѡфрѡнѣс, ѡпѣсѡ сѣс ѣ-  
драмон: ѡн дѣ ѡс ѡнѣтѡн мѣτѡ дакрѣнѣс ѣзѣ-  
тѣн, просѣкѣнѣснѣсн, χѣрѣсѣс ζῶнѣс ѣеѡн, кѣ  
Пѣсχα τѡ мѣстѣкѡн, сѣс Хρѣстѣ мѡѡнѣс ѣ-  
вѣнѣгѣлѣснѣснѡс.

**С**ѡнѣс ѣерѡ кѣ панѣѡртѡс, ἀфтѣн ἡ сѡтѣрѡс  
нѣс кѣ фѡтѡвгѣс, тѣс ламѡрофѡрѣс ἡмѣрас, тѣс  
ѣгѣр-

Ἐγέρσεως οὐσα προάγγελος: ἔνι ἢ τὸ ἄχρονον  
φῶς, ἔκ τὰφῶς σωματικῶς, πάσιν ἐπέλαμψεν.

**Α**νατάτῳ ἑορτάζομεν νεκρῶσιν, ἅδῳ τὴν κα-  
θέρεισιν, ἄλλισ βίωτικῆς τῆς ἑωνίῳ ἀπαρχῆν, κέ  
σκιρτῶνδες ἡμῶσιν τὸν ἔτιον, τὸν μόνον  
ἑβλογιτὸν τῶν πατέρων θεῶν, κέ ἡπερένδοζον.

**Πέσνα ἡ. Ἰρμός:**

**Ἄ**υτι ἡκλιτὶ κέ ἀγία ἡμέρα, ἡ μία τῶν Σαβ-  
βάτων, ἡ Βασιλίς κέ Κυρία, ἑορτῶν ἑορτῆ, κέ  
πανίγιρῆς ἔστι πανίγιρῶσιν: ἔνι ἢ ἑβλογῶμεν  
Χριστὸν ἡς τῶς ἑῶνας.

**Δ**εῦτε τῶ κενῶ τῆς ἀμκέλῳ γεννίματος, τῆς  
ολίας εὐφροσύνης, ἔνι δι' ἐφσίμῳ ἡμέρα τῆς  
ἑγέρσεως, Βασιλίς τῶ Χριστῶ κινῶνῆσιν,  
ἡμῶσιν δὲ αὐτὸν, ὡς θεῶν ἡς τῶς ἑῶνας.

**Ἄ**ρον κίκλω τῶς ὀφθαλμῶς σῶ Οἶῶν κέ ἡδε,  
ἡδῶ γὰρ ἡκασί σι, ο.εοφενγῆς ὡς φωστῆρες, ἔκ  
δισμῶν κέ βορρὰ, κέ ο.αλάσεις, κέ ἑῶας τὰ  
τέκνα εῶ, ἔνι σὶ ἑβλογῶνδα, Χριστὸν ἡς τῶς  
ἑῶνας.

**Π**άτερ πανδοκράτορ, κέ λόγε, κέ Πνεῦμα, τρι-  
σὶν ἑνιζομένι, ἔνι ἡνοστάσει φύσις, ἡπερῶσει  
κέ ἡπερέ.εε, ἡς σὶ βεβαπτήζμε.α, κέ σὶ ἑβλογῶ-  
μεν ἡς πάντας τῶς ἑῶνας.

*Пѣсна ѿ. Припѣла :*

**Ω** ἄγγελος ἔβόα, τῆ κεχαριστομένι : ἀγνὴ  
 Παρθένη χερε, κὲ πάλιν ἔρω χερε : ὁ σὸς ἰὸς ἀ-  
 νέστη, τριήμερος ἐκ τάφου, κὲ τὸς νεκρὸς ἐγί-  
 ρας, λαὶ ἀγαλλιάσασθε. *Ἦρμος :*

**Φ**ωτίξου, φωτίξου, ἡ νέα Ἱερουσαλὴμ, ἡ γὰρ  
 δόξα Κυρίου, ἐπὶ σὲ ἀνέτιλε. Χόρεβε νῆν, κὲ  
 ἀγάλλου βίων : σὺ δὲ ἄγνῃ, τέρπου θεοτόκε, ἐν  
 αὐτῇ ἐγέρσει τὸ τόκου σου. *Припѣла :*

**Χ**ριστὸς τὸ κενὸν Πάσχα, τὸ ζωόжитον αἶμα,  
 ἀμνὸς θεὸς ὁ ἔρων τὴν ἀμαρτίαν κόσμου.

*Тропáрю :*

**Ω** αἰας, ὦ φίλις, ὦ γλῆκῆταις σου φωניים :  
 μεῶν ἡμῶν ἀψευδὸς γὰρ, ἐπὶ σὺν γίλω ἔσεσθε, μέ-  
 χρι θερμάτων ἐμῶν Χριστῆ, ἡν ἡ πιστὴ ἀν-  
 γιραν ἐλπίδος, κατέχοντες ἀγαλλόμεθα.

*Припѣла,*

**Ἄ**γγελος ἐξαστραπτῶν, τὸς γινεζῶν ἔβόα, πά-  
 φραστε τῶν δακρύων, ὡτι Χριστὸς ἀνέστη, κὲ  
 ἄδης ἐскилэф.и.

*Тропáрю :*

**Ω** Πάσχα τὸ μέγα, κὲ ἱερώτατον Χριστῆ, ὦ  
 σοφία κὲ λόγε τὸς θεὸς, κὲ ἀδυναμῆς, ἀιδῶ ἡ-  
 μῖν ἐκτιπώτερον σου μεταδεχῆν, ἐν αὐτῇ ἀνε-  
 σπέρω, ἡμεῖρα τῆς βασιλείας σου.

## С В Ъ Т Ы Л Н А

Сарки ѿпнѡсае ѡс ѡнитѡс, ѡ Васїлѣве кѣ Кѹ-  
рїѡс, трїѿмерѡс ѣзанѣстїс, ѿдѡм ѣгїрас ѣк  
ф.ѡрѡс, кѣ катаргїсае ѡѡнатѡн: Пѡсха тїс  
ѡф.ѡарсіас тѣ кѡсмѡ сѡтїрїѡн.

**ѿпѡѿ дѡлѣ Хвалїте, Ѣтїхїрїиле ачѣстѣ;**

**Глас ѣ:**

**Ѣтїхї:**

**Ѹ**настїтѡ ѡ Ѣѡс кѣ дїѡскорпїс.ѡйтѡсан ѿ ѣх-  
ѡрїѡ аѡтѣ, кѣ фїгѣтѡсан ѡпѡ прѡсѡпѣ аѡтѣ ѿ  
мїнсѣндѣс аѡтѡн.

**П**ѡсха ѿрѡн ѿмїн сїмерѡн ѡнадѣдїктѣ, Пѡсха  
кенѡн ѡгїѡн, Пѡсха мїстїкѡн, Пѡсха пансеѡс-  
мїѡн: Пѡсха Хрїстѡс ѡ лїтѡтїс, Пѡсха ѡмѡ-  
мон, Пѡсха мїга, Пѡсха тѡн пїстѡн, Пѡсха  
тѡ пїлас ѿмїн, тѣ Парадїсѣ ѡнїзан, Пѡсха  
пѡндас ѡгїѡзон пїстѣс.

**Ѣтїхї:**

**Ѣс ѣклїпї капнѡс, ѣклїпѣтѡсан, ѡс тїкетѣ**  
кїрѡс ѡпѡ прѡсѡпѣ пїрѡс.

**Д**ѣѡте ѡпѡ ѡѣас гїнѣкѣс ѣѡангѣлїстрїѣ, кѣ тї  
Ѣѡн ѿпѡте: дѣхѣ пѡрѣ ѿмѡн харѡс Ѣѡаггѣлїѡ,  
тїс ѡнастѡсѣѡс Хрїстѣ: тѣрпѣ хѡреѡе, кѣ ѡгѡллѣ  
ѿѣрѣсѡлїм, тѡн Васїлѣѡ Хрїстѡн, ѡѣасѡмѣнї ѣк  
тѣ мнїмѡтѡс, ѡс нїмфїѡн прѡѣрхѡмѣнѡн.

**Ѣтїхї:**



## Θτίχ:

Ἔτος ἀπολῶνδε ἡ ἀμαρτωλὴ ἀπὸ προσώπῳ τῷ  
 Θεῷ, κὲ ἡ δίκαι ἐυφρανῶνταισαν.

Ἐ μῦροφόρι γινέκεс, ὄρῳρῳ βα.δ.έως, ἐπιστάσε  
 πρὸс τὸ μνίμα τῷ ζωοδότη: Ἐβρον ἄγγελον  
 ἐπὶ τὸν λί.δ.ον καλόμενον, κὲ αὐτὸс προσφ.δ.εν-  
 ζάμενος, αὐτῆс οὔτῳε ἔλεγε: Τὶ ζитίτε τὸν  
 ζῶνδα μετὰ τῶν νεκρῶν; τὶ ὀρινιῖτε τὸν  
 ἄφ.δ.артон ἐν αὐ φ.δ.ορὰ; ἀπελῶδесе κηρίζατε,  
 τῆс ἐλφτῷ Μα.δ.итῆс. **Θτίч:**

Ἄφти ἡ ἡμέρα, ἡ ἐπίνсен ὁ Κύριος ἀγαλλῆσώ-  
 με.δ.α κὲ ἐυφρανῶ.δ.ο.мен ἐн αὐτῆ.

Πάсχα τὸ терпнὸн, Πάсχα Κυρίῳ Πάсχα, Πάсχα  
 πανσεβάсμιον ἡμῖн ἀνέтилε: Πάсχα ἐн χαρὰ,  
 ἀλλῆλῳс περιптиζώ.ме.δ.α. ὦ Πάсχα λῦτροн λῦ-  
 пис: κὲ γάρ ἐк τάφῳ сίμερον, ὡсπερ ἐк παστῷ  
 ἐκλάμψас Χριστὸс, τὰ γύ.неα χαρὰс ἐплисе λέг.ω.н:  
 κηρίζατε ἄποστόλιс.

**Δόξα, κὲ ἡἷн: Γλῶс.δ.λ. ἁγ.μα.ш.й.**

Ἄ.настάсews ἡμέρα, κὲ λαμ.β.рин.δ.ω.мен τὶ πανι-  
 гири, κὲ ἀλλῆλῳс περιптиζώ.ме.δ.α: ἡ.πο.мен ἁ-  
 делφῆ, κὲ τῆс мисѳ.син ἡμᾶс, син.х.ω.р.ис.ω.мен  
 πάν.да τὶ ἀ.на.ст.ά.си, κὲ οὔт.ω. во.йс.ω.мен: Χρι-  
 стὸс ἀ.не.сти ἐк νεκρῶн, ὀ.δ.н.ά.т.ω. ὀ.д.н.ά.т.он па-  
 т.ис.ас, κὲ τῆс ἐн αὐ.с мн.и.ма.си, ζ.ω.и.н. χα.ри-  
 с.ά.με.но.с.



# КАТАВА́СІИ

Да Анѣлцѣрѣ до́мнѣзѣи нѣстрѣ Іис Хѣ.

Пѣсна ѿ. Ірмосъ: Гласъ ѿ.

**Ѡ** іω калиφ. αἰς ὁ βραδύγλωσσοс гно́φω, ἔ-  
ριτορέвсе τὸν θεόγραφον νόμον: ἰλιν  
γὰρ ἔκτινάζας ὀμματος νόβ: ὠρὰ τὸν ὄνδα,  
кѣ мїйте пнѣвматос, гнѡсїн, герѣрѡн ἔп. αἰс  
тїс ἄсмасїн.

Пѣсна г. Ірмосъ:

**Ѧ** рризе гасгрѣс ѡтекнѡмѣнїс пѣдас: Іврїн де  
дїска. α. ектон ἔυτεκнѡмѣнїс, мѣни просефхї  
тїс Профїтидос пале, ἄннїс ферѡсїс пнѣвма  
сїндетрїммѣнон: прѣс τὸν дїна́стїн, кѣ θε-  
ὸн τῶн гнѡсѣшн.

Пѣсна д. Ірмосъ:

**Ѧ** наз ἄна́κτѡн ἰос ἔз ἰз мѣнос, лѣгос проел-  
α. ὡн Патрѣс ἔз ἄнетїз, Ісѣс. α. енїс сѣ Пнѣвма  
тїс Іпостѣлїс, нїмертїс ἔзѣпемѡс ὡс ἔвер-  
гѣтїс, ἄдѡсї дѣзѡ тѡ крѣтї сѣ Кѡрїе.

Пѣсна е. Ірмосъ:

**Ѧ** нтїрїѣон к. α. арсїн ἄмелакїмѣтѡн пїрїпноон  
дѣзѡсте, Пнѣвматос дрѣсон: Ἔ тѣкна фѡтѣ-  
морфа тїс ἔκклїсїас. Нїн ἔк Оїѡн гὰр ἔзѣ-

αιλια.δε νόμος: η̅ γλωσσοπιρεόμορφος Πνεύμα-  
τος χάρις.

Пѣсна ̅. Ἰρμός:

**Ἰ**λασμὸς ἡμῖν Χριστὲ καὶ Θεωτιρία, ὁ Δεσπότης  
Ἐλαμψας ἐκ τῆς Παρθένου. Ἰν ὡς Προφίτιν λι-  
ρὸς ἐκ ἀλαττίου, στέρνων Ἰωάνη τῆς φλόγα  
διάρπασις, ὄλον τὸν Ἄδὰμ πανγενὴ πεπτωκότα.

Пѣсна ̅. Ἰρμός;

**Σ**υμφωνῶν ἑαρόβισεν Ὀργάνων μέλος, σέβιν  
τὸ Χρισότευκτον ἄψυχον βρέτας. Ἡ τὸ Παρα-  
κλιτὸ δὲ φωσφόρος χάρις: Οὐβεζμιάζει τὸ βολὴν  
Τριάς μόνη, ἱσοσθένει ἀναρχε εὐλογιτὸς ἡ.

Пѣсна ̅. Ἰρμός:

**Δ**ίη τὰ δεσμά, καὶ δροξίση τὴν φλόγα, ὁ τρις-  
σοφηνῆς τῆς Θεαρχίας τύπος. Ἰμνῶσι πέδες,  
ἔβλογὴ δὲ τὸν μόνον, σωτήρα καὶ πανδύργον ὡς  
ἔβεργέτιν, ἡ δειμιβργι.οἷσα σίμκασα κτίσις.

Пѣсна ̅. Ἰρμός:

**Χ**ίρις ἀνασσα, Μιτροπάραθενον κλέος. Ἄπαν γὰρ  
εὐδίνιτον ββλαλον στόμα, ριτρίβον δ' ἑσένη σε  
μέλπιν ἀγίως. Ἰλιηγία δὲ ἡδὲ ἀπας εὐ τὸν  
τόκον νοῖν: ὁ.θενσε σιμφῶνως δοξάζομέν.

# КАТАВАСИЙ

Ла Адорміръ Пречистей.

Пѣсна а. Ірмосъ: Глазъ а,

**П**екиклмѣни тѣ дѣа дози и ієра кѣ єукле-  
нѣс Пар.ѣне мнѣми єѡ, пѣндас сини-  
гѣгето, прѣс єуфросѣнни тѣс пістѣс, єзархѣ-  
сис Маріам, метѣ хорѡн кѣ тѣмбѣнѡм, тѣ  
сѡ, адондас Моногенѣ, єндѡзѡс ѡти дедѡ-  
засте.

Пѣсна г. Ірмосъ:

**И**димѣѡргикѣ кѣ синектикѣ тѡн ѡпѣндѡн,  
ѡєѡ софіа кѣ дѣнамѣс, ѡканнѣ ѡкрѣданѡн,  
тѣн ѡкклѣсѣан стѣризон Хрѣстѣ. Монос гѣр и  
ѡгѣос, ѡ єн ѡгѣис ѡнапѡбѡменос.

Пѣсна д. Ірмосъ:

**Г**исис Профитѡн кѣ єнѣгмота, тѣн сѣркѡсин  
ипѣфинан тѣн єк Пар.ѣнѡ єѡ Хрѣстѣ. Фѣнгос  
ѡстрапис єѡ, иє фѡс є.ѡнѡн єѡєлѣєсєс.ѡє, кѣ фѡ-  
нѣ си ѡвѣссос єн ѡгалліаси: тѣ дѣнамѣ єѡ  
доза филѡн.ѡрѡпє.

Пѣсна є. Ірмосъ:

**Т**ѡ дѣон кѣ ѡрритон кѣллос, тѡн ѡретѡн єѡ  
Хрѣстѣ дѣнгѣсѡмє. ѡѡ ѡдѣѡ гѣр дозѣс сина-  
ѡдѣон,

ιδίον, κὲ ἐνῦπόστατον λάμψας ἀπ' αὐγασμα, Παρ-  
 αενικίς ἀπὸ γαστροῦ, τῆς ἐν σκοτί κὲ σκία, σω-  
 ματῶν αἰς ἀνέτηλας ἡλίου.

**Пѣсна 5. Ірмос:**

**А** ліон пондогеніс, китѡν ἐνδοσάϊον πῦρ,  
 τῆς τρῖνμέρθ тафίς сѡ τῆ проікόνисма, оу  
 іѡнас ὑποφίγис ἀнадѣдикте, сесѡсмінос гάρ  
 ѡс кѣ пропепѡто, асиніс євѡа: аісо си мета  
 фоніс єнєсєѡс кѡрїє.

**Пѣсна 3. Ірмос:**

**І** тамѡ аимѡте кѣ пирі, аіос єрѡс андітат-  
 тѡменос, τὸ μὲν πῦρ єдрѡсізе, τὼ аимѡ дѣ  
 єгіла, аєопнієѡтѡ логики, τῆ τῶν ѡсіѡн  
 триф.аѡнгѡ ліра андіф.аєнгѡменос, мѡсикіс  
 ѡргάνис єн мєѡ флогѡс ѡ дєдозасмінос, τῶн  
 Патірон кѣ імѡн θεѡс євлогитѡс ѡ.

**Пѣсна 11. Ірмос:**

**Ф** лѡга дрѡсіѡѡсан ѡсіѡс, аисєвіс дѣ катафлє-  
 гѡсан, аγγєлѡс θεѡс ѡ панс.аєніс, єднѡє пєсі:  
 зѡархікин дѣ пигін ѡргасатѡ тін θεѡтѡкон,  
 ф.а.оран аанатѡ, кѣ зѡін влїстѡнѡсан тῆс  
 мєлпѡси, τὸн димнѡргѡн мѡнон ѡмнѡмен, ѡ  
 лєлитрѡмєні, кѣ ѡпєрїѡѡмен ѡс пѡндас тѡс  
 єѡнас.

## Пѣсна ѡ. Припѣлъ:

Въ генеѣ пѣсе макарізомен се тѣмъ мѡнимъ  
 Θεοτόκον:

## Ірмосъ:

**Н**еникѣнде тѣс фѣсеуе ѡ ѡри, ѣн сѣ Пар. ѡ. ѣне  
 ѡхранде: Пар. ѡ. ѣнеби гѣр тѡκος, ке зѡимъ про-  
 мнистѣбете ѡ. ѡнатос: ѡ мета тѡкон пар. ѡ. ѣнос,  
 ке мета ѡ. ѡнатон зѡса, сѡзис ѡ. ѡ. ѣне Θεοτόке тѣмъ  
 κληρονομίαν εѢ. **Ілт Ірмосъ:**

**В**н ѡ. ѡ. ѣне бронѡси камѣнш, сингатѣви ѡ. ѡ. ѣне  
 лос тѢ КѡрѣѢ, тѣс перѣ тѡн ѡ. ѡ. ѣне песѣ, ке  
 ѡ. ѡ. ѣне ѡ. ѡ. ѣне тѡ ка. ѡ. ѣне тѡ пѡр: тѡте ѡ. ѡ. ѣне  
 трѣс ѡ. ѡ. ѣне ѡ. ѡ. ѣне ѡ. ѡ. ѣне: ѡ. ѡ. ѣне ѡ. ѡ. ѣне  
 ѡ тѡн Патѣрѡн ѡ. ѡ. ѣне.



## КАТАВАСИАВ

Нѣкѣтѡбарей де ѡ. ѡ. ѣне.

Пѣсна ѡ. Ірмосъ; Гласъ ѡ.

**П**ниѡ тѡ стѡма мѢ, ке плѣро. ѡ. ѣнете  
 Пнѣматос, ке лѡгон ѡ. ѡ. ѣне, тѣ Ва-  
 сѣлиди Митрей, ке ѡ. ѡ. ѣне, федрѡс паниги-  
 рѣзѡн: ке ѡ. ѡ. ѣне ги. ѡ. ѣне, тѡфтис тѡ ѡ. ѡ. ѣне.

**ПѢСНА Г. ІРМОС:**

**Т**Ѣ СѢ ИМНОЛОГѢС ΘΕΟΤΟΚΕ, ὡς ζῶσα κὲ ἀφρο-  
 нос пити, αἰδσον синкροτισανδας, пневмати-  
 кон стерешсон, ἐπὶ τῇ αἰα дозѣ сѣ, стефа-  
 нων дозис азѣшсон.

**ПѢСНА Д. ІРМОС:**

**Т**ИΝ ἀνεπιχρησιστον αἰαν вѣлин тин ек тис  
 Парвѣнѣ саркѡсешс, сѣ тѣ иψѣстѣ, ὁ Профи-  
 тис Аввакум, катанѡшн екравгазе, дозѣ ти  
 динами сѣ Кѹрїе. **ПѢСНА Е. ІРМОС:**

**В**ѢСТИ τὰ σιμβανδα, ἐπὶ τῇ αἰα дозѣ сѣ: сѣ  
 гѣр ἀпирѡгаме Парвѣне ε̅схес ἐн Митра тѡн ἐ-  
 пѣ пѣндон θεѡн, кѣ тѣтокас ахронон ѡшн, пѣ-  
 си тис имнѣси се сѡтириѣн вравѣвѣса.

**ПѢСНА З. ІРМОС:**

**Т**ИΝ αἰан тафтин кѣ пѣндимон, телѣндес е-  
 ортин и деѡфронес, тис θεομιѡторос: дѣуте  
 τὰς χѣрас кротѣшмен, тѡн ε̅з̅ афтис тех-аен-  
 да θεѡн дозѣсшмен.

**ПѢСНА З. ІРМОС:**

**О**ΥΚ ἐλάτревсан тѣ ктѣси и θεѡфронес пѣра  
 тѡн ктѣсанда: ἀλλὰ пѣрос ἀпѣлин, андрѡш  
 патѣсандес, ε̅херон ψαλλονдес: иперимните о  
 τѡн Патѣрѡн Кѹрїос, кѣ θεѡс ε̅блогитѡс и.

## Прѣсна ѿ. Ірмосъ:

Ѿ нѡменъ, ѿблогѡменъ, кѣ проскинѡменъ тѡнъ  
Кѡрїонъ:

**П**ѣдасъ ѿбагїсъ ѿнъ дїи камїнѡ, ѡ тѡкосъ тїсѡ ѡе-  
отѡкѡ дїесѡзетѡ, тѡте мѣнъ тїпѡменѡсъ, нїнъ  
дѣ ѿнергѡменѡсъ, тїнъ ѿкѡмѣнїнъ ѡпасанъ, ѿгїри  
ѡллінъ сї: тѡнъ Кѡрїонъ ѿмнїте тѡ ѿрга, кѣ  
ѿперїѡѡте ѿсѡ пѡндасъ тѡсѡ ѿѡнасъ.

## Прѣсна ѿ. Ірмосъ:

**А**пасъ гїгенїсъ, скїртѡтѡ тѡ Пнѣбматї, лам-  
вадоѡѡменѡсъ: панїгїрїзетѡ дѣ, ѡлѡнъ нѡѡнъ  
фїсїсѡ герїрѡса, тїнъ Іерѡнъ панїгїрїнъ, тїсѡ ѡе-  
мїторѡсъ, кѣ воѡтѡ, ѡерїсѡ паммакарїстѡ, ѡе-  
отѡке ѡгнї ѡнпѡрѡене,

## Тропарїю ла зїѡа Крѡчїи. Гласъ ѡ.

**С**ѡсонъ Кѡрїе тѡнъ лѡдѡнъ ѡѡ, кѣ ѿблогїсонъ тїнъ  
клїрономїанъ ѡѡ: нїкасъ тїсѡ Васїлѣвсїнъ катѡ  
варбарѡнъ дѡрѡменѡсъ, кѣ тѡ сѡнъ фїлѡтѡнъ дїѡ  
тѡ ѡтаврѡѡ ѡѡ полїтеѡма.



# КАТАВАІИ

Ла Зіѡа Кр҃҃чїи.

Пѣсна а, Ірмѡс: Глас ѿ.

**Г**авронъ харазасъ Моисеи, еп' еугіас ра-  
вдѡ, тїи ери-оран дїегеме, тѡ Ісраїл  
пехївсанди: тїи дї епистрептикѡс, Фараѡ тїс  
армаєи кротїсас инѡсен, еп' еврс дїаграсас  
тѡ аїттїтон ѡплон. Дїѡ Хрїстѡ асѡмен, тѡ  
Ѳеѡ ѿмѡн ѡти дедѡзасте.

Пѣсна г. Ірмѡс:

**Р**авдос ѿс тѡпон тѡ Мистирїѡ параламбанете:  
тѡ властѡ гар прокрїни тѡн Іереа: тї стире-  
вси дї прѡни ѡккансїа нїи езїн-ѡнсе, зїлон  
ѡтаврѡ, ѿс кратос, кє стерєѡма.

Пѣсна д. Ірмѡс:

**И**сакикоа К҃҃рїе, тїс ѿкономїас сѡ тѡ мистї-  
рїон, катенѡнса тѡ ерга сѡ, кє едѡзаста сѡ  
тїи Ѳеѡтїта.

Пѣсна е. Ірмѡс:

**Ѡ**трисмакарїстон зїлон, еп' ѡ етѡди Хрї-  
стѡс ѡ Васїлєс кє К҃҃рїѡс: дї ѡ пєптѡкен ѡ зї-

λω ἀπατίσας, τὸ ἐν σὶ δελεασθεὶς, θεῷ τὸ  
 προσπαγένδι σαρκί, τὸ παρέχονδι τὴν ἡρί-  
 νην τῆς ψυχῆς ἡμῶν.

**Пѣснь 5. Ἰρμός:**

**Π**οτίϛ .οιρὸς ἐν σπλάγχνις, παλάμας Ἰωάνε  
 σταβρονδὸς δῆκπετάσας, τὸ σωτήριῳν πά.οο  
 προδιετίπϛ σαφῶς: ὁ.ο.εи τρῖιμερὸς ἐκ.диς, τὴν  
 ἡπερκόσμιον ἡνάστασιν ἡπεзоγράφисε, τῶ σαρκι  
 προσπαγένδος Χρῖστῶ τῶ θεῶ, κὲ τρῖιμέρω ἐ-  
 γέρσει τὸν κόσμον φωτίσανδος.

**Пѣснь 2. Ἰρμός:**

**Ἐ**κνοὸν πρόσταγμα τυράννῶ, δι.сев.с. ла.с.с. ἔ-  
 κλόниσε, πνέον ἀπιλῆς, κὲ δι.с.ф.и.м.и.а.с. .ο.ε.ο.с.т.и.  
 г.с.с.: ὁ.м.ω.с. τρῖς πέ.д.а.с. ὅκ ἐ.д.и.м.ά.т.ο.с.е., .ο.и.м.ὸ.с.  
 .ο.и.ρῖ.ῶ.д.и.с., οὐ πῖρ βρόμεον: ἀλλ' ἀν.д.и.х.ῶ.д.и.  
 .д.ρ.ο.с.ο.β.ὸ.λ.ω πνέ.м.а.т.и, πῖρῖ σινόν.д.е.с. ἔ.ψ.α.л.л.ο.н.  
 ὁ ἡπερίμνιτος τῶν Πατέρων κὲ ἡμῶν θεὸς ἐ-  
 β.л.ο.г.и.т.ὸ.с. ἡ: **Пѣснь 11. Ἰρμός:**

**Ἐ**β.л.ο.г.и.т.е. πέ.д.е.с., τῆς τρῖ.а.д.ο.с. ἡ.с.а.ρ.и.а.м.и. δι.м.и.  
 ὅ.ρ.г.ο.н. Πατέρα θεὸν ἡμνῖτε, τὸν σιν.г.а.т.а.β.а.н.  
 .д.а λόγον, κὲ τὸ πῖρ ἡ.с. .д.ρ.ὸ.с.ο.н. με.т.а.πῖ.и.с.а.н.д.а.  
 κὲ ἡπεριψῶ.т.е. τὸ π.ά.с.и. з.в.и.и.н. πα.р.έ.χ.ο.н., Πнέ.м.а.  
 п.а.н.а.г.и.ο.н. ἡ.с. τῶ.с. ἔ.ῶ.н.а.с.

**Пѣснь 10. Ἰρμός:**

**Μ**η.с.т.и.к.ὸ.с. ἡ θεο.т.ο.к.ε. πα.ρ.ά.д.и.с.ο.с., ἀ.г.ε.ω.ρ.г.и.т.ω.с.  
 β.л.а.с.т.и.с.а.с.а Χρῖ.с.т.ὸ.н.: ἡ.ф' οὐ τὸ τῶ.с. ὀ.т.а.β.р.ῶ. з.в.и.  
 ф.ό.ρ.ο.н.



φόρον ἐν γῆ, πεφίτθῃσι δένδρον. Διὸ νῦν  
 ἠψόμενος, προσκινῶμαι αὐτὸν σὲ μεγαλίνομεν.

Ἰλτ Ἰρμός:

**Ω** Διὰ βρώσεως τῆς γῆς, τὸ γένι προσγενο-  
 μένος ἀνάτος, Διὰ σταβρῶν κατίργῃσι σίμερον.  
 Τῆς γὰρ προμήτορος ἡ πανγενίς κατὰρα διάλε-  
 λῃτε, τὸ βλαστῶ τῆς ἄγνης θεομήτορος: ἡν  
 πάσε ἔδynamis τὸν οὐρανὸν μεγαλίνομεν.

Ἄ λόκ δε ἄγιος, λα ζῶσα Κр҃҃чій.

Γλῆς β.

Τὸν σταβρὸν σὺ προσκινῶμαι Δέσποτα, κὲ τὴν  
 ἄγιάν σὺ ἀνάστασιν δοξάζομεν.



## ΤΡΟΠΕΥΣ ΛΒΙΒΡΙΙ

Γλῆς ε. Ὀτίχ:

βυλογίτος ἡ κύριε ἀνδρῶν με τὰ δικε-  
 μάτα σὺ.

**Τ**ῶν ἰγγέλων ὁ δῆμος κατεπλάγι ὄρον σε,  
 ἐν νεκρῆς λογισάεινδα, τῆς ἀνάτῃς δε  
 ὄσθῃ τὴν ἰσχίην καλελόινδα: κὲ σὺν εἰαυτῶ  
 τὸν ἰδῶν ἐγίρανδα, κὲ εἰς ἀδὺ πάντας ἐλευ-  
 ῶερώσανδα.

Ἐυλογитὸς ἡ Κυρίε :

**Τ**ὶ τὰ μύρα συμβαλὼς τῆς δάκρυσιν, ὦ Μι-  
σῆτριε κερνάτε; ὁ ἀστράπτων, ἐν τῷ τάφῳ  
ἄγγελος, προσεφθέγγετο τῆς Μυροφόρις: ἴδετε  
ἡμῖς τὸν τάφον κέ ἴσατε, ὦ ὦσθηρ γὰρ ἔ-  
ξανεστι τὸ μνίματος.

Ἐυλογитὸς ἡ Κυρίε :

**Λ**ίαν προῖ Μυροφόρι Ἐδραμον, πρὸς τὸ μνι-  
μά εἰς Ὀρινολογῆσε ἀλλ' ἐπέστη, πρὸς αὐτὰς ὁ  
ἄγγελος, κέ ἴπε: ὀρίνη ὁ κερὸς πέπαυτε, μὴ  
κλέετε, τὴν ἰνάστασιν δὲ ἰποστόλισ ἴπατε.

Ἐυλογитὸς ἡ Κυρίε :

**Μ**υροφόρι γυνήκεσ μετὰ μύρων ἔλαθε πρὸς  
τὸ μνίμα εἰς ὦσθηρ ἐνιχθῆσα. ἄγγελος δέ,  
πρὸς αὐτὰς ἔφι λέγων: Τί μετὰ νεκρῶν τὸν  
ζῶνδα λογίζεσθε; ὡς θεὸς γὰρ ἔξανεστι τὸ  
μνίματος.

Ῥόζα Πατρί :

**Π**ροскинѣмен, Πατέρα, κέ τὸν τῶτῶ ἰῶν δέ,  
κέ τὸ ἀγίον Πνεῦμα, τὴν ἰγίαν Τριάδα, ἐν μίᾳ  
τῇ οὐσία, σὺν δὲς Ὀραφίμ, κράζοντες τὸ ἰ-  
γίος, ἰγίος, ἰγίος ἡ Κυρίε.

Κέ ἡμῖν :

**З**водѣтин текѣа, ἀμαρτίας, Παράνε, τὸν  
ἰδάμ ἔλιτρώσω, χαρμονὴν δέ τὴν βυα ἀνδῶ  
λίπισ

λίπης παρέσχεσ : ρένσανδα ζωής, ἡδινε πρὸς  
τάυτην δέ, ὁ ἔκ σὺ σαρκωδὲς θεὸς κὲ ἀνωρως.

**Ἄλληλῳία :** ᾠ :

**Δε ва фн̄ алт Прѣзникъ, ох̄ зиче̄ антѣфѡ-  
нвл̄ аа̄ Гласвазӣ а̄.**

**Ἐ**κ νεοτιτὸς μὲν, πολλὰ πολεμῆ με πάσιν : ἀλλ'  
αὐτὸς ἀνδιλαβῶ, κὲ σῶτον σωτήρ μὲν.

**Ἦ**μισθῶδες θῶν, ἐσχηθήσθε ἀπὸ τῶ κυρίου :  
ὡς χορτὸς γὰρ πύρι ἐσσεῖε ἀπεζιραμένιν.

**Дѡза Патрї :**

**Ἄ**γιω Πνεύματι, πάσα ψυχὴ ζωῶτε, κὲ καὶ ἀρσι  
ἡψῶτε λαμερῖνετε, τὴ Τριᾶδικὴ Μονάδι, ἱε-  
ροκριφίως.

**Кѣ пин :**

**Ἄ**γιω Πνεύματι, ἀναβλήζι τὰ τῆς χάριτος ρι-  
ώρα, ἀρδέβονδα, ἀπασαν τὴν κτίσιν πρὸς ζω-  
γονίαν.

**Дѡпз̄ ѿваγγіліе : Дѡза :**

**Τ**ῆς τῶν ἀποστόλων πρεσβίεσ εὐλείμων, ἐξάλι-  
ψον τὸ πλῆσιν, τῶν ἐμῶν ἐνγλιμάτων.

**Кѣ нин :**

**Τ**ῆς τῆς θεοτόκῃ πρεσβίεσ, εὐλείμων ἐξάλιψον  
τὰ πλῆσιν, τῶν ἐμῶν ἐνγλιμάτων,

**Ἐτίχ :**

Ἐτίχ:

Ἐλείσον με ὁ θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου, καὶ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ἱκτιρμῶν σου, ἐξάλιψον τὸ ἀνόμιμά μου.

Ἄναστας ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς τάφου, καλῶς προίπεν, ἔδοκεν ἡμῖν τὴν ἐώντων ζωὴν καὶ μέγα ἔλεος.

## Ἐ τ ῆ χ ρ ῖ λ ο

Δελα Ὑἱά θε ἔψι май чинститъ.

Μεγαλίῃν ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον, καὶ ἠγαλλίασε τὸ Πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτήρῃ μου.

Ἐτίχ:

Ἐτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπίνωσιν τῆς δούλης αὐτῆς: ἡδὲ γὰρ ἀπὸ τῆς ἡνὶν μακαρίσσει με πάσε ἐγενεέ.

Ἐτίχ:

Ἐτι ἐποίησέ μοι μεγαλῖα ὁ δυνατὸς, καὶ ἄγῳν τὸ ὄνομα αὐτῆς, καὶ τὸ ἔλεος αὐτῆς ἡς γενεάν, καὶ γενεάν τῆς φοβούμενης αὐτόν:

Ἐτίχ:

Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτῆς, διεσκόρπισεν ὑπερφάνους δῖανά καρδίας αὐτόν.

Ἐτίχ:

Ἐτίχ:

**Κ**αθίλε Διναστας ἀπὸ ὀρόνων, κὲ ἤψωσε τα-  
πινδς, πινσндас ἐνέπλισен ἀγαών, κὲ παδ-  
тѣндас ἐзапѣстиле кендс.

Ἐτίχ:

**Ἄ**νδελάβετο Ἰσραὴλ τὸ πεδὸς αὐτῶ, μνισοῖνε  
ἐλέδς, καὶ ὡς ἐλάλισε πρὸς τῶς Πάτερας ἡμῶν,  
τῶ Ἰβραὰμ, κὲ τῶ σπέρματι αὐτῶ ἕως ἑῶνος.

**Βογοροδιчна чѣ се кѣнтѣ дѣлѣ хвалѣте.**

**Ἰ**περευλογιμένοι ἡπάρχις Θεοτόκε Παρθένε: Διὸ  
γὰρ τὸ ἐκ σὺ σαρκωμένδος, ὁ Ἰδης ἡχμαλώ-  
τιστε, ὁ Ἰδὰμ ἀνακέκλιτε, ἡ κατὰρα νενέκρω-  
τε, ἡ βυα ἡλεφάερωτε: ὁ δάνατος τε δανάτω-  
τε, κὲ ἡμῖς ἐζωοποίησιν. Διὸ ἀνιμνῆνδес  
βοῶμεν, ἐυλογитὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ  
οὕτως ἐυδοκίσας, δόξα σн.

**С Л А В О С Л О В І Я**

**чѣ марѣ.**

**Δ**όξα σн τῶ ἀίξανδн τὸ φῶς. Δόξα ἐн  
ἡψίστις Θεῶ, κὲ ἐπὶ γῆς ἡρίνн ἐн  
ἀνδρώπнς ἐυδοκία.



**И**МНѢМЕН СЕ, ЄУЛОГѢМЕН СЕ, ПРОСКИНѢМЕН СЕ,  
ДОХОЛОГѢМЕН СЕ, ЄУХАРИСТѢМЕН СІ ДІА ТІН  
МЕГÁЛИН СѢ ДОЪАН.

**К**ҮРІЕ ВАСІЛЄУ ЄПДРАНИЕ, ТБЕ ПАТЕР ПАНОКРА-  
ТОР, КҮРІЕ ІЕ МОНОГЕНЕС, ІИСѢ ХРІСТЕ, КЕ  
АГІОН ПНІБМА.

**К**ҮРІЕ О ТЕОС, О ІМНОС ТБ ТЕБ, О ІОС ТБ ПА-  
ТРОС, О ЄРШН ТІН АМАРТІАН ТБ КОСМѢ: Є-  
ЛІНСОН ІМАС, О ЄРШН ТАС АМАРТІАС ТБ КОСМѢ.

**П**РОСДЕЖЕ ТІН ДЕНСИН ІМОН, О КА.АІМЕНОС ЄН  
ДЕЖІА ТБ ПАТРОС, КЕ ЄЛІНСОН ІМАС:

**С**ТИ СІ І МОНОС АГІОС, СІ І МОНОС КҮРІОС,  
ІИСѢС ХРІСТОС, ІИС ДОЪАН ТЕБ ПАТРОС: АМІН.

**К**А.А. ЄКАСТИН ІМІРАН ЄУЛОГИСѢС, КЕ ЄНЕСѢ ТО  
ОНАМА СѢ ІИС ТОН ЄЎНА КЕ ІИС ТОН ЄЎНА ТБ  
ЄЎНОС.

**К**АТАЗИСОН КҮРІЕ, ЄН ДІ ІМІРА ТАУТИ АНАМАР-  
ТИТБС ФИЛАХ.АІНЕ ІМАС.

**С**УЛОГИТОС І КҮРІЕ, О ТЕОС ТѢН ПАТЕРОН ІМѢН,  
КЕ ЄНЕТОН КЕ ДЕДОЪАСМІНОН ТО СНАМА СѢ ІИС  
ТБС ЄЎНАС: АМІН.

**І**ЕНИТО КҮРІЕ ТО ЄЛЕОС СѢ ЄФ' ІМАС, КА.А.АПЕР  
ІЛПІСАМЕН ЄПІ СІ.

**С**УЛОГИТОС І КҮРІЕ, АНДАЪОН МЕ ТА ДІКЕШМА-  
ТА СѢ.

**К**ҮРІЕ, КАТАФИГИ **ДЕ ТРІИ ѠРІ** ЄГЕНИ.АІС ІМІН ЄН ГЕНЕА КЕ  
ГЕНЕА: ЄГѢ ІПА, КҮРІЕ, ЄЛІСОН МЕ, ІАСЕ ТІН  
ΨИХІН МѢ, ОТИ ІМАРТОН СІ.

**К**ҮРІЕ,

**Κ**ύριε, πρὸς σὲ κατέφυγον, διδάξόν με τὸ πῶς  
τὸ μέλιμας εἶ, ὅτι σὺ ἢ ὁ θεὸς μὲ.

**Ὅ**τι παρὰ σὺ πηγὴ ζωῆς: ἐν δὲ φωτὶ εἶ ὁψώ-  
μεθα φῶς.

**Π**αράτινον τὸ ἔλεος εἶ τῆς γινώσκουσῃ σε.

**Ἄ**γιος ὁ θεός, ἄγιος ἰσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος,  
ἐλίσσον ἡμᾶς.

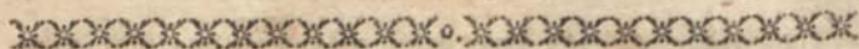
**Дѡза: Кѣ нин:**

**Дѡпз Главогловіе: Глаз Ѧ.**

**С**ήμερον ѿтирѣа τὴν κόσμῳ γέγονεν; ἄσμεν  
τὴν ἀναστάσει ἐκ τάφῳ, κὲ ἀρχιγὼ τῆς ζωῆς  
ἡμῶν, καλεῶν γὰρ τὴν ἀνάτῳ τὸν ἀνάτον,  
τὸ νῆκος ἔδωκεν ἡμῖν, κὲ τὴν μέγα ἔλεος.

**Глаз Ѧ.**

**Ἀ**ναστὰς ἐκ τῆς μниматὸς, κὲ τὰ δεσμὰ διαρ-  
ριζας τῆ ἀδῳ, ἔλυσας τὸ κατὰκριμα τῆ ἀνά-  
τῳ, Κύριε, πάντας ἐκ τῶν παγίδων τῆ ἐχθρῆς  
ρισάμενος: ἐμφανίσας ἑαυτὸν τῆς ἰποστόλις  
εἶ, ἐξαπέστιλας αὐτῶς ἐπὶ τὸ κίριγμα, κὲ δι  
αὐτῶν τὴν ἡρίνιν παρέσχες τῆ ἰκβμένι, μό-  
не поїеlee.



## РѢНДЪЛА

## СФИНТЪЙ ЛУТЪРГІЙ.

**Б**улóги ѿ ψυχῆς мѣ τὸν Κύριον. Βυλογιτὸς  
 ѿ Κυρίου. **Б**улóги ѿ ψυχῆς мѣ τὸν Κύ-  
 ριον, кѣ пánда τὰ ἐνδὸς мѣ τὸ ὄνομα τὸ Ἰ-  
 γιον αὐτῶ.

**Б**улóги ѿ ψυχῆς мѣ τὸν Κύριον, кѣ мὴ ἐπι-  
 λανθᾶν πάσας τὰς ἀνταποδόσεις αὐτῶ.

**Т**ὸν ἐβилатѣвонда πάσας τὰς ἀνομίας сѣ, τὸν  
 ἰωменон πάσας τὰς нѡсѣ сѣ.

**Т**ὸν литрѣменон ἐκφ.ωρᾶς τὴν ζωὴν сѣ, τὸν  
 стѣфанѣнда се ἐν ἐлѣи кѣ иктирмис.

**Т**ὸν ἐмειплѡнда ἐн ἀγαθис τὴν ἐπιѡиміан  
 сѣ, ἀнакенис.ѡисете ѡс аетῶ ѿ неѡтис сѣ.

**П**іѡн ἐленимосінас ὁ Κύριος, кѣ крѣма пᾶσι тис  
 ἀδικѡменис.

**Б**гнѡрисе τὰς ὁδѡс αὐτῶ τὴ Μωϋσει, тис ἱс  
 Ἰсраил τὰ ѡ.елимата αὐтῶ.

**И**ктирмшн, кѣ ἐленимшн ὁ Κύριος, макрѡ.имос  
 кѣ полїелеос: ѡк ис тѣлос ὀргис.ѡисете, оудѣ  
 ис τὸн ἐѡна мишїи.

**О**у катὰ τὰς ἀνομίας ἡμѡн ἐпїисен ἡμїн, оу-  
 дѣ катὰ τὰς ἀμαρтіас ἡμѡн ἀνταπέδωкен  
 ἡμїн.

ἌТИ

**Ὅ**τι κατὰ τὸ ἦψος τῶ Οὐρανῶ ἀπὸ τῆς γῆς, ἐκράτεώσε Κύριος τὸ ἔλεος αὐτῶ ἐπὶ τῶς φοβώμενδς αὐτόν.

**Κ**α.α. ὅσον ἀπέχουσιν ἀνατολῇ ἀπὸ ἀνεμών, ἐμάκρινεν ἀφ' ἡμῶν τὰς ἀνομίας ἡμῶν.

**Κ**α.ω.ς ἰκτίρι Πατήρ Ἰῆς, ὠκτίρισε Κύριος τῶς φοβώμενδς αὐτόν: ὅτι αὐτὸς ἔγνω τὸ πλάσμα ἡμῶν, ἐμνήστι ὅτι χῶς ἐσμίν.

**Ἰ**ναρωπος ὡς ἡ χόρτος, ἔ ἡμέρε αὐτῶ, ὡς ἄνδρος τῶ ἀγρῶ οὗτος ἐζανδίσει.

**Ὅ**τι Πνεῦμα Διῆλαθεν ἐν αὐτῶ, κέ οὐχ' ἰπάριξι, κα δκ ἐπιγνώσετε ἐτι τὸν τόπον αὐτῶ.

**Τ**ὸ δέ ἔλεος τῶ Κυρίῶ ἀπὸ τῶ ἔωνος κέ ἔως τῶ ἔωνος ἐπὶ τῶς φοβώμενδς αὐτόν.

**Κ**έ ἡ δικεοσίη αὐτῶ ἐπὶ Ἰης Ἰῶν, τῆς φιλάσσει τῆν Διδαίικιν αὐτῶ, κέ μεμνιμένις τῶν ἐνδολῶν αὐτῶ, τῶ πῆισε αὐτάς.

**Κ**ύριος ἐν δὴ Οὐρανῶ ἡτίμασε τὸν νόμον αὐτῶ, κέ ἡ Βασιλία αὐτῶ πάνδων δεσπόξι.

**Ἐ**υλογίτε τὸν Κύριον πάνδες ἡ ἰγγελη αὐτῶ, δυνατὴ ἡσυχίῃ πῆνδες τὸν λόγον αὐτῶ, τῶ ἀκῶσε τῆς φωνῆς τῶν λόγων αὐτῶ.

**Ἐ**υλογίτε τὸν Κύριον πάσε ἐ δυνάμεις αὐτῶ, αὐτῶργί αὐτῶ ἡ πῆνδες τὸ μέλιμα αὐτῶ.

**Ἐ**υλογίτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔργα αὐτῶ, ἐν πανδί τόπω τῆς δεσποτίας αὐτῶ: **Ἐ**υλόγη ἡ ψυχὴ μῶ τὸν Κύριον.

**Δόξα: Κέ νῆν:**

**Ἐ**υλόγη ἡ ψυχὴ μῶ τὸν Κύριον κέ πάντα τὰ ἐνδός μῶ τὸ ὄνομα τὸ ἰγιον αὐτῶ: **Ἐ**υλογητός ἡ Κύριε. **Δόξα**



Δόξα τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Ἰῷ, καὶ τῷ Ἅγίῳ  
Πνεύματι.

**Β**ни ѿ ψυχῆ μου τὸν Κύριον, ἐνέσω Κύριον ἐν  
αὐτῷ ζωῆ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἕως ἡπάρχων.

**Μ**ὴ πεπιλάτε ἐπ' ἀρχοντας, ἐπὶ ἰδὲ ἀνθρώπων,  
ὅτι οὐκ ἔστι σωτηρία.

**Β**αλεῦσете τὸ Πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐπιστρέψι ἰς  
τὴν γῆν αὐτῶν.

**Β**ὴ ἐκίνη τὴ ἡμέρα ἀπολύσει πάντας ἡ δῆλο-  
γισμῶν αὐτῶν.

**Μ**ακάριος οὗ ὁ Θεὸς Ἰακώβ βοιωτῶν αὐτῶν, ἡ ἐλ-  
πίς αὐτῶν, ἐπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτῶν.

**Τ**ὸν πῦσαντα τὸν Οὐρανόν, καὶ τὴν γῆν, τὴν  
θάλασσαν, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῆς.

**Τ**ὸν φιλάσσαντα ἀλίαν ἡς τὸν ἕωνα, πῖνδα  
κρίμα τῆς ἀδικημένης, διδόντα τροφὴν  
τῆς πίνωσι.

**Κ**ύριος λύη πεπεδημένους, Κύριος σοφὴ τифλῶν.  
Κύριος ἀνορθῶν κатерраγμένους, Κύριος ἀγαπᾶ  
δικῶν, Κύριος φιλάσει τῶν προσκλιτῶν.

**Ο**ρφανὸν καὶ χῆρα ἀναλήψετε, καὶ ὄδον ἀμαρτω-  
λῶν ἀφανίη.

**Β**ασιλεύσει Κύριος ἡς τὸν ἕωνα, ὁ Θεὸς ἡς Ὁῶν  
ἡς γενεᾶν καὶ γενεᾶν.

Κε ἡνι, κε ἂν, κε ἡς τῶν ἕωνας τῶν ἕω-  
νων ἀμῖν.

**Ο** μονογενὴς Ἰδὸς καὶ λόγος τῶ Θεῶ, ἀθάνατος  
ἡπάρχων, καὶ καταδεζόμενος διὰ τὴν ἡμετέραν  
σωτη-

сѡтиріан, сарκω.ѡіне ѣн тис ѡгіас Θεοτόκѡ κє  
 ѡипар.ѡінѡ Маріас, ѡтρεптѡс ѣнан.ѡρѡпїсас,  
 ставрѡ.ѡіс те Хрїстє ѡ Θεѡс, ѡанѡтѡ ѡанѡтон  
 патїсас, ѡс ѡн тис ѡгіас Трїѡдѡс, сїнѡдоѡ-  
 зѡменѡс, тѡ Патрї, κє тѡ ѡгіѡ Пнєвматї,  
 сѡсѡн ѡмѡс.

## ФЕРИЧІЯ

**Ѣ**н дѡ Васїліа сѡ мнїс.ѡитї ѡмѡн Кѡрїе, ѡтан  
 ѣл.ѡіс ѣн дѡ Васїліа сѡ.

**М**акѡрїи ѡ птѡхї тѡ Пнєвматї, ѡтї ѡутѡн  
 ѣстїн ѡ Васїліа тѡн Оѡранѡн.

**М**акѡрїи ѡ пен.ѡнѡдєс, ѡтї ѡутї параклї.ѡі-  
 сѡнѡдє.

**М**акѡрїи ѡ прѡіс, ѡтї ѡутї клїрономїсѡсї  
 тїн гїн.

**М**акѡрїи ѡ пинѡнѡдєс, κє дїѡнѡдєс, тїн дїке-  
 осїнїн, ѡтї ѡутї хѡртас.ѡісѡнѡдє.

**М**акѡрїи ѡ ѣлєїмонєс, ѡтї ѡутї ѣлєї.ѡісѡнѡтє.

**М**акѡрїи ѡ ка.ѡарї тис кардіа, ѡтї ѡутї тѡн  
 Θεѡн ѡѡнѡдє.

**М**акѡрїи ѡ їрїнопїи, ѡтї ѡутї Ҁїи Θεѡс клї-  
 ѡісѡнѡдє.

**М**акѡрїи ѡ дєдїѡгмєнї ѣнекєн дїкеосїнїс, ѡтї  
 ѡутѡн ѣстїн ѡ Васїліа тѡн Оѡранѡн.

**М**акѡрїи ѣстї, ѡтан ѡнїдїсѡсїи ѡмѡс, κє дї-  
 ѡѡсї, κє ѡпѡсї пѡн понїрѡн рїма ка.ѡ.  
 ѡмѡн, ѡѡѡѡмєнї, ѣнекєн ѣмѡ.

**ХѢРТЕ,**

**Χ**ΕΡΕΤΕ, ΚΕ ΑΓΑΛΙΑΣΘΕ, ὍΤΙ Ὁ ΜΕΛΛΟΝ ἸΜΩΝ ΠΟ-  
ΛΙΣ ἘΝ ΔΙΕ ΟΥΡΑΝΙΣ.

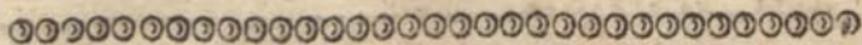
**Δ**ΕΥΤΕ ΠΡΟΣΚΙΝΗΣΑΜΕΝ, ΚΕ ΠΡΟΣΠΕΣΑΜΕΝ ΧΡΕΙΣΤΩ:  
ΘῶΣΟΝ ἸΜΑΣ ἸἘ ΘΕῶ, Ὁ ἘΝ ἸΓΙΟΙΣ ΔΑΒΜΑΤΟΣ,  
(**САВ**) Ὁ ΑΝΑΣΤΑΣ ἘΚ ΝΕΚΡΩΝ, ΨΑΛΟΝΔΑΣ: **Ἰ** Λ-  
ΑΝΔΙΑ.

**Ἰ** ΤΑ ΧΕΡΒΙΜ ΜΙΣΤΙΚΩΣ ἸΚΟΝΙΖΟΝΔΕΣ, ΚΕ ΤΙΝ  
ΖΩΡΠΙΩ ΤΡΙΑΔΙ ΤὸΝ ΤΡΕΣΑΓΙΩΝ ἸΜΝΟΝ ΠΡΟΣΑΔΟΝ-  
ΔΕΣ: ΠΑΣΑΝ ΤΙΝ ΒΙΩΤΙΚΙΝ ἈΠΟΔΩΜΕΔΑ ΜΕΡΙΜΝΑΝ.  
ἘΣ ΤὸΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΤῶΝ ὈΛΩΝ ἸΠΟΔΕΧΟΜΕΝΙ: ΤΕΣ  
ἸΓΓΕΛΙΚΕΣ ΔΟΡΑΤΩΣ ΔΟΡΙΦΟΡΒΜΕΝΟΝ ΤΑΪΕΣΙΝ.

**Ἰ** ΓΙΟΣ, ἸΓΙΟΣ, ἸΓΙΟΣ, ΚΥΡΙΟΣ ΒΑΒΑΩΑ ΠΛΙΡΙΣ  
Ὁ ΟΥΡΑΝΟΣ, ΚΕ Ἰ ΓΙ ΤΗΣ ΔΟΥΣΙΣ: ἘΣΑΝΝΑ ἘΝ  
ΔΙΕ ὙΨΙΣΤΙΣ, ἘΥΛΟΓΙΜΕΝΟΣ Ὁ ἘΡΧΟΜΕΝΟΣ ἘΝ ὈΝΟ-  
ΜΑΤΙ ΚΥΡΙΒ, ὩΣΑΝΝΑ Ὁ ἘΝ ΔΙΕ ὙΨΙΣΤΙΣ,

**Ε** Ἐ ὙΜΝΙΣΜΕΝ, ΣΕ ἘΥΛΟΓΙΣΜΕΝ, ΣΙ ἘΥΧΑΡΙΣΤΙΣΜΕΝ  
ΚΥΡΙΕ, ΚΕ ΔΕΟΜΕΔΑΣ Ὁ ΘΕΟΣ ἸΜΩΝ.

**Ἰ** ΖΩΝ ΕΣΤΙΝ ὩΣ ΑΛΙΔΩΣ, ΜΑΚΑΡΙΖΙΝ ΣΕ ΤΙΝ ΘΕ-  
ΟΤΟΚΟΝ, ΤΙΝ ΑΙΜΑΚΑΡΙΣΤΟΝ ΚΕ ΠΑΝΑΜΩΜΙΤΟΝ,  
ΚΕ ΜΙΤΕΡΑ Τῶ ΘΕῶ ἸΜΩΝ. ΤΙΝ ΔΙΜΙΩΤΕΡΑΝ  
ΤῶΝ ΧΕΡΒΙΜ, ΚΕ ἘΝΔΟΧΟΤΕΡΑΝ ἈΣΙΝΓΡΙΤΩΣ ΤῶΝ  
ΘΕΡΑΦΙΜ, ΤΙΝ ἈΔΙΑΦΑΘΡΩΣ ΘΕὸΝ ΛΟΓΟΝ ΤΕΚῶΣΑΝ:  
ΤΙΝ ὈΝΔΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΝ ΣΕ ΜΕΓΑΛΙΝΟΜΕΝ.



# П Р И Ч Ъ С Т Н Ъ Л Ъ

Д е п р е с т е т о а т з С х п т з м ж н а .

Д У М Н Ъ К Ы . Г л а с ъ .

В н и т е т о н К ү р і о н ѣ к т ѡ н О ү р а н ѡ н . **А** л л и л ѳ і а .  
Л ѳ и ѳ и . Г л а с ѳ :

О п і ѡ н т ѳ е А г г е л ѳ е а ү т ѳ П н і в м а т а , к е т ѳ е  
а н т ѳ р г ѳ е а ү т ѳ п ү р о с ф л о г а .

М Я Р Ц И . Г л а с и .

И с м н и м о с и н о н ѣ ѡ н і о н ѣ с т е д і к е о с .

М І В Р К Х Р И . Г л а с ѳ .

П о т і р і о н с ѡ т и р і ѳ л и ѳ о м е , к е т о ѡ н о м а К ү р і ѳ  
ѣ п і к а л е с о м е .

Ж О И . Г л а с ѳ .

И с п а с а н т и н г и н ѣ з ѳ и л . ѡ е н ѡ ф . ѡ ѡ н г о с а ү т ѡ н :  
к е и с т а п е р а т а т и с и к ѳ м і н и с т а р і м а т а a ү т ѡ н .

В Н Н В Р И . Г л а с ѳ .

О ш т и р і а н и р г а с ѡ ѣ н м е с ѡ т и с г и с , Х р і с т е ѡ  
ѳ е о с . **О Ж М Е Ъ Т Ъ .** Г л а с ѳ .

М а к а р і и о ү с ѣ з е л е з ѳ , к е п р о с е л а в ѳ К ү р і е , к е т о  
м н и м о с и н о н a ү т ѡ н и с г е н е а н к е г е н е a n .



РЯНДЪЛА АҮТЪРГІЕЙ А МАРЕЛВИ ВАСІЛІЕ.

АЧІСТА СЕ КЪНТА А ЛОК ДЕ ЯГОС.

Ω сн нс Хрістѡн ѣбаптисѡнте, Хрістѡн ѣнедигасѡе; Я ллилдѣа.

АЧІСТА СЪ ЧЕТЪЦЕ А ЛОК ДЕ ОТИХ:

Ω пн сн хѣри кехаритѡмѣни пѡса и ктисіс, Яггѣлѡн тѡ систима, кѣ анѡрѡпон тѡ гѣнос, и гѣазмѣне наѣ, кѣ парѡдисе логикѣ, Парѡеникѡн кѡухима: ѣз нс ѡеѡс ѣсаркѡн, кѣ пѣдѡн гѣгонен ѡ прѡ ѣѡнѡн ипѡрхѡн ѡеѡс иѡнѡн. (Пхнз аичи)

Япѡй АДАТЪ СЪ КЪНЦ АЧІСТА А ЛОК ДЕ ЯДІОН.

Т иѡн гѡр снѡн Митран ѡрѡнон ѣпѡсе, кѣ тѡн снѡн гасѣра, платитѣран Оуранѡн апиргѡсѡто. ѡпн сн хѣри кехаритѡмѣни пѡса и ктисіс дѡза сн.

Припѣлз.

Т ѡн оуранѡфѡндѡра тѡ Хрістѡ, мнѡстнн тѡ Деспѡтѡ, тѡн фѡстѣра тѡн фѡнѡн, тѡн ѣк Кесаріас, кѣ Каппадѡкѡн хѡрас, Васіліѡн тѡн мѣган пѡндѣс тимисѡмен.

Херѡвѡкѡл Анн Жѡл чѣ марѣ.

Т ѡ дѡпнѡ сѡ тѡ мистикѡ, снѡмерѡц іѣ ѡеѡ, кннѡнѡнѡме парѡлаѡе, оумн гѡр тнѡс ѣхарис сѡ  
тѡ

τὸ μυστήριον ἰπω: οὐ φίλιμά σι δῶσω, κα-  
λοῦμαι ὁ Ἰσδас, ἀλλ' ὡς ὁ ληστὴς ὁμολογῶς σι:  
μνήσασθι μὲ Κύριε, ὅταν ἔλασ ἐν δὴ Βασι-  
λία εδ.

Причастна ѿр а҃гелашн:

Херуби́мъ днн Ѡжмьта Пачиларъ,

**С**игисатъ паса саръ вротіа, кѣ стѣтъ метѣ  
фѡвѣ, кѣ трѡмѣ: кѣ мидѣн гѣѣнон ѣн ѣавтѣ  
логихѣстъ: ὁ γὰρ Βασίλευς τῶν Βασιλευόντων,  
кѣ Κύριος τῶν Κυριεόντων, просѣрхете сфагѣ-  
ас.аине, кѣ до.аине ѣс врѣсн тѣс пѣстѣс: про-  
игѣнде дѣ тѣтѣ, ѣ хорѣ τῶν Ἀγγέλων, метѣ  
пасис архис кѣ ѣзѣсїас, тѣ палѣоммата Херу-  
вимъ, кѣ тѣ ѣзптерига Серафѣмъ, тѣс ὄψис ка-  
лѣптонда, кѣ воѡнда τὸν ὕμον: **Аллилуїа**.

Причастна:

**В**зигѣ.аи ὡς ὁ ὕпнѡн Κύριος, кѣ а҃нѣсти сѡ-  
зѡн ѣмас. **Аллилуїа.**

РЖНДѢМЛА СФІНТѢИ Л҃ТЪРГІИ

ПРЕЖДЕСФЕЩЕНІИ

ДѢнх Паримѣи ѣдѣтѣ кжнтѣм.

**В**атѣу.аин.аито ѣ просѣфхѣмѣ ὡς .аинїама  
ѣнѡпѣон сѣ, ѣпарсѣс τῶн хирѡн мѣ .аѣсїа ѣ-  
спернѣи. **Хе-**

## ХЕРВІКВА. ГЛАСЪ.

**Н**ин ѣ динаміе τῶν Οὐρανῶν, σὺν ἡμῖν ἀο-  
ράτῳε λατρέυεσθιν: Ἰδὲ γὰρ ἡσπορέβετε ἅ Βασι-  
λέεσ τῆσ Δόξησ: Ἰδὲ αὖςία μῦστικὴ τέτελιῳ-  
μένι, Δοριφορίτε. Πύστι κέ πό.ωω προσέλα.ω-  
μεν, ἡνα μέτοχι ζωῆσ εἰωνίῃ γενώμεθα. **Я**Л-  
ЛИАВІА.

**Причастна:**

**Г**ѣвсаесте кѣ ѣдете, ὅτι Χρῆστος ὁ Κύριос. **Я**Л-  
ЛИАВІА.

**Ачкѣтѣ се кѣнтѣ кѣнд се лѣракѣ ар-  
хїерѣва.**

**Т**ὸν Δεσπότιν κέ Ἀρχїерѣа ἡμῶν, Κύριε φίлате  
ἡс πολλὰ εἶτι Δεσποτα.

**Гласъ ѡ**

**О** Βασιλέе τῶν Οὐρανῶν διὰ φίλαν.ορ.ω.πίαν,  
ἐπὶ τῆс гнс ѡφ.ωн, κέ τῆс ἀн.ορ.ω.πίс синане-  
страфи. Вк Пар.о.інѢ γὰρ ἀгнис, сάρка просла-  
воменос, κέ ἐк таύтис проел.ω.ωн μετὰ τῆс про-  
слиψе.ωс: ἡс εἶσθιν ἰос, διπλѣс τῆн φίсин,  
ἀλλ' οὗ τῆн ὑπόсгасин. Дїо τέλιон αὐтὸн Θε-  
ὸн, κέ τέλιон ἀн.ορ.ω.пон, ἀли.ω.ωс кирїттондес,  
ὀмолоѡдмен Χρῆстὸн τὸн Θεὸн ἡμῶн: ὄн ἡ-  
кѣтеве, Митир ἀнїмфеуте, εлен.ω.нне τὰс ψи-  
χὰс ἡμῶн.

**Ялта:**

ѦЛТА: ДѦЗА: ГЛАСЪ Ѧ.

**Т**ИИ ВАНГОСМІОН ДѦЗАН, ТИИ ЁЗЪ ѦН.Ω.РΩ.ΠΟΝ  
 СПΑΡΙΣΑΝ, ΚΕ ΤΟΝ ΔΕΣΠΟΤΗΝ ΤΕΚΕΣΑΝ, ΤИИ Ё-  
 ПЪРΑΝІОН ΠΥΛΗΝ, ΥΜΝΗΣΩΜΕΝ ΜΑΡΙΑΝ ΤИИ ПΑΡ-  
 ΩΕΙΝΟΝ, ΤΩΝ ΔΕΩΤΑΤΩΝ Τὸ ΔΕΜΑ, ΚΕ ΤΩΝ ΠΥ-  
 ΣΤΩΝ Τὸ ΕΝΓΑΛΛΩΠΙΣΜΑ: ѦΥΤΗ ΓΑΡ ѦΝΕΔΙΧΘΗ  
 ΟΥΡΑΝΟΣ ΚΕ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΗΤΟΣ: ѦΥΤΗ Τὸ ΜΕΣΟ-  
 ΤΙΧΟΝ, ΤΗΣ ΕΧΩΡΑΣ ΚΑΔΕΛΒСА ИРІНΥН ѦΝΔІСІЗЕ,  
 ΚΕ Τὸ ΒΑΣΙΛІОН, ΥΝΕΟЗЕ: ΤΑΥΤИИ ΟΥН ΚΑΤΕΧΟΝ-  
 ΤΕС, ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩС ТИИ ѦНГΥРАН, ΥΠΕΡΜΑΧΟΝ Ё-  
 ΧΟΜΕΝ ΤΟΝ ЁЗЪ ѦΥΤΗΣ ΤΕΩΕΝΔΑ ΚΥΡСОН: ΩΡСІТΩ  
 ТИИИИ, ΩΡСІТΟ ΛΑΟΣ ТЪ ТЪΘ, ΚΕ ΓΑΡ ѦΥСΤὸС  
 ΠΟΛΕΜІСІ, ТЪС ΕΧΩΡЪС ѦС ПΑΝΔΟΔІΝΑΜΟС.

## І Р М О Я С Е Л Ѧ

ЧЕ СЕ КѦНТЪ ЛА МАСЪ. ГЛАСЪ Ѧ,

**Т**ИИ СІИ ИРІНИИ ΔὸС ИМІИ, ІЕ ТЪ ТЪΘ: ΔΛΟΝ  
 ΓΑΡ ΕΚ ΤὸС СЪ ТЪΘИ ОΥ ГИИΩСКОМΕΝ, Τὸ ѦΝΟΜΑ  
 СЪ ѦΝΟΜΑΧΟМΕΝ ѦΤІ ТЪΘС ПРѦТѦС, СІ КЕМΕΤΑ-  
 ТѦФТА ΚΕ ИС ТЪС ЁΩНАС СІ И Ѧ ТЪΘС ИМѦН.

ГЛАСЪ Ѧ.

**Ѧ**ФРИЗЕ ГИ, ЁΠΕСТΡΑΦИ ИЛІОС, ΚΕ СИНЕСΚѦТАСЕ  
 Тὸ ФѦС, ΔІΕΡΡΑГИ Тὸ ТЪ НАС ΩІОН ΚΑΤΑΠΕΤΑΣΜΑ:

ΠЕТРЕ



Πέτρο δὲ ἐσχίσασαν. Διὰ ὧστων γάρ ἦρτε ὁ  
 Δίκαιος, ὁ ἐνετὸς τῶν Πατέρων Θεὸς καὶ ἡπε-  
 ρένδοξος.

Γλῶσ. δ.

Ἄκουε λαβμάτων Οὐρανέ, ἐνωτίξω δὲ ἡ γῆ,  
 ὅτι αὐγάτιρ χοϊκῶν, τὸ πεπτοκότος μὲν ἡδὼν,  
 Θεὸς ἐχρημάτισε, τὸ ἐαυτὸς διμιθρῶτε λοχί-  
 υτρία, ἡς σωτηρίαν ἡμῶν καὶ ἀνάπασιν.

Γλῶσ. ε.

Ἡ τριφωτος οὐσία, καὶ Τριπλίτος δόξα σιγγα-  
 τέβι τῆς πεσῖν ἐν μέσῳ πυρός: τὸ τὸς ἀσινῆς  
 διαιτηρῶσα, καὶ τὴν ἀνάστασιν, ἡμῖν προκταν-  
 γέλλωσα Χριστῶ τὸ Θεὸς ἡμῶν. Ὅν ἡμιθεῖν ἄγ-  
 γελι, καὶ τὰ πλῆθι τῶν πύστων, ὅς νικητῖν  
 τὸ ἀνάτῃ ἡς τὸς ἐώνας,

Γλῶσ. ς.

Ἐν σινέω τὸ ὄρι κατῆδέ σε, ἐν δὲ βάτω  
 Μωϋσῆ: τὴν ἀφλέκτως τὸ πῦρ τῆς Θεοτιτὸς  
 σιλλωδῶσαν ἐν γαστρῇ. Δανίηλ δὲ σὲ ἡδὼν ὄρος  
 ἀλατόμιτον, ράβδον властисασαν. Ἠσαίας κέ-  
 κραγε τὴν ἐκρίξισ Δαβὶδ.

Γλῶσ. ζ.

Παράδοξα σίμερον, ἡδὼν τὰ ἐσθιν πάντα ἐν  
 πόλι Δαβὶδ, ὅτε τὸ Πνεῦμα κατῆλε τὸ ἅγιον,  
 ἐν πυρίνης γλώσσε, καὶ ὁ Θενορός ἄβκας  
 ἀπεφλέγ-



ἀπεφ.ο.έξзато. Фисὶ γὰρ синигμένωн τῶн Μα-  
 юитῶн τῷ Χρῑστῷ, ἐγένето ἦχος, κα.ο.ἀπερ Фе-  
 ромѣнис вѣас πноῖс, кѣ ἐπλῑροσε τὸн ἦкон, οὐ  
 ἦсан ка.ο.ἰмени, кѣ пᾶндес ἦρзандо φ.ο.ένгес.ο.ε,  
 зѣнис рѣмаси, зѣнис δόγмаси, зѣнис διδάγмаси  
 ἀγίας τῆс Τριᾶδος.

Глас А.

**Х**ирас ἐκπετάсас Даніѣл, леόνωн χᾶсmata  
 ἐн λάκκω ἔφραζε пирὸс δὲ δῑнамῑн ἔсвесап ἄ-  
 ретῑн перῑζωсᾶмени, ἦ εὐсеβίας ἐραстѣ пѣдес  
 кравтᾶзондес: εὐлогῑτε пᾶнда τὰ ἔργа Κυρίῷ  
 τὸн Κύριον.

Глас А.

**Д**іѣнизе фᾶрнига ὁ ἄдис, кѣ катаπέпокѣ ме,  
 кѣ ψιχῑн ἐπлатинен ὁ ἄφρωн, ἀλλ' ὁ Χρῑстὸс ка-  
 таκᾶс, ἀνῑгаге τῑн зωῑн мῷ ὡс φίλαν.ο.ρωпос.

Глас Б.

**Х**іре пῑли Κυρίῷ ἦ ἀдіόдеυτος: Хіре тῑχος кѣ  
 скіпи τῶн простреχόνωн ἦс сѣ: Хіре ἀχῑма-  
 сте лимῑн кѣ ἀпирόгаме: ἦ текῷса ἐн сарки,  
 τὸн пῑнтинсῷ кѣ θεὸн, Пресвѣвῷса мῑ ἐлли-  
 пис, ὑпѣр τῶн ἀнимнῷнωн, кѣ проскинῷн-  
 ωн τὸн τόкон сῷ.

Глас Б.

**Т**εὸн ἀн.ο.рῷпис ἦдῑн ἀδῑнатовн ὄн οὐ толма  
 ἄγγέλωн ἀтенῑсе τὰ таγmata, διὰ сῷ δὲ Пᾶ-  
 нагне ὡрᾶ.ο.н вротῑс, λόγос сесаρκωμένος. Ὁн  
 мегалῑнондес, сῑн τѣс Οὐρανῑс ἑстратῑс сῑ  
 мегалῑномен.

Глас



## Гласъ 3̄.

**М**и тисъ ф.о.орасъ дїа пїран кїофорїсаса, кє пандехнїмони логω сарка данїсаса, Мїтир апїрандрє, Пар.о.ене θεοτόκε δοχїον τῷ ἀστέκ-τῷ, χωρίον τῷ ἀπїρῷ, Πλατῶργῷ εἶ, сє ме-галїномен.

## Гласъ II.

**Ε**υλογитός η̄ Χρїстє ὁ θεὸς ἡμῶν, ὁ πανσόφῃς τῷ ε̄ ἀλλїε̄ ἀναδїзас, катаπέμψас ἀυτїс τὸ Πнєв-ма τὸ Ἰγїон, кє дї̄ аутῶн тїн икѡмєнїн, сагїнєвсас, филан.оршлє дѡза си.

## Гласъ II.

**Т**η̄ ӣпермáхω стратигῷ, τὰ никитїрїа, ὡс литр.о.їса τῶн динῶн ε̄υχαρισтїрїа, ἀναгрá-φω си η̄ πόλι εἶ θεοτόκε: ἀλλ' ὡс ε̄χῃса τὸ крáтос ἀпросмáхитон: ε̄к пандїωн ме киндї-нωн, ε̄леу.о.ірωсон, ӣна крáзω си. Χїре Нїм-фи ἀнїмфєутє.

## Гласъ II.

**М**εσικῶн ὀργáнон с̄мфωнδнδωн, кє лаῶн апїрωн проскинδнδωн, ӣкони тӣ єн дїєрà трїс Пєдєс мї пис.о.єндєс, τὸн к̄υρίον ἀнїмнδн, кє ε̄δοξολόγῃн ӣс пандас τῷ ε̄ ἑῷнас.

## Гласъ II.

**Є**ккáвсатє тїн кáмїнон єптапласїωс, ε̄ωс оӯ ӣс тєлос̄ єккаї, ὁ т̄уρaннос̄ єфи тїс̄ Халдїєс, τὸн



τὸν Ἀνανίαν, Ἰζαρίαν, καὶ Μισαίλ, ἐμβάλλετε αὐτοὺς ἐν αὐτῇ. Ἰτινες τὴν ἰκόνιν τὴν Χριστοῦ προσεκίνησαν, ἀλλ' ἔλεγον: ἡμῖς Θεὸν ἔχομεν ἐν οὐρανῷς ὃν λατρεύομεν, καὶ προσκινῶμεν ἡς τοὺς εὐνάς.

## Гласъ ѿ.

**Α**повлеψάμενος ὁ τυραννὸς τοῦ τετάρτου τὴν μορφὴν ἔλεγε τοῖς μετ' αὐτοῦ, τοὺς ἐνβάλομεν ἐν αὐτῇ φλογὶ καὶ τὴν τέσσαρας ὄρω, τοῦ ἐνὸς ἡμορφίαν ἐξιστᾷ μετ' αὐτὸν καὶ ἐκ πλῆθους μετ' αὐτὸν λογισμὸν τὸν τρίω καὶ χορὸς, ἡμῖνες ἡς τοὺς εὐνάς.

## Гласъ ѿ.

**Б**фризе πάσα ἀκοὴ, τὴν ἀπόρριτον Θεὸς συνκατάβασιν, ὅπως ὁ ἰψιστος ἐκὼν, κατήλαθε μετ' αὐτοῦ καὶ σώματος, παρθενικῆς ἀπὸ γαστροῦ, γενόμενος ἀνθρώπος, διὸ τὴν ἀχραντὸν Θεοτόκον ἡ πίστις μεγαλινομεν.

## Дѡга: Гласъ ѿ.

**Т**ὴς μετανίαις ἀνιζὸν ми пѣлає зводѡга. Ἐρριзи γὰρ τὸ Πνεῦμα μετ', πρὸς ναὸν τὸν ἅγιον εὐ: ναὸν φέρων τοῦ σώματος, ὅλον ἐπιλωμένον. Ἄλλ' ὡς ἰκτίρμων κάδαρον, εὐεπλάχνη εὐ ἐλίν.



Κὲ νῆν:

**Τ**ῆς Ὠσιρίας εὐαγιστοῦ μι τρέψε θεοτόκε,  
 ἔσχερε γὰρ κατερρίπωσα, τὴν ψυχὴν ἀμαρτίας,  
 κὲ ραδιώσω τὸν βίον μὲ, ὅλον ἐκδεπαιήσας.  
 Τῆς σὺς πρεσβίης ρίσε με, πάσις ἀκαθαρσίας.

Γλῶσ. ε.

**Ἐ**λέισόν με ὁ θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου, κὲ  
 κατὰ τὸ πλῆθος τῶν ἡκτιρμῶν σου, ἐξάλιψον  
 τὸ ἀνόμιμά μου.

**Τ**ὰ πλῆθη τῶν πεπραγμένων μι δυνῶν ἐν-  
 νοῶν ὁ τάλας, τρέμω τὴν φοβερὰν ἡμέραν τῆς  
 κρίσεως. Ἄλλα φάρων ἦς τὸ ἔλεος τῆς εὐ-  
 σπλαχνίας σου, ὡς ὁ Δαβὶδ βοῶσι: Ἐλέισόν  
 με ὁ θεὸς κατὰ τὸ μέγα σου ἔλεος.

**Δόξα: ἅ Μόρτσιλωρ. Γλῶσ. ἦ.**

**Φ**ρὴνὼ κὲ ὀδύρομε, ὅταν ἐννοίω τὸν ἀνά-  
 στον: κὲ ἴδο ἐν ἀπὸ τὰφισ κίμινιν, τὴν κατ'  
 ἡκόναν θεῶν, πλάσσεισαν ἡμῖν ὀρεότιτα, ἀμορ-  
 φον, ἄδοξον, μὴ εἶχσαν ἴδωσ. Ὡ τὸ δάβ-  
 ματος! Τὴν τὸ περὶ ἡμᾶς, τὸ γέγονε μυστή-  
 ριον; πῶς παρεδόμμεν τὴν φλόρα, κὲ σινεξέ-  
 υχόμμεν τὸ ἀνάτω; ὅνδω θεῶν προσταξὶ ὡς  
 γέγραπτε, τὸ παρέχονδος τὴν μεταστάσι τὴν  
 ἀνάπαψιν.



Κὲ νῆν:

Ἄγνι Παρθένη, τὸ δόγμα πίλι, τὸς θεὸς ἡμῶν  
Μήτηρ, ἡκέτεβε σωθῆνε ἡμᾶς.

Τροπᾶριό. Γλῶσ ᾶ.

**Β**η δὲ γενήσι τὴν Παρθενίαν ἐφίλαζας: Ἐν  
δὲ κίμησι τὸν κόσμον οὐ κατέλιπες θεοτόκε:  
μετέστις πρὸς τὴν ζωὴν, Μήτηρ ἡπάρχουσα τῆς  
ζωῆς, κὲ τὸς πρεσβῆς τῆς σῆς λῦτρωμένη ἐκ αἰ-  
νάτῃ τὰς ψυχὰς ἡμῶν.





Тропáрюл Нáщерей. Глáсъ Ѧ.

Нáщерѣк тà Хсе дмнехѣдл нострѣ, рхсх-  
 рйтáв лѣмнѣ лѣмнѣна квношннцен: кѣ Ѧ-  
 трѣ джнса чей че слѣжнѣ стѣлелшр, дѣла  
 стѣк сáв ѡвцáт сѣ се ѡкнне цѣ вобредн  
 дрѣптѣцнн, шн сѣ те квнóаскѣ пре тн-  
 не рхсхрйтѣл чѣл дѣ сѣс дмне мѣхрнѣ цѣ.



# КАТАВІОЇ

Ла Пашерѣ Дѣмнѣлѣи нѣстрѣ Іисѣ Хсѣ.

Пѣсна ѿ. Ірмосъ: Глас ѿ.

**Х**сѣ се нѣше слѣзѣицил: Хсѣ дин Чѣрюри ѿ тимпинацил: Хсѣ пре пѣмѣнт ѿнѣлѣцил: Кѣнтѣци Дѣмнѣлѣи тот пѣмѣнтѣл, шѣ кѣ веселіе лѣзѣдѣцил норѣдѣлѣор, кѣ сѣл про слѣзѣит.

ѿлт Ірмосъ:

**М**ѣнтѣиѣлѣ норѣдѣл, фѣкѣнд минѣне ѿтѣ пѣнѣл, оѣскѣнд ѡрекѣнд бѣлѣл чѣл оѣмед ѿл мѣрѣи: пѣрѣ дѣ бѣе нѣскѣндѣсе дин Фечѣорѣ, кѣле оѣмелѣтѣ лѣ Чѣрюри нѣкѣ пѣсе нѣѣлѣ: пре кѣреле дѣлѣ фѣре, ѿ тѣкма кѣ Тѣтѣл шѣ кѣ ѡменѣи, ѿл слѣзѣим.

Пѣсна ѿ. Ірмосъ:

**Ф**иѣлѣи чѣлѣи нѣскѣт маѣи наѣнте дѣ вѣчѣи дин Тѣтѣл фѣрѣ стрѣкѣчѣне, шѣ маѣи пре оѣр-

мъ дин Фечоаръ ꙗтрѣпѣт фѣрѣ де сѣмѣнцѣ,  
лѣи хсѣ дмнезіѣ сѣи стригѣм: чѣла че ѡи ꙗ-  
нѣлцѣт корнѣл нѣстрѣ, сѣит ѣши дмне.

**Ѧлт Ѧрмос:**

**К**ѡтѣ спре кѣнтѣрилѣ рѣбилѡр тѣи фѣкѣтѣ-  
рюле де бѣне, смерѣнд ѡ брѣшмѡшѣлѣи ꙗнѣл-  
цѣта спрѣнчѣнѣ: пѣзѣнд ѡтѣт вѣзѣтѣрюле  
пре кѣнтѣрѣци фѣричѣте, маѣ пре сѣс де пѣ-  
кѣт фѣрѣ клѣтире, пре темѣюл крѣдѣнѣей.

**Пѣсна Ѧ. Ѧрмос:**

**Т**ѡлг дин рѣдѣчѣна лѣи Ѧссѣи, шѣ флѣаре дин  
трѣнѣл хсѣ, дин Фечоаръ ѡи ѡдрѣслѣт, чѣл  
лѣдѣѡт, дин мѣнтѣле чѣл кѣ оумѣра дѣсѣ,  
венѣтѣи ꙗтрѣпѣндѣте дин маѣка че нѣ шѣе  
де бѣрѣѡт, чѣл фѣрѣ матѣрѣе шѣи дмнезіѣ: мѣ-  
рире пѣтѣрѣи тѣле дмне.

**Ѧлт Ѧрмос:**

**Ѧ**ноѣрѣ нѣмѣлѣи ѡменѣск де дѣмѣлѣт, лѣд-  
ѣнѣдѣш прѣрѣкѣл ѣвѣкѣм, маѣ наѣнтѣ ѡ ѡсѣ  
вѣстѣт, ѡ вѣдѣ нѣгрѣит ꙗкѣпѣѣрѣ ꙗвѣрѣднѣ-  
чѣндѣсе: кѣ прѣнк тѣнѣр дин мѣнтѣле фѣчѣо-  
ра ѡс ѣшѣт кѣвѣнѣтѣл, спре ꙗноѣрѣ норѣѡдѣлѡр.

**Пѣсна Ѣ. Ѧрмос:**

**Д**мнезіѣ фѣѣнд пѣчѣи, тѣтѣл ꙗдѣрѣрилѡр,  
пре ѡчѣрѣл ѡфѣтѣлѣи тѣѣ чѣлѣи маѣре, дѣрѣнѣ-  
дѣне



ДѢНЕ ПАЧЕ, ЛАЙ ТРИМИС НОВАШ: ДѢЧИ ПОВЗЦВІЦИ  
 ФІИНА ЛА ЛВМИНА КВНОЩИНЦЕЙ ДЕ ДМНЕХЕЪ, ДЕ  
 НОВАПТЕ МЯНЕКЖНА, ТЕ МЗРИМ ЮБИТОРЮДЕ ДЕ  
 ВАМЕНІ.

Алт Ірмос:

**Н**ОВАШ, ЧЕЛШР ДИИ НОВАПТЕ ЛВКРВРИЛШР АШЗЛЗ-  
 ЧВНИЙ АТВНЕКАЦІЙ КВРЦЦІРЕ ЕЩІ ХСЕ, ЧЕЛШР ЧЕ  
 ФАЧЕМ КВ ПРИВЕГІАРЕ, АКВМ ЦІЕ КЖИТАРЕ КА ОУ-  
 НШІ ФЗКЗТОРЮ ДЕ БІНЕ, БІНШ ДЗРВІНДВНЕ ШІ  
 КЗРАРЕ ЛЕСНЕ, ПРЕ КАРК ОУМВЛЖНА СЗ АФАІМ  
 СЛАВШ.

Пѣсна 5. Ірмос:

**Д**ИИ ПЖНТЕЧЕ ПРЕ ІШНА КА ПРЕ ОУН ПРВНК ЛАВ  
 ЛХПЗДАТ ФІАРА МЗРІЙ ПРЕ КВМ ЛАВ ЛВАТ: ШІ  
 А ФЕЧОВАРЗ СЗЛЗШЛВІНДВСЕ КВБЖНТВА, ШІ ТРВП  
 ЛВЖНА, АВ ЕШІТ ПЗХІНДВШ НЕ СТРИКАТЗ: КЗ  
 ЧЕЛ ЧЕ НАВ ПЖТИМИТ СТРИКЗЧВНЕ, ПРЕ ЧКМ ЧЕ  
 ЛАВ НЗСКВТ Ш АВ ПЗХІТ НЕ ВЗТЗМАТЗ.

Алт Ірмос:

**П**ЕТРЕКЖНА ІШНА АТРВ АДЖНКВРИЛЕ МЗРІЙ, СЕ  
 РВГА СЗ ВІЕ, ШІ ВІФОРВА СЗ АЛИНКХЕ: ІАРЗ ЕВ  
 РЖНІТ ФІИНА КВ СЗУЦТА ТҮРАНВЛВШІ, ПРЕ ХС  
 КІЕМ ПІЕРХЗТОРЮА ЧЕЛШР РКЛЕ, КА СЗ ВІЕ ДЕ ГРАС  
 СПРЕ А МК ЛЕНЕВІРЕ.

Пѣсна 5. Ірмос:

**В**ОКОНІЙ А КВНА КРЕДІИЦЗ ФІИНА КРЕСКВЦИ, ПЖ-  
 ГЖИТСКА ПОРВНКЗ НЕКЗГЖНАВШ А СЕМЗ, ДЕ  
 гроба-

гроба фокѣлѣи нѣ сав спзймѣнтат, чи ꙗ  
мижлокѣл възпѣи стѣна дѣ кжнтат: Амнезѣла  
Пзринциларѣ вѣне ѣши кѣвжнтат.

**Ѳат Ірмос:**

**К**ѣ драгостѣ ꙗпзратѣлѣи ꙗ тоате фѣиנד траши  
Коконіи, дѣ катжокорит пзгѣна лимез чѣ  
хѣлитѣаре ꙗ тѣранѣлѣи, чѣлѣи че фзрз мзсѣрз  
сз мжнѣ: кѣрѣра сав сѣпѣс фокѣл чѣл мѣлт,  
чѣлар че зичѣ Стзпѣнѣлѣи: ꙗ вѣчи вѣне ѣши  
кѣвжнтат.

**Пѣсна ѱ. Ірмос:**

**К**ѣптѣрѣл чѣл рзкорит дѣ ꙗкипѣит кѣпѣл ми  
нѣнѣи чѣи май пре сѣс де фѣре, кѣ наѣ арс пре  
Коконіи, кѣрѣи дѣ прѣимѣт: пре кѣм ниѣи фок  
ѣл Амнезѣрѣи пѣнтечеле Фечѣарей, ꙗ кѣреле дѣ  
ꙗтрѣт. Пентрѣ ꙗчѣста стрѣгѣнд кжнтѣм:  
Бѣне сз кѣвинтѣзе тоатѣ фзптѣра пре Амнѣл,  
ши сзл прѣ ꙗналѣе ꙗтрѣ тоѣи вѣчи.

**Ѳат Ірмос:**

**П**ѣнтечеле Фечѣарей фзрз арѣре лѣл ꙗкипѣ  
ит ꙗ лѣѣѣ вѣке, Коконіи чѣи ꙗкѣнѣѣрѣи де  
фок, кѣреле май пре сѣс де фѣре дѣ нзскѣт  
печѣлѣит фѣиנד, ши ꙗмжнѣѣѣл фзкѣнѣлѣ  
минѣне оѣна, пре норѣде лѣ кжнтѣре лѣ рѣ  
ѣкѣ дѣрѣл.



## Пѣсна ѿ Прилѣцъ

Мзрѣще сѣфлете ѿ мѣѣ пре чѣл дин Фечѡарз,  
ши ѿ пѣщерз нзскѡт Хсѣ ѿпзрѣтѣл:

**Т**ѡинз стрѣинз вѣз ши прѣ слзвѣтз: Чѣрѡ  
фѣинѡ Пѣщера: Окаѡн де Херѡвѣмѣ Фечѡара:  
ѡслѣ слзшлаѡре: ѿтрѡ кѡрѣ саѡ кѡлѡт чѣл  
не ѿкзпѡт Хсѣ дѡннезѣѡ: пре кѡреле лзѡ дѡнѡл  
ѿл мзрѣм. **ѿлт ѿрѡѡ:**

Мзрѣще сѣфлете ѿ мѣѣ пре чѣ май чинстѣтз,  
ши май прѣ слзвѣтз де кѡт ѡщиле чѣле де сѣс.

**Ѧ** фечѡарз, май лѣсне ѡсте де фрѣкз сз ѡѡм  
нѡй тзчѣрѣ, ка чѣл че ѡсте фзрз де примѣж-  
дѣе: пентрѡ кз дин дрѡгосте ѿ ѿплѣти кжн-  
тѣри, кѡ ѡсѡрдѣе ѡлзтѡите, ѡсте кѡ ѡневѡе:  
Чѣ ѡ Мѡйкз! пре кѡтѡци ѡсте бѡна воинцз  
дѣне ши пѡтѣре.

## С В Ѣ Т Ы Л Н Я

**Ч**ерчетѡтѡнѣѡ пре нѡй де сѣс Мжнтѡитѡрѡл  
нѡстрѡ: Рзсзрѣтѡл рзсзрѣтѡрилѡр, ши чѣй дин  
ѿтѡнѣрек ши дин оѡмерз ѿм ѿфлѡт ѡдевѡрѡл:  
кз дин Фечѡарз саѡ нзскѡт дѡнѡл.

де г. ѡри.

## Д А Х В Л И Т В.

Пе с. Глас а.

**В**еселицимъ Дрепцилор, Черюри въкбрацимъ,  
сзлгаци мѣнцилор, Хс нзекжндсе: Фечоара ша-  
де, Хервѣмилор асемзжндсе, пѣртжнд а-  
краце пре Дмнехѣс Квѣжнтѣл атрѣпат. Пх-  
сторїи пре чѣл нзекѣт слзвѣск, Магїи стзпж-  
нѣлѣи дарѣри аѣвк: Аѣерїи кжнтжнд зик: че-  
ла че еши не ажвнс, Дмне мзрїре цїе.

Де в. ѡри.

**Т**атза кїне аѣ воїт, Квѣжнтѣл трѣп сѣв фз-  
кѣт, шї Фечоара аѣ нзекѣт пре Дмнехѣс атрѣ-  
пат: стѣѡа вестѣше, Магїи се акинз, пх-  
сторїи се минзжнѣзз, шї фзптѣра се въкѣрѣ.

**Ф**ечоарз Нзекзтѣоре де Дмнехѣс, чѣла че ай  
нзекѣт пре Мжнтѣитѣорюл, ай пїерѣѣт клестѣ-  
мѣл чѣл дин тжю ал ѡвѣи: кз Маїкз тѣи  
фзкѣт вънеї воїнцз а Татзлѣи, пѣртжнд а-  
крацз пре Дмнехѣс Квѣжнтѣл атрѣпат. Нѣ сѣ-  
фере Тѣйна испитїре: нѣмай кѣ Кредїнцз тѣци  
сз ѡ слзвїм, стрїгжнд въ тїне, шї зїкжнд:  
Негрзїте Дмне слѣвз цїе.

**В**енїци сз кжнтѣм пре Маїка Мжнтѣитѣорю-  
лѣи, кѣрѣ ѣѣпз Нѣшере їрзши сѣв ѣрзтѣт Фе-  
чоарз:



чѡарз : Бѣкѡрѡте четѡте ꙗсѡфлециѡтѡ ꙗ ꙗпзрѡ-  
гѡлѡи ши дѡнехѡѡ, ꙗтрѡ кѡрѡе хѡ сѡлѡлѡлѡи-  
дѡсе, мѡнтѡѡре ѡѡ лѡкрат : кѡ Гаврѡил сѡ  
кѡнтѡм : кѡ пѡсторѡи сѡ сѡлѡлѡм, стригѡдѡ :  
Нѡскѡтѡре дѡ дѡнехѡѡ, рѡагѡте чѡлѡи че сѡѡ  
ꙗтрѡпѡт дѡн тѡне, сѡ не мѡнтѡѡскѡ пре нѡи.

**Ѡлѡвѡ : Глѡс ѡ :**

**К**ѡд ꙗ врѡмѡе венѡрѡи тѡле пре пѡмѡнт, ꙗ-  
тѡл скрѡсѡре лѡмѡи сѡѡ фѡкѡт : ѡтѡнѡѡ ѡи  
ѡиѡт сѡ се скрѡе нѡмеле ѡаменѡлѡр, чѡлѡр че  
ѡѡ крѡзѡт нѡщерѡи тѡле : Пѡнтрѡ ѡчѡл ѡ по-  
рѡнкѡ ка ѡчѡста дѡла Кесѡрѡл сѡѡ стригѡт :  
кѡ вѡѡнѡкѡ ꙗпзрѡѡѡ тѡ чѡ фѡрѡ ꙗчѡпѡт сѡѡ  
ꙗнѡиѡт. Пѡнтрѡ ѡчѡста ши нѡи ѡдѡчем ѡѡе ꙗ  
лѡк дѡ дѡр дѡ бѡни, бѡгѡѡѡ бѡгѡслѡѡѡеиѡ чѡѡи  
правѡслѡѡнѡче, дѡнехѡѡлѡи ши Мѡнтѡѡитѡрѡ-  
лѡи сѡфлѡтелѡр нѡѡстре.

**Ши ѡкѡм : Глѡс ѡ.**

**А**стѡхѡи хѡ ꙗ Виѡлѡеѡм се нѡѡѡе дѡн Фѡчѡарз :  
ѡстѡхѡи чѡл фѡрѡ дѡ ꙗчѡпѡт се ꙗчѡѡе, ши кѡ-  
вѡнтѡл се ꙗтрѡпѡѡѡѡ : Пѡтѡриле чѡѡриѡлѡр се  
бѡкѡрѡ ши пѡмѡнтѡл кѡ ѡаменѡи се вѡселѡѡѡе :  
Мѡгѡи дѡрѡрѡи ѡдѡк, Пѡсторѡиѡ мѡнѡнѡѡ вѡсѡѡскѡ :  
ѡрѡ нѡи не ꙗчѡтѡт стригѡм : Мѡрѡѡре ꙗтрѡ чѡѡ  
дѡ сѡс лѡи дѡнехѡѡ, ши пре пѡмѡнт пѡѡѡе,  
ꙗтрѡ ѡаменѡи бѡнѡ ѡѡѡре.

## Тропарюл Празникѣлѣи. Гласъ д.

**Н**ашерѣ та Хсе Амнезѣла нострѣ, рзсзрѣтаѣ  
лѣмѣи лѣмина кѣношѣицеи: кѣ атрѣ дѣнса чѣи  
че слѣжѣа стѣлелшр, дела стѣ саѣ лѣвцаѣт, сѣ  
се лѣкѣне цѣе Обарелѣи дрептѣцѣи, шѣ сѣ те кѣ-  
ноаскѣ пре тѣне рзсзрѣтѣла чѣла де сѣс, Амне  
мзрѣре цѣе.

## Кондакъла Празникѣлѣи. Гласъ г. Подобѣе:

**Ф**ечѣара ѣстѣжѣи пре чѣла май пре сѣс лѣфѣицаѣт  
наше: шѣ пѣмѣнтѣла пѣщера чѣлѣи не ѣпропѣлѣт  
ѣѣѣче. Лѣрѣи кѣ Пѣсторѣи славословѣск, шѣ Мѣ-  
гѣи кѣ стѣша кѣлѣторѣск: кѣ пентрѣ нѣи саѣ  
нѣскѣт Кокѣн тѣнзр, Амнезѣлѣ чѣла май наин-  
те де вѣчи.

Кондакъла Анантѣ Президѣрей. Гласѣла шѣ  
Подобѣа ачѣаш.

**Ф**ечѣара Стѣпѣна пре Кѣвѣнтѣла чѣла май наин-  
те де вѣчи мѣрѣе сѣла наскѣ лѣ пѣщѣрѣ не грѣ-  
ит: сѣлатѣжѣ лѣме ѣѣѣина, слѣвѣше кѣ Лѣ-  
рѣи шѣ кѣ пѣсторѣи, пре чѣла че ва сѣ те ѣратѣ  
Кокѣн тѣнзр, пре Амнезѣлѣ чѣла май наинте де  
вѣчи.

## КАТАВАНІЙ

На Потісва Дмнвані нострѣ Іис Хс.

Щєсна а. Ірмосъ: Гласъ ѿ.

**П**овнѣла аѣжнѣлави лав дескоперитъ, ши пре оускатъ пре ай сѣи гав трекѣт: а-трѣ ачѣлаши акоперина пре противничѣ, чѣл таре атрѣ рззѣоае дмнѣла, кѣ сав прославитъ.

Алт Ірмосъ:

Оумелатаѣ Исраилъ прин валѣла чѣл авзавитъ ала мѣрїи, ака ши прин оускатѣла чѣл че сав арятатъ: гав пре воебозїи вгѣптѣни, ноанѣла чѣл нѣтрѣ гав акоперитъ апревнѣ, мормѣнтѣла чѣл ащернѣт кѣ апа, кѣ пѣтѣрѣ чѣ таре а дрѣптеи отвѣжнѣлави.

Щєсна г. Ірмосъ:

Дмнѣла чѣл че дѣ тѣрїе апарацилар нощри, ши аналѣзѣ корнѣла Оуншилар сѣи, дни Фечѣдрѣ сав нѣскѣт, ши вїне ла потісѣ. Дѣчїи крединчѣшїи сѣи стрїгѣм: Нѣ гѣсте сфїтъ ка дмнѣзѣла нострѣ, ши нѣ гѣсте дрѣптѣ фѣрѣ нѣмай тѣ дмнѣ.

Алт

## Ілт Ірмос:

**К**ъци нѣм дехлѣгѣт дин кѣрселе чѣле де де-  
мѣлт, дин мѣнкѣриле лѣнлѣр чѣле зарѣките  
кѣ динцѣй, сѣ не кѣкѣрѣм ши сѣ лѣрѣим гѣ-  
ра, кѣвѣнт ѣплетѣнд дин кѣвѣнтеле кѣнтѣ-  
рѣй: кѣ кѣреле дѣла нѣй сѣ ѣдѣлѣчѣце де дѣрѣрѣй.

## Пѣсна Д. Ірмос:

**Д**ѣхѣтѣсѣ дѣмне глѣсѣл тѣѣ кѣреле ѣй грѣнт,  
Глѣсѣл чѣлѣй че стрѣгѣ ѣ пѣстѣе кѣнд ѣй тѣнѣт  
престе ѣпе мѣлте, мѣртѣрѣсѣнд Фѣулѣй тѣѣ,  
кѣ тѣтѣл фѣйнд де фѣцѣ, ши дѣхѣл ѣѣ стрѣ-  
гѣт: тѣ ѣщѣ хѣсе ѣцелѣпѣчѣнѣ ши пѣтѣрѣѣ лѣй  
дѣмнехѣѣ.

## Ілт Ірмос:

**К**ѣ фѣкѣл вѣдѣрѣй чѣй де тѣйнт кѣрѣцѣндѣсе,  
лѣдѣнд Прѣрѣкѣл ѣ ѣаменилѣр ѣноире, ѣѣ  
словохѣт глѣс мишкѣт де дѣхѣл, ѣрѣтѣнд ѣ-  
тѣрѣпѣрѣѣ ѣ не спѣсѣлѣй кѣвѣнт: прин кѣреле  
сѣѣ сѣрѣжмѣт стѣпѣнѣриле чѣлѣр пѣтѣрѣнѣй.

## Пѣсна Е. Ірмос:

**И**сѣ ѣчѣпѣтѣрѣюл вѣѣцѣй, вѣне сѣ дѣхлѣце ѣсѣн-  
да ѣлѣй ѣдѣм чѣлѣй ѣтѣю зѣдѣт: ши кѣрѣ-  
цѣре ка оунѣй дѣмнехѣѣ не трѣвѣндѣй, прѣ  
чѣл кѣхѣт кѣрѣцѣце ѣ Іѣрдѣн, ѣтѣрѣ кѣреле  
пѣерѣхѣнд вѣрѣжѣ, дѣрѣѣѣце пѣчѣѣ, кѣрѣѣ кѣвѣр-  
шѣѣце тѣѣтѣ мѣнтѣѣ.

Ілт

## Ялт Ірмос:

**Ч**ей че нѣм спхлат прин кѣрцирѣ Дхладі,  
 де венінѣл вѣржмашладі чѣл ѣтѣнекат ши  
 спѣркат, ажѣнсам ла калѣ чѣ нѣоаш не рѣтѣ-  
 чѣтѣ, карѣ дѣче ѣ вѣкѣрїа чѣ не апрѣпїатѣ,  
 нѣмай ачѣлѣра апрѣпїатѣ, карїй кѣ дмнѣхѣѣ  
 сав ѣпѣкат.

## Пѣсна 2. Ірмос:

**Г**ласѣл кѣвѣнтѣладі, сфѣшникѣл дѣмїнїй, лѣча-  
 фѣрѣл ѣнаїнтѣ ѣбарѣладі, Мергѣтѣорїа ѣнаїнте  
 ѣ пѣстїе, покѣнїцївѣ, стрїгѣ тѣтѣрѣр нѣрѣаде-  
 лѣр, ши май наїнте вѣ кѣрцирїї: кѣ гѣтѣ де фѣ-  
 цѣ стѣ хѣ, дїн стрїкѣчѣне лѣмѣ нѣхѣвїнд.

## Ялт Ірмос:

**П**ре чѣл дѣрїт лав арѣтѣт, кѣ прѣ ферїчїт  
 Глас тѣтѣл, пре карѣле дїн пѣнтѣче лав нѣ-  
 скѣт: ядѣвѣрѣт зїче, ачѣста де ѣ фїре фїїн-  
 дѣмї фїю, лѣмїнат аѣ ѣшїт дїн нѣмѣл ѣме-  
 нѣск, ши кѣвѣнт ала мїѣѣ вїѣ, ши ѣм дѣпѣ  
 рѣндѣлѣл.

## Пѣсна 3. Ірмос:

**П**ре тїнерїй чѣй гїне крѣдїнчѣшїй, карїй аѣ ѣ-  
 трѣт ѣ кѣптѣорїа чѣл кѣ фѣк, дѣх кѣ рѣоаш  
 сѣфлѣнд, нѣвѣтѣмѣцїй гѣѣ пѣхїт, ши погорѣрѣ  
 дмнѣхѣѣскѣладі ѣѣер: дѣчї ѣ вѣпѣе рѣкорїцїй  
 фїїнд,

Фїїна, кѡ мѡлцз мїтц ѡв кжнтѡт: Прѣ лѡв-  
дѡте дѡне ѡл Пзрїнцилѡр шї дѡнехѣдле бїнїе  
ѣшї кѡвжїтѡт. **Алт. Ірмос:**

**А**рсаѡ кѡ ѡпц капетеле кзлѡврилѡр, чѣл че ѡв  
потолїт взпѡл чѣ ѡналцѡ ѡ кѡптѡрюлѡшї, ꙗ  
карѣ ѣра крєдїнчѡшїї тїнерї: нѣвѡра чѣ грѣ  
карѣ лсте дїн пзкѡт, тѡтѡт ѡ спѡлѡ кѡ рѡѡ  
дѡвѡлшї.

**Пѣсна ѡ. Ірмос:**

**Т**ѡїнѡ прѣ слзвїтѡ ѡв ѡрѡтѡт кѡптѡрюл Ва-  
вѡлѡнѡлшї, кареле ѡв їзворѡт рѡѡ: кѡ ꙗ ре-  
пєжшїї врѣ сѡ прїїмѣскѡ Іордѡнѡл фѡкѡл чѣл  
нєтрѡпѣск, шї сѡ сѡфере пре Зндїтѡрюл вѡте-  
зѡндѡсе кѡ трѡпѡл: пре кареле бїнєл кѡвїн-  
тѣзѡ норѡдєлє, шїл прѣ ѡналцѡ ꙗтрѡ тѡци  
вѣчїї. **Алт. Ірмос:**

**С**лѡвѡдѡ лдєкѡ фѡптѡра сѡ кѡнѡѡше, шї фїїї  
лѡмїнїї чѣїї мѡї нѡїнѡте ꙗтѡнєкѡцїї: нѡ мѡї  
сѡспїнѡ дѡмнѡл ꙗтѡнѣрєкѡлшї, ѡкѡм бїнє сѡ  
лѡдє кѡ ѡсѡрдїє пре прїчїнѡвїтѡрюл, чѣл че ѣра  
ꙗтѡї тїкѡлѡсѡ, тѡтѡтѡ мѡцєнїѡрѣ нѣмѡрилѡр.

**Пѣсна ѡ. Прїпѣлѡ.**

**М**рѣше сѡфлєте ѡл мїѣѡ, пре чѣл че ꙗ Іордѡн,  
шї дєлѡ Іѡѡнн ѡв лѡѡт вѡтѣзѡл.

Ірмосъ:

**Н**Ѹ се причѣпе тоатъ лимба а те лъѸаа дѸнѸ  
вредничіе: шѸ сѸ ѿѸнекъ шѸ мѸнтѣ чѣ май  
пре сѸс де лѸме, а кжнтà цѸе де дмнезіѸ НѸ-  
скѸтоаре: ѿсѸ чѣа че ѣшѸ бѸнѸ, прѸимѣше  
кредѸнца, кѸ шѸй драгостѣ нѸастрѸ чѣ дмне-  
жељскѸ: кѸ тѸ крещѸнилшѸ ѣшѸ фолоситѸаре,  
пре тѸне те мѸрѸм.

ѸлтѸ ПрипѣлѸ:

МѸрѣше сѸфлете аа мѸѸ, прѣ чѣ май чинстѸ-  
тѸ, шѸ май прѣ слѸвѸтѸ де кѸт ѿциле  
чѣле де сѸс.

Ѹлт Ірмосъ

**Ѡ** минѸниле нѸщѸрѸй тале чѣле май пре сѸс  
де минте, МирѣсѸ прѣ кѸратѸ, МѸйкѸ благо-  
словѸтѸ, прин карѣ дождѸдѸна де сѸвѸршѸт  
мѸнтѸѸре, те лѸвѸѸм кѸм се кѸде ка пре фѸ-  
кѸтѸарѣ де бѸне, дѸрѸрѸй а дѸкѸндѸ кжнтѸре  
де мѸлѸцѸмѸтѸ.

О В Ѣ Т Ы А Н Я.

**А**рѸтѸтѸсаѸ МѸнтѸбитѸрюл, дѸрѸл шѸ ѸдебѸ-  
рѸл, ѿ репѸжѸниле ІорданѸльи, шѸ пре чѸй че  
ѣрѸ ѿтрѸ ѿѸнѣрек шѸ ѿ оѸмерѸ дѸрмѸлѸ гѸѸ  
лѸминѸт, пѸнтрѸ кѸ аѸ венѸт шѸ саѸ арѸтѸт  
лѸмѸна чѣ не апропѸлтѸ.

де г. ѿрѸ.



## Д Я Х В Я Л И Т В.

Отіхиріле пе с. Глас а.

**Л**ѡминъ дин лѡминъ, аѡ стрзлѡчит лѡмїи  
ХС Дмнезеѡла нѡстрѡ, чѡл че сав арятат Дмне-  
зеѡ: ачѡстѡла нѡрѡделѡр сѡ не ѡкинѡм.

**В**ѡм те вом чинстїи ХСѡ пре тїне Отзпѡнѡла,  
нѡн рѡбїи тѡї аѡпѡ вредничїе; кѡ ѡ ѡпе пре  
нѡн пре тѡци нѡї ѡноит.

**Т**ѡ ѡ Іордан вѡтезѡнѡвте Мѡнтѡиторїа нѡ-  
стрѡ, ѡпеле ѡї сѡнїцїт, сѡпт мѡна сѡѡїї плѡ-  
кѡнѡвте, шї пѡтимїле лѡмїи тѡмѡѡнѡ.  
Мѡре їасте тѡїна рѡнѡѡлїи тѡле, ювиторїале  
де ѡамени Дмне, мѡрїре цїе.

**Л**ѡмїна чѡ аѡвѡратѡ сав арятат, шї тѡтѡ.  
рѡр лѡминѡре аѡрѡѡше. Бѡтѡзѡсе ХС кѡ  
нѡн, чѡл че їасте маї пре сѡс де кѡт тѡатѡ  
кѡрѡцил: пѡне сѡнїценїе ѡ ѡпѡ, шї сѡфлѡте-  
лѡр ачѡста кѡрѡцире се фѡче. Пѡмѡнтѡск лѡ-  
крѡ їасте чѡл че се арѡтѡ, шї маї пре сѡс де  
ѡерїорї чѡл че се кѡнѡѡше: прин кѡе їасте мѡн-  
тѡїрѡѡ, прин ѡпѡ дѡѡл: прин ѡфѡнѡре сѡїрѡѡ  
нѡастрѡ ла Дмнезеѡ се фѡче: минѡнѡте сѡнт  
лѡкрѡрїле тѡле Дмне, мѡрїре цїе.

**Ч**ѡла че ѡкрѡкѡ ѡерїола кѡ нѡрї, кѡ ѡпеле Іѡрдѡ-  
нѡлѡї сѡ ѡкрѡкѡ аѡтѡзѡї: шї кѡ ѡмѡ кѡрѡцире

сѣ крѣщѣше, чѣла че рздѣнкѣ пѣкѣтѣла лѣмїи :  
 шї де дѣла чѣла де ѡ фїици де сѣс сѣ мѣр-  
 тѣрїсѣше, Фїюла оуниѣла нѣскѣт ѡ фї ѡл Тѣтѣ-  
 лѣи чѣлѣи де сѣс : кѣтрѣ кѣреле сѣ стрїгѣм :  
 чѣла че тѣи ѡрѣтѣт шї нѣи мѣнтѣит пре нѡи,  
 Хсѣ дѣмнѣзѣла нѡстрѣ мѣрїре цїе.

Слѡва : Глѡс ѣ.

**В** ѡпеле Іорданѣлѣи тѣи ѡрѣкѣт Мѣнтѣи-  
 тѡрїоле, чѣла че те ѡрѣчи кѣ лѣмїна ка кѣ ѡ  
 хѣинѣ : шї цѣи плекѣт крѣщѣтѣла ла Мерѣтѡ-  
 рїола ѡнаинте, чѣла че ѡи мѣсѣрѣт Чѣрїола кѣ пѡл-  
 ма : ка сѣ ѡтѡрїи лѣмѣ дела ѡшѣлѣчѣне, шї  
 сѣ мѣнтѣиши сѣфлетеле нѡастрѣ.

Шї ѡкѣм : Глѡс ѣ.

**А**стѣхї Хсѣ ла Іордан ѡв венїт сѣ се кѡтѣзе :  
 ѡстѣхї Іѡанн сѡв ѡтїнс де крѣщѣтѣла ѡтѣпѣ-  
 нѣлѣи : пѣтѣрїле Чѣрїиши сѡв спѣймѣнтѣт, вѣ-  
 зѣна Тѣинѣ пре слѣвїтѣ. Мѡрѣ ѡв вѣзѣт  
 шї ѡв фѣцїт : Іорданѣла вѣзѣна сѡв ѡтѡре  
 ѡнапѡи : ѡрѣ нѡи чѣи че нѣм лѣмїнѣт стрї-  
 гѣм : Мѣрїре лѣи дѣмнѣзѣл чѣлѣи че сѡв ѡрѣтѣт,  
 шї пре пѣмѣнт сѡв вѣзѣт, шї ѡв лѣмїнѣт  
 лѣмѣ.

Тропѣрїо. Глѡс ѡ.

**А** Іордан кѡтѣзѣнаѡте тѣ дѣмнѣ, ѡсїнарѣ  
 Трѡицїи сѡв ѡрѣтѣт : кѣ Глѡсѣла Пѣрїнтѣлѣи

а́в мѣртѣрситъ цѣе, Фію ю́битъ пре тѣне нѣ-  
мнѣдѣте: шѣ ДХ҃ѣл ѣ кип дѣ порѣме, а́в а́-  
деверитъ ѣтѣрѣрѣкѣ кѣвѣнтѣлѣвѣи. Чѣл че тѣѣи а́-  
рѣтѣтъ Х҃се дѣмнехѣлѣ, шѣ лѣмѣѣ а́и лѣмнѣтъ,  
мѣрѣре цѣе.

**Конда́к. Гласъ а́.**

**А́**рѣтѣтѣтѣѣи а́стѣзѣи лѣмѣи, шѣ лѣмнѣна тѣ  
дѣмне сѣвѣ ѣсемнѣтъ прѣсте нѣи, кѣрѣи кѣ кѣ-  
нощѣнѣцѣ тѣ лѣвѣдѣм: Венѣитѣи шѣ тѣѣи а́рѣ-  
тѣтъ лѣмнѣна чѣ не а́пропѣлтѣ.

**Конда́къ ѣ Анѣнтѣ Прѣхнѣдѣрей. Гласъ  
ши Подѣвѣе а́чѣашѣи.**

**Д**а рѣпѣжѣнѣлѣ Іордѣнѣлѣвѣи, а́стѣзѣи вѣиѣдѣ  
дѣмнѣлѣ, кѣтѣрѣ Іѣѣаннѣ а́в стѣрѣгѣтъ: Нѣ те тѣѣме,  
а́мѣ вѣотѣхѣлѣ, кѣ а́м венѣитъ, сѣ мѣнтѣвѣекъ пре  
ѣдѣм чѣл ѣтѣѣю хнѣдѣитъ.

**Дѣ Сѣвѣщѣнѣа чѣ мѣре. Стѣхѣрѣи.**

**Гласъ вѣ. Самогласнѣе.**

**Г**ласѣл дѣмнѣлѣвѣи прѣсте а́пѣ стѣрѣгѣтъ грѣнѣдѣ:  
Венѣицѣи дѣ лѣбѣицѣи тѣицѣи ДХ҃ѣл ѣцѣлѣпѣчѣнѣи,  
ДХ҃ѣл ѣцѣлѣѣцѣерѣи, ДХ҃ѣл тѣѣмерѣи дѣ дѣмнехѣлѣ,  
а́л лѣвѣи Х҃с чѣлѣвѣи че сѣвѣ а́рѣтѣтъ. **Дѣ гѣ. ѣрѣи.**

**А́**стѣзѣи фѣрѣѣ. а́пѣлѣѣѣр сѣ сѣфнѣцѣѣѣѣѣ, шѣ сѣ дѣ-  
спѣртѣ Іордѣнѣлѣ, шѣ ѣшѣи ѣтѣбѣарче кѣвѣрѣѣѣѣѣ а́пѣ-  
лѣѣѣр сѣлѣѣ, вѣхнѣдѣ пре Стѣпѣнѣлѣ вѣотѣхнѣдѣсѣѣ.

**Дѣ дѣѣѣѣ ѣрѣи.**

**Ка**

**В**а оун ѡм ай венит ла рѣѣ Хсе Апзраѣте, ши  
Ботѣз ка ѡ слѣгз а лѣа те сѣргѣши Бѣнѣле,  
дин мѣниле Мергзторюлѣи ѣнаинте, пентрѣ  
пѣкѣтеле нѡастрѣ, Ювентѡрюле де ѡаменѣ.  
ДЕ Б. УОЙ.

СЛАВА: ШИ АКСМ:

**В**зтрѣ гласѣл чѣлѣи че стрѣгз а пѣстѣе, гз-  
тици кѣлѣ дѣнѣлѣи, венѣгаи дѣне кип де  
рѡк лѣжнѣ, Ботѣз чершинѣ, чѣла че нѣ ши де  
пѣкѣт: Вззѣтѣтѣѣ а пеле, ши сѣѣ темѣт: кѣ-  
трѣмѣрѣтѣсѣ Мергзторюлѣи ѣнаинте, ши аѣ  
стрѣгат, грѣинѣ: Кѣм ба лѣмина ѡфѣшникѣл  
пре лѣминѣ; кѣм ѣши ба пѣне мѣна рѡкѣл  
спре ѡтѣпѣнѣл; ѡфѣцѣшемѣ пре минѣ ши а пеле  
Мѣнтѣитѡрюле: чѣла че ай рѣднѣкѣт пѣкѣтѣл  
лѣмѣи.



## КАТАВАСІИ

ДА СРЕТЕНІА ДѢНѢЛѢИ НѢСТРѢ ІІС ХС.

Пѣснѣ а. Ірмѡс: Глас г.



Пзмѣнтѣл чѣл рѡдитѡрю де аѣжнѣимѣ,  
пре оускѣт лѣѣ оумѣлат ѡаре кѣнѣ  
Сѡа-

Содреле: кѣчи ка оун зид саб ѱкегат ѱпа де  
 амжндѡаш пѣрциле, трежѣнд норѡдѡл марѣ  
 педѣстрѡ, ши лѡи дѡнезѣс кѡ пазчѡре кжн-  
 тѣнд: Оз кжнтѣм дѡнѡлѡи, кѡ кѡ мѡрире  
 саб прослѡзит.

**Пѣсна ѣ. Ирмос:**

**А**тѡрирѣ чѣлѡр че нѡдѡдѡсск спре тѣне, ѱ-  
 тѡрѣце дѡне бесѣрика, кѡрѣ ѡ ѡи кѡшигат кѡ  
 скѡмп ѡжнѡеле тѣс.

**Пѣсна д. Ирмос:**

**А**коперѣтаѡ чѣрѡриле ѡвнѡтѡтѣ тѡ хсе, кѡ ѡ-  
 шиנד дин ѡѡкрѣдл сѡнѡириѣ тѡле, дин не-  
 стрѣкѡта мѡйкѡ, ѱ бесѣрика слѡвѣи тѡле тѣи  
 ѡрѡтѡт ка оун прѡнк ѡбрѡшѡ фѣиנד пѡртѡт:  
 ши саб оумпѡѡт тѡате де ѡ тѡ лѡѡдѡ.

**Пѣсна е. Ирмос:**

**А**кѡхѡѡ вѡхѡт ѡѡѡа кѡ ѡкѡпѡире пре дѡнезѣс  
 пре скѡѡн прѣ ѡнѡлт, де ѡѡерѣи мѡририѣ ѡѡн-  
 ѡѡрѡт, ѡѡ стрѡгат: ѡ тѡкѡлѡсѡла де ѡѡ! кѡ  
 маѣ нѡинте ѡм вѡхѡт пре дѡнезѣс ѡтѡѡпѡт,  
 кѡреле пре лѡмѣна чѣ не ѡсѡрѡтѡ, ши пре пѡче  
 стѡпжнѣше.

**Пѣсна ѡ. Ирмос:**

**С**тригѡтаѡ ѡе, вѡзѡнд бѡтрѡндѡл кѡ ѡкѣи мжн-  
 тѡирѣ, кѡрѣ ѡѡ венѣт ѡмѡнилѡр дела дѡ-  
 незѣс: хсе тѡ ѡѡи дѡнезѣдл мѡѡѡ. **Пѣ-**

## Пѣсна 3. Ірмоѳ:

**П**ре тїне, чѣла че ай рзкорїт ꙗ фок пре Коконїи, чїй че Дмнезїѳ тѣѳ нѳмїт, шї ꙗ Фечоарз нестрикатъ тѣї сзлзшлбїт кжнтѣм, пре Дмнезїѳ кѳвѣнтѣла кѳ бѣнз кредїнцъ лѳѳдѣнѣла: Бїне кѳвѣнтѣт ѣ Дмнезїѣла Пзрїнцилар нѳщри.

## Пѣсна ѱ. Ірмоѳ:

**К**ѳ фокѣла чѣл неѳѳферїт ꙗпреѳнѣнѣѳсе Тїне рїи, чїй че ѡѳ стѣтѳт лѣнгъ бѣна кредїнцъ, шї де вѣпѣе фїїнд неѳтѣмѣцї, Дмнезїѣскъ кжнтѣре ѡѳ кжнтѣт: Бїне кѳвѣнтѣцї тѳѳте лѳкрѳрїле Дмнѣлѣї пре Дмнѣла, шїла прѣ ꙗнзлѣцї ꙗтрѳ тѳцї вѣчїи.

## Пѣсна ѿ. Прїпѣлѣ.

**Н**зскѣтѳѳре де Дмнезїѳ, нѣдѣждѣк тѳтѳрѳѳр Крещїнлар, ѡкопере, ѡпзрѣ, пззѣще пре чїй че нѣдѣждѣѣск спре тїне.

## Ірмоѳ:

**А**лѣце, ꙗ оумерѣ, шї ꙗ скриптѳрѣ, ꙗкїпѣїре ведем нѳї кредїнчѳшїи: тѳѳтѣ пѣртѣк вѣрѣтѣѣскъ, че дешкїде пѣнтѣчеле, сфїт лѳї Дмнезїѳ тѳте: Дѣчї пре кѳвѣнтѣла чѣл маї нѣнѣте нзскѳт, Фїюл Тѣтѣлѣї чѣлѣї фѣрѣ ꙗчѣпѳт, чѣл ꙗтѣю нзскѳт днн Маїкѣ, фѣрѣ нспїтѣк вѣрѣтѣѣскъ ꙗл мзрїм.

Тро

Тропа́рю. Гласъ ѿ.

**Б**ѣсѣды чѣла че еши кѣ дѣр дѣрѣтѣ, Нѣ-  
скѣтѣаре де дѣмнезѣ Фечѣарѣ: кѣ дѣнтрѣ тѣне  
ѡв рѣсѣрѣт ѡвареле дѣрѣтѣцїи хѣ дѣмнезѣдѣ  
нѣстрѣ, лѣминѣндѣ пре чѣи дѣнтрѣ ѡдѣнѣрек:  
вѣселѣшете ши тѣв вѣтрѣнѣде дѣрѣте, чѣла че  
ѡи прѣимѣт ѡвѣрѣцѣ пре ѡловожитѣорѣлѣ сѣфлѣте-  
лѣрѣ нѣостре, чѣла че нѣв дѣрѣтѣ нѣош ши ѡвѣрѣ.

Конда́къ. Гласъ ѿ.

**Ч**ѣла че ѡи сѣнѣцїи пѣнтѣчеле Фечѣарѣи кѣ нѣ-  
щѣрѣ тѣ, ши мѣнѣле лѣи ѡмѣшн лѣи благо-  
словѣт, пре кѣм сѣв кѣзѣт, ѡтѣмпнѣндѣ ши  
ѡкѣм нѣи мѣнтѣт пре нѣи хѣе дѣмнезѣде:  
пѣнтрѣ ѡчѣста ѡпѣкѣ лѣмѣ ѡтрѣ рѣзѣѡде, ши  
ѡтрѣѣше пре ѡпѣрѣтѣлѣ, пре кѣреле ѡи ѡвѣт,  
ѡунѣде ѡвѣнтѣорѣле де ѡамѣнѣи.

## В А Т А В А С І Й

Благовѣщенїе, ши ла ѡлѣе Празнѣче ѡле  
Прѣчѣстѣи.

Икѣна ѿ, Ірмосъ: Гласъ ѿ.

**Д**ѣшкѣдевоѣ гѣра мѣ, ши се ва ѡумплѣ  
де дѣхѣлѣ, ши кѣвѣнтѣ воѣ рѣспѣнде  
ѡпѣрѣ-

Апзрзтѣсїи Маїчїи, ши мѣ вою арзтѣ аѣми-  
нат прѣзвѣида, ши вою кжнтѣ минѣниле єи  
євкѣржнѣмѣ.

**Пѣснѣ Г. Ирмосъ.**

**П**ре аи тѣи кжнтѣрѣци нѣскѣтѣоре де дѣмне-  
зѣв, чѣла че єши ѣзбор вѣд ши ѣдестѣлат, ка-  
рїи сав ѣпрѣвнат чѣтѣ дѣховничѣскѣ, ѣтѣрѣ-  
щей: ши ѣтрѣ дѣмнезѣлскѣ слаба тѣ кѣнѣни-  
лѣр мѣрїрен ѣвредничѣщей.

**Пѣснѣ Д. Ирмосъ.**

**С**фѣтѣла чѣл не оѣрмаѣт ши дѣмнезѣлскѣ ал ѣтрѣ-  
пѣрїи тѣле чѣлѣи де сѣс, чѣїи дин фѣчѣарѣ,  
Прорѣкѣла ѣвбакѣм сокотїндаѣла аѣ стрїгат:  
Мѣрїре пѣтѣрїи тѣле дѣмне.

**Ал Ирмосъ: Ал Бѣговѣщїенїенї.**

**Ч**ѣла че шѣде ѣтрѣ мѣрїре, пре скаѣнѣла дѣмне-  
зѣїрїи, пре нѣрѣла чѣл оѣшор аѣ венїт їис дѣмне-  
зѣв чѣл прѣ ѣналѣт, прин пѣлмѣ кѣратѣ: ши  
аѣ мѣнтѣїт пре чѣї че стрїгѣ: Мѣрїре хѣс пѣ-  
тѣрїи тѣле.

**Пѣснѣ Е. Ирмосъ.**

**С**пѣймжнтѣтѣсав тѣате де дѣмнезѣлскѣ мѣрїрѣ  
тѣ: кѣ тѣ фѣчѣарѣ не ѣспнтїтѣ де нѣнтѣ аи  
аѣвѣт ѣ пѣнтѣче пре дѣмнезѣв чѣл прѣте тѣате,  
ши аи нѣскѣт пре фїюл чѣл фѣрѣ де аи, чѣл

че дзрѣше паче тѣтѣрѣ чѣлѣр че те лѣдѣ  
пре тїне.

**Пѣсна 3. Ірмос:**

**Ц**елѣпцилѣр де дѣмнезѣс, карїи фѣчещи ачѣст  
Празник дѣмнезѣск, шї кѣ тѣтѣл чинстїт ал  
Мѣнїи лѣи дѣмнезѣс, венїи сѣ плеснїм кѣ  
кѣ мѣнїле, слѣвїна пре дѣмнезѣс, чѣл че сѣ  
нѣскѣт дин тѣнїса.

**Ал Ірмос: Ал Благовѣщїнїи.**

**С**тригѣтаѣ, маї найнте аkipѣнѣ агропарѣ  
тѣ чѣ де трїи зїле, Прорѣкѣл Іѣнѣ а кѣт рѣ-  
гѣндѣсе: Дин стрїкѣчѣне мѣ нѣзѣвѣше Іисѣ  
апѣратѣ ал пѣтѣрилѣр.

**Пѣсна 3. Ірмос:**

**Н**ѣ слѣжїт фѣптѣрїи, ацелѣпциї лѣи дѣмне-  
зѣс, фѣрѣ де кѣт фѣкѣтѣрѣлѣи: чї грѣѣѣ фѣ-  
кѣлѣи ѣзрѣтѣше кѣлѣнѣдѣѣ, сѣв ѣкѣрѣт  
кѣнтѣнѣ: чѣла че ѣщи прѣ лѣдѣат дѣмнѣл  
пѣрїнцилѣр, шї дѣмнезѣлѣ бїне ѣщи кѣбѣнтѣт.

**Пѣсна 4. Ірмос:**

**П**ре Коконїи чѣи бїне крѣдинчѣшї а кѣптѣрїю,  
нащѣрѣ нѣскѣтѣарѣи де дѣмнезѣс нѣв мѣнтѣнт:  
аѣнчѣкѣ фїїнѣ аkipѣнтѣ, пѣрѣ акѣма лѣкѣрѣтѣ,  
пре тѣатѣ лѣмѣ рѣдїкѣ сѣщи кѣнтѣ цїе: Пре  
дѣмнѣл

Дѣла абкрѣвиле азѣ даѣца, шил прѣ анза-  
цаѣи пре дѣнѣла ѿтрѣ тоѣи вѣнѣи.

Пѣсна ѿ. Ірмосъ:

**Т**от неѣмѣла пѣмѣнтѣекъ съ сълтѣже къ дѣла,  
фѣйна лѣминаѣт, шѣ съ прѣхнѣлѣкъ фѣрѣ Мин-  
цилѣр чѣлѣр фѣрѣ де трѣи, чинѣтѣна Офѣта  
Прѣхнѣвиле ѿ Мѣнѣи лѣи дѣмѣнѣи, шѣ съ стрѣ-  
це: Бѣкрѣте прѣ фѣричѣтѣ Нѣскѣтѣоре де дѣ-  
нѣи пѣрѣрѣ кѣратѣ Фѣчѣарѣ.

ѿлт Ірмосъ: ѿл Благовѣщенѣи:

**К**а де оун Викрѣи ѿсѣфлѣцѣт ѿ лѣи дѣмѣнѣи,  
нѣчѣи къмъ съ нѣ се дѣтѣнѣтѣ мѣна чѣлѣр некрѣ-  
динѣошѣи: гѣрѣ еѣзѣле Крѣдинѣошилѣр, фѣрѣ  
тѣчѣре Нѣскѣтѣорѣи де дѣмѣнѣи глѣсѣла лѣчѣрѣлѣи  
кѣнтѣна, къ еѣкрѣе съ стрѣце: Бѣкрѣте чѣлѣ  
че ѣшѣи пѣнѣи де дѣр, дѣмѣла ѣ къ тѣне.

Славъ Гласъ ѿ:

**Т**римѣс ѿѣ фѣстѣ дѣнѣ Чѣрѣ Гѣврѣилѣ ѿрѣхѣгѣлѣла,  
вѣне съ вѣстѣекѣ Фѣчѣорѣи зѣмѣслѣрѣ: шѣ  
вѣйна ѿ Назѣрѣт, кѣцѣтѣ ѿтрѣ сѣне, де ми-  
нѣне спѣймѣтѣндѣсе: Кѣмъ чѣлѣ не гѣсте некрѣ-  
прѣнсѣ ѿтрѣ чѣи де сѣсѣ, дѣнѣ Фѣчѣорѣи ва съ се  
нѣскѣ: Чѣла че ѿре скѣдѣи Чѣрѣилѣ, шѣ дѣшерѣнѣтѣ пи-  
чѣорѣлѣр пѣмѣнѣлѣ, ѿ пѣнтѣче де Фѣчѣорѣи ѿ-  
кѣпе, спре кѣрѣле чѣи къ кѣте шѣсе дѣрѣи, шѣ

ЧЕИ КЪ ОКИ МЪЛЦИ А ПРВИ НЪ ПОТ, НЪ МАЙ КЪ  
 ОУН КЪВЖИТ АСЕ АТРВПА ДИН ТРЖИСА КИНЕ АД  
 ВОИТ: АЛ ЛВИ ДМНЕХЕЪ МСТЕ КЪВЖИТДА АЧЕСТА.  
 ДІЧИ ЧЕ СТАЪ ШИ НЪ ГРЪСК ФЕЧОВАРЕЙ: БЪКЪРЪТЕ  
 ЧЪ ПАИНЪ ДЕ ДАР, ДМНДА Ё КЪ ТИНЕ: БЪКЪРЪ-  
 ТЕ КЪРАТЪ ФЕЧОВАРЪ: БЪКЪРЪТЕ МИРЪСЪ, КАРЪ НЪ  
 ШИ ДЕ МИРЕ: БЪКЪРЪТЕ МАЙКА ВІЕЦІЙ, КИНЕ  
 КЪВЖИТАТ Ё РОДА ПАИТЕЧЕЛВИ ТЪЪ.

### А Л Х В А Д И Т В.

СЛАВА: ШИ А КЪ М: ГЛАС Б.

**Т**АЙНА ЧЪ ДИН БЪК СЕ ДЕСКОПЕРЕ АСТЪЗІЙ, ШИ  
 ФІЮЛ ЛВИ ДМНЕХЕЪ ФІЮ УМЪЛВИ СЕ ФАЧЕ: КА ЛЪЖИ  
 ЧЕ МСТЕ МАЙ ПРОСТ, СЪМИ ДЪ МІЕ ЧЕ МСТЕ МАЙ  
 КЪН. АМЕЦІТЪСАЪ ДЕ ДЕМЪЛАТ АДАМ, ПОФТИНД  
 СЪ ФІЕ ДМНЕХЕЪ, ШИ НАЪ ФОСТ: ПЪРЪ ДМНЕХЕЪ  
 УМ СЪ ФАЧЕ, КА СЪ ФАКЪ ПРЕ АДАМ ДМНЕХЕЪ:  
 СЪ СЕ БЕСЕЛЪСКЪ ФЪПТЪРА, ШИ СЪ САЛТЕ ФІРЪК:  
 КЪ АРХАГГЕЛДА СТЪ КЪ ФРІКЪ АНАИИТЪ ФЕЧОВА-  
 РЕЙ, ШИ АЪЧЕ БЪКЪРІЕ АПРОТІВА АТРИСТЪРІЙ.  
 ЧЕЛА ЧЕ ТЪИ ФЪКЪТ УМ ПЕНТЪРЪ МИЛОСТИВИРЪ  
 МІАЛИ: ДМНЕХЕЪДА НОСТЪРЪ МЪРІРЕ ЦІЕ.

### ТРОПАРЮ. ГЛАС А:

**А**СТЪЗІЙ МСТЕ АЧЕПЪТЪРА МЪНТЪІРІЙ НОАСТРЕ,  
 ШИ АРЪТАРЪ ТАЙНЕЙ ЧЕИ ДИН БЪК: ФІЮЛ ЛВИ ДМ-  
 НЕХЕЪ ФІЮ ФЕЧОВАРЕЙ СЕ ФАЧЕ, ШИ ГАВРІИЛ ДАРДА

вѣнел вестѣше: Пентрѣ ѡчѣста шѣ ной ѡпрѣвнх  
кѣ дѣнсѣл Нѣскѣтѣарей дѣ дѣмнѣхѣв сѣи стрѣ-  
гѣм: Бѣкѣрѣте чѣ плинѣ дѣ дѣр дѣмнѣл ѣ кѣ  
тѣне.

**К О Н Ц Я К Г Л А С И :**

**А**пѣрѣтѣарей дѣмнѣй, пентрѣв сѣрѣвнѣце мѣлѣцѣ-  
мѣрѣй, нѣзѣвнѣдѣне дѣнн нѣвѣой, ѡдѣчѣм ѣіе Нѣ-  
скѣтѣаре дѣ дѣмнѣхѣв нѣой рѣбѣй тѣй: чѣ ка чѣл  
чѣ дѣ стѣпѣнѣре нѣвѣрѣйтѣ, слѣохѣщѣне дѣнн  
тѣоте нѣвѣоилѣ, ка сѣ стрѣгѣм ѣіе: Бѣкѣрѣте  
Мѣрѣсѣ, кѣрѣ нѣ шѣй дѣ Мѣре.

**Тропѣрна Яка ѡстѣлѣнѣ ѡ прѣ сѣфѣтѣй Нѣскѣтѣа-  
рей дѣ дѣмнѣхѣв. Глѣс ѣ**

**П**орѣнка чѣ кѣ Тѣйнѣ лѣжѣдѣ ѡтрѣв кѣношѣн-  
цѣ чѣл фѣрѣ дѣ трѣп ѡ кѣса лѣнѣ Іѣсѣф, дѣ глѣс  
ѡв стѣтѣт ѡнѣнѣте, зѣкѣнѣд, чѣй чѣ нѣ шѣл дѣ  
нѣнтѣ: чѣл чѣ ѡв плѣкѣт чѣрѣурѣлѣ кѣ погорѣрѣ,  
ѡкѣпѣ фѣрѣ дѣ скѣмѣаре тѣот ѡтрѣв тѣне: прѣ  
кѣрѣлѣ шѣ вѣзѣнѣдѣл ѡ пѣнтѣчѣлѣ тѣѣ, лѣжѣнѣд  
кѣп дѣ рѣв, мѣ спѣймѣнтѣз ѡ стрѣгѣкѣтѣрѣ тѣ-  
не: Бѣкѣрѣте Мѣрѣсѣ пѣрѣрѣ Фѣчѣарѣ.

## КАТАВАСІЙ

## ВАНСОНЪА

## ДЪМИНЪКА ФЛОРИАЪР.

Пѣсна ѿ. Ірмосъ: Гласъ ѿ.

**П**рѣтѣсѣ извѣрзле ѿ дѣнъсѣлѣи не ѿпѣр-  
тѣшиѣ къ оумезѣла, ши сѣсѣ деско-  
перѣт темеліиле мѣрїи, чѣи чѣ се ѿвѣла ѿ де-  
вѣфор: къ къ вола ѿ ѿи чертѣт пре дѣнса, ши  
пре норѣдѣла чѣла ѿлес лай мѣнтѣит, чѣла чѣи  
кънтѣ цїе кънтѣре де кирѣицѣ, дѣне.

**Д**ин гѣра прѣнчлѣр чѣлѣр фѣрѣ де рѣштѣте,  
ши ѿ сѣгѣтѣрилѣр, лѣвѣла рѣбилѣр тѣи ѿи пли-  
нѣт, ка сѣ сѣзрѣми пре вѣжмѣшѣла, ши сѣ  
рѣскѣмперѣ къ пѣтима крѣчїи къдѣрѣ лѣи ѿ-  
дѣм, чѣлѣи де дѣмѣлт, ши прин лѣми сѣла ѿ-  
вѣз пре ѣла, пре чѣла чѣи кънтѣ цїе кънтѣре  
де кирѣицѣ, дѣне.

**Б**есѣрика кѣвѣишилѣр лѣвѣла ѿдѣче цїе хѣе, чѣ-  
лѣи чѣ лѣкѣиши ѿ ѣи: ши ісраїл се вѣкѣрѣ  
де тїне фѣкѣтѣрѣл сѣс: ши мѣицїи, ѿдѣкѣ  
нѣмѣрилѣ чѣле прѣтѣвниче, къ ииимиле ѿпѣ-  
триѣте, де фѣца тѣ сѣс вѣселѣт, кънтѣнѣ цїе  
кънтѣре де кирѣицѣ, дѣне.

Пѣ-

## Пѣсна Г. Ірмог.

**Д**ин пїатра чѣ вяртоагъ шї таре, че аѡ иъво-  
рѣт кѡ порѡнка тѡ, сѡптаѡ норѡдѡл чѣл Ісра-  
илтенѣск : гѡр пїатра тѡ ѣши хсе шї вїлца, а-  
трѡ кареле сѡл атзрїт Бесѣрика, стрїгѣнд :  
Осанна, благословїт ѣши чѣл че вїй.

**П**ре лѡзар чѣл ае пѡтрѡ зїле мѡрт, кѡтрелѡ-  
рѣндѡсе гѡдѡл, лѡл словозїт кѡ порѡнка тѡ :  
кѡ тѡ ѣши хсе аѡвїарѣ шї вїлца, атрѡ кареле  
сѡл атзрїт Бесѣрика, стрїгѣнд : Осанна, бла-  
гословїт ѣши чѣл че вїй.

**К**жнтѡцї норѡдае кѡ дѡмнезеѡскѡ кѡвїйнуцѡ а  
вїѡн, шї дѡцї рѡгъчѡне лѡи хсѡ а Іерѡсалим :  
кѡ аѡшї вїне а слѡвѡ кѡ пѡтѣре, атрѡ кар-  
реле сѡл атзрїт Бесѣрика, стрїгѣнд : Осанна,  
благословїт ѣши чѣл че вїй.

## У П Я К О Н. Глас ѡ.

**К**ѡ стжлпѣрї лѡдѡжндѡл май наїнте, кѡ лѣ-  
мне май пре оѡрмѡ аѡ прїнс немѡлцѡзмїтѡрїй  
жїдѡвї пре хсѡ дѡмнезїѡ : гѡрѡ нѡї кѡ кредїнуцѡ  
нескїмѡѡтѡ, пѡрѡрѣ чїнстїндѡл ка пре оѡн  
фѡкѡтѡрїѡ ае вїне, тот дѡѡна стрїгѣм лѡи :  
Бїне ѣши кѡвжнтѡт чѣла че аї венїт сѡ кїѡмї  
пре ядѡм.

**Пѣсна Д. Грмос:**

**Х**С ДМНЕХЪВА НОСТРЪ, ЧЕЛ ЧЕ БИНЕ АРЪТАТ, БЕ-  
НИВА ШИ НЪ ВА ХЪКОВИ, ДИН МЪНТЕЛЕ ЧЕЛ КЪ  
ОУМЕРА ДЪСЪ, ДИН ФЕЧОАРЪ НЪКЪНДЪСЕ, КАРЪ  
НЪ ШИЕ ДЕ БЪРКАТ: ПРЕ КЪМ АЪ ХИС ПРОРОКЪВА  
ДЕ ДЕМЪЛАТ: ПЕНТРЪ АЧАСТА ТОЦЪ СТРИГЪМ: СЛА-  
ВЪ ПЪТЕРИИ ТАЛЕ ДМНЕ!

**С**Ъ ВЕСТЪКЪКЪ ВЕСЕЛИЕ МАРЕ ЛА БЛЕШИ, ДЪКЪРИЛЕ  
ШИ ТОЦЪ МЪНЦИИ, ШИ ЛЪМНЕЛЕ ДЪМЕРЪВИЛЪР  
СЪ СЪЛТЕ. СЛАВЪЦИИ НЪМЪРИЛЕ ПРЕ ХС, ШИ ТОА-  
ТЕ НОРОВАДЕЛЕ ЛЪДЪНДЪЛ СТРИГАЦИИ ЛЪИ: СЛАВЪ  
ПЪТЕРИИ ТАЛЕ ДМНЕ!

**Д**МНЪЛА, ЧЕЛ ЧЕ АПЪРЪЦЪКЪШЕ ВЪКЪРИЛЕ, КЪ ТЪРИЕ  
АЪРЪКАТ ВА ВЕНИ: АЧЕСТЪЛА ПОДОКА ФЪСМЪЦИИ  
ШИ А МЪРИИИ, НЕ АСЪМЪНАТЪ МЪСТЕ А ОШИИ:  
ПЕНТРЪ АЧАСТА ТОЦЪ СТРИГЪМ: СЛАВЪ ПЪТЕРИИ  
ТАЛЕ ДМНЕ!

**Ч**ЕЛ ЧЕ АЪ МЪСЪРАТ ЧЕРЮА КЪ ПЪЛМА, ШИ ПЪМЪН-  
ТЪЛА КЪ МЪНА, ДМНЪЛА, АЪ ВЕНИТ: КЪ АЪ АЛЕС  
ОШИИЪЛА А ЛЪКЪИ ШИ А АПЪРЪЦИИ АТЪРЪНЪСА, ШИ  
АЪ ЮБИТ ПРЕ НОРОВА ЧЕЛ ЧЕ СТРИГЪ КЪ КРЕДИН-  
ГЪ: СЛАВЪ ПЪТЕРИИ ТАЛЕ ДМНЕ!

**Пѣсна Е. Грмос:**

**П**РЕ МЪНТЕЛЕ ОШИИЪЛАШИ СЪТЕ, ЧЕЛ ЧЕ БИНЕ БЕ-  
СТЪЦИИ, ШИ ПРОПОВЕДЪЩИИ ЙЕРЪСАЛИМЪЛАШИ, АНАЛ-

цз гла́с кѣ тѣрїе : Прѣ сла́вїте са́б грѣит де  
тїне четѣтѣ лѣи дѣмнезе́ѣ : па́че спре ісраїл,  
шї мѣнтѣїре лімбелур.

Дѣмнезе́ѣ чѣла че ша́де ѣтрѣ чѣле де сѣс пре  
херѣвїмї, шї прївѣще спре чѣле смерїте, ѣ-  
сѣшї ва венї ѣ сла́вз кѣ пѣтѣре : шї се вѣр  
оумплѣ то́ате де дѣмнезе́ѣскз ла́да лѣи : па́че  
спре ісраїл, шї мѣнтѣїре лімбелур.

Сїѡне мѣнте сфїт ѡл лѣи дѣмнезе́ѣ, шї іерѣ-  
галїме, рѣдїкзцї ѡкїї тзї ѣпрежѣр, шї вѣзї  
пре фїїї тзї ѡдѣна́цї ѣтрѣ тїне : кз гѣтз ѡѣ  
венїт де депѣрте, сз се ѣкїне ѣпзрѣтѣлѣи  
тѣѣ : па́че спре ісраїл, шї мѣнтѣїре лімбелур.

### Пѣсна ѣ ірмѣс :

Стрїгѣтаѣ кѣ веселїе сѣфлетеле дрѣпцилур, ѡ-  
кѣм се ѡша́з лѣмїї ѡшезѣмѣнт нѣѣ : шї кѣ  
стропїрѣ дѣмнезе́ѣскзлѣи сѣнѣ сз се ѣно́ѣскз  
норѣдѣл.

Прїїмѣще ісраїле ѣпзрѣцїа лѣи дѣмнезе́ѣ, шї  
чѣла че оумвлз ѣтрѣ ѣтѣнѣрек сз ва́з лѣмїнз  
мѣре : шї кѣ стропїрѣ дѣмнезе́ѣскзлѣи сѣнѣ  
сз се ѣно́ѣскз норѣдѣл.

Словозѣщецї, дѣзлѣгзцї Сїѡне пре легѣцїї  
тзї, шїн скѣате днн грѣапа чѣ фзрз де ѣпз  
5 ѡ

а нековощинцей : ши кѣ стропирѣ дѣмнезеискѣ-  
лѣи сѣице сѣ се ѡноаскѣ норѡдѣл.

### КОНДАК ГЛАГОЛЪ.

**П**ре скаѡи ѡ черю, ши пре мѣнз пре пзмѣнт,  
фѣинд пѡртѣт хсе дѣмнезеѣле, лѣдѣз дѣла ѡ-  
цери ѡи прѣимѣт, ши кѣнтѡре дѣла Кокѡнѣи  
чѣи че стригѡ цѣе: Бѣне еши кѣвѣнтѣт чѣл че  
бѣи сѣ кѣми пре ѡдѡм.

### ЩЕСНА 3: Ирмосъ.

**Ч**ѣл че ѡи мѣнтѡит ѡ фѡк пре Кокѡнѣи лѣи ѡ-  
браѡм, ши ѡи оучис пре Халдѣи, кѣрѣи фѣрѣ  
дрептѣте ѡѣ вѣнѣт пре чѣи дрѣпци: прѣ лѣдѣ-  
те дѣмне, дѣмнезеѣл пѣринцилѡр, бѣне еши кѣ-  
вѣнтѣт.

**А**ценѡнкинд норѡдѣле, ши кѣ Оученѣи чѣ-  
кѣрѣндѣсе, кѣ стѣлпѣри ѡѣ стригѡтцѣе: ѡсаннѡ  
Фѣюл лѣи Давѣд: прѣ лѣдѣте дѣмне, дѣмнезеѣл  
Пѣринцилѡр, бѣне еши кѣвѣнтѣт.

**М**ѡлцимѣ чѣ фѣрѣ де рѣдѣте, фѣрѣ кѣрѣ е-  
рѡ прѣнчѡскѣ, кѣ дѣмнезеѣскѣ кѣвинцѣ тѣѣ  
лѣдѣт пре тѣне, ѡлѣратѣ ѡлѣи Исраѣл ши ѡл  
ѡцерилѡр: прѣ лѣдѣте дѣмне, дѣмнезеѣл Пѣ-  
ринцилѡр, бѣне еши кѣвѣнтѣт.

**В**ѣ стѣлпѣри де финѣк ши кѣ рѡмѣри хсе,  
тѣѣ лѣдѣт мѡлцимѣ, ши ѡѣ стригѡт: Бѣне  
еши



ещи кѡвѡнтѡт, ѡпзрѡтѡл вѣчилур чѣла че вѣи;  
прѣ лѡдѡдѡте дѡмне, дѡмнезѣл Пзрѣнцилур, вѣне  
ещи кѡвѡнтѡт.

**Пѣсна ѡ. Ирмос:**

**В**еселѣшете ѡерѡсалиме, прѡзвѣици чѣи че ѡ-  
вѣици ѡѡнѡл, кѡ ѡв венѣт дѡмѡл пѡтѣрилур  
чѣл че ѡпзрѡцѣше ѡ вѣчиѡ. ѡз се тѣмѡ тѡт  
пѡмѡнтѡл де фѡца лѡи, шѡ сѡ стрѣче тѡате  
нѣмѡриле: лѡдѡдѡци прѣ дѡмѡл, шѡл прѣ ѡнѡл-  
цѡци ѡтрѡ тѡци вѣчиѡ.

**П**ре мѡнѡ тѡнѡр ѡкѡлекѡнѡ ѡпзрѡтѡл тѡѡ  
ѡѡне, ѡв венѣт хѡ ка сѡ стрѣче ѡшѡлѡчѡнѣ  
ѡдолѡлур чѣ некѡвѡнтѡтѡре, шѡ сѡ ѡпрѣскѡ  
пѡрѡнѣрѣ чѣ не ѡпрѣтѡ ѡ тѡтѡрѡр ѡмѡилур, ка  
сѡ кѡнте: тѡате лѡкрѡриле лѡдѡдѡци прѣ дѡмѡл,  
шѡл прѣ ѡнѡлцѡци ѡтрѡ тѡци вѣчиѡ.

**Д**ѡмнезѣл тѡѡ хѡ сѡѡ ѡпзрѡциѡт ѡ вѣчиѡ, вѡкѡрѡ-  
те фѡрте ѡѡне, ѡчѣста прѣкѡм скрѣе, блѡнѡ  
шѡ мѡнтѡнѡ, ѡзѡвѡнѡрѡл нѡстрѡ чѣл дрѣпт  
ѡв венѣт прѣ мѡнѡ, ка сѡ пѡѡрѡзѡ дѡвѡнѡчѡска  
сѡлѡтѡчѣе ѡ врѡжмѡшилур, кѡрѣи нѡ стрѣтѡ:  
тѡате лѡкрѡриле лѡдѡдѡци прѣ дѡмѡл, шѡл прѣ  
ѡнѡлцѡци ѡтрѡ тѡци вѣчиѡ.

**ѡ**з ѡпсѣше де дѡмнезѣици ѡкѡшѡрѣ ѡдѡнѡрѣ  
чѣ кѡлѡтѡре де лѡѡе ѡ чѣлур неплѣкѡци, де  
вѣме

врѣме че Каса чѣ де рѣгъ алби дѣнезіѣ, ѡ аз  
фкѣт пещеръ тѣлхарила, лѣпѣдѣна дин и-  
нимъ пре ѡзѣвитѣорка, кѣрѣл кѣнтѣм: тѣте  
лѣкрѣриле лѣдѣацѣ пре дѣмѣл, шѣл прѣ ѡнѣл-  
цацѣ ѡтрѣ тѣцѣ вѣчѣй.

**Чѣл че ѣщѣ май чинѣтѣ: нѣ кѣнтѣм, чѣ  
ѡдѣтѣ:**

**Пѣсна ѡ. Ірмос:**

**Дѣнезіѣ** ѣ дѣмѣл, шѣ саѣ ѡртѣт нѣоа, ток-  
мицѣ прѣзнѣре, шѣ еѣкрѣдѣне вѣнѣцѣ сѣ  
мѣрим пре хѣс, кѣ рѣмѣри де фѣник шѣ кѣ  
стѣлѣри, шѣ кѣ кѣнтѣри стрѣгѣд: Благо-  
словѣт ѣсте чѣл че вѣне ѡ нѣмеле дѣмѣлѣ  
Мѣнтѣитѣоркаѣ нѣстрѣ.

**П**ѣгѣнѣ, пѣтрѣ че вацѣ ѡтрѣтѣт; Кѣртѣ-  
рѣри шѣ Прѣшѣ, пѣтрѣ че ѡцѣ кѣѣтѣт чѣле  
дѣшѣрте, зѣкѣд: чѣне ѣсте ѡчѣста; кѣрѣл  
прѣнѣчѣ кѣ рѣмѣри шѣ кѣ стѣлѣри, шѣ кѣ  
кѣнтѣри стрѣгѣ: Благословѣт ѣсте чѣл че вѣне  
ѡ нѣмеле дѣмѣлѣ Мѣнтѣитѣоркаѣ нѣстрѣ.

**П**ѣтрѣ че ѡцѣ пѣс зѣмѣтѣле неѣскѣлѣтѣори-  
ла, ѡпрѣпе де кѣлѣ нѣоѣстрѣ; пѣчѣреле вѣо-  
стре сѣнт гѣбѣнѣче ѡ вѣрѣ ѡѣнѣеле ѡтрѣпѣнѣ-  
лѣи: чѣ се ва скѣлѣ ѡдѣвѣрѣт, сѣ мѣнтѣѣскѣ  
пре чѣй че стрѣгѣ: Благословѣт ѣсте чѣл че вѣне  
ѡ нѣмеле дѣмѣлѣ Мѣнтѣитѣоркаѣ нѣстрѣ.

**О В Ъ Т Ы Л Н Я** нѣ зичем: чї ѿдаѣ  
**О**фїт ѿсте дѣмнѣла дѣмнезѣла нѣстрѣ: **Де г. ѡрї**  
**Л Я Х В Я Я Н Т Ъ.**  
**Отїхїриле пе ѡ. Гла д.**

**М**ѣлцїмѣ норѣаделур дѣмне, ѡщернѣ пре кѣле  
 хѣйнеде сѣле, шї ѡлцїй тѣлѣ рѣмѣрї дїн ко-  
 пѣчї шї ле цїнѣ: ѿрѣ чѣй че мерѣѣ ѿнаїнте,  
 шї чѣй че оѡрма стрїга зїкѣнд: **О**саннѣ, Фї-  
 юл лѣї Давїд: бїне ѡщї кѣвѣнтѣт чѣл че ѡї  
 бенїт, шї ѿрѣшї бїй ѿтрѣ нѣмеле дѣмнѣлѣї.  
**Де ѡ. ѡрї.**

**В**рѣнд тѣ дѣмне сѣ ѿтри ѿ сфїта четѣте;  
 стѣлпѣрї де лѣмне норѣаделе цїнѣ, лѣдѣн-  
 дѣте пре тїне **От**зпѣндѣл тѣтѣрѣр: шї бѣ-  
 зѣндѣте шезѣнд пре мѣнѣ, те веде кѣ кѣм  
 ѡї фѣст пре Херѣвїмї: шї пентрѣ ѡчѣл стрїга  
 ѡшѣ: **О**саннѣ чѣлѣї дїнтрѣ ѿнѣлцїме: бїне  
 ѡщї кѣвѣнтѣт чѣл че ѡї бенїт, шї ѿрѣшї бїй  
 ѿтрѣ нѣмеле дѣмнѣлѣї.  
**Де ѡ. ѡрї.**

**В**шїцї нѣмѣрї, ѡшїцї норѣаде, шї ве-  
 децї ѡстѣзї пре ѿнѣрѣтѣл Черѣск, пре мѣнѣ  
 прѣст ка пре оѡн скѣдн прѣ ѿнѣлѣт, ѿтрѣнд  
 ѿ Іерѣсалим: рѣдѣ жїдовѣскѣ, некредїнчѣсѣ  
 шї прѣ кѣрѣаре, бїнѣ де веїї, пре чѣл че ѡѣ  
 вѣзѣт Ісѣїа, бїїнд кѣ трѣп пентрѣ нѣї, кѣм  
 ѿшї лѣгодѣще лѣшї, ка пре ѡ мїрѣсѣ кѣрѣ-

тз пре нобл Сіѡн, шї лѣпзѡз ѡдѡнарѣ чѣ  
 ѡсѡндїтз: шї ка ла ѡ нѡнтз нестрїкѡтз шї  
 неспѡркѡтз, ѡд ѡлергѡт коконїй неспѡркѡцї  
 шї фзрз де рзѡтѡте лзѡдѡнѡ: Кѡ карїй ѡ-  
 преѡнз шї нѡй кѡнтѡнѡ кѡнтѡрѣ чѣ ѡцѣрѣскз,  
 сз стрїгѡм: ѡсаннѡ чѣлѡї дїнтрѡ ѡнзѡцїме,  
 чѣлѡї че ѡре мѡре мїлз.

**А** вїѡрѣ чѣ де ѡеще, ѡай наїнте де пѡтїма  
 тѡ чѣ де кѡнз вѡе ѡрзтѡнѡѡ, спре ѡкредин-  
 цѡрѣ тѡтѡрѡр, Хсе дѡнѡезїѡле, пре ѡѡзар чѣл  
 мѡрт де пѡтрѡ зїле ѡ вїѡѡнїѡ, лѡї ѡвїѡт  
 кѡ пѡтѣрѣ тѡ чѣ тѡре: ѡрвїлѡр вѣѣре лѣї  
 дзрѡїт Мѡнтѡїтѡрюле, ка оїн дзтѡтѡрю де  
 лѡмїнз, шї ѡ сфїнта чѣтѡте ѡї ѡтрѡт кѡ  
 Оїченїчїй тзї, шежѡнѡ пре мѡнзѡл ѡсїней,  
 ка кѡм тѣї фї пѡртѡт пре Хѣрѡвїмї, плї-  
 нїнѡ проповѣдѡїрѣ Прорѡчїлѡр, шї коконїй  
 ѡвреїцїй, кѡ рѡмѡрї шї кѡ стѡлпѡрї тѣѡ ѡ-  
 тѡмпїнѡт: Пѡтрѡ ѡчѡста шї нѡй цїїнѡ рѡ-  
 мѡрї де маслїн, шї стѡлпѡрї де фїнїк, кѡ  
 мѡлзѡцїмїтз стрїгѡм цїе: ѡсаннѡ чѣлѡї дїн-  
 трѡ ѡнзѡцїме, бїне єцїї кѡвѡнтѡт чѣл че  
 бїн ѡтрѡ нѡмеле дѡнѡлѡї.

**Слѡвз: Шї ѡкѡм: Глѡе 5:**

**М** ай наїнте кѡ шѡсе зїле де Пѡцїй, вѡнїтѡѡ  
 Іїс ѡ вїѡѡнїѡ, шї сѡѡ ѡпрѡпїѡт кѡтрз дѡн-  
 сѡл

ѣла Оученичій лѣи, зикѣнд лѣи: Дмне, оун-  
 де вѣи сз гзтѣм цѣе, сз мѣнѣнчѣи Пѣшиле:  
 гѣрз ѣл гѣд тримѣс пре дѣншѣи зикѣнд: Мѣр-  
 цѣи ꙗ сѣтѣл чѣл дин нѣинте, шѣи вѣи ꙗ фла  
 пре оун ѡм пѣртѣнд оун вѣс де лѣт кѣ апз,  
 сз мѣрцѣи дѣпз дѣнѣдл, шѣи стѣпѣнѣлѣи кѣ-  
 сѣи сз зѣчѣи: ꙗвцѣтѣорѣл зѣче: ла тѣне вѣо  
 сз фѣк Пѣшиле кѣ Оученичій мѣи.

**Ѣчѣста ѡсте Слѣва ла Вѣчѣрнѣа чѣ мѣре, шѣи  
 Стѣхѣрз дѣпз вѣаггѣлѣе ла Оутрѣнѣе.**

**Глѣс ѣ.**

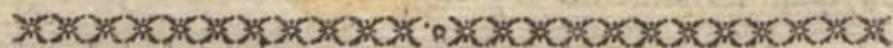
**Ѣ**стѣзѣи дѣрѣл сѣнтѣлѣи дѣ пре нѣи нѣѣ ѡ-  
 днѣт, шѣи тѣцѣи лѣѣнд Крѣчѣк тѣ зѣчѣм: Бѣ-  
 не ѣшѣи кѣвѣнтѣт чѣл че вѣи ꙗтрѣ нѣмѣле дѣ-  
 нѣлѣи: ѡсаннѣ чѣлѣи дѣнтрѣ ꙗнѣлѣимѣ.

**Тропарѣ. Глѣс ѡ.**

**Ѣ**вѣѣрѣ чѣ де ѡѣше мѣи нѣинте де пѣтѣма  
 тѣ ꙗкрѣдинѣнѣдѣ, пре дѣзар дин мѣрцѣи  
 лѣи скѣлѣт хѣе дѣнѣхѣлѣе: Пѣнтрѣ ѡчѣста шѣи  
 нѣи кѣ кокѣнѣи - сѣмнѣле кирѣнѣцѣи пѣртѣнд,  
 цѣе Бирѣвитѣорѣлѣи мѣрцѣи стрѣгѣм: ѡсаннѣ чѣ-  
 лѣи дѣнтрѣ ꙗнѣлѣимѣ, вѣнѣ ѣшѣи кѣвѣнтѣт  
 чѣл че вѣи ꙗтрѣ нѣмѣле дѣнѣлѣи.

## Слава: Шї акѡм: Гласъ ѿ.

**А** гропѣндѣне ѿпрѣвнѣ кѡ тїне прин Ботѣх  
 Хсе дмнѣзѣла нѡстрѡ, вїѣцїй чѣїй фѣрѣ де мѡар-  
 те нѣм ѡбрѣднїчїт кѡ ѡвїарѣ тѡ, шї кан-  
 тѣндѣ стрїгѣм: Осанна чѣлѣ дїнтрѡ ѡнѣлїцї-  
 ме, бїне ѣщї кѡбжнѣтѣ чѣл че бїї ѡтрѡ нѡме-  
 ле дмнѡлѣнї.



**А** сѣнѣта шї мѡрѣ лѣнї, Мѡрцї, шї Мїѣр-  
 кѡрї ла ѡллилѣїа.

Тропѡрк. Гласъ ѿ.

**И** тѣ Мїрѣле бїне ла мїѣзѣл нѡпцїй, шї фѣри-  
 чїтѣ ѣ слѡга, пре кѡрѣ ва ѡфла привегїндѣ:  
 шї неврѣднїкѣ гѡсте трѡшї, пре кѡрѣ ва ѡфла  
 ленебїндѣсе: вїзї дѡрѣ сѡфлете ѡл мїѣв, кѡ  
 сѡмнѣл сѣ нѡ те ѡгрѣвѣзї, ка сѣ нѡ те дѡн  
 мѡрцїй, шї ѡфѡрѣ де ѡпѣрѣцїе сѣ те ѡкѡї:  
 чї те дѣщѣптѣ стрїгѣндѣ: ѡфнѣт, ѡфнѣт,  
 ѡфнѣт ѣщї дмнѣзѣле: Пѣнтрѡ рѡгѣчѣнїле нѣ-  
 скѣтѡарї де дмнѣзѣл мїлѡшѣне пре нѡї.

**А** сѣнѣта шї мѡрѣ Жѡї шї бїнерї ла ѡлли-  
 лѣїа. Тропѡрїѡ. Гласъ ѿ.

**К** ѣндѣ слѣвнїцїй Оученїчї, ла спѣларѣ чїнїї  
 саѡ ѡмнїат: ѡтѣнчї їѡда чѣл рѣв крѣднїчѡс,  
 кѡ



кѣ ювѣрѣ де арцинт колнзвѣндѣсе сав ѿгѣ-  
некат, ши жѣ декзторилуѣ чѣлуѣ фзрѣ де лѣ-  
ѣе, пре тѣне жѣ декзторюла чѣл дрѣпт тѣѣ дѣт:  
вѣзи ювѣторюле де дѣвѣцѣй, пре чѣла че пентрѣ  
дѣчѣстѣ спянзѣрѣре шѣѣ агонисѣт, фѣцѣй де  
сѣфлетѣл несѣцѣѣѣс, чѣл че дѣ ѿдрззнѣт оу̀неле  
ка дѣчѣстѣ дѣсѣпра ѿвѣцзторюлаѣ: чѣла че ѣши  
спре тѣцѣй ѣѣн, дѣмне мзрѣре цѣе.

## ѿ сѣнта ши марѣ бѣнерѣ ла стѣхѣавнз:

Слава: Ши акѣм: Глас ѣ.

**П**ре тѣне чѣла че те ѿбрѣчѣи кѣ лѣмѣна ка кѣ  
оу̀н вѣшмѣнт, погорѣндѣте де пре лѣмн ѿ-  
сѣф кѣ нѣкодѣм: ши вѣзѣндѣте мѣрт, гѣл,  
не ѿгрозѣт, плѣнѣере кѣ оу̀милѣнцѣ лѣѣндѣ,  
ши тѣнзѣвѣндѣсе дѣ зѣс: вѣй мѣе! прѣ дѣлче  
ѿнсе, пре кѣреле кѣ лѣцѣн мѣй нѣинте вѣзѣн-  
дѣте сѣареле пре крѣче рѣстѣгнѣт, кѣ ѿдѣнѣ-  
рек сав ѿбрзкѣт, ши пѣмѣнтѣл де фрѣкѣ сав  
кѣзтѣт, ши кѣтапетѣсма бѣсѣричѣй сав рѣпт:  
чѣ ѿтѣ акѣма те вѣз пре тѣне, сѣпѣндѣте  
мѣрцѣй де ѣнѣ вѣе пентрѣ мѣне. кѣм те воу̀  
ѿгрозѣ дѣмнеѣѣл мѣеѣ; сав кѣм те воу̀ ѿфѣ-  
шѣрѣ кѣ цѣлѣѣрѣй; сав кѣ че мѣнѣ мѣ воу̀ ѿтѣн-  
ѣе де трѣпѣл тѣѣ чѣл несѣрикѣт; сав че кѣнтѣрѣй  
воу̀ кѣнтѣ дѣчѣрѣй тѣле де дѣчѣ ѿдѣрѣте, мѣ-  
рѣск пѣтимѣле тѣле, кѣ кѣнтѣрѣй лѣѣдѣ ѿгрозѣрѣ  
тѣ,

гà, ѿпревнѣ шѣ ѿвѣлѣ, стригнѣ: дѣне  
мѣрїре цїе.

ѿ сѣнта шѣ мѣрѣ сѣмезтѣ ла погрѣанїе.  
ѿдектѣ ла Фѣричїи чѣи фѣрѣ прихѣнѣ:

Стѣтїа а. Глѣс е.

Вїлѣцѣ ѿ мормѣнт тѣи пѣс хѣсѣ, шѣ ѿщїле ѿ-  
мѣрѣши сѣѣ спѣймѣнтѣтѣ, смѣрѣнїа тѣ сѣзвѣнѣ.

Стѣтїа б. Глѣс е.

Вѣдѣсѣ сѣ тѣ мѣрїм прѣ тїне дѣтѣтѣорѣле дѣ  
вїлѣцѣ, кѣрѣле цѣи ѿтїнс мѣнїле прѣ крѣче,  
шѣ ѿи сѣфѣрѣмѣт пѣтѣрѣ вѣрѣмѣшѣлѣи.

Стѣтїа г. Глѣс е.

Нѣмѣрїле тѣатѣ кѣнтѣре ѿдѣк ѿгрѣпѣрїи  
тѣле хѣсѣ ѿл мїѣѣ.



А ФЖНТЯ ШІ ЛЪМННІА ЗНІ

П А Ш И Л А Р

Ла Авіарѣ Дмнѣлѣи Іис Хс.

Тропарю. Глас ѿ.

**Х**с аѣ авіат дин мѳрци, кѣ мѳартѣ пре мѳарте кзлкѣнд, ші чѣлар дин мѳрмѣнтѣри вѣлцѣ азрѣндѣле.

К Я Н ѿ Н У А П А Ш И Л А Р,

Пѣсна ѿ. Ірмос: Глас ѿ.

**З**іша авіеріи сѣ не лѣминѣм норѳаде, Пашиле Дмнѣлѣи Пашиле: кѣ дин мѳарте ла вѣлцѣ, ші де пре пѣмѣнт ла чѣрю, Хс Дмнѣлѣи нѣѣ трекѣт пре нѳи, чѣи че кѣнтѣм кѣнтѳре де кирѣнцѣ.

**С**ѣне кѣрѣцим симѣриле, ші сѣ бедѣм пре Хс стрѣлѣчінд, кѣ не апропѣлтѣ лѣмина авіеріи, ші бѣкѣрѣивѣ зикѣнд: лѣминѣт сѣла аѣзѣим, кѣнтѣндѣи кѣнтѳре де кирѣнцѣ.

**Ч**ерюриле кѣ кѣвѣицѣ сѣ се веселѣскѣ, шѣ пѣ-  
мѣнтѣл сѣ се бѣкѣре, шѣ сѣ прѣзнѣскѣ лѣмѣ  
чѣ вѣзѣтѣ тѣатѣ, шѣ чѣ невѣзѣтѣ: кѣ сѣ  
скѣлат хѣ веселѣа чѣ бѣчникѣ.

### Пѣна 7. Ірмос:

**В**енѣцѣ сѣ бѣм вѣзѣтѣрѣ нѣаш фѣкѣтѣаре дѣ  
минѣне, нѣ дѣн пѣатѣрѣ стѣрѣпѣ, чѣ дѣн ѣз-  
вѣрѣл нестрѣкѣчѣнѣй, дѣн хѣ чѣл че ѣв ѣзвѣ-  
рѣт дѣн мѣрѣнт, ѣтрѣ кѣрѣле не ѣтрѣрѣм.

**А**кѣм тѣате сѣв оѣмплѣт дѣ лѣминѣ, Чѣрѣл  
шѣ пѣмѣнтѣл шѣ чѣле дѣ десѣпт: дѣнѣ сѣ прѣз-  
нѣскѣ тѣатѣ фѣптѣра ѣвѣарѣ лѣн хѣ, ѣтрѣ  
кѣрѣ сѣв ѣтрѣрѣт.

**С**рѣ мѣм ѣгрѣпѣт ѣпрѣвѣнѣ кѣ тѣне хѣсе, ѣстѣнѣ  
мѣ скѣл ѣпрѣвѣнѣ кѣ тѣне ѣвѣнѣд тѣ: рѣстѣг-  
нѣтѣмѣм срѣ ѣпрѣвѣнѣ кѣ тѣне, ѣсѣцѣ мѣ про-  
сѣвѣще мѣнтѣвитѣрѣле ѣтрѣ ѣпрѣрѣцѣа тѣ.

### У П Я К О Й ГЛАГ Д:

**В**енѣтаѣ мѣнѣ нѣнѣте дѣ дѣминѣнѣцѣ чѣле че ѣв  
фѣст кѣ Марѣа: шѣ ѣфлѣнѣд пѣатѣра рѣстѣрѣнѣтѣ  
дѣ пре мѣрѣнт, ѣвѣнѣтаѣ дѣла ѣцѣрѣ; пре чѣл  
че ѣсте ѣтрѣ лѣминѣа чѣ пѣрѣрѣрѣ фѣнтѣаре, пѣн-  
трѣ чѣл кѣвѣтѣцѣнѣ кѣ чѣнѣ мѣрѣцѣнѣ ка пре оѣн ѣм:  
вѣдѣцѣнѣ



БЕДІЦІЙ ІФЪШЪРЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ДЕ ІГРОПЪРЕ: АЛЕР-  
 ГАЦІЙ, ЛЪМІЙ ПРОПОВЕДЪЦІЙ, КЪ САЪ СКЪЛАТ ДМ-  
 НЪЛ, ѠМОРЪНА МОАРТЪ, КЪ ІАСТЕ ФІКЛ ЛЪИ ДМ-  
 НЕХІЪ, ЧЕЛЪИ ЧЕ АЪ МЪНТЪИТ НЪМЪЛ ѠМЕНЕСК.

**Пѣсна Ѧ. Ірмосъ:**

**Д**А ДМНЕХЕАСКА СТРАЖЕ, ДЕ ДМНЕХІЪ ГРЪТЪОРИА  
 АБВАКЪМ, СЪ СТЪ АПРЕВЪНЪ КЪ НОЙ, ШИ СЪ АРЪ-  
 ТЕ ПРЕ АЦЕРЪЛ ЧЕЛ ПЪРТЪТЪОРИЪ ДЕ ЛЪМИНЪ, КЪРЕЛЕ  
 АЪ ГРЪИТ ЛЪМИНАТ: АСТЪХИ ІАСТЕ МЪНТЪИРЪ ЛЪ-  
 МІЙ: КЪ АЪ АЪІАТ ХЪ КА ЧЕЛ АТОТ ПЪТЪРНИК.

**П**АРТЕ БЪРЪВЪТЪЕСКЪ, КА ЧЕЛ ЧЕ АЪ ДЕШКІС ПЪНТЕ-  
 ЧЕЛЕ ЧЕЛ ФЕЧОРЕСК, ФЪСТАЪ ХЪ: ІАРЪ КА ОУН ѠМ,  
 МІЕЛЪШЕЛ САЪ КІЕМАТ ШИ ФЪРЪ ПРИХАНЪ, КЪ НАЪ  
 ГЪСТАТ СПЪРКЪЧЪНЕ, ПАЦИЛЕ НОВАСТРЕ, ШИ КА  
 ОУН ДМНЕХІЪ АДЕВЪРАТ, ДЕ СЪВЪРШИТ САЪ НЪМИТ.

**К**А ОУН МІЕЛЪШЕЛ ДЕ ОУН АН ЧЪ БІНЕ КЪВЪНТА-  
 ТЪ ДЕ НОЙ КЪНЪНА ХЪ, ДЕ БЪНЪ ВОЕ ПЕНТРЪ ТЪЦІЙ  
 САЪ ЖЪРТВИТ, ПАЦИЛЕ ЧЪЛЕ КЪРЪЦИТОАРЕ: ШИ  
 АДАТЪШИ ДИН МОРМЪНТ ЧЕЛ ФРЪМОС, ГОАРЕЛЕ  
 АРЕПЪЦІЙ НОВА НЪЪ СТЪЛАЧІТ.

**Д**МНЕХЕЕСКА ПЪРИНТЕ ДАВІД, АНАИИНЪ КЪРТЪ-  
 ЛЪИ ОУМЕРІЙ АЪ СЪЛАТЪ ЖЪКЪНА: ІАРЪ НОЙ НО-  
 РОДАЪ ЧЕЛ СФІТ АЛ ЛЪИ ДМНЕХІЪ, ВЪХЪНА ПЛИ-  
 НИРЪ АКИПЪИРИЛАР, НЕ ВЕСЕЛИМ ДМНЕХЕАШЕ: КЪ  
 АЪ АЪІАТ ХЪ КА ЧЕЛ АТОТ ПЪТЪРНИК.

## Пѣсна ѿ Ірмосъ :

**С**ъ мѣнекъмъ къ мѣнекаре де нѡапте, шї ѿ лок де мѣркѣнтаре съ ѡдѣчемъ стѣпѣнѣлѣнїи, шї съ ведемъ пре хсѡ боареде дрептѣцїи, тѣтѣрѣвѣрѣ вїацѣ рѣсѣрїнд.

**М**илостивїрѣ та чѣ не мѣсѣратѣ, вѣхѣндѣчѣи цинѣцїи ѿтрѣ лѣгѣтѣрїиле ѡдѣлѣнїи, ла лѣмїнѣ ѡ мѣрс хсѡе, къ пичѡаре вѣселе, лѣдѣнѣнѣ пѣшилѣ чѣле вѣчнїче.

**С**ъне ѡпропїемъ чѣи пѣртѣторїи де лѣмїнѣ ла хсѡ, чѣл че ѡвѣ шїт дин мормѣнт ка оун мѣре, шї ѿпревѣнѣ съ прѣхѣнѣдїмъ, къ чѣтеле чѣле юкїторѣ де прѣхнїче, пѣшилѣ лѣнї дѣмнѣхїѣ чѣле мѣнтѣбитѡаре.

## Пѣсна ѿ Ірмосъ :

**П**огорѣтѣтѣнїи ѿ чѣле май де жѡс ѡле пѣмѣнтѣлѣнїи, шї садѣ сѣхѣрѣмѣт ѿкѣтѣорїиле чѣле вѣчнїче, карѣ цинѣ пре чѣи лѣгѣцїи хсѡе; шї ѡтрѣлѣнїи, прѣкѣмъ іѡнѣ дин кѣт, ѡнї ѿкѣлѣт дин мормѣнт.

**П**ѣхнѣнѣ пѣчїилѣ ѿтрѣцїи хсѡе, ѡнї ѿвїѣлѣт дин мормѣнт, чѣл че наї стрїкѣт кѣилѣ фѣчѡарѣи, ѿтрѣ ѡтѣ нацїере, шї нѣнї дѣшкїѣс нѡлѡ оушїилѣ рѣѡлѣнїи.



**М**ѡНТЪИТОРЮА МІЕВ! ВІЕ ШІ НЕ ЖЕРТВІТЪ  
ЖЕРТВЪ КА ОУН ДМНЕЗІЕВ, ПРЕ ТІНЕ АСВЦІ ДЕ БВ-  
НЪ БОЕ АДЪКЪНАДЪТЕ ТАТЪЛЪИ, АИ АВИАТ ПРЕ І-  
ДАМ АПРЕВНЪ КЪ ТОТ НЕМЪЛ, СКЪЛЪНАДЪТЕ ДИИ  
МОРМЪНТ.

### КОНДАК. Глас ѱ:

**Д**Е ТЪИ ШІ ПОГОРЪТ А МОРМЪНТ, ЧЕЛА ЧЕ ЕЦІИ  
ФЪРЪ ДЕ МОАРТЕ, ДАРЪ ПЪТЪРЪ ГЛАВЪИ АИ ЗАРО-  
ВІТ, ШІ АИ АВИАТ КА ОУН БИРЪИТОРЮ ХСЕ ДМ-  
НЕЗІЕЛЕ, МЪРОНОСИЦЕЛЪР МЪЕРІИ ЗИКЪНА БЪКЪ-  
РАЦИВЪ: ШІ АПОСТОЛИЛЪР ТЪИ ПАЧЕ ДЪРЪИНАДЪ-  
ЛЕ: ЧЕЛА ЧЕ АИ ДАТ ЧЕЛЪР КЪЗЪЦІИ АВИАРЪ.

### І К О С.

**П**РЕ БОАРЕЛЕ ЧЕЛ МАИ НАИНТЕ ДЕ СОАРЕ, КАРЕЛЕ  
АВ АПЪС ВАРЕ КЪНА А МОРМЪНТ, МЕРСАВ МАИ  
НАИНТЕ ДЕКЪТЪРЪ ЗІОЪ, КЪЗЪТЪНАДЪЛ КА ПРЕ О ЗІИ  
МЪРОНОСИЦЕЛЕ ФЕЧОАРЕ, ШІ ОУНА КЪТЪРЪ АЛТА АВ  
СТРИГАТ: О ПРІЕТЕНЕЛЪР! ВЕНИЦІИ КЪ МУРЪЗМЕ  
СЪ ОУНЦЕМ ТРЪПЪЛ ЧЕЛ ДЕ ВІЛЦЪ ПЪРТЪТОРЮ ШІ  
АГРОПАТ, ТРЪПЪЛ ЧЕЛ ЧЕ АВ АВИАТ ПРЕ ІДАМ ЧЕЛ  
КЪЗЪТ, КАРЕЛЕ ЗАЧЕ А МОРМЪНТ: СЪ МЪРЦЕМ,  
СЪ НЕ СЪРГЪИМ КА ШІ МАГІИ, ШІ СЪ НЕ АКИНЪМ,  
ШІ СЪ АДЪЧЕМ МЪРЪЛ А ЛОК ДЕ ДАРЪРИ, ЧЕЛЪИ  
ЧЕ НЪ А СКЪТЧЕ, ЧІ А ЧОЛУИ ГАСТЕ АФЪШЪРАТ,  
ШІ СЪ ПЛЪНЦЕМ, ШІ СЪ СТРИГЪМ: О ОТЪПЪНЕ  
СКОАЛЪТЕ, ЧЕЛА ЧЕ ДАИ АВИАРЪ ЧЕЛЪР КЪЗЪЦІИ.

**А**віарѣ лѣи ХСѣ възхѣндѣ: **Де г. ѡри. Дѣчій ачаства.**

**А**війндѣ Іис дин мормѣнт, пре кѣм аѣ зис  
май наинте, аѣ дзрѣит нѣаш вѣацѣ вѣчникѣ,  
ши мѣре милѣ. **Де г. ѡри.**

**Шксна 3. Ірмѣс:**

**Ч**ѣла че аѣ ѣзѣвѣит пре Кокѣнѣ дин кѣпторѣю,  
фзкѣндѣсѣ ѡм, пѣтимѣще ка оун мѣритѣрѣю,  
ши прин пѣтимѣ пре чѣл мѣритѣрѣю аѣ аѣракѣ  
аѣ подѣака нестрикѣчѣнѣй, чѣл че оунѣл ѣсте бѣ-  
не кѣвѣнтѣт, дѣмнехѣл Пѣринцилѣр ши прѣ  
слѣвѣит.

**М**ѣриле чѣле гѣндѣтѣаре де дѣмнехѣл, кѣ  
мѣрѣри аѣ оурма тѣ аѣ алерѣат, пре кѣреле ка  
пре оун мѣрт, кѣ лѣкрѣми тѣѣ кѣѣтѣт, ши  
ѣѣкѣрѣндѣсе сѣѣ аѣкинѣт цѣе дѣмнехѣлѣи чѣлѣи  
вѣѣ, ши Пѣшиле чѣле де тѣинѣ Оученѣчилѣр  
тѣи ХСѣ бѣне лѣѣ вѣстѣт.

**П**рѣзнѣим ѡморѣрѣ мѣрѣи, сфзрѣмѣрѣ ѣдѣ-  
лѣи, ши аѣчѣпѣтѣра аѣ алтеи вѣѣцѣ вѣчниче, ши  
сѣлтѣндѣ лѣѣдѣм пре причинѣтѣрѣл, пре оунѣл  
чѣл бѣне кѣвѣнтѣт, дѣмнехѣл Пѣринцилѣр ши  
прѣ слѣвѣит.

**В**ѣт ѣсте дѣсфѣицѣтѣ кѣ аѣдѣвѣрѣат ши мѣлт  
прѣзнѣитѣ ачаствѣ нѣапте де мѣнтѣѣре, ши  
лѣми-

лѣминатъ, де зѣва ѿвѣрїи чѣ пѣртътоаре де  
лѣминъ, май наинте веститѣаре фїїнда: ѿтрѣ  
карѣ лѣмина чѣ фѣрѣ де ѿни, дин мормѣнт  
трѣпѣще тѣтѣрѣр ѿв стрѣлѣчит.

Пѣсна ѿ. Ірмос:

**А**частъ нѣмитъ шѣ сфїтѣ зѣ, оуна ѿ Ѣм-  
бетелар, ѿпѣрѣтѣса шѣ дѣна: ѿл Пѣрѣничелар  
Пѣрѣник, шѣ Ѣрѣтѣоаре ѣсте Ѣрѣтѣорилар:  
ѿтрѣ карѣ бїне кѣвѣнтѣм пре хѣ ѿ вѣчїи.

**В**енїцї кѣ рѣдѣл вїцей чѣй нѣла, ѿл дѣнезѣ-  
щїи вѣселїи, ѿ зѣва чѣ веститѣ ѿ ѿвѣрїи, кѣ  
ѿпѣрѣцїа лѣи хѣ сѣне ѿпѣрѣнѣм, лѣвѣдѣнѣл  
пре дѣнсѣл ка пре оуна дѣнезѣѣ ѿ вѣчїи.

**Р**ѣдѣнкѣ ѿпѣрѣѣр Ѣкїи тѣи Ѣїѣне шѣ вѣзї:  
кѣ ѣтѣ ѿв венїт ла тїне ка нїше фѣклїи де дѣ-  
незѣѣ лѣминате, дела ѿпѣс, дела мїѣзѣ нѣла-  
те, шѣ дела мѣре, шѣ дела рѣсѣрїт фїїи тѣи,  
ѿтрѣ тїне бїне кѣвѣнтѣнд пре хѣ ѿ вѣчїи.

**П**ѣрїнте ѿтот цїнтѣорѣле, шѣ кѣвїнте, шѣ дѣ-  
ле, фїїнцѣ оунитѣ ѿтрѣи ѿпѣстѣсѣрї, прѣ ѿ-  
нѣлтѣ ѿ фїїнцѣ, шѣ прѣ ѿнѣлте дѣнезѣѣле,  
ѿтрѣ тїне нѣм котѣхат, шѣ пре тїне бїне  
те кѣвѣнтѣм ѿтрѣ тѣцї вѣчїи.

## Пѣсна ѿ. Припѣлъ:

**Л**цѣрѣл ѡѣ стрига́тъ кзтрѣ чѣ кѣ да́р дѣрѣи́тъ:  
 Бѣкѣрѣте Фечѡарѣ, бѣкѣрѣте, ши гѣрѣши  
 зѣк бѣкѣрѣте! кѣ Фіѡла тѣѣ ѡѣ ѡвѣлѣт ѡтрѣл зѣ  
 дин мормѣнт, ши пре мѡрѣцѣ гѡѣ рѣдѣка́тъ,  
 норѡѡде бѣкѣрѣаѣцѣнкѣ.

## Ірмѡс:

**Л**ѡминѣзѣте, лѡминѣзѣте нѡѡле Іерѣсали́ме:  
 кѣ сла́ба дѣмнѣлѣи́ прѣсте тѣне ѡѣ рѣзѣрѣйт.  
 Ѧлѣтъ ѡкѡм ши те бѣкѣрѣ Ѧіѡѡне: Іѡрѣ тѣѣ  
 кѣрѣатѣ нѣскѣтѡѡре де дѣмнѣзѣѣ; бѣселѣѣѣте,  
 ѡтрѣѣ ѡвѣлѣрѣѣ чѣлѣи́ нѣскѣѣт ѡл тѣѣ.

## Припѣлъ:

**М**ѣрѣиле ѡѣ ѡлѣрѣгѣтъ сѣ спѣѣ ѡпѡстоли́лѡѣр,  
 ѡдрѣзѣни́цѣи́ да́р ѡдрѣзѣни́цѣи́, ши стрига́цѣи́, кѣ хѣѣ  
 ѡѣ ѡвѣлѣт ѡтрѣл зѣ дин грѡѡпѣ.

**Ѧ** дѣмнѣзѣѣскѣл! ѡ ѡкѣитѣл! ѡ пре́ дѣлѣчѣлѣ  
 тѣѣ гла́с! кѣ кѣ нѡѣи́ фѣзѣрѣ минѣѣнѣ тѣѣи́ фѣзѣ-  
 дѣит сѣ фѣи́, пѣнѣ ла сфѣрѣшитѣл бѣкѣлѣи́  
 хѣѣ, пре кѡрѣлѣ ѡтѣрѣре де нѣдѣѣѣде, крѣдинѣ-  
 ѡѡшѣи́ ѡвѣнѣдѣл не бѣкѣрѣѣм.

## Припѣлъ:

**Х**ѣ Паѡиле чѣлѣ нѡѡѡ, жѣртѣѡ чѣ бѣѣ жѣртѣи́-  
 тѣ, мѣѣлѣѡѣлѣлѣ лѣи́ дѣмнѣзѣѣ, чѣл че рѣдѣнкѣ  
 пѣка́тѣл лѣмѣи́.



**Ѡ** Пашиле чѣле мари, шї прѣ сфнїцїте, Хсе!  
 Ѡ ѡцелепчѣнѣ шї квѣжнтѣл лѣи дмнезїѣ шї  
 пѣгѣрѣ! дѣне нѡѡ май дѣвзрѣт, сѣ не ѡ-  
 пѣртѣшїм кв тїне, ѡ зїѡачѣ не ѡсерѣтѣ ѡ ѡ-  
 пѣрѣцїей тѣле.

## С В Ъ Т Ы Л Н А

**К**в трѣпѣл адормїнд ка оун мѣрїтѡрю, ѡ-  
 пѣрѣте шї дмне, атрїѣ зї ѡї ѡвїѡт, пре ѡ-  
 дѡм дїн стрїкзѣне рѣдїкѣнд: шї мѡартѣ  
 пїѣрзїндѣѡ, Пашиле не стрїкзѣнїи, лѣмїи  
 ѣе мѣнтѣїре.

## Л Я Х В Я Л И Т В

Стїхїрї ѡ ѡвїѣрїи д. Глас ѡ: Шї ѡле Пашї-  
 лѡр д. Глас ѣ:

Ѡтїх:

Ѡ ѡ се скѡдале дмнезїѣ, шї сѣ се рѣснпѣскѣ вѣж-  
 мѡшїи лѣи.

**П**ашиле чѣле сфнїцїте ѡстѣзї нѡѡ сѡѣ ѡрѣ-  
 тѣт: Пашиле чѣле нѡѡ шї сфнїте, Пашиле  
 чѣле дѣ тѡїнѣ, Пашиле чѣле чїнстїте, Пашї-  
 ле Хс ѡзѣзѣвїтѡрюл, Пашиле чѣле фѣрѣ прїхѣ-  
 нѣ, Пашиле чѣле мари, Пашиле вѣдїнчѡшї-  
 лѡр, Пашиле кѡре ѡѣ дешкїс нѡѡ оушїле рѡ-  
 юлѣи,

нлѣи, Пашиле чѣле че сфнцѣск пре тоци Кре-  
динчѣшн.

**Отіх:**

**П**рекѣм се стннѣе фѣмѣл сѣ се стннгѣ: прекѣм  
се топѣше чѣра де фѣца фѣкѣлѣи.

**В**еници дела ведѣре мѣри кнне веститѣаре,  
шн зичеци ѳѣнѣлѣи: прїимѣше дела нѣи еѣ-  
неле вестнри де еѣкѣре але лѣверн лѣи хс:  
веселѣшете, салтѣ шн те еѣкѣрѣ Іерѣсалиме,  
пре лѣпратѣл хс възѣндѣл днн мормѣнт ка  
пре оун Мире ешнндѣ

**Отіх:**

**А**шѣ сѣ пїарѣ пѣкѣтѣшн дела фѣца лѣи дѣне-  
зѣв, шн дрѣпци сѣ се веселѣскѣ.

**М**уроноснцеле мѣри, фѣарте де димнѣцѣ  
стѣндѣ лѣаннтѣ мормѣнтѣлѣи дѣтѣтѣорѣлѣи  
де вїлѣцѣ, афлѣтаѣ лѣер пре пїатрѣ шеѣндѣ:  
шн ачѣла грѣндѣ кѣтрѣ дѣнселе, ашѣ аѣ знс:  
че кѣѣтѣацн пре чѣл вїѣ кѣ чѣи мѣрѣи; че пѣн-  
ѣцн пре чѣл нестрнкат ка кѣм ар фн лѣтрѣ  
стрнкѣчѣне; Мерѣндѣ проповѣдѣнцн Оученн-  
чнлѣр лѣи.

**Отіх:**

**А**наста гѣсте зїѣа карѣ ѿ аѣ фѣкѣт дѣнѣл,  
сѣ не еѣкѣрѣм, шн сѣ не веселїм лѣ трѣнса.

**П**ашиле чѣле фѣмѣоасе, Пашиле дѣнѣлѣи Пѣ-  
шнле. Пашиле чѣле нрѣчн чннстнте нѣѣѣ нѣѣ

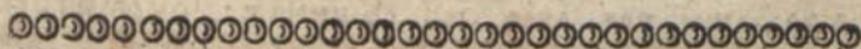
рѣсѣ-



рхсзрйт : Пашиле, кѣ еѣкѣрїе оуѣдл кѣ алтѣл  
сз не ѣрзцишѣм : ѿ Пашиле ! иѣзѣвїрѣ де ѣ  
трїстаре, кѣ аствзї дин мормѣнт ка дїнтрѣ  
ѿ кмарѣ стрзлбчїндѣ Хс; пре мѣерї де еѣкѣ  
рїе лѣѣ оумплѣт, зїкѣндѣ : Проповедѣїци  
їпѣстолїлар.

**Ѡлава :** Шї аѣѣм : Глас аѣелашї :

**З**їша ѣвїерїї, шї сз не лѣмїнѣм кѣ прззндї-  
рѣ, шї оуѣдл пре алтѣл сз ѣрзцишѣм : сз  
зїчем фрзцїлар, шї чѣлар че не оуѣрѣск пре  
нѣї : сз ертѣм тѣате пентрѣ ѣвїарѣ, шї ашѣ  
сз стрїгѣм : Хс аѣ ѣвїат дин мѣрцї, кѣ  
мѣартѣ пре мѣарте кѣлѣндѣ, шї чѣлар дин  
мормѣнтѣрї вїаѣѣ дѣрѣїндѣле.



**їпрїлїе кѣ. Да еѣнтѣл Мѣченик Геѣргїе.**

**Ла вѣчѣрїе.**

**Ѡлава :** Глас ѣ.

**Д**ѣпѣ вѣднїчїе нѣмеле аї вїеѣѣїт, ѿсташѣле  
Геѣргїе, кѣ лѣѣндѣ Крѣѣѣ лѣї Хс пре оумере,  
бїне аї лѣкрѣт пѣмѣнтѣл чѣл ѣѣеленїт де ѣ  
шзлзѣѣнѣ чѣ дїаволѣскѣ, шї кредїнца їдо-  
лїлар чѣ спїнобсѣ дѣзрѣдѣчїнѣндѣѣ, аї сз-  
дїт вїѣѣ Правослѣвнїчїї кредїнце : Дрѣпт а-  
чѣѣ иѣзворїшї бїндѣкѣрїї Креднїчѣшїлар дин  
тѣа-

тсатх лѡмѣ, шї Троицей лѡкрзторю дрѣпч  
тѣй дрзтат, рѡгзмѡне цїе: рѡагзте пентрѡ пѡ-  
чѣ лѡмїй шї пентрѡ мжнтѡирѣ сѡфлетелѡр нѡа-  
стре:

## Л А Х В А Л И Т Ъ.

Слѡва. Глѡс ҃.

**Р**зкрїтаѡ примѡѡра, веницї сѡ не десѡ-  
тїм: стрѡлѡчїтаѡ лѡвїѡрѣ лѡї Хс, веницї сѡ  
не беселїм: дрзтатѡсаѡ поменирѣ пѡртѡторю:  
лѡї де кїнѡри, кѡрѣ лѡминѣзѡ пре чїй Кредин-  
чѡши. Пентрѡ ачѡста кѡнтѡрилар де прѡзник  
веницї кѡ тѡинѡ сѡ ѡ прѡзунѡм, кѡ ачѡста ка  
оун бѡн ѡсташ саѡ ѡшїт ѡпрѡтїва тѡранї-  
лар, шї пре ачѡа їѡ рѡшинѡт: оурмѡторю  
фѡкѡндѡсе пѡтимїй Мжнтѡитѡрюлѡї Хс, нѡ-  
шаѡ милѡїт бѡсѡл чѡа де лѡт ал сѡѡ, чї гѡл  
лаѡ стрѡжит кѡ мѡнчилѡ стрѡмѡтѡндѡл. А-  
чѡлѡ сѡ стрїгїм: Пѡртѡторюле де кїнѡри,  
рѡагзте сѡ се мжнтѡѡскѡ сѡфлетеле нѡастре.

Тропѡрю Глѡс ҃.

**К**а оун їзѡѡвитѡрю ала чѡлар рѡкїцї, шї чѡ-  
лар сѡрѡчї фѡлогитѡрю, непѡтїнчѡшилар дѡф-  
тор, ѡпѡрацїлар аѡѡтѡторю: Пѡртѡторюле де  
кїрѡїнѡцѡ, мѡре Мѡчениче Геѡргїе, рѡагз пре  
Хс дѡнезїѡ, сѡ мжнтѡѡскѡ сѡфлетеле нѡастре.

КОН.



**К О Н Д Л И Г л а с , ѿ П о д о б и е :**

**Чѣла че тѣи ѿнзлцѣт пре Крѣче.**

**Д**ѹкрат фїи́нда де дм̄незіѹ, тѣи ѡрзтѣт лѹкрз-  
тѡрю прѣ чинститъ вѹней Кредѣнце, спичеле фѣп-  
телѡр вѹне ѡдвнѣндѹци цїе, кѹ семѣнѣндъ кѹ лѡ-  
крзми, веселїе сѣчерї: шї кинѹи́ндаѹте прин  
сѣнце, пре ХС ѡи лѹѣт: шї кѹ рѡгзчїониле  
пѣлесфїнте, тѡтѡрѡр ле дѡи ѡртѣре де грешѣле.

**Май ка. Да Сфнцїи ѿпзрѣци Костантїн,  
ши Вѣлена. Да Вечѣрнїе**

**Слѡба: Глас ѿ:**

**Д**ѡрѡрилe чѣле когѣте шї май вѹне прїимїнда  
дела дм̄незіѹ, ѿпзрѣте прѣ пѡтѣрнїче, мѡре  
Кѡнстантїне, вїне ѿтрѡ дѣнседе ѡи спорїт:  
кѹ лѡминѣндѹте кѹ рѣзеле прѣ Сфнцїѡлѡи дѹ,  
дела сфнцїѡтѡл Сїлѡестрѡ прин Котѣз, ѿтре ѿ-  
пзрѣци тѣи ѡрзтѣт некирѡїт: лѡмѣ ка оѹн  
дѡр ѡи дѡрѡїт фѣкзтѡрюлѡи тѣѹ, шї ѿпзрѣ-  
тѣска четѣте чѣ де дм̄незіѹ чинститѡре. Пен-  
трѡ дѡѣста нѡ ѿчетѡ рѡгѣндѹте лѡи ХС дм̄не-  
зіѹ, ка чѣл че ѡи ѿдрѣзнѣлѹ, сѣ дѡрѡлѣска  
тѡтѡрѡр чѣлѡр че сѣвѣршѣск поменирѣ тѡ, ѡр-  
тѣре де пѣкѣте шї мѡре мїлѹ.

**Тро-**

## Тропарію. Глас ѿ,

**К**ипѣла Крѣчій тале пре Черю възжандѣла, шї ка Павел кемарѣ нѣ дела ѡаменї лѣжнѣ, чѣл ѡтре ѡпзраціи ѡпостолѣла тѣѣ Дѣне, ѡпзрачѣска Чѣтѣте ѡ мѣнїле тале ѡ ѡѣ пѣс: пре карѣ мжнтѣѣшеѣ тот дѣѣна ѡ пѣче, пентрѣ рѣгзчѣнїле Нзскзтѣарей де Дѣнехѣѣ, оуѣнѣле Ювнѣтѣорѣле де ѡаменї.

Кондѣк. Глас г. Подокїе. Фечѣбара ѡстѣзї:

**К**онстатїн ѡстѣзї кѣ Мѣйкѣ сѣ Влїна, Крѣчѣѣ ѡѣ ѡрѣтѣт, лѣмнѣла чѣл прѣ чїнѣтїт, карѣде ѣсте рѣшїнарѣ тѣтѣрѣѣ жїдовнїлѣѣ, шї ѡрмѣ крѣдїнчѣшїлѣѣ ѡпзраціи ѡсѣпра чѣлѣѣ протїкнїчї: кѣ пентрѣ нѣї сѣѣ ѡрѣтѣт сѣмн мѣре, шї ѡ рѣзѣбѣде ѡфрїкошѣт.

## КАТАВАСІИ

Да ѡнѣцѣрѣ Дѣмнѣлѣї нѣстрѣ Іис Хѣ,  
шї ла Пѣгорѣрѣ Дѣхѣлѣї сѣнѣт.

Пѣсна ѡ. Ірмос: Глас д.

**К**ѣ Дѣнехѣѣскѣла нѣр ѡкоперїт фїїнѣ, гжнѣгѣвѣла ѡѣ снѣс лѣѣѣ чѣ скрїѣѣ де Дѣнехѣѣ; кѣ скѣтѣрѣжнѣ тїна де прѣ ѡкїѣл мїнѣ-

мінцій, вѣде пре чѣл че гасте шн сѣ ѡбѣцѣ кѣ-  
нощннца Дѣлѣн, чинстннд кѣ Дмнехѣѣциле  
кѣнтѣри.

Пѣсна Г. Ірмос:

**Р**ѣпѣд легѣтѣриле пѣнтѣчѣлѣн чѣлѣн стѣрп,  
шн ѡкѣра чѣ несѣфернѣтѣ ѡ чѣнн рѣднтѣѣре, снн-  
гѣрѣ рѣгѣчѣнѣ Прѣрѣчнѣей Аннѣн, де демѣлт,  
ѡчѣнн че ѡѣ пѣртѣт Дѣ оумнлнѣт, кѣтрѣ чѣл пѣ-  
тѣрннк, шн Дмнехѣѣл кѣнощннцѣлѣр.

Пѣсна Д. Ірмос:

**П**ѣрѣте ѡл ѡпѣрѣцнлѣр, оунѣле дннтрѣ оу-  
нѣл ѡсѣцн, кѣвннѣте чѣл че ѣщн днн Тѣтѣл  
чѣл непрнчннѣнѣт, пре чѣл ѡтѣкѣма пѣтѣрннк  
Дѣлѣ тѣѣ, ѡпѣстѣлнлѣр ѡдевѣрѣт лѣн трнмнѣс  
кѣ оун фѣкѣтѣрнѣ де кнне, чѣлѣр че кѣнтѣ:  
ѡлѣвѣ пѣтѣрнн тѣле Дмне.

Пѣсна Е. Ірмос:

**К**ѣрѣцнѣре деѣлегѣтѣѣре де грѣшѣле, лѣѣцн рѣѣш  
Дѣлѣн чѣ кѣ фѣк ѡсѣфлѣтѣ, ѡ фнн прѣ лѣ-  
мнѣцн ѡн Бѣсѣкрнчнн: кѣ ѡкѣм днн Онн ѡѣ  
ѣшнѣт лѣѣе, дѣрѣл Дѣлѣн нѣл ѡ кнп де лнмкн  
де фѣк.

Пѣсна Ѕ. Ірмос:

**К**ѣрѣцнѣре шн мѣнтѣнѣре стѣпѣне Хѣсе, ѡн стрѣ-  
лѣчнѣт нѣѣш днн Фѣѣѣрѣ, кѣ прѣкѣм днн рѣн-

за фїарзї чейї дин ма̀ре, пре Проро̀кѡл Ішнѡ, сѡ  
ско̀цї дин стрикѡчѡне, кѡ то̀тѡл пре Іда̀м  
чѡл кѡзѡт кѡ то̀т нѡмѡл.

Пѣсна 3. Ірмо̀с:

**К**ѡ ѡ ѡто̀кмѝре ѡв рѡсѡнат вїерѡл О̀ргѡнелѡр,  
ѡ чинетї кїпѡл чѡл фѡрѡ де сѡфлет де ѡв фѡ-  
кѡт: Пїрѡ да̀рѡл Мѡнгѡитѡрюлѡвї чѡл пѡртѡто̀-  
рю де лѡмїнѡ, врѡдничї фѡче ѡ стрїгѡ: Трїо̀-  
цѡ о̀уна, ѡто̀кма пѡтѡрникѡ, чѡ фѡрѡ ѡче-  
пѡт, бїне сѡї кѡвѡнтѡтѡ.

Пѣсна ѡ. Ірмо̀с:

**Д**езлѡгѡ легѡтѡрїле шї рѡкорѡще вѡпѡл, кї-  
пѡл чѡл ѡтреїт лѡмїнѡто̀рю ѡл дѡмнеѡеїцїї стѡ-  
пѡнїрї: да̀вѡз Кокѡнїї, шї бїне кѡвїнтѡѡѡ  
пре о̀унѡл Мѡнтѡитѡрюл, шї ѡто̀т фѡкѡто̀рюл,  
ка пре о̀ун фѡкѡто̀рю де бїне, то̀атѡ зїдїрѡѡ  
кѡтѡ гѡсте фѡкѡтѡ.

Пѣсна ѡ. Ірмо̀с:

**Б**ѡкѡрѡте ѡпѡртѡсѡ Ма̀їкѡ слѡва Фѡчорїей:  
кѡ то̀атѡ гѡра чѡ лїмпѡде бїне грѡитѡаре, вор-  
бїндѡ нѡ те по̀ате лѡвѡдѡ кѡм сѡ ка̀де: шї сѡ  
ѡтѡнекѡ то̀атѡ мїнтѡ, ѡкѡнѡѡше нѡщѡрѡ тѡ.  
Пѡнтѡв ѡчѡста кѡ о̀ун глѡс пре тїне те слѡвїдѡ.

## СВѢТІАНА.

**П**ривїнда оученїчїй ла тїне, тѣи ѿнзлцѣт Хсе ла Татцл ѿпревнз кѣ дѣнсѣл шзхѣнд: ѿцерїи ѿнаїнѣте мергѣнд ѡв стрїгѣт: Рѣдїкѣцї поѣциле рѣдїкѣцї, кѣ ѿпзрѣтѣл сѣв сѣїт ла мѣрїрѣк чѣ ѿчепѣтѣаре дѣлѣмїтѣ. **Дѣ г. ѿрї.**

## А Я Х В Я А Й Т В.

**Отїхїрїле пе ѡ. Глас ѡ. Поѡбїе:**

**П**рѣ лѣвѣдѣцїларѣ Мѣченїчї:

**В**а ѿцерїи сѣ прѣхнѣїм чѣшї днї лѣме лѣї дѣмнѣхїѣ, чѣлѣа чѣ се поѡртѣ пре скѣвнѣл мѣрїрїи, стрїгѣнд кѣнтѣре: Ѣфїт ѣшї Пзрїнѣте Черѣск, кѣвїнѣте чѣл ѿпревнз вѣчнїк, сѣїт ѣшї шї дѣлѣ прѣ сѣїте.

**Дѣ в. ѿрї.**

**В**зпѣтѣнїїле ѿцерїларѣ, взхѣнд сѣїре стрѣннз Мѣнтѣнтѣорїле, нѣ се прїчепѣ зїкѣнд оуїї кѣтрѣ ѡлїї: Чѣбѣдѣре ѣ ѡчѣста; кѣ ѡм ла кїп се вѣдѣ: гѡрѣ ка оун дѣмнѣхїѣ маї пре сѣв дѣ Чѣрїорї, кѣ Трѣпѣл се сѣе.

**Г**алїлеїнїи прївїнда ла тїне кѣвїнѣте, ѿнзлцѣндѣте днї мѣнѣле Маслїнїларѣ кѣ Трѣпѣл, ѡв ѡвѣїт пре ѿцерї стрїгѣнд кѣтрѣ дѣншїи: Чѣ стѣцї прївїнда; ѡчѣста гѡрш кѣ Трѣпѣл ва сѣ вїе, ѿ чѣ кїп лѣц взхѣт пре дѣнсѣл.

**Глас.**

## СЛАВА: ШИ АКОМ: ГЛАС Б.

**Н**зскѣтѣтѣи прекѣм ꙗсѣши ай воит, арзтѣ-  
тѣтѣи прекѣм ꙗсѣци ай сокотит: пѣтимитѣи  
кѣ Трѣпѣл Дмнехѣѣл нѣстрѣ: дин мѣрци ай  
ꙗвѣѣт кѣакѣнд мѣартѣ: ꙗнзлцѣтѣтѣи ꙗтрѣ  
слѣвѣ, плиннѣнд тѣѣте, шѣ ай тримѣс нѣѣш  
пре Дмнехѣѣскѣл Дх, кѣсѣ лѣвѣдѣм шѣ сѣ слѣ-  
вѣм Дмнехѣѣрѣ тѣ.

**А**чѣста ꙗсѣте лѣ Вѣчѣрнѣѣл чѣ мѣре. СЛАВА: ШИ  
АКОМ ГЛАС Б:

**Д**ин сѣнѣрилѣ Пѣринтѣлѣѣи нѣдѣспѣрциндѣте  
прѣ дѣлѣе ꙗсе, шѣ кѣ чѣѣ дѣ пре пѣмѣнт кѣ  
оун ѡм ꙗпреѣнѣ лѣкѣѣнд, дѣтѣѣи дин мѣнтѣ-  
лѣ Маслѣннѣлѣр тѣѣи ꙗнзлцѣт ꙗтрѣ слѣва, шѣ  
фѣрѣ нѣѣстрѣ чѣ кѣѣѣтѣ, кѣ милѣстѣвѣѣре ꙗнзл-  
цѣндѣш, сѣ шѣѣѣ ꙗпреѣнѣ кѣ Тѣтѣл: Пѣнтрѣ  
ѣчѣста чѣтѣлѣ Чѣрѣѣши ѣлѣ ꙗѣернѣлѣр, дѣ минѣнѣ  
спѣѣмѣнтѣндѣсѣ, сѣѣ мирѣт кѣ фѣрѣкѣ, шѣ дѣ  
кѣтрѣмѣр фѣѣнд кѣпрѣнѣсѣ, ѣѣ мѣрѣт ѣѣѣрѣ  
тѣ дѣ ѣѣмѣнѣи, кѣ кѣрѣѣи шѣ нѣѣи чѣѣѣи пѣмѣнѣ-  
тѣѣѣи, слѣвѣнд погорѣрѣ тѣ лѣ нѣѣи, шѣ ꙗнзл-  
цѣрѣ чѣ дѣлѣ нѣѣи, нѣ рѣгѣѣм зѣкѣнд: чѣлѣ чѣ  
ѣѣ оунпѣѣт дѣ ѣѣкѣрѣѣ нѣнѣмѣрѣтѣ, ꙗтрѣ  
ꙗнзлцѣрѣ тѣ пре Оунѣнѣѣѣѣи тѣѣи, шѣ пре Нѣскѣ-  
тѣѣрѣ дѣ Дмнехѣѣѣ чѣѣ чѣ тѣѣѣ нѣскѣт пре тѣнѣ:  
ꙗбрѣднѣѣѣѣѣнѣ шѣ пре нѣѣи ѣѣкѣрѣѣѣи ѣлѣшнѣлѣр  
тѣѣи, кѣ рѣгѣѣѣѣнѣлѣ лѣр, пѣнтрѣ мѣре мѣлѣ тѣ.

Трѣ.

## Тропарю. Гласъ А:

**А**нглцѣтѣѣи ѿтрѣ мзрѣре хсе дмнезѣвл нѡ-  
стрѣ, еѡкѡрѣ фзкѣнд Оученичилѡр кѡ фзгз-  
дѡинца сфнтѡлѡи дх, ѿкрединциндѡсе ѣи  
прин елагословѣнїе: кѡ тѡ ѣши фїюл лѡи дмне-  
зѣв, ижеживиторѡл лѡмїи.

## КОНДАК Гласъ Б:

**П**линїнда рѡндѡла чѣ пентрѣ нѡи: ши чѣле  
де пре пзмѡнт оунїндѡле кѡ чѣле Черѣциѣ,  
тѣи англцѣт ѿтрѣ мзрѣре хсе дмнезѣвл нѡ-  
стрѣ, нїчи кѡм недеспзрциндѡте: чи рзмѡнд  
недепзртѡт, ши стрѣгѣнд чѣлѡр че те ѡбѣск  
пре тїне: вѡ сѡнт кѡ вѡи, ши нїменѣ ѿпро-  
тїва вѡастрѣ.

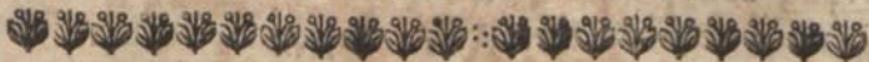


**Ла дѡмїнека ѡ шѡптѣ дѡпз Пѡциѣ ѡ Сфн-  
цилѡр Пзрїнциѣ,**

## Слава: Гласъ Б:

**П**ре трѡмѡицѣле дхѡлѡи чѣле де тѡинз, пре  
пѡртѡторїи де дмнезѣв Пзрїнциѣ ѡстѡзѣи сѡи  
лѡдѡм, пре чѣи че ѡѡ кѡнтѡт ѿ мѡжлѡкѡл  
Бесѡрѣчїи, кѡнтѡре ѿтокмїтѡ де еогослѡвїе,  
ѡ Трѡицѡ нескѡмѣѡтѡ, ѡ фїїнцѡ ши ѡ дмне-  
зѣвѣре славїнд, пре сѡрпѡторїи ѡрїей, ши пре  
ѡпѡ-

а̀пзрзтѡрїѣ Правосла̀бничишѡр, пре чѣѣ че се ро̀а-  
гз тот дѣ̀бна дѣ̀мнѡлѡѣ, сз милѡжскз сѡфле-  
теле нѡастре.



## Да Погорѣтъ Дѣ̀хѡлѣ сѡнѣт. Да Вечѣрнїе.

Ѡла̀ва: Шї̀ а̀кѡм: Глас ѣ̀.

**В**еницїѣ Норо̀аде, сз не а̀кинѡм дѣ̀мнезеїрїѣ  
чѣѣѣ а̀ трїѣ фѣ̀це: Фїѡлѡѣ а̀трѡ Татзл, а̀преѡнѡ  
кѡ сѡнѣтѡл дѣ̀х: кз Татзл фзрз де а̀нїѣ а̀ѡ нзскѡт  
пре Фїѡл чѣл а̀преѡнѡ вѣ̀чник, шї̀ а̀преѡнѡ пре  
ска̀дн шеззтѡрїѡ: шї̀ дѣ̀хѡл сѡнѣт ѡ̀ра а̀ Татзл  
а̀преѡнѡ кѡ Фїѡл прослзвїт, ѡ̀ Пѡтѣ̀ре, ѡ̀ Фїѡн-  
цз, ѡ̀ дѣ̀мнезеїре: кзрѡл а̀кинѡнѡѡне то̀цїѣ  
зї̀чем: Ѡфнѣ̀те дѣ̀мнезеїлѣ, ка̀реле то̀ате лѣ̀нїѣ  
фзкѡт прин Фїѡл, кѡ а̀преѡнѡ лѡкратѣ̀ сѡнѣ-  
тѡлѡѣ дѣ̀х: Ѡфнѣ̀те та̀ре, прин ка̀реле пре Та-  
тзл а̀м кѡноскѡт, шї̀ дѣ̀хѡл сѡнѣт а̀ѡ венїт а̀  
лѡме: Ѡфнѣ̀те фзрз де мо̀артѣ̀, дѣ̀хлѣ, Мѡн-  
гзїтѡрїѡле, ка̀реле дѣ̀ла Татзл пѡрчезїѣ, шї̀ а̀  
Фїѡл ѡ̀дї̀хнѣ̀шї̀: Тройцз сѡнѣтз мзрїре цїе.

## Свѣ̀тїлнѣ̀. По̀дѡкїе:

чѣ̀ла че а̀нїѣ а̀по̀дѡбїт чѣ̀рїѡл:

**П**рѣ̀ сѡнѣ̀те дѣ̀хѡлѣ, ка̀реле пѡрчезїѣ дѣ̀ла Татзл, шї̀  
прин Фїѡл а̀нїѣ венїт ла Оу̀ченицїѣ чѣ̀нїѣ некзртѡ-  
рїѣ,

рабѣи, пре чѣи че те кѣноск пре тѣне дѣмнехѣв  
мѣнтѣашей, шѣи милѣаше пре тѣцѣи.

Де дѣаш ѡрѣи.

Олаба: Шѣи акѣм: актѣменѣ:

Дѣмнѣи гѣсте тѣтѣл, лѣмнѣи кѣвѣнтѣл, лѣ-  
мнѣи шѣи сфѣнтѣл дѣх, чѣл че сѣв тримѣс ѣпо-  
етолнашр ѣ лимей де фѣк, шѣи прин трѣхнѣл  
тѣатѣ лѣмѣселѣмнѣхѣз ѣ чинѣти пре прѣ сфѣн-  
та Трѣицѣ.

А Я Х В Я Л И Т ВЪ.

Стѣхѣириле пе ѣ. Глаѣс ѣ.

Прѣ слѣвѣте ѣв вѣзѣт ѣстѣхѣи тѣатѣ нѣмѣбри-  
ле, ѣ четѣтѣ лѣи дѣвѣд, кѣнд дѣхѣл сфѣнт сѣв  
погорѣт ѣ лимей де фѣк, пре кѣм грѣитѣрѣл де  
дѣмнехѣв лѣкѣ ѣв спѣс, кѣз хѣче: ѣ дѣвѣнѣцѣи фѣинѣ  
оу чѣнѣнѣчѣи лѣи хѣс, сѣв фѣкѣт сѣнет, ка де ѡ  
сѣфлѣре че вѣне рѣпеде, шѣи ѣв оу мплѣт кѣсѣ  
оу нде ѣрѣ шѣхѣнд, шѣи тѣцѣи ѣв ѣчѣпѣт ѣ грѣи  
кѣ стрѣине грѣюрѣи, кѣ стрѣине ѣвѣцѣтѣрѣи, кѣ  
стрѣине порѣнчѣи ѣле сфѣнтѣи Трѣицѣ.

Де дѣаш ѡрѣи.

Дѣхѣл сфѣнт ѣрѣ де пѣрѣрѣ, шѣи гѣсте, шѣи ва  
фѣи, нѣче ѣчѣпѣт ѣбѣнд, нѣчѣи ѣчетѣнд, чѣи  
пѣрѣрѣ кѣ тѣтѣл, шѣи кѣ фѣиѣл гѣсте ѣпревѣнѣт,  
шѣи ѣпревѣнѣ нѣмѣрѣт, вѣлѣцѣ, шѣи де вѣлѣцѣ фѣ-

кзторю: лѡминз дин лѡминз дзтзторю, ѿ  
сѡши еѡн, ши ѿзѡр еѡнзтзціи; прин кáреле  
Тáтзл се кѡнѡше, ши Фіѡл се прослзвѣще,  
ши де тѡци се шіе: ѡ пѡтѣре, ѡ ѡпреѡнаре,  
ѡ ѡкинзчѡне ѡ сѡнтей Троица.

**ДЕ ДОАШ ѡРИ.**

**Д**ѡдл сѡнт ѡсте лѡминз, ши віѡцз, ши ѿз-  
ѡр віѡ ѡцелегзторю: Дѡдл ѡцелепчѡнїи: Дѡдл  
ѡцелѣцерїи: еѡн, дрѡпт, ѡцелегзторю, стзпж-  
нитѡрю, кѡрзцитѡрю де грѣшáле: Дмнезїѡ, ши  
ѡдѡмнезентѡрю, фѡк дин фѡк пѡрчеззторю,  
грзитѡрю, лѡкрзтѡрю, кáреле ѡпáрте дáрѡри:  
прин кáреле тѡци Прорѡчїи, ши Дмнезїѡшїи ѡ-  
пѡстоли, ѡпреѡнз кѡ Мѡченїчїи сáв ѡкѡнѡ-  
нáт: стрзїнз ѡвзїре, стрзїнз вѡдѣре, фѡк ѡ-  
пзрциндѡсе спре дáрѣ де дáрѡри. **ѡ.**

**СЛАВА: ШИ ѡКѡМ: ГЛАС ѡ.**

**А**пзрáте Черїск, Мжнзгзитѡрюле, Дѡдл ѡде-  
взрѡлѡи, кáреле прѡтѡтїндѡнѣ еѡи ши тѡáте  
ле оумпли: вистїáрюл еѡнзтзцилѡр, ши дз-  
тзтзторюле де віѡцз: вїнѡ ши те сзлзшлѡáще  
ѡтрѡ нѡи, ши не кѡрзцѣще де тѡáтз спѡркз-  
чѡнѣ: ши мжнзтѡáще еѡнѡле сѡфлетеле нѡáстре.

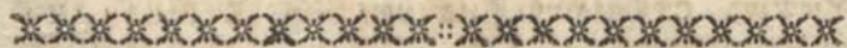
**ТРОПÁРЮ . ГЛАС ѡ:**

**Б**їне еѡи кѡвжнтáт хсе Дмнезїѡл нѡстрѡ,  
чѡлд че прѣ ѡцелѡпци вжнзтѡрю ѡи áрзтáт, три-  
ми-

мициндѣле лѡр ДХѡл сфїт : шї прин дѣншіи  
лѡмѣ ай вѣнат, Ювнторюле де ѡameni мѡрї-  
ре цїе.

### К О Н Д А К. Гл҃с ѿ

**К**ѣнд сав погорѣт лїмвїле аместекѣнд, де-  
спзрцїтаѡ нѣмѡрїле чїл прѣ Анѡлт : прѡ кѣнд  
аѡ апзрцїт лїмвї де фок, атрѡ ѡ оунїре  
пре тѡци ѿѡ кїемат, шїкѡ оун гл҃с слѡвїм пре  
прѣ сфїтѡл ДХ.



### Іѡнїе кд. Да Нѡшерѣ Сфїтѡлѡї Іѡанн Анѡнте Мергзторюлѡї.

Да Вечернїе.

Ѡлаѡа : Гл҃с ѡ :

**А**стѡзи Ѡфѣшникѡл лѡмїнїи, кале фаче Анѡ-  
ннтѣ венїрїи Кѡвѣнтѡлѡї лѡї Дмнѡхїѡ, ка ѡ  
стѣ лѡминѡасѡ : Астѡзи лїмеѡ Захарїей, карѣ  
се депринсѣсе кѡ тѡчѣрѣ, сав лїмпезїт, Аце-  
рѡл порѡнчїнд : кѡ се кѡдѣ ашѡ татѡлѡї сѡ нѡ  
пѡзаскѡ тѡчѣрѣ, Гл҃сѡл ѣшїнд дїн пѡнтѡче  
стїрп, шї еїне вестїнд иѡзѡвїрѣ ѡ тѡатѡ лѡмѣ.

Шї акѡм : Гл҃с ачїлашїи

**Ѡ**лїсавет аѡ зѡмїслїт пре Мергзторюл Анѡн-  
тѣ Дарѡлѡї, прѡ Фечѡара пре Дмнѡл мѡрїрей :

сзрѣтѣтѣсаѣ ѡмжнѡѡш Мѡйчеле, шѡ Прѡнкѡл  
 ѡвсѡлатѣтѣ, кѡ ѡлѡвнтрѡв ѡлѡга ѡвлѡдѡт пре  
 стѡпѡнѡл: минѡнѡдѡсе Мѡйка Мергѡторѡлѡи  
 ѡнаинте ѡв ѡчепѡт ѡ стрѡга: де оунде мѡе ѡ-  
 чѡста, ка сѡ вѡе Мѡйка дѡнѡлѡи мѡеѡ ла мѡ-  
 не: ка сѡ мѡнтѡлскѡ пре норѡдѡл чѡл дѡзнѡ-  
 дѡждѡит, чѡла че ѡремѡре мѡлѡ.

### Д Я Х В Я Л И Т Е.

Ѡлѡба: Глѡс ѡ.

Ѡтѡѡ стѡелелѡр ѡнаинте Мергѡторѡл дѡн  
 пѡнтече стѡрп сѡ нѡше ѡстѡз пре пѡмѡнт,  
 Іѡѡнн чѡл де дѡнѡхѡѡв дѡрѡнт, шѡ ѡрѡтѡ рѡѡа  
 лѡи Хѡ, рѡсѡрѡтѡл чѡл де сѡс, спре дѡрѡптѡ  
 мѡѡрѡрѡв Кредѡнѡшѡлѡр.

Тропѡрѡ. Глѡс ѡ.

Прѡрѡкѡле шѡ Мергѡторѡле ѡнаинте ѡл венѡ-  
 рѡи лѡи Хѡ, дѡпѡ вредѡнѡчѡе ѡте лѡдѡа пре тѡ-  
 не нѡ не причѡпем, нѡи чѡи че кѡ дѡрѡгѡсте те  
 чѡнѡстѡм: кѡ нерѡдѡрѡв чѡѡа че тѡѡв нѡскѡт,  
 шѡ ѡмѡцѡрѡв Пѡрѡнтѡлѡи тѡѡв сѡѡв дѡѡлегѡт,  
 ѡтрѡв слѡвѡтѡ шѡ чѡнѡстѡтѡ Нѡщѡрѡв тѡ, шѡ ѡ-  
 трѡвпѡрѡв Фѡѡлѡи лѡи дѡнѡхѡѡв лѡмѡи сѡ про-  
 пѡведѡлѡше.

К О Н А Я К. Глѡс ѡ. Подѡѡѡе.

Фѡѡѡара ѡстѡзѡи:

Чѡла че мѡѡ нѡинте ѡрѡ стѡрпѡ, ѡстѡзѡи пре  
 Мергѡторѡл ѡнаинте нѡше, шѡ ѡл ѡсте пѡн-  
 нѡрѡв

нірѣ атоатъ Пророчіа: кѣ пре кареле Проро-  
чій май наинте лѣ проповѣдѣит, пре а-  
чѣста ꙗ Іурдан мѣна пвѣнѣши, сѣ арятѣт  
Кѣвѣнтѣлѣи лѣи дѣмнезіѣ Пророкъ проповѣдѣи-  
торю, ꙗпревѣнѣ ши ꙗнаинте Мергѣторю.

І В Н І В КЪ.

Да Сѣнціѣ Апостоли Пѣтрѣ, ши Пѣвел.

Да Вечерніа чѣ маре.

Отіхирі не ѿ. Глаѣ в. Подогіе:

Кѣ че кѣвѣнѣи:

**Кѣ** че кѣвѣнѣи де лѣвѣдѣ, вом ꙗкѣвѣнѣа пре Пе-  
трѣ ши пре Пѣвел, пре чѣй десѣрѣициѣ кѣ трѣ-  
пѣриле, ши ꙗпревѣнѣациѣ кѣ дѣхѣл, пре май маріѣи  
Проповѣдѣиторилѣр де дѣмнезіѣ: пре ачѣста а-  
дѣкѣ ка пре ѿ кѣпетѣніѣ а Апостолилѣр, ꙗрѣ пре  
ачѣла ка пре чѣл че май мѣлт де кѣт ациѣ сѣв  
ѿстенит: кѣ пре ачѣщѣ кѣ адевѣрат дѣпѣ вѣдѣ-  
ничіѣ, кѣ аде слабѣи чѣи не мѣритѣоаре кѣвѣнѣи  
ꙗ ꙗкѣвѣнѣѣзѣ хѣ дѣмнезіѣла нѣстрѣ, чѣл че  
аре маре милѣ. **Де г ѿри.**

**Кѣ** че фрѣмсециѣ де кѣнтѣри, вом лѣвѣа пре  
Пѣтрѣ ши пре Пѣвел, пре чѣй че сѣнт ѣрипиле  
кѣнощиѣнѣи де дѣмнезіѣ, каріѣи аѣ зѣсѣрат пре

ла марціни, ши ла Черю сав ѱнзцат, мѣиниле  
 ѿваггеліей дървлдѣи, пичоареле проповедѣиі  
 ѿдеврлвдѣи, рѣвриле ѿцелечюніи, корнѣрилe  
 Крѣчїи, прин карїи спржчана дрѣчилвр, ХС  
 ѿ аѿ сѣрпат: чѣл че аре маре милз.

Де є: ѿрї.

Кѿ че кжнтзрї Дхвнничѣши вом лѣддє пре  
 Петрѣ ши пре Павел, пре чей че аѿ жвнгїат не  
 дѣмнезїрѣк, ши гѣрилe чѣле не астрпате, Гд-  
 кїиле дѣхѣлѣи чѣле ѿфрикошаге, Фрѣмїциле  
 Рѣмїей чѣле лѣминѣсе, Десфртзїрилe атѣатз  
 лѣмѣ, дѣспезиле чѣле ѿцелегзтѣдаре але дїїи  
 нѣав, де дѣмнезїѣ скрїсе ѿ Оїѡн, пре карїи  
 ХС гдє кїемат: чѣл че аре маре милз.

Слава: Глєс ѿ.

Кѿ ѿтрекарѣ чѣ де трїей ѿрї, ачѣста, Петре  
 юкѣшимз, лєпздѣрѣк чѣ де трїей ѿрї ХС ѿ аѿ  
 ѿдрептат: пєнтрѣ ачѣста ши кзтрз Кѣноскз-  
 тѣрюл тѣїнелвр аѿ зїс Оїмѡн: дѣмне тѣ тѣате  
 лє кѣнѣши, тѣате лє шїи, тѣ шїи кз те юкѣск:  
 Пєнтрѣ ачѣста кзтрз джнєдл Мжнтѣиторїюл:  
 Пѣше ѿиле мѣле, пѣше алѣѣерѣк мѣ, пѣше мїє-  
 лѣшїей мїей, пре карїи кѣ сжнѣеле мїєѣ гдє а-  
 гонисїт спре мжнтѣїре. Пре ачѣла рѣогзл де  
 дѣмнезїѣ феричїте ѿпѣстолє, сѣ не дѣрѣлѣкз  
 нѣав маре милз.



## Л Я Х В Я Л И Т Ъ .

ГЛАВА: ГЛАСЪ.

**П**рѣ чинститъ Празникѡвѡ Апѡстолишр, аѡ со-  
ситъ Бесѣричій лѡи ХС, кареле солѣще нѡаш  
мжнтѡире. Дечи кѡ тайнѡвѡ беселіндѡне сѡ зѡ-  
чемъ кѡтрѡ дѡншій: Бѡкѡрациѡвѡ лѡминѡторій  
чѡлѡр дин ѡтѡнѣрек, чѡи че сѡнтеци ка нище  
рѡже де соаре: Бѡкѡрациѡвѡ Пѡтре ши Пѡулѡ,  
чѡи че сѡнтеци темѡюри некаѡтѡте Дѡнехѡеѡци-  
лѡр ѡвѡцѡтѡрѡи, прѡѡтеній лѡи ХС, вѡсе чин-  
ститѡте: Венѡици ѡ мѡжлокѡвѡ нѡстрѡ не вѡзѡт,  
ѡвредничѡиѡ дѡрѡрилѡр чѡлѡр фѡрѡ матѡрѡе,  
пре чѡи че лѡѡѡвѡ Празникѡвѡ вѡстрѡ кѡкѡнѡтѡрѡи.

Тропѡрю. ГЛАСЪ ѡ:

**Ч**ѡи че сѡнтеци ѡтре Апѡстоли май ѡтѡжѡ пре  
скѡвѡн шезѡтѡрѡи, ши лѡмѡи ѡвѡцѡтѡрѡи, Стѡ-  
пѡнѡлѡвѡи тѡтѡрѡрѡр рѡѡациѡвѡ, пѡче лѡмѡи сѡ дѡ-  
рѡлѡскѡ, ши сѡфлетѡлѡр нѡстрѡ мѡре мѡлѡ.

КОНДѡК. ГЛАСЪ ѡ:

**П**ре Прѡповѡдѡитѡрѡи чѡи тѡрѡи, ши де Дѡне-  
зѡвѡ вѡститѡрѡи, Кѡпетѡнѡа Оѡчениѡчилѡр тѡи  
Дѡне, ши прѡимѡитъ ѡтрѡ десѡѡтѡрѡѡ вѡнѡтѡѡци-  
лѡр тѡле, ши ѡдѡхѡна: кѡ кѡнѡрилѡе ѡчѡлѡрѡ  
ши мѡартѡѡ ѡи прѡимѡитъ май вѡртѡс де кѡѡтъ тѡѡ-  
тѡ рѡѡѡѡ, ѡсѡши чѡла че шиѡ чѡле дин ѡнимѡ.

ѡ ѡ.

## АҮГУСТ 5.

Да Скимбарт ла фазу а Дмнвалхн нострв  
Иис Хс.

Да Вечернїа чк маре.

Олаба: Ши аквм: Глас 5:

Май наинте Акипвїнд Авїарт та Хсе Дмне-  
зїдле, атвнчї лвхнд трїи Оученичї ай тзї,  
пре Петрв, ши пре Іаквв, ши пре Іванн, А  
Фавор твї свїт, ши тв Мжнтвнторїоле ла  
фазу скимежндвте, мвнтеле Фавордлвнї кв  
лвмїнх сав акоперїт. Оученичїй тзї кввїн-  
те сав арвнкат пре сїне жос пре пзмжнт, не  
пвтжнд свфери сз вазу кїпдл чїл невззвт.  
Ацерїй слвжїа кв фрїкх ши кв квтремвр: Черїори-  
ле сав спзїмжнтат, пзмжнтвл сав квтремв-  
рат, ввзжнд пре пзмжнт пре Дмнвл Мхрїрей.

## А ХВАЛИТЬ.

Олаба: ши аквм: Глас 5.

Свїтав Хс пре Петрв, ши пре Іаквв ши пре  
Іванн, А мвнте Аналт де оусїкї, ши сав  
скимбат ла фазу Анантк лвр, ши ав стрз-  
лвчїт фаца лвї ка соареле, ши хайнеле лвї  
сав фзквт длеге ка лвмїна: ши сав арзтат  
Мвїсї ши Ілїе гвжїнд кв джневл, ши нор  
лвмїнос ав оумерїт пре сї: ши гатз глас днн  
нор

НОР ГРЗИИД: АЧЕСТА ГАСТЕ ФІЮА МІЕВ ЧЕЛ ЮБИТ,  
 АТРВ КАРЕЛЕ БІНЕ АМ БОИТ, ПРЕ АЧЕСТА СХ АСКВА-  
 ТАЦИ.

## Тропарію. Гласъ 3.

**С**КИМЕАТЪТЪИ ЛА ФАЦЪ А МЪНТЕ ХСЕ ДМНЕЗІЕ-  
 ЛЕ, АРХТЪИД ОУЧЕНИЧИЛОР ТЪИ МЪРІРЪ ТА ПРЕ  
 КЪТ ЛИСЕ ПЪТЪ: СТРАДЧАСКЪ ШИ НОВАШ ПЪКЪ-  
 ТОШИЛОР, АДМИНА ТА ЧЪ ПЪРЪРЪ ФІИТОАРЕ, ПЕН-  
 ТРВ РЪГЪЧЪНИЛЕ НЪСКЪТОАРЕИ ДЕ ДМНЕЗІЕВ, ДЪ-  
 ТЪТОРЮЛЕ ДЕ АДМИНЪ МЪРІРЕ ЦІЕ.

## КОНДАК. Гласъ 3.

**А** МЪНТЕ ТЪИ СКИМЕАТ ЛА ФАЦЪ, ШИ ПРЕ КЪТ АД  
 КЪПРИНС ОУЧЕНИЧИИ ТЪИ, МЪРІРЪ ТА ХСЕ ДМ-  
 НЕЗІЕВЛЕ АД ВЪЗЪТ: КА ДЪКА ТЕ ВЪРВЕДЪ РЪСТИГ-  
 НИТ, СЪ КВНОАСКЪ ПАТИМА ЧЪ ДЕ ЕВНЪ ВОЕ, ШИ  
 АДМІИ СЪ ПРОПОВЕДАСКЪ, КЪ ТЪ ЕУИ АДПЪ АДЕ-  
 ВЪР РАЗА ТАТЪЛЪИ.

## АҮГУСТ Ё.

ЛА АДОРМИРЪ ПРЪ СФІТЪИ НЪСКЪТОАРЕИ ДЕ  
 ДМНЕЗІЕВ.

ЛА ВЕЧЕРНІА ЧЪ МАРЕ.

Стіхиріи пей. Гласъ а. Сѣнгъръ Подобіа.

**О** ПРЪ СЪЗВИТЪ МИНЪНЕ, НЪВЪРЪЛ ВІЦІИ А  
 МОРМЪНТ СЕ ПЪНЕ, ШИ СКАРЪ КЪТРЪ ЧЕРЮ МОР-  
 МЪН-

мѣнѣла се фѣче. Веселѣщите Геосимани, ѿ Из-  
скупѣтарей де Дѣнезѣѣ сфѣтъ Касъ: съ стригѣм  
Крединчѣшій, пре Гавриѣла ѿбѣна ѿчепѣторѣю Чѣ-  
телшр: Чѣ плѣнѣ де дѣр ѿбѣрѣте, кѣ тѣне ѣ  
Дѣмѣла, чѣл че дѣ лѣмѣи, прин тѣне мѣре мѣлѣ.

**М**инѣнѣте тѣинеле тѣле Кѣрѣтъ, чѣлѣи дѣсѣе  
скѣбн тѣи ѿрѣтѣтъ ѿтѣпѣнѣ: шѣ де пре пѣ-  
мѣнѣ ла Чѣрѣю тѣи мѣтѣтъ ѿстѣхѣи, слѣба тѣ  
кѣ ѿнѣ кѣвѣицѣ, кѣ дѣрѣри де лѣмѣи Дѣ-  
незѣѣи стѣлѣнѣндѣ. Фенѣаре кѣ Мѣйка ѿпѣрѣ-  
тѣлѣи ла ѿнѣлѣи ме сѣициѣѣ: чѣ плѣнѣ де дѣр  
ѿбѣрѣте, кѣ тѣне ѣ Дѣмѣла, чѣл че дѣ лѣмѣи  
прин тѣне мѣре мѣлѣ.

**А**тѣ ѿдѣормѣре слѣвѣск ѿтѣпѣнѣиле, ѿкѣбнеле,  
Дѣмѣиле, Кѣпетѣнѣиле, Пѣтѣрилѣ, Херѣвѣиѣи,  
шѣ ѿфѣрикошѣциѣ Верѣфѣиѣи. Се ѿбѣрѣѣ пѣ-  
мѣнѣтѣнѣи, ѿфѣрѣмѣсециѣндѣсе кѣ Дѣнезѣѣскѣ  
слѣба тѣ. ѿнѣинѣтѣ тѣ кѣдѣ ѿпѣрѣциѣи, кѣ ѿр-  
хѣггелѣи, кѣ ѿчѣрѣи, шѣ стрѣгѣ: Чѣ плѣнѣ де  
дѣр ѿбѣрѣте, кѣ тѣне ѣ Дѣмѣла, чѣл че дѣ  
лѣмѣи прин тѣне мѣре мѣлѣ.

**Слѣба: Шѣ ѿкѣм: се кѣнѣѣ пѣи. Глѣѣсѣри: Глѣѣ ѿ.**

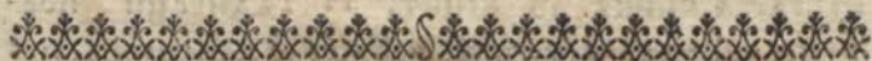
**К**ѣ вѣм чѣ Дѣнезѣѣе стѣпѣнѣитѣаре, де прѣтѣ-  
тѣнѣдѣиѣ пѣртѣторѣи де Дѣнезѣѣ ѿпѣстѣли, де  
нѣри пре сѣе фѣиѣндѣ рѣдикѣци. **ѣ. ѿжѣнѣндѣ**

ла прѣ кѡратѣла шѣ де вѣацѣ пѡртѣторюл тѣѡ  
 Трѡп, кѡ драгосте лав сѡрѡтѣт. **б.** Пѡрѣ Пѡтѣ-  
 риле Черѣши чѣле май ѡналте, кѡ ал сѡѡ ѡтѣ-  
 пѣн вѣина, де дѣнезѣѡ прѣимитѡрюл шѣ прѣ  
 кѡратѣла Трѡп петрежѣндаѡ, кѡ спѣимѣ фѣина  
 кѡпринсе, прѣ фрѡмѡс мерѣѣ ѡнаинте. **в.** Шѣ  
 невѣзѡт стрѣга, май мѣрилѡр чѣтелѡр чѣлѡр  
 май дин сѡс: Пѣтѣ ѡпѣрѣтѣса тѡтѡрѡр, дѣ-  
 нежѣлска фѣикѣ ѡв венит. **г.** Рѣдикѡци пѡр-  
 циле, шѣ пре дѣаста прѣ фрѡмѡс ѡ прѣимѣици, пре  
 Майка лѡминѣи чѣи пѡрѡрѣ фѣитѡаре. **з.** Кѡ  
 прин дѣнса сѡѡ фѣкѡт мѣнтѡвѣре ла тѡт нѣ-  
 мѡл ѡменѣск: спре кѡрѣ ѡ кѡѡтѣ нѡ пѡтѣм. **д.**  
**Шѣ** дѣѣстѣа ѡй да чѣнсте вѣѣдникѣ, кѡ непѡ-  
 тѣнцѣ лѣсте: кѣ дѣѡшѣа мѣрѣрѣ, ковѣрѡше тѡа-  
 тѣ минтѣ. **и.** Пѣнтрѡ дѣаста прѣ кѡратѣ де  
 дѣнезѣѡ Нѣскѣтѡаре, пѡрѡрѣ кѡ пѡртѣторюл  
 де вѣацѣ ѡпѣрат, шѣ чѣл нѣскѡт ѡл тѣѡ вѣѣцѡ-  
 инѡ, рѡагѣте не ѡчетѡт, сѣ пѣѣѣскѣ шѣ сѣ  
 мѣнтѡлскѣ, де тѡатѣ ѡсѡ прѣла ѡпрѡтивникѣ,  
 пре норѡдѡл, тѣѡ чѣл нѡѡ. **а.** Кѡ пре тѣне фо-  
 лоситѡаре тѣѣм кѣшнѣгѡт, шѣ ѡвѣчѣи лѡминѡт те  
 феричѣм.

**Дѡпѣ бѣвѣліѣ: Стѣхѣра. Глас ѡ.**

**К**ѣнда мѡтѡрѣ прѣ кѡратѣлѣи тѣѡ Трѡп се гѣ-  
 тѣл, ѡтѡнчѣ ѡпѡстѡлѣи стѣнда ѡпрежѡрѡл пѡ-  
 тѡлѣи, кѡ кѡтрѣмѡрѣте вѣдѣ: шѣ ѡуѣиѣи кѡѡтѣнда  
 спре

спре Трѣп, кѣ спаймъ ера кѣпринши: ꙗрз Пётрѣ  
кѣ лѣкрзми аѣ стригатъ цѣе: ѿ Фечѣарз! вѣ-  
хѣте кѣар тинсз пре пѣт, пре тѣне вѣаца тѣ-  
тѣрѣр, ши мѣ минѣнѣх, ꙗтрѣ кѣрѣ сѣв сѣлз-  
шлѣит ꙗдѣлчѣрѣ вѣцѣи чѣѣи че ба сѣ фѣе! Чи ѿ  
прѣ-кѣратъ, рѣагъте кѣ дѣдѣинсѣл, Фѣлѣби  
ши дѣмнѣхѣлѣби тѣѣ, сѣ мѣнтѣлѣскъ четѣтѣ  
тѣ невѣтѣмѣтѣ.



## КАТАВАСІЙ

Ла ѣдормѣрѣ Прѣчѣстей.

Пѣсна а. Ёрмѣс: Глѣс а.



ѣ ꙗподѣѣтѣ кѣ дѣмнѣхѣлѣска слѣлѣх, сѣнѣ-  
тѣ ши лѣлѣдѣта Фечѣарз поменѣрѣ тѣ,  
пре тѣѣи Крѣдинѣѣшѣи ла веселѣе ꙗѣ аѣлѣнѣт,  
ꙗчѣпѣндѣ Марѣѣм кѣ хѣрѣши кѣ тѣлѣмѣне, пре чѣѣи  
че кѣнтѣ, ѣѣнѣла нѣскѣт ѣл тѣѣ, кѣ кѣ мѣ-  
рѣре сѣв прослѣлѣит.

Пѣсна г. Ёрмѣс:

Чѣла че ѣши лѣкрѣтѣѣрѣю, ши кѣпрѣхѣтѣѣрѣю ѣ тѣѣ-  
те, ꙗцѣлѣпѣчѣнѣ ши пѣтѣрѣ лѣби дѣмнѣхѣлѣ хѣсѣ,  
нѣкѣлѣтѣтѣ нѣмишкѣтѣ ꙗтѣрѣѣше Бѣсѣѣрика: кѣ  
ꙗсѣѣѣи ѣши ѣфѣнт, чѣл че ꙗтрѣ ѣфѣнѣѣи те ѣ-  
дѣхѣнѣши.

Пѣс.

## Пѣсна 2. Ірмосъ:

**Г**раюриле Пророчилшр, шй вѣрбеле чѣле ѿтѣне-  
кѣте, ѿтѣпѣрѣ тѣ ѿ пророчит, чѣ дин Фе-  
чѣорѣ Хсе, лѣмѣна стрѣлѣчирѣй тѣле, спре лѣ-  
мѣна нѣмѣрилшр ва ѣши, шйцѣ стрѣгѣ цѣе ѿ-  
дѣнкѣла кѣ веселіе: Слабѣ пѣтерѣй тѣле, Юби-  
тѣорѣле де ѡаменѣ.

## Пѣсна 3. Ірмосъ:

**Д**мнезеѣскѣ шй не спѣсѣ подѣоѣва вѣнѣтѣци-  
лшр тѣле Хсе воѣ спѣне: кѣ чѣл че ѿй стрѣлѣ-  
чит дин вѣчника слѣбѣ, рѣхѣ ѿпреѣнѣ бекѣи-  
тѣоре ѿпостѣтѣникѣ, дин пѣнтѣчеле Фечорѣскѣ  
ѿтѣрѣпѣндѣте, чѣлшр динтѣрѣ ѿтѣнѣбрѣк шй дин  
оѣмерѣ лѣкѣ рѣчѣрѣит сѣоре.

## Пѣсна 4. Ірмосъ:

**Ф**ѣкѣла чѣл дин лѣѣнтѣрѣ ѿл кѣтѣлѣѣ чѣлѣѣ  
нѣскѣт ѿлѣчѣл мѣрѣй, ѣра кѣпѣла ѿгрѣпѣрѣй  
тѣле чѣй де тѣрѣй зѣле, ѿл кѣрѣѣ Ішнѣнѣ Прѣрѣк  
сѣѣ ѿрѣтѣт: кѣ фѣйнѣ мѣнтѣѣит пре кѣм сѣѣ  
шй тримѣс май наинѣте, невѣтѣзмѣт ѿѣ стрѣ-  
гѣт: Жѣртѣвѣвоѣ цѣе кѣ глѣс де лѣѣдѣ Дмне.

## Пѣсна 5. Ірмосъ.

**М**жнѣей чѣй фѣрѣ де рѣшѣне шй фѣкѣлѣѣ,  
Дмнезеѣска дрѣгѣсте ѿпрѣтивѣндѣсе, фѣкѣла  
ѿдѣкѣ лѣѣ рѣкорѣит, шй де мжнѣе шѣѣ рѣе: кѣ  
вѣѣара

вїшара Кввїшилар де Дмнезїѣ ѿфлещїтз, чѣ  
кввжнтзторе, кв трїй рзсвнїри, рзсвнїнд ѿ  
протїва Органелар мвсїчїшї, ѿ мїжлокѣл вж-  
пїї: прѣ слзвїте Дмнезїѣл Пзрїнцилар, шї  
ѣл нострѣ вїне ѣшї кввжнтат.

**Пѣсна и. Ірмосъ:**

**В**жпѣл рзкорїнд пре Ѳфїцї, гїрз пре чїй некре-  
динчїши ѡрхїнд, ѿцербл лбї Дмнезїѣ чѣл прѣ  
пѣтѣрник ѡ ѣв ѡртат Коконилар: шї пре Нз-  
скзтѣорѣ де Дмнезїѣ ѡ ѣв фзкѣт їзвор де  
вїѡцз ѿчепзтѣорїю, стрїкарѣ мѣрцїї, шї вїѡцз  
їзворхїнд чѣлар че кжнтз: Пре фзкзтѣорїа оу-  
нѣл сзл лзѣдїм чїй їзззвїцї, шї сзл прѣ ѿ-  
нзлцїм ѿвѣчї.

**Пѣсна б. Прїпѣлз.**

**Н**ѣмѣрїле тѣате те ферїчїск пре тїне оуна де  
Дмнезїѣ Нзскзтѣоре.

**Ірмосъ:**

**Б**їрѣскѣсе хотѣрзле фїрїї, ѿтрѣ тїне Фечѣѡ-  
рз кврѣтз, кз нѡщѣрѣ Фечѣѡрз рзмїне, шї  
мѣартѣ ѡрвнїѣзз вїѡца: чѣл че ѣшї дѣпз нѡ-  
щѣре Фечѣѡрз, шї дѣпз мѣартѣ вїе, мжнтѣшї  
пѣрѣрѣ, Нзскзтѣоре де Дмнезїѣ, мѣшенїрѣ тѣ.

**О В Ъ Т Н А Н Я.**

**А**пѣстолї дела мѣрцїнї, ѡдѣнїндѣвз ѡїчѣ,  
ѿ сѣтѣл Геѡсїманї, ѿгрозѣцї трѣпѣл мїѣв:  
шї



ши тѣ Фіюле ши Дмнезеѣла мїѣѣ, прїимѣше  
Дхѣла мїѣѣ. **Де г. ѡрї.**

**Д Л Х В Я Н Т Б.**

**Отїхїриле пе а. Гла а. Подскїе.**

**ка пре оун витѣѣ:**

**Л**трѣ славити адормїрѣ та Черюриле се вѣкѣ-  
рѣ, ши Ошиле Ацереши се веселѣск, ши тѣт пѣ-  
мѣнтѣла се вѣкѣрѣ, кжнтаре де петрѣчере гла-  
сѣина цїе Майчїи Отпѣхнѣлѣи тѣтѣрѣѣ, чѣла  
че нѣ шїи де нѣнтѣ прѣ сфїтѣ Феюларѣ, карѣ  
нѣмѣла ѡменѣск ланї нѣзѣвїт де ѡснѣдїрѣ  
стрѣмѣшилѣр.

**Де б. ѡрї.**

**Д**ела мѣрцїни сав адѣнат чїи май алѣши дин  
япѣстолїи, кѣ Дмнезеѣска бѣе сѣ те агрѣапе,  
ши де пре пѣмѣнт ла анѣлцїме рѣдикѣтѣ вѣ-  
зѣндѣте, гласѣла лѣи Гаврїїл кѣ вѣкѣрїе цѣѣ  
стрїгат цїе: вѣкѣрѣте кѣрѣца атѣатѣ Дмне-  
зеїрѣ: вѣкѣрѣте оуна карѣ ай анѣрѣнат кѣ на-  
шерѣ та, чѣле де пре пѣмѣнт кѣ чѣле де сѣс.

**Ч**ѣла че ай нѣскѣт вїаца, ла вїаца чѣ фѣрѣ де  
мѣарте ай трекѣт, атрѣ чїнстїтѣ адормїрѣ та,  
анѣнцїрѣндѣте Ацерїї, Домнїїле ши Пѣтїри-  
ле, япѣстолїї ши Прорѣчїї, ши тѣатѣ фѣптѣрѣ,

ши

ши Фіюл тѣѣ прїимїна кѣ прѣ кѣрате мѣїни-  
ле сѣле сѣфлетѣл тѣѣ чѣл фѣрѣ прихѣнѣ, Фечѣа-  
рѣ Мѣйкѣ, Мирѣсѣ Дѣмнезѣскѣ.

**Слѣва: Ши ѣкѣм: Глас ѣ.**

**Д**а ѣдормїрѣ та чѣѣ фѣрѣ де мѣарте Нѣскѣтѣа-  
ре де Дѣмнезѣѣ, Мѣйка вѣѣцїї, нѣрїї ѣѣ рѣпїт  
прѣ ѣпѣстѣолї прїн вѣздѣѣх, ши прѣ чѣї рѣсї-  
пїцї прїн лѣме, ѣтрѣ ѣ чѣтѣ нѣ пѣс ѣнаїнтѣ  
прѣ кѣратѣлѣї тѣѣ Трѣп: кѣрїї ши ѣгрозѣн-  
ѣл кѣ чїнѣте, гласѣл лѣї Гаврїїл ѣѣ стрїгѣт  
кѣнтѣнѣ: Бѣкѣрѣте чѣѣ плїнѣ де дѣр Фечѣа-  
рѣ Мѣйкѣ, кѣрѣ нѣщїї де мїре, Дѣмнѣл ѣѣ кѣ тїне,  
кѣ кѣрїї ѣпрѣвнѣ ка прѣ Фіюл тѣѣ ши Дѣмне-  
зѣл нѣстрѣ рѣагѣл, сѣ мѣнтѣлскѣ сѣфлетѣле  
нѣастрѣ.

**Тропарїю: Глас ѣ.**

**А**трѣ Нѣщере фечѣорїа ѣї пѣхїт, ѣтрѣ ѣдор-  
мїре лѣмѣ нѣ ѣ ѣї пѣрѣсїт, де Дѣмнезѣѣ Нѣ-  
скѣтѣа-ре: мѣтѣтѣтѣї ла вїѣцѣ, фїїна Мѣйка  
вѣѣцїї, ши кѣ рѣгѣчѣнїле тѣле нѣзѣвѣцїї днї  
мѣарте сѣфлетѣле нѣастрѣ.

**Кондѣк. Глас ѣ.**

**П**ре Нѣскѣтѣа-рѣ де Дѣмнезѣѣ чѣѣ ѣтрѣ рѣгѣчѣнїї  
не ѣдормїтѣ, ши ѣтрѣ фѣлосїнѣ нѣдѣѣдѣѣ  
чѣѣ нескїмѣѣтѣ, мѣрмѣнтѣл ши мѣартѣ нѣ ѣ  
ѣѣ

аѡ цинѡт: кѡчи пре Мѡйка вѡеций ла вѡацѡ ѡ аѡ  
мѡтѡт, чѡла че саѡ сѡлѡшлѡит ꙗ ꙗнѡтечеле ѡи  
чѡла пѡрѡрѡѡ фечорѡскѡ.

**С Е П Т Е М В Р І Е Й.**

**Да Нѡшерѡт сѡнѡтей де Дѡмнезѡѡ Нѡскѡтѡарей.  
Да вечернѡѡ чѡ мѡре.**

**Слѡва: Шѡ аѡѡм: Глѡс ѡ:**

**А**стѡѡ Дѡмнезѡѡ чѡла че се ѡдѡхнѡше пре скѡѡ-  
неле ꙗцелегѡтѡаре, скѡѡн сѡнѡт пре пѡмѡнѡт  
лѡиши мѡѡ наинѡте шѡѡ гѡтѡит: чѡла че аѡ ꙗтѡ-  
рит кѡ ꙗцелепѡѡнѡѡ чѡерѡриле, чѡерѡ ꙗсѡфле-  
циѡт кѡ юѡирѡѡ де ѡамени шѡѡ фѡтѡт: кѡ дѡн  
рѡѡѡчѡнѡѡ неродѡтѡаре, Пѡмѡл чѡла де вѡацѡ  
пѡрѡтѡтѡорѡѡ, нѡѡѡ ѡѡрѡслиѡт нѡѡѡ пре Мѡйка сѡ,  
Дѡмнезѡѡл минѡнѡлѡѡр, шѡ нѡѡѡѡѡѡѡ чѡлѡѡ фѡ-  
рѡ нѡѡѡѡѡѡѡ: Дѡмне мѡѡрѡре цѡе!

**Троѡарѡѡ. Глѡс ѡ.**

**Н**ѡшерѡт тѡ де Дѡмнезѡѡ Нѡскѡтѡарей фечѡарѡѡ, ѡѡ-  
кѡрѡе аѡ вестѡит ла тѡѡтѡ лѡмѡѡ, кѡ дѡн тѡне аѡ  
рѡѡѡрѡит ѡѡареле дѡрѡптѡѡциѡѡ Хѡ Дѡмнезѡѡл нѡѡтрѡѡ:  
шѡ дѡѡлѡгѡѡнѡ ѡлестѡмѡл аѡ дѡт ѡлѡгѡслѡѡѡѡѡе,  
шѡ стѡрѡкѡѡнѡ мѡѡртѡѡѡ, нѡѡѡ дѡрѡѡит нѡѡѡ вѡѡ-  
ѡѡ вѡѡчнѡнѡѡѡ.

## Кондак. Гласъ а.

Іоакїм шї йнна дин дефзймарѣ ненащерїи  
 де фїи, шї адам шї вѣа дин стригзчнѣ  
 мѳрцїи, сад слокозїт прѣ вѣратз атрѣ сфн-  
 тз нащерѣ та, ачаста ѿ прзхзнѣще шї норѳ-  
 ала тѣѣ, де вина грешалелур ѿзевїнѣдсе,  
 кѣнд стрїгз кзтрз тїне: чѣ стѣрпз наще,  
 пре нзскзтѳарѣ де дмнзгїѣ, шї хрзнитѳарѣ  
 вїцїи нѳастрѣ.

## Л я х ѣ а д ѣ т ѣ.

Слѳва: Шї акѣм: Гласъ б.

Ачаста ѿсте зїша дмнѣдѣи, вѣкѣрацїевз но-  
 рѳаде: кз атз вѣмара дѣмїней, шї картѣ кѣвѣн-  
 тѣдѣи вїцїи, дин пѣнтече аѣ ѣшїт, шї чѣа  
 че сад нзскѣт оушз кзтрз рѣсхрїтѣрїи, ащѣп-  
 тз атрарѣ прѣвтѣдѣи чѣдѣи марѣ: оуна, шї  
 карѣ аѣдче пре оундл хс атлѣме, спре мѣнтѣи-  
 рѣ сѣфлетелур нѳастрѣ.

## К а т а в а с ѣ и

Да зїша Крѣчїи.

Щѣсна а. Ірмѳс: Гласъ ѿ.

**К**рѣчѣ лсемнѣнд Мѳѳїсї атрїпт кѣ тол-  
 гѣл, марѣ рѳшїе аѣ деспзрцїт, тре-  
 кѣнд педѣстрѣ ісраїл. Шї ачѣлшї атгоркѣн-  
 аѣсе



Авсе кързле лѣи Фараѡн ловиѡд ѡ ав ѡпревѡт,  
 де кѡрмезиш скрийѡд некирѡита армѡ. Пен-  
 трѡ ачаѡта лѣи хс сѡ кжнтѡм дмнезеѡлѡи нѡ-  
 стрѡ, кѡ саѡ прославиѡт.

Пѣсна г. Ирѡс:

**Т**ѡагѡл ѡ кип де тѡинѡ се прѡимѡше, кѡ кѡ  
 ѡдрѡслирѡ ав алѡс Прѡвт: мрѡ авѡм Бесѡричѡи  
 чѡиѡ май наинте неродитѡаре, ав ѡфлорит лѡм-  
 нѡл Крѡчѡи, спре пѡтѡре ши ѡтѡриѡе.

Пѣсна д. Ирѡс:

**А**вѡитам дмне тѡйна рѡнѡвѡлѡи тѡле, кѡно-  
 скѡтам лѡкрѡриле тѡле, ши ам прославиѡт дм-  
 незеѡрѡ тѡ.

Пѣсна е. Ирѡс:

**Ѡ**де трѡи ѡри фѡричѡите дѡмн, пре кѡреле  
 саѡ рѡстигниѡт хс ѡпѡратѡл ши дмнѡл: прин  
 кѡреле ав кѡзѡт чѡл че ав ѡшѡлат кѡ лѡмнѡл,  
 прин тѡне фѡинѡ ѡшѡлат, дмнезеѡ пирѡинѡ-  
 авсе кѡ трѡпѡл, чѡл че ав дѡрѡит пѡче сѡфле-  
 телѡр нѡастре.

Пѣсна ѡ. Ирѡс:

**А**рѡнѡа фѡарѡи чѡиѡ дин ѡпѡ, ѡинѡ пѡлмеле  
 ѡтинѡжѡнѡвши ѡ кипѡл Крѡчѡи, мжнтѡитѡарѡ  
 пѡтимѡ май наинте ѡ ав ѡкипѡит арѡтѡт: де  
 ѡунде атрѡа зѡ ѡшинѡ, ѡвѡлѡрѡ че май прѡ

свѣ де лѣме аѣ асемнѣт, алѣи хс дмнезїѣ че-  
лѣи че сав рзстигнїт кѣ трѣпѣл, шї кѣ аѣ-  
арѣ че де а трѣл зї, лѣмѣ аѣ лѣминѣт.

Пѣсна 3. Ірмос:

**Н**евѣна порѣнкѣ а тѣранѣлѣи чѣлѣи лѣгжїи,  
пре норѣд лѣл тѣрѣвѣрат, свѣлѣнд кѣ аѣгрози-  
ре шї кѣ хѣлз оуѣрѣтѣ лѣи дмнезїѣ: лѣл пре  
чѣй трѣи тїнерї нѣ лѣл аѣфрикошѣт мѣнїа чѣ до-  
кїточѣскѣ, нїчї фѣкѣл чѣл мїстѣвїторїю: чї  
аѣпрѣтївѣ свѣлѣнд дѣхѣл чѣл де рѣош аѣдѣкѣ-  
торїю, аѣпреѣнѣ кѣ фѣкѣл фїїнд, аѣ кѣнѣтѣт:  
Прѣ лѣдѣдѣте дмнезїѣл лѣзрїнѣцїлѣлѣр, шї ал  
нѣстрѣ кїнѣл ѣшїи кѣвѣнѣтѣт.

Пѣсна 4. Ірмос:

**К**їнѣ кѣвѣнѣтѣцї тїнерїи чѣй аѣтокма кѣ нѣ-  
мѣлѣл Трѣїцїи, пре фѣкѣторїю дмнезїѣ лѣз-  
рїнѣтеле, лѣдѣдѣцї пре кѣвѣнѣтѣл чѣл че сав по-  
горѣт, шї фѣкѣл аѣ рѣош лѣл префѣкѣт, шї  
прѣ аѣнѣлѣцїцї пре дѣхѣл чѣл прѣ сфїт, кѣреле  
дѣ вїѣцѣ тѣтѣрѣлѣл аѣтрѣ тѣцї вѣчїи.

Пѣсна 5. Ірмос:

**Р**аї де тѣїнѣ ѣшїи нѣскѣтѣаре де дмнезїѣ,  
кѣрѣ аї шѣрѣслїт нѣлѣкѣрат пре хс: прїн кѣре-  
ле лѣмнѣл кѣрѣчїи чѣл де вїѣцѣ пѣртѣтѣторїю, пре  
лѣмѣнѣт сав сѣдїт: лѣнѣтрѣ аѣчѣста аѣкѣм аѣнѣлѣ-  
цѣт фїїнд, аѣкїнѣнѣдѣне лѣи, пре тїне те  
мѣрїм.



## С В Я Т Ы Л И А.

## Ласши Подобіа.

**К**рвчѣ мѣте пѣзитѣаре а тоатѣ лѣмѣ, Крвчѣ  
 поабага Весѣричій, Крвчѣ стѣпнїа Апѣраци-  
 лѣр, Крвчѣ атѣрирѣ Крединчѣшилѣр, Крвчѣ  
 мѣрирѣ Апѣрилѣр, шї дрѣчилѣр рѣнѣ.

## Л А Х В Я Л И Т Ъ

## Стїхїириѣ пѣд. Глаѣ и. Ласши Подобіа.

**Ѡ** прѣ слѣвїтѣ минѣне! Пѣмѣл чѣл де вїацѣ  
 пѣртѣтѣорїю, прѣ сѣнта Крвчѣ, атѣрѣ апѣлѣцїме  
 рѣдикѣтѣ се дрѣтѣ аѣтѣхї, слѣвѣскѣѣ тоате  
 мѣрѣнїилѣ, атѣрозѣскѣсе дрѣчїї тоцї. Ѡ че дрѣ  
 пѣмѣнтѣнїилѣр саѣ дрѣрїт, прин кѣрѣ  
 хсе мѣнтѣѣше сѣфлѣтеле нѣастре ка оун мн-  
 лостїѣ. **де доаш ѣри.**

**Ѡ** прѣ слѣвїтѣ минѣне! кѣ Крвчѣ че аѣ пѣр-  
 тѣт пре сїне пре чѣл прѣ апѣлѣт, ка оун стрѣгѣр  
 пѣлїн де вїацѣ, се апѣлѣцѣ аѣтѣхї де пре пѣ-  
 мѣнт: прин кѣрѣ ла дмнѣхїѣ тоцї нѣкм трѣс,  
 шї мѣартѣ де тот саѣ потопїт. Ѡ прѣ чин-  
 стїте дѣмн, прин кѣрѣле не апѣртѣшїм чїн  
 дїнѣдѣм немѣрїтѣаренї хрѣне, пре хс слѣвїнѣ.

**Ѡ** прѣ слзвѣтъ минѣше! лзцѣмѣ шѣ лѣнцѣмѣ  
 мѣ Крѣчѣи кѣ а Чѣрюлѣи се асѣмзѣнз: кз кѣ  
 Дѣмнезѣскѣл дѣр сѣнцѣше тѣате: а трѣ ачаста  
 нѣмѣриле чѣле барѣаре се кирѣск: а трѣ ача-  
 ста скиптрѣриле а прѣрацилѣр се а трѣск. Ѡ  
 Дѣмнезѣскѣ Окаръ, прии карѣ нѣм сѣит ла  
 Чѣрюри, а нзлцѣна а трѣ кѣнтѣри пре Хѣ Дѣмнѣл.

**Ѡлава: Шѣ акѣм: Глас ѣ.**

**А**стзѣи а найнте мѣрѣе Крѣчѣ Дѣмнѣлѣи, шѣ  
 Крѣдинчѣшѣи ѡ прѣимѣск пре дѣнса кѣ драгѣсте,  
 шѣ кзшѣи гз тѣмз дѣри сѣфлетѣлѣи шѣ трѣпѣ-  
 лѣи, шѣ де тѣатѣ бѣала: пре ачаста ѡ сзрѣ-  
 тѣм кѣ рѣкѣриѣ шѣ кѣ фрѣкѣ: кѣ фрѣкѣ пен-  
 трѣ пѣкат, кз невѣрѣдѣничи сѣнтѣм: прѣ кѣ  
 рѣкѣриѣ, пѣнтрѣ мѣнтѣриѣ карѣ ѡ дѣ лѣмѣи,  
 чѣл че сѣл пѣронѣт пре дѣнса Хѣ Дѣмнѣл, карѣ  
 а ре мѣре мѣла.

**Тропа́рю. Глас ѣ.**

**М**ѣнтѣлѣше Дѣмне норѣдѣл тѣлѣ, шѣ клѣгѣсло-  
 вѣше моѣениѣрѣ тѣ, сѣрѣвѣнцѣ а прѣратѣлѣи нѣ-  
 стрѣ асѣпра прѣтѣвѣничи лѣр дѣрѣвѣнѣлѣи, шѣ кѣ  
 Крѣчѣ тѣ пѣзѣше пре норѣдѣл тѣлѣ.

**Конда́к. Глас ѣ. Ѡши Подѣвѣи.**

**И**ла че тѣи а нзлцѣат пре Крѣче де бѣе, норѣ-  
 дѣлѣи тѣлѣ чѣлѣи нѣв нѣмѣт кѣ нѣмѣле тѣлѣ,

а дѣ-

Ѡдърѣриле тале дърѣщей Хсе дмнезѣвле: беселѣ-  
щекѣ пѣтѣрѣ та пре кинне крѣдинчѣсѣл Ѡпзрѣтѣл  
нѣстрѣ, дърѣиндѣи лѣи бирѣинцѣ асѣпра про-  
тивничилѣр Ѡвѣнд, аждѣторѣл тѣѣ, армѣ де  
паче, некирѣитѣ бирѣинцѣ.

О К Т О Б Р І В Д І .

Да прѣ кѣвѣшасѣ Параскѣва.

Слѣва: Ши акѣм: Гласъ 5.

**Т**ѣ кѣ възрѣриле лѣкрѣмилѣр, априндѣрѣ пѣти-  
милѣр трѣпѣши стингѣнд, ши фѣкѣл дмне-  
зѣщей рѣвне апринѣинд, тѣи лѣминѣт кѣ не-  
мѣрирѣ дѣла Ѡпзрѣтѣл Хс, ши кѣ дѣнсѣл тѣи  
Ѡпревнѣт еѣнѣ Фечѣарѣ, ши кѣ дѣнсѣл Ѡкѣ-  
мѣра чѣ кѣцѣтѣтѣоре акѣм аи Ѡгрѣт Параскѣвѣ,  
рѣогѣте пѣнтрѣ сѣфлетеле нѣастрѣ.

Тропѣрю Гласъ 5.

**Ѡ**трѣ тѣне Майкѣ кѣ ѡсѣрдѣе сѣѣ мѣнтѣит  
чѣл дѣпѣ кѣп, кѣ лѣѣндѣ Врѣчѣ, аи ѡурмѣт лѣи  
Хс: ши лѣкрѣндѣ аи Ѡвѣцѣт сѣ нѣ се ѡуйте ла  
трѣп, кѣчѣи гѣсте трѣкѣтѣорѣю, чѣи сѣ пѣарте гри-  
же де сѣфлет, де лѣкрѣл чѣл немѣритѣорѣю: пѣн-  
трѣ ачѣаста ши кѣ Ѡцѣрѣи Ѡпревнѣт се еѣкѣрѣ кѣ-  
вѣшасѣ Параскѣвѣ дѣхѣл тѣѣ.

КОНДАК Гласъ, г. Подобенъ.

Фечодара а҃стизї:

**П**ре сѣнта фолоситѡарѣ чѣлшр че сѣнт а҃трѡ  
невоѣ, тоѡи кѡ еѡнз крединцз сз ѡ лѡдѣм,  
пре прѣ чинстїта Параскѣва: кз а҃чѣста вїѡца  
чѣ стрикчѡасз лѡсѣнд, чѣ нестрикчѡасз а҃в лѡ-  
а҃т а҃вѣчи: пентрѡ а҃чѣста мѡрїре а҃в а҃флат, шї  
а҃ар де минѡни кѡ дѣмнезѣска порѡнкз.

Ѧвнз ѡ҃гїліе. Стїхїра Гласъ б.

**П**оменїрѣ та а҃вѣчи рѡмѣне кѡвїѡасз Маїкз  
Параскѣвѡ: шї сѡдѡрїле ѡстенѣлелшр тѣле, пре  
тѡтїнденѣ а҃в а҃флорїт: кз мѡкар де тѣи шї  
мѡтѡт дѣла чѣле пѡмѡнтїшї, а҃ар кѡ а҃рерїи  
стѣнд а҃наїнте, пѡрѡрѣ рѡѡи пре х҃с дѣмне-  
зїѡ, пентрѡ чѣи че лѡдѡз а҃внз вѣднїчїе мѡрї-  
тз поменїрѣ та.

ГЛАВА. Х҃с а҃ла а҃лїтѡ.

СЛАВА. Гласъ б.

**К**ѡвїѡасз Маїкз Параскѣвѡ; днї прѡнчїе пре  
тїне тѣи фѡгчѡвїт лѡи х҃с дѣмнезїѡ, шї дѣ-  
ла дѣнеѡл фїїнд а҃тзрїтз, пѡтїмїле трѡпѣшї  
а҃и сѡпѡс, чѣл маї прѡет сз слѡжѡскз чѣлѡи маї  
еѡн: пентрѡ а҃чѣста шї кѡнѡна рѡдѡзрїи днї  
мѡна лѡи а҃и лѡа҃т: кѡрѡа рѡа҃гзте, сз мѡнтѡа-  
ткз сѡфлѡтеле нѡа҃стре.

Окта.

О К Т О Б Р І В кс.

**Д**а СѢНТЪА МАРЕЛЕ МІЗЧЕНІКЪ ДИМИТРІЕ

Да ВЕЧЕРНІА ЧѢ МАРЕ.

СЛѢВА: ГЛА: ѿ.

**И**стязи апрѣднх кїамх пре ной, а пѣртзторю-  
лви де кинѣри прѣзнѣирѣ чѣ атоатз лѣмѣ:  
Веніци дѣр юбитѣрилшр де прѣзник, лѣминат сѣ  
прѣзнѣим помѣнѣрѣ лѣи зикѣнд: Бѣкѣрѣте чѣл  
че хѣйна прѣзнѣтзциѣи шѣи рѣот прин кредѣи-  
ци, шѣи кѣ сѣрѣциѣ дѣхѣлви пре тѣнетѣи лѣфѣ-  
шѣрат: Бѣкѣрѣте чѣл не ѣи стрикѣт мѣшешѣ-  
цѣирѣле кѣтакѣторилшр де лѣче, кѣ пѣтѣрѣ чѣ  
дѣтз цѣ дѣла оуѣдл дѣмнѣхѣѣ: Бѣкѣрѣте чѣл че  
прин мѣдѣлѣрѣле тале чѣле лѣѣнѣе, феричѣтз  
пѣтима лѣи хѣ, дѣховничѣше нѣдѣш ѣи хѣ-  
грѣвѣт: пре кѣреле рѣдѣгѣл подѣбага пѣртзторилшр  
де кинѣри Димѣтрѣе, сѣ не ѣзѣзѣим нѣи де вѣ-  
зѣциѣи шѣи невѣзѣциѣи вѣрѣжмѣши, шѣи сѣ мѣнѣ-  
тѣлѣскѣ сѣфлетѣле нѣдѣтрѣ.

**Д**А С Т І Х О В Н Ъ.

СЛѢВА: ГЛА: ѿ.

**И**ре прѣ дѣмнѣзѣескѣ шѣи фѣрѣ дѣ прѣхѣнѣ сѣ-  
флетѣл тѣѣ, пѣрѣрѣ слѣзнѣѣ Димѣтрѣе, лѣкѣш

Черескѣла Іерусалимъ, ай кѣрѣла пѣрѣцѣи кѣ прѣ  
кѣрѣти мѣиниле невзхѣтѣлѣи дѣмнезѣс сав зѣ-  
грѣвѣт: а̀ре шѣ прѣ чинстѣтѣла шѣ мѣлат пѣти-  
митѣорѣл тѣѣ трѣп, а̀частѣ прѣ слѣзѣитѣ Бесѣри-  
кѣ прѣ пѣмѣнт, вистѣерѣе дѣ минѣнѣи нефѣратѣ,  
Дофторѣе дѣ рѣале, оундѣ а̀лергѣнд тѣмѣдѣирѣи  
лѣѣм: пѣхѣше прѣ лѣдѣатѣ четѣтѣ чѣла че те  
мѣрѣше прѣ тѣне, дѣ нѣвзлѣирѣле чѣле прѣтѣн-  
ничѣ, ка чѣл че ай а̀дрѣзѣнѣлѣз кѣтрѣ ХС чѣл че  
тѣѣ мѣрѣт прѣ тѣне.

Тропа́рю, Гла́с ҃ї.

**М**а̀ре а̀пѣрѣторѣю тѣѣ а̀флат а̀трѣ примѣждѣи  
лѣмѣ, пѣртѣтѣорѣле дѣ кѣндѣри, прѣ тѣне чѣл  
че ай кѣрѣит прѣ пѣгѣнѣи: Дѣчи прѣкѣм мѣн-  
дрѣа лѣи дѣѣ ай сѣрпѣт, шѣ ла лѣптѣ а̀дрѣз-  
нѣц ай фѣкѣт прѣ Нѣстор: а̀ша сѣнтѣ Димѣтрѣе!  
прѣ ХС дѣмнезѣс рѣадѣл, сѣ не дѣрѣлѣскѣ нѣош  
мѣре мѣлѣ.

КОНДА́К Гла́с ҃ї:

**К**ѣ кѣрѣверѣле сѣнѣюрѣлѣшр тѣле Димѣтрѣе, Бѣ-  
сѣрика дѣмнезѣс ѡ а̀ѣ рѣшѣт, чѣл че цѣѣ дѣт  
цѣе тѣрѣе некѣрѣитѣ, шѣ пѣхѣше четѣтѣ тѣ  
невѣтѣмѣатѣ: кѣ тѣ ешѣи а̀тѣрѣрѣѣ.

Дѣпѣ Вѣргѣе, Огѣхѣра чѣ дѣ сѣра, Гла́с ҃ї:

Дѣпѣзѣи а̀прѣѣнѣ кѣамѣ:

ДА ХВАЛИТЬСЯ

Олава: Гласъ д.

**П**ре чѣл че шаѡ кѡшигѡт кѡ сѡлице ле коѡстей  
 дѡрѡл Мѡнтѡитѡрюкѡлѡи чѣйй ѡпѡнсе кѡ сѡлица,  
 дин кѡрѣ не ѡзвѡраще нѡѡѡ Мѡнтѡитѡрюкѡл ѡпеле  
 вѣщѣй шѡ ѡле нестрикѡчиѡнѣй, пре димѣтрѣе  
 сѡл чинстѣм, чѣл ѡцелѣпт ѡтрѡ ѡвѡцѡдѡри,  
 шѡ пѡртѡтѡрю де кѡнѡнѡз ѡтре Мѡченичѣй, чѣл  
 че прин сѡнѡе ѡѡ плинѣт ѡлергѡрѣ пѡтѡмѣрѣй,  
 шѡ прин минѡнѣй ѡѡ стрѡлѡчѣт ѡ тѡѡтѡ ѡѡмѣ,  
 пре рѡвнѣтѡрюкѡ ѡтѡпѡнѡлѡи, шѡ милѡстѣвѡл  
 ѡвнѣтѡрюкѡ де сѡрѡчѣй, пре фѡлѡситѡрюкѡ Фѡсѡлѡ-  
 никѣѡнѣлѡр, ѡтрѡ мѡлѡе шѡ ѡдѣсе кѡмплѣте  
 примѣждѣй: ѡкѡрѡл шѡ поменѣрѣ че де прѡсте  
 ѡн чинстѣнд, слѡвѣм пре Хс дѡмнехѣѡ, чѣл че  
 ѡѡкрѣзѡ прин трѡнѡл тѡтѡрѡр тѡмѡдѡвѣрѣй.

Н О В Ъ М Ъ Р І Е Й.

Да Сѡкѡрѡл ѡцѡрилѡр:

да вечерѡнѣ чѣ мѡре.

Олава: Гласъ ѡ.

**Б**ѡкѡбрациѡвѡ ѡпреѡнѡз кѡ нѡн тѡѡте кѡпетѣнѣнѡле  
 чѣтелѡр ѡцѡрѣщѣй: кѡ чѣл мѡй нѡнѣте стѡтѡ-  
 тѡрю ѡл ѡѡстрѡѡ, шѡ ѡл нѡстрѡѡ фѡлѡситѡрю,  
 мѡрѡле ѡрхѣстрѡтѣнѣг ѡ зѣѡѡ де ѡстѡзѣй, ѡтрѡ

чин.

чинстїтз Бесѣрика лѣи, кѣ прѣ мзрїре дрѣтѣн-  
дѣсе сфїцѣше: Пентрѣ ачѣста дѣпз даторїе сзї  
стрїгѣм: акоперене пре нѣи, кѣ акоперемѣнтѣл  
дрїпилѣр тѣле, май мѣре Мїхѣиле Архѣгеле.

Тропарїю. Гласъ д.

**М**ай мѣрилѣр Воевѣзи ѿи Ошилѣр Черїши, рѣ-  
гѣмѣвз пре бѣи нѣи неврѣдничїи: ка кѣ рѣгѣчѣ-  
нїле вѣастрѣ сз не акоперїци пре нѣи, кѣ ако-  
перемѣнтѣл дрїпилѣр мзрїреї вѣастрѣ чѣїи не-  
трѣпїши: пзїндѣне пре нѣи чѣїи че кѣдїм кѣ  
дѣдїнеѣл, шї стрїгѣм: ѿзѣзвїцине дїи невѣи,  
ка нїше май мѣри прѣсте чѣтеле Пѣтерїлѣр  
чѣлѣр дѣ сѣс.

Кондакъ Гласъ ѿ.

**М**ай мѣрилѣр Воевѣзи ѿи лѣи Дмнѣзїѣ, слѣ-  
житѣрилѣр Дмнѣзїїши мзрїри, Повзцѣитѣрїи  
ѣаменилѣр шї кзпетїнїле Лѣерилѣр, чѣка че  
лѣсте дѣ фолѣс чѣреци нѣдѣ, шї мѣремїлѣ, ка  
нїше май мѣри Воевѣзи ѿи чѣлѣр фзрѣ дѣ трѣ-  
пѣри.

Дѣпз ѿгелїе Стїхїра Гласъ ѿ.

**Л**ѣерїи тѣи Хсѣ, днѣїнтѣ скѣдїлѣи мзрїреї  
кѣ фрїкѣ стѣнѣ, шї кѣ а тѣ вѣрсѣре дѣлѣмїнѣ  
пѣрѣрѣ стрѣлѣчїци фїїнѣ, кѣнтзрїїши дрѣ чѣ-  
лѣ прѣднѣлѣ, шї слѣжитѣрїи бѣи тѣле, дѣла  
тїїне фїїнѣ трїмїши, дѣлѣлѣмнѣре сѣфлѣте-  
лѣр нѣастрѣ.

...и хвддтнчип  
...стад вв...  
...ижекожа : мхтнот

**Слава: Гласъ.**

**О**уде оумерѣхъ дара тѣхъ архангеле, де ако-  
лѣ се гонѣше пѣтерѣ дїаволѣмъ: кѣ нѣ сѣфе-  
ре сѣ рабде лѣмина тѣ лѣчѣфрѣл чѣл че аѣ кѣ-  
зѣт. Пентрѣ ачѣста те рѣгѣм, сѣуѣциле лѣмъ чѣ-  
ле де фѣк пѣртѣтѣаре, чѣле порнїте асѣпра  
нѣострѣ, стїнѣеле кѣ мїжлѣчїрѣ тѣ, нѣзѣвїн-  
дѣне пре нѣмъ де змїнѣгѣлеле лѣмъ, вѣрѣднїкѣ  
ле де лѣвѣдъ Мїхѣиле Архангеле.



**Н О Ъ М В Р І Е ка.**

...ижекожа : мхтнот  
...ижекожа : мхтнот

**Слава: Шїи ѣвѣмъ Гласъ.**

**Д**ѣпѣ че тѣмъ нѣскѣт тѣ дѣмнѣзѣлѣскѣ Мїрѣкѣ  
Отѣпѣнѣ, аї венїт ѣ Бїсѣрика дѣмнѣлѣмъ, ка  
сѣ те хренѣшї ѣ ѣфїта ѣфїтелѣр, ка ѣ ѣфї-  
цїтѣ: аѣвнѣшї шї Гаврїїл сѣв трїмїс лѣ тїне  
чѣ кѣ тѣтѣл фѣрѣ прихѣнѣ; хрѣнѣ цїе аѣвкѣн-  
дѣцї, чѣле чѣрѣшї тѣдѣте сѣв мїнѣнѣт, вѣ-  
зѣнѣ пре дѣхѣл сѣнт ѣтрѣ тїне сѣлѣшлѣвїн-  
дѣсѣ. Пентрѣ ачѣста нѣспѣрѣкѣтѣ, нѣ ѣтїнѣтѣ,

чѣла че єши ꙗ Черю ши пре пѣмѣнт славити,  
 Майка лѣи Дмнезіѣ мѣнтѣще нѣмѣла нѣстрѣ.

**Тропарю. Гласъ ѿ.**

**А**стѣзи гѣсте ꙗнаинтѣ ꙗсемнаре кѣней воице  
 ѿлѣи Дмнезіѣ, ши проповѣдѣирѣ мѣнтѣирѣи  
 ѿменилѣр, ꙗ Бесѣрика лѣи Дмнезіѣ лѣминѣт  
 Фечѣара се ѿрѣтѣ, ши пре Хсѣ тѣтѣрѣр май  
 наинтѣ ꙗл вѣстѣще. ꙗчѣшиѣ ши нѣи кѣ мѣре гласъ  
 сѣи стрѣгѣм: Бѣкѣрѣте плинѣирѣ рѣндѣелѣи  
 Видитѣорѣлѣи!

**Кондакъ. Гласъ ѿ. Подѣокіє.**

**Чѣла че тѣи ꙗнѣлѣат:**

**П**рѣ кѣратѣ Бисѣрика Мѣнтѣитѣорѣлѣи, Кѣ-  
 мѣра чѣ де мѣлт прѣц ши Фечѣара, сѣициѣта  
 Вистѣеріє мѣрѣрѣи лѣи Дмнезіѣ, ѿстѣзи се ѿѣ-  
 че ꙗ Кѣса Дмнѣлѣи, ꙗпрѣвнѣ ѿѣвкѣнѣ ѿрѣл ДХсѣ-  
 лѣи лѣи Дмнезіѣ, пре кѣрѣ ѿ лѣѣѣѣ ѿверѣи лѣи  
 Дмнезіѣ: ачѣста гѣсте Кѣртѣл чѣл Черѣск.

**А ѿ х в ѣ л ѣ и т ѣ**

**Олаѣа: Гласъ ѿ.**

**А**стѣзи ꙗ Бисѣрикѣ се ѿѣѣче: Фечѣара чѣ кѣ-  
 тѣтѣл фѣрѣ прихѣнѣ, спре сѣлѣшлѣирѣ ꙗпѣрѣ-  
 тѣлѣи ѿѣѣте Дмнезіѣ, ши хрѣзнитѣорѣлѣи ѿ  
 тѣѣтѣ вѣѣѣа нѣѣстрѣ, ѿстѣзи Фѣициѣнѣл чѣ прѣ  
 кѣратѣ ка ѿ жѣнѣче де тѣрѣи ѿнѣ, ꙗ сѣиѣта  
 Фѣи-

Сѡнтелѡр се аѡче: ачѣшѡ сѡи стригѡм ка  
 лѡерѡл: Бѡкѡрѡте чѣл че нѡмай тѡ сѡи а̀трѣ  
 мѡѣри бѡне кѡвѡнтѡтѡ.



Д Е К Е М В Р И Е ❁

Ла Сѡнтѡл Никѡлаѣ. Ла Вѣчѣрнѣ.

Олаѡа. Гласъ ❁.

Пре чѣл че гѡсте подѡбаѡ архѣерѣнѡр, шѡ лѡѡ-  
 да пѡринцилѡр, нѡвѡр де минѡнѡи, шѡ кредин-  
 чѡшилѡр фолоситѡрѡ мѡре, аѡднѡдѡне ѡ ю-  
 китѡрилѡр де прѡзник, кѡ лѡѡде де кѡнтѡри,  
 сѡл лѡѡдѡм зикѡнѡ: Бѡкѡрѡте Пѡзитѡрѡл чѣ-  
 лѡр днѡ Мѡра, шѡ май нѡинте Шѡзѡтѡрѡле  
 чинстѡте, шѡ Стѡлѡл чѣл некѡтѡт: Бѡкѡ-  
 рѡте лѡминѡтѡрѡле прѣ лѡминѡте, кѡрѣле лѡ-  
 минѡзѡ мѡрѡинилѣ лѡмѡи, кѡ минѡнилѣ: Бѡ-  
 кѡрѡте а̀л чѣлѡр некѡжѡци дѡнѡзѡска бѡкѡрѡе  
 шѡ фолоситѡрѡл чѣл прѣ кѡлѡ а̀л чѣлѡр че ли-  
 сѡ фѡче стрѡмѡзѡте: Шѡ акѡм прѣ феричѡте  
 Никѡлаѣ, нѡ а̀чѣтѡ рѡгѡнѡѡте лѡи Хѡ дѡнѡзѡѡ  
 пѡнтрѡ чѣл че кѡ крединѡцѡ шѡ кѡ дрѡгѡсте чин-  
 стѡск пѡрѡрѣ, чѣ де бѡкѡрѡе шѡ а̀трѡ тѡт прѡз-  
 нѡитѡ помѡнѡрѣ гѡ.

Трѡпѡрѡ. Гласъ ѡ.

Арептѡтѡрѡ Крединѡцѡи шѡ кѡп елѡнѡѡѡ-  
 лѡр, лѡвѡцѡтѡрѡ а̀фрѡнѡзѡи тѡѡ арѡтѡт тѡр-

мені тале, а девѣрѣла лѣкрѣришор: пентрѣ ача-  
ста ай кзирингѣт, кѣ омереніа чѣле аналте,  
кѣ сзрзчїа чѣле когѣте: Пзринте Іерархе Ніко-  
лае, роагзте лѣи ХС Дмнезїѣ, сз мѣнтѣлскѣ  
сѣфлетеле нѣасгре.

**КОНДАКЪ ГЛАГОЛЪ ПОДОБИ:**  
**Фенѣара асгзхї:**

**А** Мура сфнте сфнциторїю тѣи асгзтат: кѣ  
вугїїа лѣи ХС, плинїндѣш кѣвїѣаге цѣи пѣс  
сѣфлетѣла тѣѣ пентрѣ норѣдѣла тѣѣ, мѣнтѣ-  
тай пре чей невинѣваци дїн моарте: пентрѣ  
ачапта тѣи сфнцит, ка оун мѣре тзїнвиторїю  
ал дарѣлѣи лѣи Дмнезїѣ.

**Дѣпа вугїїе стїхїра Глас 5.**

**Д**рѣптѣ сѣгз, еднїѣ шї кредїнчѣасз, бїне лѣ-  
крзторїюле ал вїен лѣи ХС: тѣ шї грештѣтѣ зї-  
лїи ай пѣртѣт, тѣ шї Талантѣла чѣл дат цїе  
лаи амѣлцїт, шї чѣлшр чѣ ал венїт дѣпз тї-  
не нѣ лѣи лїзмѣїт: пентрѣ ачапта порцїле че-  
рїцїи цїе сѣв дѣшкїс: атрз атрѣ еѣкѣрїа дмнѣ-  
лѣи тѣѣ, шї те роагз пентрѣ нѣи сфнте Ніколае.

**Д А Х В Я Л И Т В.**

**Оглава: Глас 5.**

**С**з трѣмєнтѣм кѣ Трѣмєнїц дѣкжнѣрї, сз  
сзлѣтѣм ат чѣле дѣ Празнїк, шї сз дзїнцѣм  
сѣ.



вѣкѣ рѣдѣне, а трѣ Прѣзвѣдѣ чѣ де прѣсте  
 ан а пѣртѣторѣдѣ де дѣнехѣ Пѣрѣнте. а прѣ  
 рѣцѣи шѣ дѣмнѣи сѣ а лѣрѣ а прѣвѣнѣ, шѣ прѣ  
 чѣл чѣ прѣн а рѣтѣрѣ чѣ а фрѣкошатѣ прѣн вѣс,  
 прѣ а прѣрѣтѣл лѣд пѣкѣт, кѣ сѣ слѣкохѣвѣкѣ прѣ  
 а чѣй трѣн вѣвѣоушѣ, чѣ ѣрѣ фрѣрѣ вѣнѣ цѣнѣцѣи  
 сѣл лѣвѣ де: Пѣсторѣи шѣ а вѣцѣтѣорѣи, прѣ Пѣ  
 еторѣл чѣл а токѣма рѣвѣнѣторѣю Пѣсторѣлѣдѣи чѣ  
 лѣи ѣвѣн, а дѣвѣнѣдѣне сѣл лѣвѣдѣм, чѣн дѣн  
 кѣдѣ прѣ дѣфторѣл, шѣ чѣй дѣн прѣмѣждѣи  
 прѣ нѣзѣвѣнѣторѣл, пѣкѣтѣошѣи прѣ Фѣлѣсѣнѣторѣл,  
 сѣрѣцѣи вѣсѣтѣерѣл, чѣй дѣн нѣкѣзѣвѣрѣи прѣ Мѣн  
 гѣнѣторѣл, кѣлѣтѣорѣи прѣ чѣл а прѣвѣнѣ кѣлѣтѣорѣю,  
 чѣй чѣ сѣнѣт прѣ мѣрѣ прѣ ѣкѣрѣмѣнѣторѣл: тоуцѣ  
 прѣ чѣл чѣ прѣтѣтѣнѣдѣнѣ а тѣмѣпѣнѣ кѣ кѣлѣдѣ  
 рѣ, прѣ мѣрѣлѣ ѣрѣарѣх лѣвѣдѣнѣдѣл; а шѣ сѣ зѣ  
 чѣм: Прѣ сѣнѣтѣ нѣкѣлѣе сѣрѣдѣлѣцѣе, шѣ нѣ сѣкѣдѣ  
 тѣ прѣ нѣн дѣнѣтрѣ а чѣстѣ нѣвѣоѣ де а кѣм, шѣ  
 мѣнѣтѣлѣцѣе тѣрѣма тѣ кѣ рѣгѣчѣюнѣлѣ тѣлѣ.



**Рѣндѣлѣла Оуѣрѣнѣи. Дѣмнѣнѣкѣ дѣмнѣнѣлѣ  
 дѣпѣлѣ канѣнѣлѣ Трѣнѣчнѣкѣ.**

**К**ѣдѣсѣ кѣ а дѣвѣрѣт, а тѣ мѣрѣ прѣ тѣнѣ дѣ  
 нѣхѣѣвѣ кѣвѣнѣтѣл, де кѣрѣлѣ сѣ а фрѣкошѣѣзѣ шѣ  
 сѣ кѣтрѣмѣвѣрѣ хѣрѣвѣмѣи, шѣ тѣ сѣлѣвѣск Пѣ  
 тѣрѣлѣ чѣрѣцѣи, прѣ чѣл чѣ аи а вѣлѣт а трѣл зѣ  
 дѣн

ДИН ГРОБѢ, ХСЕ ДЪТЪТОРЮЛЕ ДЕ ВІЦЪ, КЪ ФРИ-  
КЪ ТЕ МЪРИМ.

**О**З ЛЪДЪМ ТОЦЪ КЪМ СЕ КЪВІНЕ ЛЪИ ДМНЕХЪИЪ,  
КЪ КЖИТЪРИ ДМНЕХЪЕЦЪИ, ПРЕ ТЪТЪЛ ШИ ПРЕ  
ФІЮЛ, ШИ ПРЕ ДЪХЪЛ ЧЕЛ ДМНЕХЪЕЦЪСК, Ѡ ПЪТЪРЕ  
ТРЕИ СТАТЪРИ, Ѡ АПЪРЪЦИЕ, ШИ Ѡ ДОМНІЕ.

**В**ЪХЪНД ПРЕ ФІЮЛ ТЪЪ АВИАТ ДИН МОРЦЪ, ФЕ-  
ЧОВАРЪ КЪРАТЪ, КЪ КЪВІНЦЪ ДМНЕХЪАСКЪ ДЕ КЪ-  
КЪРИЕ НЕГРЪИТЪ ЛЪМЪ САЪ ОУМПЛАТ, ПРЕ АЧЕЛА  
СЛЪВИНДЪЛ, ПРЕ ТІНЕ ТЕ МЪРИМ.

**Ч**ЕА ЧЕ ЁШИ МАИ ЧИНЕТІТЪ ДЕ КЪТ ХЕРВІМІИ  
ШИ МАИ СЛЪВИТЪ ФЪРЪ ДЕ АСЪХЪМАРЕ ДЕ КЪТ ОЕРА-  
ФІМІИ, КАРЪ ФЪРЪ СТРИКЪЧЪНЕ ПРЕ ДМНЕХЪИЪ КЪ-  
ВЪИТЪЛ АИ НЪСКЪТ, ПРЕ ТІНЕ ЧЕ ДЪПЪ АДЕВАР  
НЪСКЪТОВАРЕ ДЕ ДМНЕХЪИЪ ТЕ МЪРИМ.

✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽

## ТРОПЪРЪСАЪ АВИВЪРИИ

**Ч**Е СЕ КЖИТЪ ДЪПЪ ФЕРИЧЪИЦЪ ЧЕИ ФЪРЪ ПРИ-  
ХЪНЪ: ГЛАЪ Ё.

**В**ІНЕ ЁШИ КЪВЪИТАТ ДМНЕ, АВАЦЪМА А ДРЕНТА-  
РИЛЕ ТАЛЕ.

**О**КОРЪЛ ЧЕЛ АЦЕРЕЦЪСАЪ МИРАТ ВЪХЪНАДЪТЕ  
АТРЪ ЧЕИ МОРЦЪ СОКОТИТ, ШИ ПЪТЪРЕКЪ МОРЦЪИИ  
МЪИТЪВИТОРЮЛЕ СТРИКЪНД, ШИ КЪ ТІНЕ ПРЕ АДАМ  
СКЪЛЪНД, ШИ ДИН ТАД ПРЕ ТОЦЪ СЛОКОЗЪИНДЪИ.

ВІНЕ

Бине ѣши кѡвхнѣтѣт дѣмне:

**П**ентрѣ че Мѣрѣри прии милостивире кѡ ла-  
крѣми ѡ Оученице! аместекѣци; Ацѣрѣл чѣл че аѡ  
стрѣлѣчит ѣ морѣхнѣт аѡ зис Мѣроносицелѡр,  
ведѣци бѡи грѡпа ши ѣцелѣцѣци: кѡ Мхнѣтѣт-  
тѡрѣл аѡ ѣвѣт дин грѡпѣ.

Бине ѣши кѡвхнѣтѣт дѣмне:

**Ф**ѡрте де динѣцѣ Мѣроносицеле аѡ аѣр-  
гѣт ла грѡпа тѣ тхнѣбнѣдѡсе: чи ѣнаинѣте  
аѡ стѣтѣт лѣнѣх дѣнседе Ацѣрѣл, ши аѡ зис:  
Врѣмѣ тхнѣбнѣри аѡ трѣкѣт, нѣ плѣнѣци:  
чи ѣпѡстолилѡр спѣнеци ѣвѣрѣ.

Бине ѣши кѡвхнѣтѣт дѣмне:

**М**ѣроносицеле Мѣри, кѡ Мѣрѣри вѣинѣ ла  
грѡпа тѣ Мхнѣтѣтѡрѣле аѡ плѣне: трѣз Ацѣ-  
рѣл кѣтрѣ дѣнседе аѡ грѣит, зикѣнѣ: пентрѣ  
че кѡ чѣи мѡрѣи пре чѣл вѣѡ сокѡтици, кѣчи ка  
оун дѣмнезѣв аѡ ѣвѣт дин морѣхнѣт.

Слѡва:

**А**кинѣмѣне Тѣтѣлѣи, ши Фѣлѣи, ши сѣн-  
тѣлѣи дѣх, сѣнѣи Трѡице, ѣтрѣ ѡ фѣин-  
цѣ, кѡ Вѣрафѣиіи стрѣгѣнѣ: ѡфнѣт, сѣнѣт,  
сѣнѣт ѣши дѣмне.

Ши ѡкѡм:

**П**рѣ дѣтѣтѡрѣл де вѣѡцѣ нѣзкѣнѣдѣл Фѣѡбарѣ,  
де пѣкѣт пре ѣдѣм лѣи нѣзѣбнѣт, ши вѣкѣрѣе  
бѣен

Б҃УЕЙ ꙗко локѡла ꙗтрисѡзрїи ай дѡрѡит : ши пре  
чей кѡзѡци дин вїацѡ ла ачѡаши габ ꙗдрептат,  
чел че сад ꙗтрѡпат дин тїне дмнезїѡ ши ѡм.

**Аллилуїа, Аллилуїа, Аллилуїа, Слава цїе  
дмнезїѡле г.**

**Дѡпа ѡваггїїе. Слава: Глас ѡ.**

**П**ентрѡ рѡгѡчѡниле ꙗпѡстолилѡр тѡй, Мило-  
стїве, кѡрѡцѡще мѡлцїмѡ грешалелѡр нѡастре.  
**Ши акѡм:**

**П**ентрѡ рѡгѡчѡниле Нѡекѡтѡарей де дмнезїѡ,  
Милостїве, кѡрѡцѡще мѡлцїмѡ грешалелѡр  
нѡастре. **Отїх:**

**Милѡщемѡ дмнезїѡле дѡпа маре мїла та :**

**А**вїїнда їис дин мѡрмѡнт прекѡм аѡ зїс  
май наїнте, аѡ дѡрѡит нѡаѡ вїацѡ вѡчннкѡ  
ши маре мїлѡ.

**А дѡмїнечнале Пѡрѡсимилѡр. Слава: Глас ѡ.**

**О**ушиле покѡїнцей, дѡшкїдем мїе дѡтѡтѡрю-  
ле де вїацѡ: кѡ мѡнекѡ дѡхѡла мїѡѡ, ла лѡка-  
шѡла тѡѡ чел сфїт, пѡртѡнда лѡкаш ѡл трѡпѡ-  
лѡй, кѡ тѡтѡла спѡрѡкат : чї ка оун ꙗдѡрат  
кѡрѡцѡщел, кѡ мїла милостивїрїй тале.

**Ши акѡм: Богородїчна :**

**К**ѡрѡрилел мѡнтѡвїрїй ꙗдрептѡхѡмї Нѡекѡтѡа-  
ре де дмнезїѡ, кѡ кѡ пѡкате гроѡаве, мїам  
спѡрѡкат

спѣркат сѣфлетѣл, ши кѣ ленекире мїам кїел-  
тѣит тѣатѣ вїаца мѣ: кѣ рѣгзчѣниле тале  
мѣнтѣащемѣ де тѣатѣ некѣрѣцїа.

**Отїх:**

Милѣащемѣ дмнезїѣле дѣпѣ маре мїла тѣ,  
ши дѣпѣ мѣлцїмѣ ѣдѣрѣрилар тале кѣрѣцїѣше  
фѣрѣ де лїциле нѣастрѣ.

Да мѣлцїмѣ фѣптѣлар мѣле чѣлар рѣле, кѣ-  
цѣтѣндѣ ѣѣ тикѣлѣсѣл, мѣ кѣтрѣмѣр де ѣфри-  
кошѣта зї ѣ жѣдѣкѣцїї: чї ѣдрѣзнїндѣ спре  
мїла милѣстївїрїї тале, ка давїд стрїг цїе:  
Милѣащемѣ дмнезїѣле дѣпѣ маре мїла тѣ.

**Ла ѣ. Пѣснѣ: Кѣнтѣрѣ Нѣскѣтѣарѣї де дм-  
незїѣ.**

Прїѣтѣл зїче ѣ **Слѣтарїѣ.**

Пре Нѣскѣтѣарѣї де дмнезїѣ ши Мѣйка лѣмїнїї  
ѣтрѣ кѣнтѣрїї сѣ ѡ мѣрїм.

**Кѣнтѣрїїї.**

Мѣрѣше сѣфлѣте ѣл мїѣ спре дмнѣл, ши сѣѣ  
ѣѣкѣрат дѣхѣл мїѣ де дмнезїѣ Мѣнтѣитѣ-  
рїѣл мїѣ.

ѣѣл че ѣщї мѣї чїнстїтѣ де кѣт Хѣрѣвїмїї:

Кѣ ѣѣ кѣѣтѣт спре смѣрѣнїа слѣжнїчїї сѣле,  
кѣ гѣтѣ де ѣкѣм мѣ вор фѣрїчї тѣате нѣ-  
мѣрїле.

**Ч**ѣла че ѣши май чинститѣ де кѣт Херѣвѣмѣи:

**К**з мѣаѣ фѣкѣт мѣе мѣрѣре чѣл Пѣтѣрник, шѣ  
сфѣнт ѣ нѣмеле лѣи: шѣ мѣла лѣи ѣ нѣм шѣ  
ѣ нѣм спре чѣи че се тѣм де ѣл.

**Ч**ѣла че ѣши май чинститѣ де кѣт Херѣвѣмѣи:

**Ф**ѣкѣтаѣ тѣрѣе кѣ браѣѣл сѣѣ Дѣмѣл: рѣси-  
питѣѣ пре чѣи мѣндѣрѣи кѣ кѣѣѣѣл ѣнимѣи лѣр-

**Ч**ѣла че ѣши май чинститѣ де кѣт Херѣвѣмѣи:

**П**огорѣтаѣ пре чѣи пѣтѣрничѣ де пре скаѣне,  
шѣ ѣѣ рѣдикѣт пре чѣи смерѣиѣи: пре чѣи фѣл-  
мѣнѣи ѣѣ оѣмпѣлѣт де ѣѣнѣѣѣѣи, шѣ пре чѣи  
ѣогаѣи ѣѣ скѣс ѣфѣрѣ деѣѣѣѣи.

**Ч**ѣла че ѣши май чинститѣ де кѣт Херѣвѣмѣи:

**Л**ѣѣѣѣ пре Исраѣл сѣѣга сѣ, ка сѣ поменѣскѣ  
мѣла, пре кѣм ѣѣ грѣѣт кѣтрѣ Пѣрѣнѣиѣи нѣ-  
ѣрѣи лѣи ѣбраѣм шѣ сѣминѣѣѣи лѣи пѣнѣ ѣ  
ѣѣк.

**Ч**ѣла че ѣши май чинститѣ де кѣт Херѣвѣмѣи:

### **Дѣмѣнѣкѣ ѣнѣнѣѣ Сѣѣтѣнѣиѣи зѣѣе.**

**О**фѣнт ѣѣѣ Дѣмѣл Дѣмѣѣѣл нѣѣѣѣ: **Де ѣ: ѣрѣи.**

**Оѣѣ:**

**Л**нѣѣѣѣ пре Дѣмѣл Дѣмѣѣѣл нѣѣѣѣ, шѣ  
ѣѣ ѣѣнѣѣѣи ѣѣѣѣѣѣѣѣ пѣѣѣѣѣѣѣѣ лѣи, кѣ  
сфѣнт ѣѣѣ.

**Шѣ**

ШИ СЕ КЪНТЪ ОБЪТІАНА.

І ПОЙ СЕ ЗИЧЕ ПЕ ГЛАСЪА ХВАЛІТЕЛШР.

АТЪА ОТРАНА.

**Т**оатъ свѣларѣ съ лавде пре дмнѣл: лавдаци пре дмнѣл дин чѣрюри, лавдаци пре ѣл атрѣ чѣле ѣналте: Ціе се кѣвине тжнтарѣ дмнезіѣле.

І ДОБАШ СТРАНА:

**Л**авдаци пре ѣл тоци ѣцерій лѣи: лавдаци пре ѣл тоате пѣтеріле лѣи: Ціе се кѣвине кжнтарѣ дмнезіѣле.

ОТІХЪРИЛЕ ПЕ С:

**К**а съ факъ атржншіи жѣдекатъ скрїсѣ, мѣрїрѣ ачѣста іасте тѣтѣрѣ кѣвїѣшнлшр лѣи.

**Л**авдаци пре дмнезіѣ атрѣ ѣфїцїи лѣи: лавдаци пре ѣл атрѣ тѣрїа пѣтеріи лѣи. **ПЕ С.**

**Л**авдаци пре ѣл атрѣ пѣтеріле лѣи: лавдаци пре ѣл дѣпѣ мѣлцимѣ мѣрїрей лѣи.

**Л**авдаци пре ѣл ѣ гласъ де Трїменицъ: лавдаци пре ѣл ѣ ѡалтїре шї ѣ ѣлѣѣтѣ.

**Л**авдаци пре ѣл ѣ Тѣмпенъ шї ѣ Хѣре: лавдаци пре ѣл ѣ ѣтрѣне шї ѣ ѣргѣне.

**Л**авдаци пре ѣл ѣ Кѣмѣале кїне рѣсѣнѣтоаре: лавдаци пре ѣл ѣ Кѣмѣале де стрїгаре: Тоатъ свѣларѣ съ лавде пре дмнѣл.



## Д У М Н И Ъ К Ъ.

ДѢ НЪ ІАСТЕ ЯЛТЪ СЪРЪЗТОРЕ ШИ АЧѢСТЕ  
СТІХЪРИ

**С**КОАЛЪТЕ ДМНЕ ДМНЕХІВА МІЕВЪ, АНАЦХСЕ МЖ-  
НА ТА, НЪ ОУИТА ПРЕ СЪРАЧІИ ТЪИ ПЪНЪ А СФЪР-  
ШИТЪ.

**М**ЪРТЪРИСИМЪВОЮ ЦІЕ ДМНЕ КЪ ТОАТЪ ИНИМА  
МЪ, СПЪНЕВОЮ ТОАТЕ МИНЪНИЛЕ ТАЛЕ.

ДУПЪ СЛАВА ХВАЛИТЕЛЪВЪ, ШИ АКУМ: БОГОРОДИЧНА:  
ДУПЪ ГЛАСЪЛ ДУМИНИИИ.

**П**РЪКЪ ІІНЕ КЪБЖИТАТЪ ЕЩИ НЪСЪКЪТОАРЕ ДЕ ДМ-  
НЕХІВЪ ФЕЧОВАРЪ, КЪ ПРИН ЧЕЛ ЧЕ САВЪ АТЪРЪПАТЪ ДИИ  
ТИНЕ, ІАДЪЛ САВЪ РОКИТЪ, ІАДАМ САВЪ КІЕМАТЪ,  
КАЗЕТЕМЪЛ САВЪ ПІЕРАДЪТЪ, БУА САВЪ СЛОБОХИТЪ,  
МОАРТЪКЪ САВЪ ШМОРАТЪ, ШИ НОИ АМЪ АВИАТЪ: ПЕН-  
ТЪРЪ АЧАСТА КЪНТЪНДЪ СТРИГЪМЪ: БІНЕ ЕЩИ КЪ-  
ВЖИТАТЪ ХСЕ ДМНЕХІВА НОСТЪРЪ, ЧЕЛ ЧЕ ІІНЕ АИ  
КОИТЪ АША, МЪРИРЕ ЦІЕ.

СЛАВОСЛОВА

чѣ маре.

**М**зрїре цїе, чѣлбї чє нѣй дрѣтат нодш  
лѣмїнх. Мзрїре атрѣ чїй дє сѣс лѣй  
дмнєзїс, шї прє пямжнт пачє, атрѣ ѡамєнї  
сѣнх боїрє.

лѣздѣмѣтє, єїнєтє кѣвжнтѣм, фкнїхмѣнє цїє,  
мзрїмѣтє, мѣлцзмїм цїє, пѣнтрѣ мзрїрѣ  
тѣ чѣ маре.

дмнє апрѣтє чєрєск, дмнєзїслє пзрїнтє атот  
цїнт орїлє: дмнє фїюлє оунѣл нзскѣт їисє хсє,  
шї дхѣлє сфїтє.

дмнє дмнєзїслє мїєлѣшїєлѣ лѣй дмнєзїс,  
фїюл татєлѣй, чѣлѣ чє рѣдїчїй пзкѣтѣл лѣмїй,  
мїлѣлѣшєнє прє ной, чѣлѣ чє рѣдїчїй пзкѣтє-  
лє лѣмїй.

прїймѣшє рѣгзчѣнїлє нодстрє, чѣл чє шѣхї дѣ  
дрѣпта татѣлѣй, шї нє мїлѣлѣшє прє ной.

нз тѣ сѣшї оунѣл ѡфїт, тѣ сѣшї оунѣл дѣмн  
їис хсє, атрѣ мзрїрѣ лѣй дмнєзїс татѣ-  
лѣй, дмїн.

лѣ тѣтє хїлєлє єїнєтє вої кѣвжнтѣ, шї  
вої лѣздѣ нѣмєлє тѣѣ ф вѣк, шї ф вѣкѣл  
вѣкѣлѣй.

лѣбрєднїчѣшєнє дмнє ф хїѡл дѣчѣстѣ фзрѣ дѣ  
пзкѣт сѣ нє пзхїм ной. їїнє

**Б**ѢНЕ ЁЩИ КЪВЖНТАТ ДМНЕ, ДМНЕХІВЛА ПЪРНИЦИЛШР НОЦРИ, ШИ ЛЪВДАТ ШИ ПРОСЛЪВІТ Ё НЪМЕЛЕ ТЪВ А ВЪЧИ, ЯМІН.

**Ф**ІЕ ДМНЕ МІЛА ТА СПРЕ НОЙ, ПРЕКЪМ АМ НЪДЖДЪИТ АТЪВ ТІНЕ.

**Б**ѢНЕ ЁЩИ КЪВЖНТАТ ДМНЕ, АВАЦЪМЪ ПРЕ МІНЕ АРЕПТЪРИЛЕ ТАЛЕ. **ДѢ Г. ШРІ.**

**Д**МНЕ СКЪПАРЕ ТЪИ ФЪКЪТ НОАШ А НЪМ ШИ А НЪМ, ЁВ АМ ЗІС, ДМНЕ МИЛЪАШЕМЪ, ВІНДЕКЪ СЪФАЕТЪЛ МІЕВ, КЪ АМ ГРЕШИТ ЦІЕ.

**Д**МНЕ КЪТРИ ТІНЕ АМ СКЪПАТ, АВАЦЪМЪ СЪ ФАКЪ БОА ТА, КЪ ТЪ ЁЩИ ДМНЕХІВЛА МІЕВ.

**К**Ъ ЛА ТІНЕ ГІСТЕ ІЪВЪРЪЛ ВІЕЦІИ, АТЪВ ЛЪМІНА ЧА ВОМ БЕДЪ ЛЪМІНЪ.

**Т**ІНДЕ МІЛА ТА ЧЕЛШР ЧЕ ТЕ КЪНОСК ПРЕ ТІНЕ.

**О**ФІТЕ ДМНЕХІВЛЕ, СФІТЕ ТАРЕ, СФІТЕ ФЪРЪ ДЕ МОАРТЕ МИЛЪАШЕНЕ ПРЕ НОЙ.

**Д**МІНЕКЪ. ПА ГЛАС А. Б. Г. ШИ А.

**Т**РОПЪКЪ. ГЛАС А.

**А**СТЪХИ МЖНТЪІРЪ А ТОАТЪ ЛЪМЪ САВ ФЪКЪТ, СЪ КЖНТЪМ ЧЕЛЪИ ЧЕ АЪ АВІАТ ДИИ МОРМЖНТ, ШИ АЧЕПЪТОРЮЛЪИ ВІЕЦІИ НОВАСТРЕ: КЪ СТРИКЪНА КЪ МОАРТЪ ПРЕ МОАРТЕ, НЪВ АЪРЪИТ НОАШ ЕНРЪІНЦЪ ШИ МАРЕ МІЛА.

**Г**ЪРЪ

Іакоу ла Гласъ ѿ. ѿ. ѿ. шй и. зичемъ ачѣтъ Тро-  
пѣрѣ. Гласъ и.

Вѣмъ тай дин мормѣнтъ, шй легзтѣриле гдѣ-  
лбѣи лѣи рѣпт, стрикатѣи всѣхнда мѣрциѣи дѣ-  
не, пре тоуци дин кѣрселе врѣжмашѣлбѣи сло-  
козѣндѣи: Іакоу гдѣте пре тѣне апѣстоли-  
лѣр тѣи, гдѣи тримѣс пре ѿ ла проповѣдѣи ре,  
шй прин трѣншѣи пѣчѣ гдѣи дѣт лѣмѣи, оу-  
нѣле мѣлт Милостѣибе.



**Гдѣндѣла Оутрѣненіи Празничнаѣи Сѣицилѣр.**

Дѣиѣ Оѣдѣлне Полѣелѣи: Апѣи Припѣлне: дѣ-  
чѣи іакоу Оѣдѣлна чѣ дѣиѣ Полѣелѣи, шй ачѣ-  
стѣ Антѣфѣане ѿле Гласъ лѣи ѿ.

Дин тинерѣцелѣ мѣле мѣлѣте пѣгѣимѣи се лѣп-  
чѣ кѣ мѣне, чѣи лѣсѣи мѣи спрѣжнѣше, шй  
мѣи мѣнтѣлѣше, Мѣнтѣитѣорѣл мѣиѣ.

Чѣи че оуѣрѣиѣи Оѣиѣнѣл рѣшинѣиѣиѣи де дѣиѣнѣл,  
кѣи преѣмъ іакоу де фѣкѣи вѣиѣи фѣи оуѣсѣиѣи.

**Одѣла:**

Прин сѣиѣтѣлѣ дѣиѣ тѣт сѣфлѣтѣлѣи вѣиѣиѣи, шй кѣ  
кѣрѣиѣи се ѿнѣлѣиѣи, лѣминѣиѣиѣи ѿтѣрѣи оуѣнѣи мѣи  
Троиѣиѣи кѣи сѣиѣнѣиѣи де тѣиѣиѣи.

ШИ АКСМ:

**П**рин сфѣтѣла дхъ изворѣскъ извоарѣле дѣрѣлѣи,  
кѣре дѣлѣнѣ тѣатѣ фѣптѣра спре родѣре дѣ  
вѣлѣцѣ.

**Апѣи Прокіменѣла Сфѣтѣлѣи.**

**Дѣлѣ Бѣаггѣліе: Слаба:**

**П**ентрѣ рѣгѣчѣниле сфѣтѣлѣи (Н) Милостѣбе,

**ШИ АКСМ:**

**П**ентрѣ рѣгѣчѣниле Нѣскѣтѣарей дѣ дѣмнѣзѣ:

**Апѣи: Милѣшѣмѣ дѣмнѣзѣле:**

**ШИ Отѣхѣра Сфѣтѣлѣи ШИ Канѣанеле:**

**да Пѣсна ѡ.**

**Чѣла че ѣши май чинѣтѣ дѣ кѣт Херѣвѣмѣи:**

**Дѣчѣи Сѣвѣтѣлана Сфѣтѣлѣи. да Хвалѣте:**

**Тѣатѣ Сѣфлѣрѣ: ШИ Славослѣвѣа: Кѣтѣ ла**

**РЖНДБАЛА Оутрѣнѣи дѣмнѣчѣи. Дѣлѣ Сла-**

**вослѣвѣ Трѣпарѣла Сфѣтѣлѣи, ШИ Богородѣчна.**

# Р А Н Д У М Л Я

СФІТІЙ ШІ ДМНЕЗЕЦІЙ АНТЪРГІЙ.



**П**ІНЕ КВБИНТЪХЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛ. БИНЕ ЕЩІ КВБЖНТАТ ДМНЕ.

БІНЕ КВБИНТЪХЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛ, ШІ ТОАТЕ ЧЕЛЕ ДИИ ЛЪВНТРОЛ МІЕЪ, НЪМЕЛЕ ЧЕЛ СФІТ АЛ ЛЪИ.

**Б**ІНЕ КВБИНТЪХЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛ, ШІ НЪ ОУЙТА ТОАТЕ РЪСПЛЪТІРИЛЕ ЛЪИ.

**П**РЕ ЧЕЛ ЧЕ КВРЪЦЪЩЕ ТОАТЕ ФЪРЪ ДЕ ЛЕЦИЛЕ ТАЛЕ, ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ БІНДЕКЪ ТОАТЕ БОДЛЕЛЕ ТАЛЕ.

**П**РЕ ЧЕЛ ЧЕ ІЪЗЪВЪЩЕ ДИИ СТРИКЪЧЪНЕ ВІАЦА ТА, ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ ТЕ АЪВНЪНЪХЪ КЪ МІЛЪ ШІ КЪ АЪВЪРЪИ.

**П**РЕ ЧЕЛ ЧЕ ОУМПЛЕ ДЕ БЪНЪТЪЦІЙ ПОФТА ТА: АЪНОЙСЕВЪР КА АЛЕ ВЪЛТЪРЪЛЪИ ТИИЕРЪЦЕЛЕ ТАЛЕ.

**Ч**ЕЛА ЧЕ ФАЧЕ МИЛОСТІНІЕ ДМНЪЛ, ШІ ЖЪДЕКАТЪ ТЪТЪРЪР ЧЕЛЪР ЧЕ ЛІСЕ ФАЧЕ СТЪЖМЕЪТАТЕ.

**К**ВНОСКЪТЕ АЪ ФЪКЪТ КЪИЛЕ САЛЕ ЛЪИ МЪВЪСІ, ФІИЛЪР ЛЪИ ІСРАІЛ ВОИЛЕ САЛЕ.

**А**ДЪРАТ ШІ МИЛОСТІВ Е ДМНЪЛ, АДЕЛЪНГ РЪВЪДЪТОРІЮ ШІ МЪЛТ МИЛОСТІВ: НЪ ПЪНЪ АЪСЪЪРШІТ СЕ ВА ІУЦІ, НІЧІ АЪ ВЪЕК СЕ ВА МЪНІЛ.

**Н**Ѣ ДѢПЪ ФЪРЪ ДѢ ЛѢЦИЛЕ НѢАСТРЕ АѢ ФЪКѢТ  
 НѢАШ, НИЧИ ДѢПЪ ПЪКАТЕЛЕ НѢАСТРЕ НѢѢ РЪ-  
 СПАЗТИТ НѢАШ.

**К**Ѣ ДѢПЪ АНЪЦИМѢ ЧЕРЮАБИ ДЕЛА ПЪМЪНТ, АѢ  
 АТЪРИТ ДМНДЛ МИЛА СЪ СПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЕ ТЕМ  
 ДѢ ЕЛ.

**П**РЕ КЪТ СЪНТ ДЕПЪРТЕ РЪСЪРИТЪРИЛЕ ДЕЛА А-  
 ПЪСЪРИ, ДЕПЪРТАТАѢ ДЕЛА НѢИ ФЪРЪ ДѢ  
 ЛѢЦИЛЕ НѢАСТРЕ.

**А** ЧЕ КИП МИЛЪЩЕ ТЪТЪА ПРЕ ФИИ, АѢ МИЛЪ-  
 ИТ ДМНДЛ ПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЕ ТЕМ ДѢ ДЪНСЪЛ: КЪ  
 ЕЛ АѢ КЪНОСКЪТ ЗИДЪРѢ НѢАСТРЕ, АѢСЪШѢ  
 АМИНТЕ, КЪ ЦЪРЪНЪ СЪНТЕМ.

**Ѣ**МДЛ КА МРЕА, ЗИЛЕЛЕ АБИ, КА ФЛОАРѢ КЪМ-  
 ПЪЛБИ АША КА АФЛОРИ.

**К**Ѣ ДѢХЪА АѢ ТРЕКЪТ АТЪРНЪСЪЛ, ШИ НѢ КА ФИ,  
 ШИ НѢШИ КА МАИ КЪНОАЩЕ АЪКЪ ЛѢКЪА СЪѢ.

**Н**РЪ МИЛА ДМНДЛБИ ДИН ВѢК ШИ ПЪНЪ А ВѢК  
 СПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЕ ТЕМ ДѢ ЕЛ.

**Ш**И ДРЕПТАТѢ АБИ СПРЕ ФИИ ФИЛАШР, СПРЕ ЧЕИ  
 ЧЕ ПЪХЪСК АШЕХЪМЪНТЪА ДѢ АѢЩЕ АЛ АБИ,  
 ШИШИ АѢКЪ АМИНТЕ ДѢ ПОРЪНЧИЛЕ АБИ КА СЪ  
 ЛЕ ФЪКЪ ПРЕ МЛЕ.

**А**МНДЛ А ЧЕРЮ АѢ ГЪТИТ СКАДНЪА СЪѢ, ШИ А-  
 ПЪРЪЦИА АБИ ПРЕ ТѢЦИ СТЪПЪНѢЩЕ.

**Б**ИНЕ КЪВЪНТАЦИ ПРЕ ДМНДЛ ТѢЦИ АЦЕРИИ АБИ,  
 ЧЕИ ПЪТЪЕРНИЧИ ЛА ВЪРЪЩЕ, КЪРИИ ФЪЧЪЦИ  
 КЪВЪНТЪА АБИ, А АѢХИ ГЛАЪА КЪБИНТЕ-  
 АШР АБИ.

**Б**ИНЕ КЪВЖНТАЦІИ ПРЕ ДМНДА ТОАТЕ ПЪТЕРИЛЕ  
ЛДИ, СЛЪЦИЛЕ ЛДИ, КАРІИ ФАЧЕЦИ БОЛ ЛДИ.

**Б**ИНЕ КЪВЖНТАЦІИ ПРЕ ДМНДА ТОАТЕ ЛЪКРЪРИЛЕ  
ЛДИ, ꙗ ТОТ ЛОКДА СЪПЖНІРІИ ЛДИ. БИНЕ  
КЪВЖНТЕЪЗЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНДА.

**ОЛОВА: ШИ АКСЪМ:**

**Б**ИНЕ КЪВЖНТЕЪЗЪ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНДА,  
ШИ ТОАТЕ ЧЪЛЕ ДИН ЛЪВНТРДА МІЕЪ, НЪМЕЛЕ  
ЧЕЛ СФНТ АЛ ЛДИ. БИНЕ ЕШИ КЪВЖНТАТ ДМНЕ.

**АДОШ ОСТРАНА: ОЛОВА:**

**Л**АЪДЪЗ СЪФЛЕТЕ АЛ МІЕЪ ПРЕ ДМНДА, ЛЪДДАВОЮ  
ПРЕ ДМНДА ꙗ ВІАЦА МЪ, КЖНТАВОЮ ДМНЕ-  
ХЕЛДИ МІЕЪ ПЪНЪЗ ЧЕ ВОУ ФИ.

**Н**Ъ ВЪ НЪДЪЖДИЦИ СПРЕ БОЛРИ, СПРЕ ФІИИ ѡ-  
МЕНИЛЪР, ꙗ ТРЪ КАРІИ НЪ ГАСТЕ МЖНТЪРИЕ.

**В**ШИВА ДХЪЛ ЛДИ, ШИ СЕ ВА ꙗ ТОАЧЕ ꙗ ПЪМЖН-  
ТДА СЪЪ.

**А** ЗІША АЧЪЛ ВЪР ПЕРИ ТОАТЕ ГЪНДЪРИЛЕ ЛДИ.

**Ф**ЕРИЧИТЪ Е КЪРЪЛ ДМНЕХЕЛДИ ЛДИ ІАКЪВ ГАСТЕ А-  
ЖДОТЪРЮЛ ЛДИ, НЪДЪЖДЕ ЛДИ ПРЕ ДМНДА  
ДМНЕХЕЛДИ СЪЪ.

**О**ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ АЪ ФЪКЪТЪ ЧЕРЮЛ ШИ ПЪМЖНТДА,  
МАРЪ, ШИ ТОАТЕ ЧЪЛЕ ЧЕС ꙗ ТРЪНСЕЛЕ.

**О**ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ ПЪЗЪЩЕ АДЕВЪРЪЛ ꙗ ВЪКЪ, СПРЕ ЧЕЛ  
ЧЕ ФАЧЕ ЖЪДЕКАТЪ НЕПЪДЪЖДИЦИЛЪР, СПРЕ ЧЕЛ  
ЧЕ АЪ ХРАНЪ ФЛЪМЖНЦИЛЪР.

ДМНВЛ ДЕЗЛѢГЪ ПРЕ ЧЕЙ ФЕРЕКАЦИ ꙗ ꙗ ѿБЕХИ,  
 ДМНВЛ ꙗЦЕЛЕПЦѢЩЕ ѿРБИИ, ДМНВЛ РЪДЫКЪ  
 ПРЕ ЧЕЙ СВРПАЦИ. ДМНВЛ ЮБѢЩЕ ПРЕ ЧЕЙ  
 АРЕПЦИ: ДМНВЛ ПЪЗЪЩЕ ПРЕ ЧЕЙ НЕМѢРНИЧИ.  
 ПРЕ СВРАКЪЛ ШИ ПРЕ ВЪДЪВЪ ВА ПРИИМИ, ШИ КА-  
 ЛѢ ПЪКЪТЪШИЛЪР ВА ПИѢРДЕ.

ꙗ ПЪРЪЦИВА ДМНВЛ ꙗ ВѢКЪ, ДМНЕХИВА ТЪЪ ѾИВА-  
 НЕ, ꙗ НѢМ ШИ ꙗ НѢМ.

ШИ АКСЪМ:

ОУНЪЛЕ НЪСКЪТ ФИКУЛЕ ШИ КЪВЪАНТЪЛЕ АЛ ЛЪИ  
 ДМНЕХИВЪ, ЧЕЛА ЧЕ ЕЩИ ФЪРЪ ДЕ МОАРТЕ, ШИ АИ  
 ꙗГЪДЪИТЪ, ПЕНТРЪ МЪНТЪИРѢ НОВАСТЪ, А ТЕ ꙗ-  
 ТРЪПА ДИН СФИТА ДЕ ДМНЕХИВЪ НЪСКЪТЪОАРѢ ШИ  
 ПЪРЪРѢ ФЕЧОВАРА МАРИА: КАРЕЛЕ НЕСКИМЪАТЪ ТЪИ  
 ꙗТЪРЪПАТЪ: ШИ РЪСТИГНИИНАДЪТЕ ХСЕ ДМНЕХИВЛЕ,  
 КЪ МОАРТѢ ПРЕ МОАРТЕ АИ КЪЛКАТЪ, ОУНЪЛ ФИИНА  
 ДИН СФИТА ТРОИЦЪ, ꙗПРЕВЪНЪ МЪРИТЪ КЪ ТАТЪЛА  
 ШИ КЪ СФИТЪЛ ДХЪ, МЪНТЪАЩЕНЕ ПРЕ НОИ.

АНТИФОНЕ ПРЕТЕ ТОВАТЕ ЗИЛЕЛЕ. А Н Т И Ф О Н Ѧ.  
 БИНЕ ПАСТЕ АСЕ МЪРТЪРИСИ ДМНЪЛЪИ, ШИ А КЪН-  
 ТА НЪМЕЛЪИ ТЪЪ ПРѢ АНАЛТЕ.

ПЕНТРЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ НЪСКЪТЪОАРЕИ ДЕ ДМНЕХИВЪ  
 МЪНТЪИТОРЮЛЕ, МЪНТЪАЩЕНЕ ПРЕ НОИ.

ꙗ ВЕСТИ ДИМИНѢЦА МИЛА ТА, ШИ АДЕВЪРЪЛ ТЪЪ  
 ꙗ ТОВАТЪ НОВАПТѢ.

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ НЗСКЪТОАРЕЙ:

**К**Ъ АРѢПТЪ Е ДМНЪЛ ДМНЕЗІЪЛ НОСТРЪ, ШИ НЪ  
ГАСТЕ НЕАРЕНТАТЕ АТРЪ АЖНСЪЛ.

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ НЗСКЪТОАРЕЙ:

**С**ЛАВА: ШИ А҃КѢМ:

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ НЗСКЪТОАРЕЙ:

**А**НТИФОНЪ АЛ ДОУЛЪ.

**Д**МНЪЛ САЪ АПЪРЦІИТЪ, АТРЪ ПОДОБЕХЪ САЪ АКРЦ-  
КАТЪ: АЕРЦКАТЪСАЪ ДМНЪЛ КЪ ПЪТЪРЕ, ШИ  
САЪ АЧИНЪ.

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ ОФНЦИАЛЪРЪ ТЪИ, МЪНТЪИ-  
ТОРЮЛЕ, МЪНТЪАЩЕНЕ ПРЕ НОИ.

**П**ЕНТРЪ КЪ АЪ АТЪРІТЪ АЪМЪ, КАРЪ НЪ СЕБА КЪТТИ:

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ ОФНЦИАЛЪРЪ ТЪИ:

**М**ЪРТЪРИЛЕ ТАЛЕ САЪ АКРЕДИНЦАТЪ ФЪАРТЕ: КАСИИ  
ТАЛЕ СЕ КЪВИНЕ ОФНЦЕНІЕ ДМНЕ АТРЪ АЪНЦИ-  
МЕ ДЕ ХИЛЕ.

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ ОФНЦИАЛЪРЪ ТЪИ:

**С**ЛАВА:

**П**ЕНТРЪ РЪГЗЧЪНИЛЕ ОФНЦИАЛЪРЪ ТЪИ:

**Ш**И А҃КѢМ:

**О**УИДЪЛ НЗСКЪТЪ ФІЮЛЕ ШИ КЪВИНТЕ АЛ АЪИ ДМ-  
НЕЗІЪ:

**А**НТИФОНЪ АЛ ТРИИЛЪ.

**В**ЕНИЦИ СЪ НЕ СЪКЪРЪМ ДМНЪЛЪИ, ШИ СЪ СТРИ-  
ГЪМ АЪИ ДМНЕЗІЪ МЪНТЪИТОРЮЛЪИ НОСТРЪ.

**М**ЖН-

**М**ѢНТЪЩЕНЕ ФІЮЛ ЛВІ ДМНЕСІѢ, ЧЕЛА ЧЕ СЧІИ  
МИНЪНАТЪ АТРОѢ СФІЦІИ, ПРЕ НОІ ЧЕИ ЧЕЦИ КЪН-  
ТЪМ ЦІЕ: **А**ЛЛИЛѢІА.

**В**Ъ АТТИМПИНИАМ ФАЦА ЛВІ АТРОѢ МЪРТЪРИСІРЕ,  
ШИ АТРОѢ ВЪЛМИ СЪ СТРИГЪМ ЛВІ.

**М**ѢНТЪЩЕНЕ ФІЮЛ ЛВІ ДМНЕСІѢ:

**К**Ъ ДМНЕСІѢ МАРЕ Ё ДМНЪЛ, ШИ АПЪРАТЪ МАРЕ  
ПРЕСТЕ ТОТЪ ПЪМЪНТЪЛ.

**М**ѢНТЪЩЕНЕ ФІЮЛ ЛВІ ДМНЕСІѢ:

**С**ЛАВА: ШИ **А**КЪМІ

**М**ѢНТЪЩЕНЕ ФІЮЛ ЛВІ ДМНЕСІѢ:

### **С**ТІХИРИЛЕ **Ф**ЕРИЧИРИЛЪР.

**А**ТРОѢ АПЪРЪЦІА ТА, ПОМЕНЪЩЕНЕ ПРЕ НОІ ДМ-  
НЕ КЪНДЪ ВЕИ ВЕНИ АТРОѢ АПЪРЪЦІА ТА. **Ф**ЕРИЧИЦІИ  
СЪНТЪ ЧЕИ СЪРАЧИ КЪ ДЪХЪЛ, КЪ АЧЕЛЪРА ІАСТЕ А-  
ПЪРЪЦІА ЧЕРЮРИЛЪР.

**Ф**ЕРИЧИЦІИ СЪНТЪ ЧЕИ ЧЕ ПЪАНИГЪ: КЪ АЧЕЛЪ СЕ ВЪР  
МЪНГЪА.

**Ф**ЕРИЧИЦІИ СЪНТЪ ЧЕИ ВЪАНИЗІИ, КЪ АЧЕЛЪ ВЪР МОЩЕНИ  
ПЪМЪНТЪЛ.

**Ф**ЕРИЧИЦІИ СЪНТЪ ЧЕИ ЧЕ ФЪЛЪМЪНЪСІЕСКЪ ШИ АСЕТО-  
ШЪБЪЗЪ ДЕ АРЕПТАТЕ, КЪ АЧЕЛЪ СЕ ВЪР СЪТЪРА.

**Ф**ЕРИЧИЦІИ СЪНТЪ ЧЕИ МИЛОСТІВИИ, КЪ АЧЕЛЪ СЕ ВЪР  
МИЛЪИ.



**Ф**еричійѣ сѣхнт чей кѣрацѣ ла йнимѣ, кѣ а-  
чѣа вѣр вѣдѣ пре дѣмнехѣѣѣ.

**Ф**еричійѣ сѣхнт чей фѣкѣторѣ де пѣче, кѣ а-  
чѣа фѣйѣ лѣй дѣмнехѣѣѣ се вѣр кѣема.

**Ф**еричійѣ сѣхнт чей гонѣци пѣнтрѣ дѣрпѣте,  
кѣ аѣлаѣра гѣсте ѣпѣрѣцѣа Чѣрюриѣлѣр.

**Ф**еричійѣ вѣцѣ фѣ кѣндѣ вѣ вѣр вѣтѣжѣкорѣ пре  
вѣй шѣ вѣ вѣр гонѣ, шѣ вѣр зѣче тотѣ кѣ-  
вѣхнтѣл рѣѣ ѣпрѣтѣва вѣастрѣ, минѣцѣндѣ  
пѣнтрѣ минѣ.

**В**ѣкѣрацѣивѣ шѣ вѣ вѣселѣцѣй, кѣ плѣта вѣастрѣ  
мѣлѣтѣ гѣсте ѣ Чѣрюрѣ.

**Слѣпа: Шѣ аѣѣм:**

**В**енѣцѣ сѣ не ѣкинѣѣм шѣ сѣ кѣдѣм кѣтрѣ хѣ,  
мѣхнтѣѣшѣене фѣюѣ лѣй дѣмнехѣѣѣ:

**Де гѣсте дѣмнехѣѣѣ!**

**Ч**ѣл че аѣ ѣвѣѣт дѣн мѣрѣцѣй: пре нѣй чей чѣцѣй  
кѣхнтѣѣм цѣе: ѣллиѣѣѣѣ.

**Иѣр де гѣсте ѣтрѣлѣтѣ зѣ:**

**Ч**ѣл че ѣшѣ минѣѣнѣѣт ѣтрѣѣ ѣфѣцѣй: пре нѣй чей  
чѣцѣй кѣхнтѣѣм цѣе: ѣллиѣѣѣѣ.

**дѣрѣ Трѣпѣрѣѣ, шѣ дѣрѣ Кондѣѣче кѣхнтѣѣм:**

**ѣфѣѣте дѣмнехѣѣѣле, сѣфѣѣте тѣѣре, сѣфѣѣте фѣрѣ де  
мѣарѣте милѣѣѣшѣене пре нѣй.**



да Празниче Апзратици ѿ лок де Сфїте Дм-  
незїеде: **КЖИТЪМ:**

Кѣци ѿтрѣ Хсѣ вацї вотежѣт, ѿтрѣ Хсѣ вацї ѿ-  
брзкѣт: **Аллилуїа.** **да чинстїтѣ Крѣче.**

Крѣчїи тале не ѿкинѣм стзпѣне, шї сфїта  
ѿвїарѣ та, ѿ лзѣдѣм шї ѿ слзвїм.

**Херѣвїкѣл.**

**К**арїи пре Херѣвїи, кѣ тайнѣ ѿкинѣм, шї  
фзкѣтѣарїи де вїацѣ Троицѣ, кжнтѣрѣ чѣ ѿ-  
трхїт сфїтѣ аѣвчѣм, тѣатѣ грїжа чѣ лѣмѣ-  
скѣ аѣм сѣ ѿ лепѣдѣм. **К**о пре Апзратѣл тѣ-  
тѣрѣ сѣ прїимїм, пре чѣл невзѣѣт ѿкѣнѣѣрат  
де чѣтеле ѿцѣрѣшїи: **Аллилуїа.** **де г. шри.**

**Сѣмїнѣл Крѣдїнцїи ѿ вї. ѿкїетѣри.**

**К**рѣз ѿтрѣ оунѣл Дмнезїѣ, Тѣтѣл ѿтѣт цїи-  
тѣорїа, фзкѣтѣорїа чѣрїудї шї ал пѣмжнтѣлѣдї  
вѣзѣтелѣр тѣтѣрѣ шї невзѣѣтелѣр.

**Ш**ї ѿтрѣ оунѣл Дмнѣл Іис Хсѣ, Фїюл лѣи  
Дмнезїѣ, оунѣл нѣскѣт, кѣреле дїн Тѣтѣл  
сѣѣ нѣскѣт маї наїнте де тѣцї вѣчїи.

**Лѣмїнѣ дїн лѣмїнѣ, Дмнезїѣ аѣвѣрат**  
дїн Дмнезїѣ аѣвѣрат, нѣскѣт, прѣ нѣ фз-  
кѣт, чѣла чѣ гѣте де ѿ фїнцѣ кѣ Тѣтѣл,  
прїн кѣреле тѣате сѣѣ фзкѣт.

**Кѣреле пѣнтрѣ нѣи ѿаменї, шї пѣнтрѣ а**  
нѣастрѣ мѣнтѣвїре сѣѣ погорѣт дїн чѣрїорї,  
шї

ши сав а҃трѣпат дела дх҃ла сфїт, ши дин  
 Марїа Фечоара, ши сав фжкѣт ѡм.

**Ш**и сав рхстигнїт пентрѣ ной а҃ зїлеле  
 лѣи Пїлат дин понт, ши а҃ пхтимїт, ши сав  
 а҃трѣпат, ши а҃ а҃вїат а҃трѣа зї, а҃впа скрип-  
 тѣри.

**Ш**и сав сѣит ла Черюри: ши шаде дѣ  
 арѣпта Татзлѣи.

**Ш**и прѣши ва сѣ віе кѣ мѣрїре, сѣ жѣде-  
 че вїїи ши мѣрциї, а҃кѣрѣа а҃пхрѣціе нѣ ва а҃-  
 вѣ сфжршїт.

**Ш**и а҃трѣ дх҃ла сфїт, дмнѣла де вїацѣ  
 фжкѣторїа, кареле дин Татзл псе, чѣла че а҃-  
 прѣнх кѣ Татзл, ши кѣ Фїол псете а҃кинат,  
 ши сазвїт, кареле а҃в грхїт прин Прорѣчї.

**А**трѣ оуна сфїтѣ сѣкорничѣскѣ, ши а҃по-  
 столѣскѣ Бесѣрикѣ.

**М**хртѣрїскѣ оун Ботїз а҃трѣ ѣртѣрѣ пѣ-  
 кателѣр.

**А**шѣпт а҃вїарѣ мѣрцилѣр.

**Ш**и вїаца вѣкѣлѣи че ва сѣ фїе, а҃мин.

### Прѣвѣла

**О**ѣ стѣм вїне, сѣ стѣм кѣ фрїкѣ:

### Кантхрїцїї:

**М**їла пѣчїї, жѣртѣа лѣвѣн.

### Прѣвѣла

**О**ѣ сѣ а҃вїм ннїмїлѣ.

КѢН ГЕРІЦІЙ :

АВІМ КЗТРЪ ДМНДЛ.

Превѣтѣл :

Оз мѣлцзмім ДМНДЛДЙ.

КѢНТЗРІЦІЙ :

КѢ БРЕДНИЧІЕ ШІ КѢ ДРЕПТАТЕЙСТЕ А НЕ АКИНА  
ТАТЗЛДЙ, ШІ ФІКУЛДЙ, ШІ СФІТЪЛДЙ ДХ, ТРО-  
ИЦЕЙ ЧЕЙ ДЕ Ѡ ФІЙНЦЪ, ШІ НЕДЕСПЗРІЦІТЪ.

Превѣтѣл :

КѢНТАРЕ ДЕ БИРЪІНЦЪ КѢНТАНД :

КѢНТЗРІЦІЙ :

СФІТ, СФІТ, СФІТ Ё ДМНДЛ САВАѠѠ, ПЛІН  
ІАСТЕ ЧЕРЮЛ ШІ ПЪМЖНТЪЛ ДЕ МЪРІРЪ ЛДЙ, Ѡ-  
САНА АТРЪ ЧЕЙ ДИИ НЪЦІМЕ БІНЕ КЪВЖНТАТ  
Ё ЧЕЛ ЧЕ БІНЕ АТРЪ НЪМЕЛЕ ДМНДЛДЙ : ѠСАНА  
АТРЪ ЧЕЙ ДИИ НЪЦІМЕ.

Превѣтѣл.

АѠАЦІ МЖНКАЦІ :

КѢНТЗРІЦІЙ :

АМИН !

Превѣтѣл.

БѢЦІ ДИИТРЪ АЧЕСТА ТОЦИ :

КѢНТЗРІЦІЙ :

АМИН !

Превѣтѣл :

АЛЕ ТАЛЕ ДИИТРЪ АЛЕ ТАЛЕ :

КѢН-



## КѸНТЪРІЦІИ:

**П**РЕ ТІНЕ ТЕ ЛЪБДЪМ, ПРЕ ТІНЕ БІНЕ ТЕ КЪ-  
БЖНТЪМ, ЦІЕ МЪЛЦЪМІМ ДМНЕ: ШИ НЕ РЪГЪМ ЦІЕ  
ДМНЕЗІВЪИ НОСТРЪ.

## ПресѸтѸл.

**М**АИ АЛЕС ПЕНТРЪ ПРѸ СФІТА: КЪРАТА,

## КѸНТЪРІЦІИ КѸНТЪ ІЗІІВЪЛ.

**К**ЪВІНЕСЕ КЪ АДЕВЪРАТ А ТЕ ФЕРИЧИ ПРЕ ТІНЕ  
НЪСКЪТОАРЕ ДЕ ДМНЕЗІВЪ, ЧѸ ПЪРЪРЪКЪ ФЕРИЧИТЪ  
ШИ КЪ ТОТЪЛ ФЪРЪ ПРИХАНЪ, ШИ МАЙКА ДМНЕ-  
ЗІВЪИ НОСТРЪ: ЧѸЛА ЧЕ ЁШИ МАИ ЧИИСТИТЪ ДЕ  
КЪТ ХЕРЪВІМІИ, ШИ МАИ СЛЪВІТЪ ФЪРЪ ДЕ АС-  
МЪНАРЕ ДЕ КЪТ ВЕРАФІМІИ, КАРѸ ФЪРЪ СТРИКЪ-  
ЧЪНЕ ПРЕ ДМНЕЗІВЪ КЪВЖНТЪЛ АИ НЪСКЪТ, ПРЕ ТІ-  
НЕ ЧѸ ДЪПЪ АДЕВЪРЪ НЪСКЪТОАРЕ ДЕ ДМНЕЗІВЪ ТЕ  
МЪРІМ.

**П**ЪРЪ ЛА ЛѸТЪРГІА СФІТЪВЪИ ВАСІЛІЕ І ЛСКЪ ДЕ  
ІЗІІВЪНЪ ЗІЧЕМ АЧАСТА ПЕ ГЛАСЪ И.

**Д**Е ТІНЕ СЕ ЕЪКЪРЪ, ЧѸЛА ЧЕ ЁШИ ПЛИНЪ ДЕ ААР  
ТОАТЪ ФЪПТЪРА, СОКОРЪЛ АЦЕРІСКЪ ШИ НѸМЪЛ  
ЪМЕНЕСК: ЧѸЛА ЧЕ ЁШИ БЕСЪКРИКЪ СФІЦІТЪ, ШИ  
РАЮ КЪВЖНТЪТОРЮ, ЛАВЪДА ФЕЧОРІЕН, ДИИ КАРѸ  
ДМНЕЗІВЪ САВЪ ТРЪПАТ, ШИ ПРЪНКЪ САВЪ ФЪКЪТ,  
ЧЕЛА ЧЕ МОТЕ МАИ НАИИТЕ ДЕ ВЪЧИ ДМНЕЗІВЪ  
НОСТРЪ.

**К**ъ згѣла тѣѣ скѣди лавъ фзкѣт, ши пѣнтече-  
ле тѣѣ май десфзтѣт де кѣт Чѣрюриле лавъ лѣ-  
крѣт. Де тѣне се еѣкѣрз чѣла че еѣши пѣинъ де  
дѣр, тоѣтз фзптѣра, слѣвз цѣе!

**Превѣтѣла.**

**А** тѣи поменѣше дѣмне:

**Кънтѣрѣцѣи:**

**Ш**и пѣнтрѣ тоѣи ши пѣнтрѣ тоѣте.

**Апѣи Припѣла аѣаста.**

**П**ре дѣпрзтѣорѣл чѣлѣр Чѣрѣцѣи, пре Тѣиникѣла  
Отзпѣнѣлѣи, пре Офѣшникѣла чѣла лѣминѣт,  
чѣл дѣн Кесѣрѣа чѣ дѣн Кападѣокѣа, пре мѣреле  
Васѣлѣе кѣ тоѣи сѣл чинѣстѣм.

**Превѣтѣла.**

**Ш**и сѣ фѣе мѣла мѣрелѣи дѣмнезѣѣ:

**Кънтѣрѣцѣи:**

**Ш**и кѣ дѣхѣла [тѣѣѣ].

**Дѣпѣ ѣктѣнѣе Превѣтѣла.**

**Ш**и не лѣвредничѣше пре нѣи Отзпѣне:

**Кънтѣрѣцѣи:**

**Т**ѣтѣла нѣстрѣѣ, кѣреле еѣши ѣ Чѣрюри, сѣнѣцѣ-  
екѣсе нѣмеле тѣѣѣ, сѣ вѣе лѣпрзѣцѣа тѣа, фѣе  
вѣа тѣа, пре кѣм ѣ Чѣрѣю, дѣшѣ ши пре пѣмѣнт.  
Пѣинѣ нѣастрѣѣ чѣ де тоѣте зѣлеле, дѣнѣш

нѡаш ѡстѡхѣ. Шѣ не ѡртѣ нѡаш грешѡлеле нѡаш-  
стрѣ, прекѡм шѣ нѡѡ ѣртѣм грешѣцѣлѡр нѡ-  
щрѣѣ. Шѣ нѡне дѡче пре нѡѡ ѡ испѣтѣ, чѣ не  
нѣзѡвѣще дѣ чѣл рѣѡ.

**Дѡпѣ Причѡстѣхъ, Прѣѡтѡлъ зѣче:**

**Кѡ фрѣка лѡѡ дѡмнезѣѡ; кѡ кредѣнѡцѣ:**

**Кѡнтѣрѣцѣѡ:**

**Бѣне кѡвѣнтѡт ѣ чѣл чѣ вѣне ѡтрѡ нѡмеле дѡ-  
нѡлѡѡ, дѡмнезѣѡ ѣ дѡмнѡл шѣ сѡѡ ѡртѡт нѡаш.**

**Прѣѡтѡлъ:**

**Мѡнтѡѡще дѡмнезѣѡле нѡрѡдѡл тѣѡ:**

**Кѡнтѣрѣцѣѡ:**

**ѡтрѡ мѡлѡцѣ ѡнѣ ѡтѣпѡне.**

**Бѣзѡтам лѡмѣна чѣ дѡвѡрѡтѣ, лѡѡтам дѡѡл  
чѣл чѣрѣскъ, ѡфлѡтам кредѣнѡцѣ чѣ дѡвѡрѡтѣ,  
недѣспѡрѣцѣѣ Трѡѡцѣѣ ѡкѣнѡдѡне: кѡ ѡчѣл  
нѣѡ мѡнтѡѡт пре нѡѡ.**

**Прѣѡтѡлъ:**

**Тѡт дѡѡна, ѡкѡм шѣ пѡрѡрѣ:**

**Кѡнтѣрѣцѣѡ:**

**дѡмнѡ.**

**Бѣ се ѡумплѣ гѡрѣле нѡѡстрѣ дѣ лѡѡдѡ тѡ  
дѡне, кѡ сѡ лѡѡѡм мѡрѣѡрѣ тѡ, кѡ нѣѡ ѡвѣ-**

дничит пре ной, а не апревна, кѣ сфнтеле чѣ-  
 ле фхрз де мѳарте, шй де бѳацз фхкзтѳареле  
 гале тѳине: А тхрѣшене пре ной а трѣ сфн-  
 ценѳа тѳа, тѳатз хѳа сз не авзцзм дрептѳѣ  
 тѳа: Яллилѳѳа. **Де г. ѳрѳ.**

## П Р И Ч Ъ С Т Н Ъ С .

**Престѳ тѳатз сѳптѳмѳна.**

**Дѳмнѳвѳ. Глѳ ѳ.**

дхдѳацѳ пре дѳнѳл днн чѳрѳрѳ: Яллилѳѳа.

**дѳнѳ. Глѳ ѳ.**

Чѳла че фѳче пре ачѳрѳѳ сѳѳ дѳхѳрѳ, шй слѳжи-  
 тѳрѳѳ сѳѳ пѳрз де фѳк. Яллилѳѳа.

**Мѳрѳѳ. Глѳ ѳ.**

А трѣ помѳнѳре вѳчннкз ба фѳ дрептѳл. Яллилѳѳа.

**Мѳврѳѳрѳ. Глѳ ѳ.**

И хѳрѳл мѳнтѳрѳѳ воѳ лѳѳ: шй нѳмеле дѳ-  
 нѳлѳи воѳ кѳемѳ. Яллилѳѳа.

**жѳнѳ. Глѳ ѳ.**

А трѣ тѳт пѳмѳнтѳл ѳѳ сѳшѳт вѳстѳрѳк лѳр,  
 шй ла мѳрѳннѳде лѳмѳѳ грѳѳрѳѳде лѳр. Ял-  
 лилѳѳа.

**вѳнѳрѳ. Глѳ ѳ.**

Мѳнтѳрѳѳ ѳѳ фхкѳт а мѳжлѳкѳл пѳмѳнтѳлѳи  
 дѳнѳгѳѳле. Яллилѳѳа.

**сѳм.**

**В**ъбрацивъ дрѣпцѣй ѿ грѣ дѣла, чѣлавр дрѣпци  
се кѣвине лѣва.

**Шѣ ѿ морцилар.**

**Ф**еричѣй сѣнт пре карѣй гай ѿлес шѣ гай прѣи-  
мит дѣне, шѣ поменирѣ лѣвр ѿ нѣм шѣ ѿ  
нѣм. **Аллилѣѣа.**

## Причастнале Празничлар.

**На Нѣщерѣ лѣѣи хѣ. Причастна.**

**И**зъзвѣре ѿ тримис дѣнѣл Норѣдѣлѣи сѣл.  
**Аллилѣѣа.**

**На Ботѣлѣ дѣнѣлѣи.**

**А**ртѣтѣсѣл дѣрѣл чѣл мѣнтѣиторѣ тѣтѣврѣвр  
ѣменилар. **Аллилѣѣа.**

**На Бѣнаѣстѣре.**

**А**лѣсѣл дѣнѣл вѣѣнѣл, шѣ лѣл прѣимит ѿ грѣ  
мошенирѣ лѣѣиши. **Аллилѣѣа.**

**На ѿвѣрѣ лѣѣи ѿзар.**

**А**ин гѣра прѣнчилар, шѣ ѿчѣлар чѣ свѣг ай сѣ-  
вѣршит лѣлѣл. **Аллилѣѣа.**

**На дѣмѣнека флѣорилар.**

**Б**ѣне ѣ кѣвѣнтѣт чѣл чѣ вѣне ѿ грѣ нѣмѣле дѣ-  
нѣлѣи. **Аллилѣѣа.**

**Да Жѡа чѣ маре, шї Херѡвїкѡл шї Причѡстна.**

**У**и҃ней тѡле чѣй де тѡйнѣ, ѡстѣхї Фїюл лѡй  
Дмнѣзѣѡ, пѣртѡш мѣ прїмѣще: кѣ нѡ воѡ  
спѡне тѡйна тѡ врѣжмѡшилѡр тѣй, нїчї  
сѣрѡтѡре ѡцї воѡ да ка Іѡда, чї ка Тѣлхѡрїюл  
мѣ мѣртѡрїсїск цїе: поменѣшемѣ Дмнѣ ѡ-  
трѡ ѡпѣрѣцїа тѡ.

**Да Оѡмѣзѡ маре, Херѡвїкѡл.**

**С**ѣ тѡкѣ тѡт трѡпѡл ѡменѣск, шї сѣ стѣ кѡ  
фрїкѣ, шї кѡ кѡтрѣмѡр, шї нїмїка пѣмжн-  
тѣск ѡтрѡ сїне сѣ нѡ г҃҃҃҃҃҃҃скѣ: кѣ ѡпѣрѡ-  
тѡл ѡпѣрѡцилѡр, шї Дмнѡл дѡмнїлѡр мѣрѣ  
сѣ се жѡнїе, шї сѣ се дѣ спре мѣнкѡре Кре-  
днїчѡшилѡр: шї мѣрг ѡнѡнтѣ лѡй чѣтеле ѡ-  
цѣрѣцїй, кѡ тѡатѣ кепетѣнїа шї пѡтѣрѣ: Херѡ-  
вїмїй чѣй кѡ Окї мѡлцї, шї Вѣрафїмїй чѣй кѡ  
кѣте шѡсе ѡрїпї, фѣцѣле ѡкопѣрїндѡшї шї  
кѣнтѣнд кѣнтѡре: **Ѳлїлѡїа. Де г҃҃҃҃҃҃҃ ѡрї.**

**Ѳтрѡчѡстѡшї Оѡмѣзѡ Причѡстна.**

**С**кѡлѡтѡсѡѡ ка днї сѡмн Дмнѡл, шї ѡѡ ѡ-  
вїѡт мѣнтѡвїндѡне пре нѡй. **Ѳлїлѡїа.**

**Да Дѡмїненѡ Пѡфїлѡр Причѡстна.**

**Т**рѡпѡл лѡй Хѡ лѡѡцї, шї днї ѡзѡрѡл чѣл  
фѣрѣ де мѡрте гѡстѡцї. **Ѳлїлѡїа.**

**Ѧа ДѸмїнека ФѸмей.**

**ѦаѸдѸ** ІерѸсалиме пре ДѸмнѸла, **лаѸдѸ** пре ДѸ-  
незіѸла тѸѸ ФїѸне. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ЖѸмѸтѸцѸрѸ ПрѸзникѸлѸй.**

**ЧѸл** че мѸнѸнкѸ ТрѸпѸла мїѸѸ, **ши** чѸл че бѸ  
ОжнѸеле мїѸѸ, **Ѹ** мїне рѸмѸне, **ши** ѸѸ Ѹ-  
трѸ Ѹл, **зїсаѸ** ДѸмнѸла. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ѦнѸцѸрѸ ДѸмнѸлѸй.**

**ФѸитѸсаѸ** ДѸнезіѸ ѸтрѸ стрїгаре, ДѸмнѸла Ѹ  
глѸс де трїменцѸ. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ПогорѸрѸ ДѸѸлѸй сѸїт.**

**ДѸѸла** тѸѸ чѸл сѸїт, **нѸла** лѸѸ дела нѸй ЮѸн-  
торїеле де Ѹменїй, **рѸгѸмѸне** цїе. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ОкимѸрѸ ла фѸнѸ Ѹ ДѸмнѸлѸй.**

**ѸтрѸ** лѸмїна слаѸей фѸцїй тѸле ДѸмне бѸм  
ѸѸмелѸ Ѹ бѸчїй. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ѦнѸцѸрѸ чїнстїтей КрѸчїй.**

**ѸсемнѸтѸсаѸ** спре нѸй лѸмїна фѸцїй тѸле  
ДѸмне. **ѦллилѸїа.**

**Ѧа ПрорѸкѸла Пліе, ши ла мѸлѸцїй ПрорѸчїй.**

**БѸкѸрѸцїѸ** ДрѸпцїй ѸтрѸ ДѸмнѸла. **ѦллилѸїа.**



Р Ж Н Д Ъ Л Ъ  
**СФІНТЕЙ ЛУТЪРГІЙ.**  
**І ПРЪЖДЕСФЕЩЕНІЙ.**

(**МАЙ НАИТЕ СФИНЦІТЪ**)

**ДЪВЪ Паримій ѿдѣтъ кантѣм.**

**С**ъ се ѿдрептѣзе рѣгъчѣнѣ мѣ, ка тѣмъа ѿ  
 наинтѣ та, рѣднкарѣ мѣнилшр мѣле жѣртвѣ  
 де сѣра.

**Херѣвѣкѣ. Глаі 5.**

**А**към пѣтериле чѣле Черіциѣ ѿпрѣднѣ къ нѣй,  
 невззѣт слѣжѣск: къ тѣтъ ѿтрѣ ѿпзрѣтѣа Мѣ-  
 сѣрей: тѣтъ Жѣртѣа чѣ де тѣинѣ съвѣршѣтъ се  
 ѿкънѣдрѣ: къ кредѣнѣцѣ шѣ къ дрѣгостѣ съ не  
 ѿпропѣем, ка съ фѣм пѣртѣшѣ вѣіциѣ чѣй вѣч-  
 ничѣ. **Аллилуіа.**

**Причастна.**

**Г**ѣстѣи, шѣ вѣдѣи къ еѣн ѣ дѣмѣа. **Ал-**  
**лилуіа.**



СТІХУРИЛЕ ВЕЧІРНІЙ ЧІЙ МАРІ.

Не Гла́сва ка́реле ва фи.



ДѢНЕ СТРИГА́ТАМ КЪТРИ ТІНЕ А́ДЗИМЪ:  
 А́ДЗИМЪ ДѢНЕ. ДѢНЕ СТРИГА́ТАМ КЪТРИ  
 ТІНЕ А́ДЗИМЪ: ІА́ АМІНТЕ ГЛА́СВА РЪГЪЧЪНІЙ МѢЛЕ,  
 КЪНДЪ СТРИГЪ КЪТРИ ТІНЕ: А́ДЗИМЪ ДѢНЕ.

Страна́ а́дѡмъ.

О́З СЕ А́ДРЕПТѢЗЕ РЪГЪЧЪНѢ МѢ, КА ТЪМЪА  
 А́НАИНТѢ ТА, РЪДИКА́РѢ МЪНИЛЪР МѢЛЕ ЖЕРТВЪ  
 ДЕ СѢРА: А́ДЗИМЪ ДѢНЕ.

ПѢНЕ ДѢНЕ ПА́ХЪ ГЪРІЙ МѢЛЕ, ШИ ОУ́ШЕ ДЕ А́  
 ТРИДІРЕ А́ПРЕЖЪРЪЛ ВЪХЪЛЪР МѢЛЕ.

О́З НЪ А́КАЦІЙ ІННИМА МѢ СПРЕ КЪВІНТЕ ДЕ БИ  
 КЛЕШЪГ, КА СЪ ТЪГЪ А́ВЪСК РЪСПЪНСЪРИЛЕ ЧѢ  
 ЛЕ ДЕ ПЪКАТЕ.

НЪ ВАМЕНІЙ ЧІЙ ЧЕ А́ВКРѢЗЪ ФЪРЪ ДЕ ЛѢЦЕ, ШИ  
 НЪ МЪ БОЮ А́СОЦІ КЪ А́ЛѢШІЙ ЛЪР.

ЧЕРТАМЪВА А́РЕПТЪЛ КЪ МІЛЪ, ШИ МЪ ВА МЪ  
 СТРА: ШИ ОУ́НТЪЛ ДЕ ЛѢМИ А́Л ПЪКЪТЪСЪЛДИ  
 СЪ НЪ ОУ́НГЪ КАПЪЛ МІИЪ.

НА А́КЪ ШИ РЪГЪЧЪНѢ МѢ Е́ А́ТРОЪ ВЪНЕ ВРЕ́РИЛЕ  
 ЛЪР, А́ГИЦІНТЪСАВЪ ЛЪНГЪ ПІА́ТРИ ЖЪДЕКЪ  
 ТЪРІЙ ЛЪР.



**А** хисевър граюриле мѣле, кз сад ахриит, ка  
гросимѣ пзмѣнтълави сад рѣлт пре пз-  
мѣнтъ, рзсипитъсад ѡселе лѡр лѣнгз гд.

**К**з кзтрз тине дѣне дѣне ѡкѣй мѣй, спре тѣ-  
не ам нздѣждѣит, сз нѣ гѣй сѣфлетѣла мѣѣ.

**П**зѣѣшемз де кѣрса кѣрѣ мѣѣ пѣс мѣе, ши де  
зминтѣлеле чѣлѡр че фѣк фѣрз де лѣѣе.

**К**здѣѣвѡр ѣ мрѣжа са пзкзтѡшѣй, де ѡсѣѣй  
сѣнт ѣѣ пзнз че воѡ трѣче.

**К**ѣ глѣсѣла мѣѣ кзтрз дѣнѣла ам стрѣгат, кѣ  
глѣсѣла мѣѣ кзтрз дѣнѣла мам рѣгат.

**В**зрсѣвоѡ ѣнаинтѣ лѣѣ рѣгзчѣнтѣ мѣѣ, нзкѣзѣла  
мѣѣ ѣнаинтѣ лѣѣ воѡ спѣне.

**К**ѣндѣ липѣѣ дѣнтѣрѣ мине дѣхѣла мѣѣ, ши  
тѣ ѣй кѣносѣѣт кѣрѣриле мѣле.

**А** кѣлѣ ѣчѣста ѣ кѣрѣ ам оумелѣт ѣскѣнсѣв  
кѣрсз мѣе.

**А**ѣѣтам сѣма дѣ дѣѣпта ши ам привѣт, ши  
нѣ ѣрѣ чѣне сз мз кѣнѣасѣз.

**П**ерѣтаѣ фѣга дела мине, ши нѣ лѣсте чѣла че  
кѣѣтз сѣфлетѣла мѣѣ.

**С**трѣгатѣм кзтрз тине дѣне, зѣсам: тѣ ѣѣѣ  
нздѣждѣѣ мѣѣ, пѣртѣ мѣѣ ѣѣѣ ѣ пзмѣн-  
тѣла чѣлѡр вѣй.

**П**ѣминтѣ спре рѣгзчѣнтѣ мѣѣ, кз мам смерѣт  
фѣартѣ.



**И** ѡзвѣщѣмъ де чѣй че мѡ гонѣскъ, кѡ сав ѡ-  
тѡрѣт май мѡлт де кѡт мѣне. **Пе 1:**

**С**кѡате дин тѣмницѡ свѣлетѡ мѣѡ, ка сѡ се  
мѡртѡрѣскѡ нѡмелѡи тѡѡ.

**П**ре мѣне мѡ ѡщѣптѡ дрѣпѡцѣй, пѡнѡ че бѣй рѡ-  
сплѡтѣ мѣе. **Пе 2:**

**Д**интрѡ ѡдѡнкѡрѣ ѡм стрѣгѡт кѡтрѡ тѣне  
дѡне, дѡне ѡвѡи глѡсѡ мѣѡ.

**Ф**ѣе оѡрѣкиле тѡле ѡвѡнѡ ѡмѣнте спре глѡсѡ  
рѡгѡчѡнѣй мѣле. **Пе 3:**

**Д**е те бѣй оѡйтѡ ла фѡрѡ де лѣцѣ дѡне, дѡне  
чѣне ва свѣрѣй, кѡ ла тѣне ѡсте мѣло-  
стѣвѣрѣ.

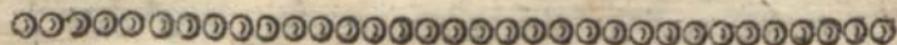
**П**ентрѡ нѡмеле тѡѡ тѣм рѡсѡт дѡне, ѡщѣп-  
тѡтѡ свѣлетѡ мѣѡ спре кѡвѡнтѡ тѡѡ,  
нѡдѡдѡбитѡ свѣлетѡ мѣѡ спре дѡнѡ.

**Д**ин стрѡжа дѣмѣнѣцѣй пѡнѡ ѡ нѡпѣте, дин  
стрѡжа дѣмѣнѣцѣй сѡ нѡдѡдѡвѡскѡ Ѣсрѡил  
спре дѡнѡ.

**К**ѡ ла дѡнѡ ѡсте мѣла, шѣ мѡлтѡ ѡзвѣвѣре  
ла дѡнѡ, шѣ ѣл ва ѡзвѣвѣ пре Ѣсрѡил де  
тѡате фѡрѡ де лѣциле ѡѡи.

**Д**ѡдѡцѣй пре дѡнѡ тѡате нѣмѡрѣле, ѡдѡцѣй  
пре ѣл тѡате нѡрѡдѣле.

**К**ѡ сав ѡтѡрѣт мѣла ѡѡи прѣсте нѡѡй, шѣ ѡдѣ-  
вѡрѡ дѡнѡѡѡи рѡмѡне ѡ вѣк.



ДЕ АИЧЪ СЕ АЧЕП КЖИТЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ВЕСЕЛИТЪБАРЕ,  
 ПОЛИХРОНИСМОСЪ, АДЕКЪ, ГРАТЪЛАВЪРЕ, ПЕН-  
 ТРЪ МИТРОПОЛИТЪЛА КЖНА РЪДИКЪ ПЪХАРЪЛА.

**М**ѢЛУЦИ АНИ ФАКЪ ДМНЪЛА ДМНЕХИЪ, ПРЪ СФЪ-  
 ЦИТЪЛАВЪИ ДЕ ДМНЕХИЪ ТРИМИЪЛАВЪИ МИТРОПОЛИТ  
 АЛ ОФЪИТЕИ МИТРОПОЛИИ (КЪТЪЦЪЛА) ПРЪ СФЪ-  
 ЦИТЪЛАВЪИ ШИ БЪАРХЪЛАВЪИ А ТОАТЪ СЪТЪПЖИРЪКЪ:  
 (КЪТЪРЕЛЕ) ДМНЪЛА ПЪХАСКЪ ПРЕ ЁЛ АТЪРЪ  
 МЪЛУЦИ АНИ.

АТЪРЪ ЧИНСТЪКЪ ШИ МЪРИРЪКЪ (АПЪРЪ: САЪ Д.)

**М**ѢЛУЦИ АНИ ФАКЪ ДМНЪЛА ДМНЕХИЪ ПРЪ ЛЪМИ-  
 НАТЪЛАВЪИ ШИ ПРЪ АНЪЛАЦАТЪЛАВЪИ (АПЪРЪ: САЪ Д.)  
 ОЪТЪПЖИТОРЪЛАВЪИ (КЪТЪРЕЛЕ) ДМНЪЛА ПЪХАСКЪ  
 ПРЕ ДЖНСЪЛА АТЪРЪ МЪЛУЦИ АНИ.

АТЪРЪ ЧИНСТЪКЪ ШИ МЪРИРЪКЪ ДОМНИ. (САЪ БОИРЪ)

**М**ѢЛУЦИ АНИ ФАКЪ ДМНЪЛА ДМНЕХИЪ ЧИНСТИТЪ-  
 ЛЪИ, ШИ СЪЛЪВИТЪЛАВЪИ ДЕ СЪИ НЪМЪ, ШИ ПРЪ А-  
 ЦЕЛЪПЪТЪЛАВЪИ ДОМНЪЛАВЪИ, (САЪ БОИРЪЛАВЪИ КЪТЪ-  
 РЕЛЕ) ДМНЪЛА ПЪХАСКЪЛА ПРЕ ДЖНСЪЛА АТЪРЪ  
 МЪЛУЦИ АНИ.



На ма́са ча́вн чѣ ѡспеткѣзъ, се кѣнтѣ пе  
Гласъ ѿ.

Фачерѣ лѣи Невѣн Патрѣн.

Чѣл че аѣ сѣтѣрат пре норѣде ꙗ пѣстїе, шї  
аѣ ѿзворѣт лѣр аѣз днн пїатрѣ, шї ла Кѣна  
Галилїей аѣа ꙗ вїн ѡ аѣ префѣкѣт: Лѣвци  
каса ача́ста ꙗтѣрѣшеѡ, ꙗсѣци пѣнѣ ꙗмблѣ-  
шеѡ, ꙗсѣци вїнѣл клагословѣшеѡ: шї чѣлѣр  
че нѣѣ прїимїт пре нѣи, платѣ Черѣскѣ дѣ-  
рѣѣшеѡ, шї пре нѣи пре тѣци не милѣше, ка  
оѣн бѣн шї де ѡаменї ювнтѣрїю.

Ѣлте ѿрѣѣсе вѣселитѣрѣ, кѣре се кѣнтѣ ла ѣ-  
нафѣрѣ, шї ла ма́сѣ.

Гласъ ѿ.

Пре Норѣл чѣл пѣртѣтѣрїю де лѣмїнѣ, ꙗтѣрѣ  
кѣреле ѡтѣпѣнѣл тѣтѣрѣр, ка плѣал днн Чѣрїю  
пре лѣнѣ саѣ погорѣт, шї саѣ ꙗтѣрѣпат пен-  
тѣрѣ нѣи, фѣкѣндѣсе ѡм чѣл фѣрѣ ꙗчѣпѣт: сѣ  
ѡ мѣрїм тѣци ка пре ѡ Маїнкѣ а дѣмнѣѣлѣнѣ  
нѣстрѣ кѣратѣ.

Гласъ ѿ.

Пре ѿзворѣл чѣл прїимитѣрїю де вїаѣз, чѣл пѣ-  
рѣрѣ кѣргѣтѣрїю: пре ѡфѣшникѣл чѣл де лѣмї-  
нѣ пѣртѣтѣрїю аѣл дѣрѣлѣнѣ, пре Бѣсѣрика чѣ ꙗ  
сѣфлѣцїтѣ, пре Кѣртѣл чѣл прѣ кѣрат, пре чѣ



де кѣт Чѣрюл шѣ де кѣт пзмѣнтѣл май десфз-  
тѣтѣ, пре Нзскытѣарѣ де Дмнезеѣ, Крединчѣ-  
шѣи сѣ ѿ мѣрѣм.

Глас ѣ.

**А** кѣптѣорѣл чѣл бжлвзѣтѣорѣо сѣл погорѣт Лѣе-  
рѣл Дмнѣлѣи, ла Кокѣнѣи чѣи че ѣрѣ кѣ Язѣрѣе:  
шѣи нѣ сѣл ѣтѣнс де дѣншѣи нѣчи де кѣм фѣ-  
кѣл. Ятѣнчѣи чѣи трѣи лѣдѣдѣнѣ ѣл грѣит: Кѣ-  
не ѣ кѣвжнтѣт Дмнезеѣл Пѣрѣнцилѣлр нѣщрѣи.

Глас б.

**Ч**ѣла че ѣщѣи ѣ Чѣрѣо кѣне кѣвжнтѣтѣ, шѣ пре  
пзмѣнт сѣлвѣтѣ, ѣкѣрѣте Мирѣсѣ нѣнѣнтѣ-  
тѣ: фѣчѣрѣа тѣ Нзскытѣарѣ де Дмнезеѣ неспѣр-  
кѣтѣ, кѣрѣ нѣ ѿ ѣл ѣрс фѣкѣл Дмнезеѣрѣи, кѣ  
кѣнтѣрѣи нетѣкѣте пре ѣчѣста пѣрѣрѣ ѿ мѣрѣм.

Глас г.

**А**ла мѣнтѣле Оинѣи тѣлѣ вѣзѣт ѣ рѣг Моѣси, пре  
тѣне кѣрѣ ѣи зѣмѣслѣт ѣ пѣнтѣчѣле тѣлѣ фѣкѣл  
Дмнезеѣрѣи фѣрѣ ѣрѣдѣре: Пѣрѣ Данѣил тѣлѣ вѣ-  
зѣт мѣнте нетѣлѣт. Исѣа тѣлѣ нѣмѣт тоѣг  
ѣдрѣслѣт дѣн рѣдѣчѣна лѣи Дѣвѣд.

Глас д.

**А**ѣнѣле ѣтѣнзѣндѣшѣи Данѣил, гѣрѣле лѣилѣлр  
чѣле дѣшкѣсе ѣ грѣапѣ лѣлѣ ѣкѣлѣт, шѣ пѣтѣ-  
рѣ фѣкѣлѣи ѣл стѣнс, кѣ ѣлѣна фѣптѣ ѣчѣнѣгѣн-



Авсе Тинерій чей ювиторі де еѡна крединца,  
стригѡна: Бине кѡвѡнтаѡи тоате лѡкрѡриле  
Дмнѡлѡи пре Дмнѡл.

## Глас А

**В**ад кѡтрамѡрат норѡаделе, саѡ тѡреѡрат нѡ-  
мѡриле, ѡпѡрѡциле чѡле тѡри саѡ плекѡт прѡ  
кѡратѡ де фрѡка нѡшерѡи тѡле, кѡ аѡ венѡт  
ѡпѡратѡл мѡѡ, шѡ аѡ сѡрпѡт пре тѡранѡл:  
шѡ лѡмѡ дин стрѡкаре ѡ аѡ ѡхѡвѡит.

**А**пѡрѡтѡсѡ прѡ лѡѡдѡтѡ, Фѡѡарѡ Мѡйкѡ  
Кокѡанѡ, ѡскѡлтѡ граѡриле мѡле, шѡ сокотѡ-  
ѡе кѡвинтеле, вѡѡи сѡспѡнѡл лѡкрѡмилѡр,  
вѡѡи нѡкѡѡѡл сѡфлетѡлѡи, вѡѡи шѡ нѡ мѡ  
трѡче ѡ ѡтѡпѡнѡ де Дмнѡѡѡ Нѡскѡтѡаре.

**В**ѡ слѡвѡм пре Трѡиѡа чѡ недесѡрѡциѡтѡ, сѡ  
лѡѡдѡм пре ѡ Дмнѡѡѡѡре, пре Тѡтѡл, кѡ Фѡѡл,  
шѡ кѡ Дѡѡл, чѡл кѡ тѡтѡл сѡѡт.

## Глас А.

**Р**ѡциле пѡкѡтѡшилѡр прѡимѡнѡѡле, шѡ сѡспѡ-  
неле нѡкѡѡѡцилѡр нѡтрекѡнѡѡле, рѡагѡте чѡ-  
лѡи дин прѡ кѡрат пѡнтѡтеле тѡѡ, сѡ не мѡнѡ-  
тѡѡскѡ пре нѡѡ прѡ сѡѡтѡ Фѡѡарѡ.

## Глас З.

**Ч**ѡ че нѡ прин ѡспѡтѡрѡ стрѡкѡѡѡнѡѡѡ пѡрѡ-  
тѡт ѡ пѡнтѡче, шѡ кѡвѡнтѡлѡи, чѡлѡи ѡтрѡ

тѡт прѣ ѿцелѣпт мѣшѣр трѡп ай ѿпрѡмѡтат,  
 Мѡйкѡ не испититѡ де вѡрѡт, Фенѡарѡ де Дѡ-  
 нехѣѡ Нзскѡтѡаре, лѡкѡшѡл чѣлѡй Несѡферит:  
 ѿкѡпѣрѣ чѣлѡй Немѡсѡрат, Фѡкѡтѡрюлѡй тѡѡ,  
 пре тѡне те мѡрѡм.

**Глѡс ѡ.**

**П**ривѡнд тѡрѡнѡл ла кѡпѡл чѣлѡй де ал пѡтрѡ-  
 лѣ, ѡѡ грѡит чѣлѡр че ѡрѡ кѡ ѡл, трѡй ѡм вѡ-  
 гѡт ѿ вѡпѡе, ѡрѡ ѡкѡма пѡтрѡ вѡѡ, шѡ кѡпѡл  
 ѡунѡл ѿмѡ мѡнѡнѣѡѡ мѡнтѣ, шѡмѡ спѡѡ-  
 мѡнтѣѡѡ кѡѡетѡл: ѡрѡ дѡнѡѡл чѣлѡр трѡй,  
 те лѡѡѡѡ ѿтрѡ тѡѡѡ вѣчѡй.

**Глѡс ѡ.**

**М**ѡсѡчѡѡиле ѡргѡне ѿпреѡнѡѡ глѡсѡѡнд, шѡ  
 норѡѡде фѡрѡ де нѡмѡр ѿкинѡѡнѡѡсе кѡпѡлѡй  
 чѣлѡй дѡн деѡра, трѡй тѡнерѡй неплекѡнѡѡсе,  
 пре дѡнѡл ѡѡ лѡѡѡѡт, шѡ лѡѡ прѣ ѿнѡлѡѡт  
 пре дѡнѡл ѿтрѡ тѡѡѡ вѣчѡй.

**И**рѡѡѡѡ кѡпѡтѡрюл де шѡпте ѡрѡ: пѡнѡ ѿ сфѡр-  
 шѡт ѡрсѡлѡѡѡѡ: тѡрѡнѡл ѡѡ грѡит хѡлденѡлѡр.  
 Пре ѡнѡнѡѡ, ѡхѡрѡѡ, шѡ пре мѡсѡѡл, сѡѡ вѡ-  
 гѡѡѡ ѿтрѡнѡѡл, кѡрѡй кѡпѡлѡѡй чѣлѡй де ѡѡр нѡѡ  
 вѡѡт сѡ се ѿкѡне, чѡ ѡѡ хѡс: нѡѡ дѡнѡхѣѡ  
 ѡвѡм ѿ чѡрѡрѡй, кѡрѡл сѡѡѡѡм, шѡ не ѿкинѡѡм  
 ѿтрѡ тѡѡѡ вѣчѡй.

## ПОДОБИИ В Гласѣриларѣ.

## Гласъ а.

**Ч**ѣла че ѣщй бѣкѣрїа чѣтеларѣ Черѣщй, шй пре пзмѣнт ѡмениларѣ тарѣ фолоситѣаре, прѣ кѣрѣтѣ Фечѣарѣ мѣнтѣашене пре ной, чѣй че скѣпѣм ла тїне: кѣ неѣжданле, дѣпѣ дѣмнезїѣ, ѣтрѣ тїне Нѣскѣтѣаре дѣ дѣмнезїѣ нѣм пѣс.

**П**рѣ лѣдѣацїларѣ Мѣченїчй, пре вѣй пзмѣнтѣла нѣ вѣѣ а̀коперїт: чй Черїа вѣѣ прїимїт. Дешкїсѣсаѣ вѣѣѣ оушїле Рѣкѣлїй, шй ѣлѣѣнтрѣ фїїндѣ, дѣ помѣла вїѣцїй вѣ ѣдѣлчїцїй, рѣгѣндѣвѣ лѣй Хѣ, сѣ дѣрѣлѣскѣ сѣфлетеларѣ нѣѣстрѣ пѣче, шй марѣ мїлѣ.

**Ѡ** прѣ слѣвїтѣ мїнѣне: **Вѣѣтѣ ла ѣдормїрѣ Пречїстїей. Фѣалъ 119**

**М**ормѣнтѣла тѣѣ Мѣнтѣитѣорїле ѡстѣшїй стрѣжѣїндѣла, мѣрцїй сѣѣ фѣкѣт дѣ стрѣлѣчїрѣ ѣцѣрѣлѣй че сѣѣ ѣрѣтѣт, кѣреле ѣѣ вѣстїт мѣѣриларѣ ѣвїѣрѣ. Пре тїне те мѣрїм Пїѣрѣзѣтѣорїа стрїкѣѣнїй, ла тїне кѣдѣм чѣла че ѣй ѣвїѣт дїн мормѣнт, шй оунѣла дѣмнезїѣла нѣѣстрѣ.

## ГЛАВЪ V.

**К**аса въфра.авлѣи, четате сфѣтъ, а Пророчилшр  
мзрѣре, аподобѣщещи каса, атрѣ карѣ чѣл  
дмнезеѣск се наше.

**В**ѣнд де пре лѣмн, морт тѣѣ погорѣт чѣл  
дин дрималаіа, пре тѣне віаца тѣтѣрѣр, кѣ  
ѣмѣрнѣ шѣ кѣ Цюлцѣ тѣѣ афшѣрат хсе, шѣ кѣ  
драгосте сав невоит, кѣ ѣнѣма шѣ кѣ бѣзѣле, а  
сзрѣта прѣ кѣрат трѣпѣл тѣѣ. асѣ фѣѣнд кѣ-  
прѣнс де фрѣкѣ, бѣкѣрѣндѣсе аѣ стрѣгат цѣе:  
мзрѣре плекѣчѣнѣи тѣле Юѣитѣорѣле де ѣаменѣи.

**К**ѣ чѣ кѣнѣнѣи: **Кавѣтѣ ла Іѣнѣе кѣо. Фѣал 115.**

## ГЛАВЪ VI.

**Д**е фрѣмѣѣцѣ Фечорѣѣи тѣле, шѣ де прѣ лѣми-  
натѣ кѣрѣциа тѣ, Гаврѣѣл мѣрѣндѣсе аѣ стрѣ-  
гат цѣе Нѣскѣтѣоре де дмнезѣѣ: чѣ лѣбѣзѣ врѣд-  
никѣ воѣ аѣѣче цѣе; сав чѣ те воѣ нѣмѣ; нѣ  
мѣ причѣп, шѣ мѣ мѣнѣнѣѣ. Пѣнтрѣ аѣаѣста,  
прѣкѣм мѣсав порѣнѣит, стрѣг цѣе: бѣкѣрѣте  
чѣ пѣѣнѣ де аѣр.

**Ф**ечѣора аѣстѣзѣи: **Окрѣсѣ ла Нѣшѣрѣ лѣѣи хсе:**  
**Фѣал 60.**

## ГЛАВЪ VII.

**К**а пре оѣнѣ витѣѣѣ аѣтре мѣчѣнѣѣи, пѣртѣтѣ-  
орѣле де кѣнѣврѣ Гѣѣорѣѣе, аѣѣнѣндѣне аѣстѣзѣи те  
лѣѣ-

лѣдѣм пре тїне: кѣ алергарѣ ай свѣршіт,  
кредїнца ай пѣзїт, шї ай лѣат дела дмнхїѣ  
кѣнїна кирѣнцїей тале. Пре кареле роагѣл, ка  
дин стрикѣчѣне шї дин примѣждїй сѣ иѣзѣвѣ-  
скѣ, пре чїй че свѣршїек кѣ кредїнца пѣрѣрѣ  
чинстїтѣ поменїрѣ та.

**Д**атай сїмн чїлѣр че се тїм де тїне дмне,  
чинстїтѣ крѣчѣ та, прин карѣ ай рѣшинат  
кѣпетїнїле атѣнїкрѣкѣлїй, шї нїї рѣдикат  
пре ной ла феричїрѣ чѣ дин тїю: пентрѣ ача-  
ста Ювїторїоле де ѡамени, рѣндѣала та слѣ-  
вїм, їисе прѣ пѣтѣрїиче, Мѣнтѣиторїюл сѣ-  
флетѣлѣр ноастрѣ.

**С**пїймѣнтатѣсаѣ їѣсїф, чѣ май пре сѣс де  
фїре взѣнд, шї ат мїнте аѣ лѣат плоал чѣ  
де пре лїнѣ, атрѣ земислїрѣ та чѣ фѣрѣ сѣ-  
мїнцѣ де дмнхїѣ Нѣскѣтѣоре, рѣгѣл чїл не  
арс ат фок: тоагѣл лѣї яарѣн чїл че аѣ ѡ-  
дрѣслїт: Шї мѣртѣрїсїнд догѣднїкѣл тѣѣ  
шї Пѣзїторїюл, Преѣцилѣр аѣ стрїгат: Фечѣо-  
ра аѣ нѣскѣт шї дѣпѣ Цѣцере їрѣшїї аѣ рѣ-  
мѣс Фечѣорѣ.

**Д**рѣтатѣсаѣ аѣтѣзї: **Кѣвѣ ла Ботїѣл дмнѣ-  
лїї. Фоал бѣ.**

**Ч**їла че єшї кїемат дела чїл де сѣс; нѣ дела ѡа-  
мени, кїнд атѣнїкрѣкѣл чїл пѣмѣнтїек цѣѣ

Ѡтвѣкѣт ѡкїи чѣи трѡпѣши, ѡртѣждѡщїи Ѡ-  
 тристѣчѣнѣ пѣгжнѣтѣщїи. Ѡтѣнчѣ Черѣска  
 ѡмїнѣ цѣѡ стрѣлѡчїи ѡкїи кѡцѣтѡлѡи, дес-  
 копѣрїндѡщїи фрѡмѣцѣѣ вѡней кредїице. Де  
 оунде ѡи кѡноскѡт пре чѣл че ѡѡ скѡс, днн Ѡ-  
 тѡнѣрек ѡмїнѣ, хѡ дѡнѣзѣл нѡстрѡ, прека-  
 рѣле рѡдѣ сѣ мѣнтѡлѣкѣ, шї сѣ ѡмїнѣѣѣ  
 сѡфлетѣле нѡастрѣ.

### ГЛАГОЛЪ.

**К**ѡвїѡсѣ Пѣрїнте, де дѡнѣзѣл пѡртѣтѡрюле  
 ѡѡдѡсїѣ, фѡдрѣтѣ тѣи невоїт Ѡ вїѡца ѡчѡстѣ  
 трѣкѣтѡдрѣ, кѡ кжнѣтѣрїи шї кѡ постїрїи шї кѡ  
 привѣгїѣрїи, пїлдѣ фѣкжнѡдѣте оуѣнїчилѡр тѣи  
 Пѣрѣ ѡкѡм дѣнѣѡщїи кѡ ѡѡрїи, славѡсѡвїндѣ-  
 не ѡчѣтѡт пре хѡ, дѡнѣзѣл кѡвѣнтѡл чѣл днн  
 дѡнѣзѣл шї нѣѣѣѡтѡрюл, кѡрѣле шѡѡ плѣкѡт кѡ-  
 пѡл Мѣргѣтѡрюлѡи ѡнѡїнте, шї ѡѡ сѡнѣцїи фї-  
 рѣ ѡпѣлѡр. Пре ѡчѣла рѡдѣл, пре ѡчѣла милѡсти-  
 вѣщѣл прѣ кѡвїѡсѣ, сѣ дѣрѡлѣкѣ Бѣскѣрїчїи  
 оун гжнѡ, пѡче, шї мѡре мїлѣ.

**Б**ѡкѡрѣте кѡмѡра чѣ кѡ вѡн мїрѡс, ѡ пост-  
 нїчѣщїлѡр невоїице кѡ ѡдѣвѣрѡт: кѣ крѡчѣ  
 ѡи хѡ пре оумѣре ѡѡжнѡ, шї ѡтѣпжнѡлѡи хѡ  
 пре тїне ѡсѡцїи прѣ фѣрїчїте фѣгѣдѡїндѣте,  
 ѡи кѡкѡт мѣстѣрїѡ трѡпѡлѡи, чѣ рѣвнїтѡдрѣ  
 де чѣле де жѡс, шї кѡ фѡпѣте вѡне сѡфлетѡл  
 цѣи ѡмїнѡт, шї спре дѡнѣзѣлѣска дрѡ-

ГОСТЕ АИ ЗЕВРАТ. ПЕНТРЪ АЧАСТА ПРЪ СФІТА  
 РАКЛА МОАЩЕЛЪР ТАЛЕ, АКАЩІЮРЪНА, ПРЪ ЛЪВ-  
 ДАТЕ ВАВЪВ, ДМНЕЖЕАСКА ЮБИРЕ ДЕ ШАМЕНИ ЧЪ-  
 РЕМ, КА СЪ Ш ДОЕЖНАІМ КЪ РОГЪЧЪНИЛЕ ТАЛЕ,  
 ШИ ЛЪМІИ СЪ ДЪРЪАСКЪ МАРЕ МІЛЪ.

## ГЛАГЪ І.

**Т**ОАТЪ НЪДЪЖАКЪ ПЪІНАДЪШИ А ЧЕРЮРИ, ВИСТІЕ-  
 РЕ НЕФЪРАТЪ ЛЪРЪШИ СФІЦІИ ШАВ СТЪХНС: А  
 ДАР АЪ ЛЪАТ, А ДАР ДАЪ ЧЕЛЪР КОЛНАВИ ТЪМЪ-  
 ДЪІРИ. АЪР САЪ АРЦІИТ, ПРЕКЪМ ЛА БУАГГЕ-  
 ЛІЕ, НАЪ АГОНИСІТ, ШИ ШАМЕНИЛЪР ШИ ДОБИТОАЧЕ-  
 ЛЪР ФАЧЕРИ ДЕ КІНЕ АЪ ДАТ: КА ПРИН ТОАТЕ ФІИНА  
 АКАЩІЮРІ ЛЪИ ХЪ, КЪ АДЪРЪЗНЪЛЪ СЪ СЕ РОА-  
 ЧЕ ПЕНТРЪ СЪФЛЕТЕЛЕ НОАСТРЕ.

**А**ЩЕ РЕШИЛЕ ПЪТЕРИ МЪРЦЕЦИ АНАІНТЕ, ЧЕИ ДИН  
 ВИДОЛЕЕМ ГЪТИЦИ МЪЛЪ: КЪ КЪВЪЖИТЪЛ СЪ НАШЕ,  
 АЦЕЛЕПЪЧЪНЪ АНАІНТЕ МЪРЦЕ: ПРІИМЪЩЕ АКИНЪ-  
 ЧЪНЕ БЕСЪРИКЪ, СПРЕ КЪКЪРІА НЪСКЪТОАРЕИ ДЕ  
 ДМНЕЖЕЪ. НОРЪАДЕ СЪ ЗІЧЕМ: БІНЕ СЪШИ КЪ-  
 ВЪЖИТАТ ЧЕЛ ЧЕ ВІИ, ДМНЕЖЕЪ НОСТРЪ МЪРІРЕ ЦІЕ.

## ГЛАГЪ ІІ.

**О** ПРЪ СЛЪВІТЪ МИНЪНЕ: ПРЪ СФІТА КРЪЧЕ, ПО-  
 МЪЛ ЧЕЛ: **КАЪТЪ ЛА ХВАЛІТЕЛЕ АНЪЦЪРІИ  
 ЧИНЪТИТЕИ КРЪЧИ: ФОДА 131.**

**П**РЕ АЦЕЛЕПЪЧЪНЪ ШИ КЪВЪЖИТЪ, А ПЪЖИТЕЧЕЛЕ ТЪЪ  
 ЗЕМИСЛІНА ФЪРЪ ДЕ АРДЕРЕ МАЙКА ЛЪИ ДМНЕ-  
 ЖЕЪ,



з'єв, л'ємій ай нзеквѣт пре чѣла че цине л'ємѣ:  
 шй л'єраце ай д'євѣт пре чѣла че кбпринде тоате,  
 пре дитхторюл де хранѣ ал т'єт'єр'єр, шй фз-  
 кхторюл: пентрѣ ач'єста те р'єг пре т'єне прѣ  
 сфитѣ Феч'єарѣ, шй к'є крединцѣ те слзвѣск,  
 ка сѣ мѣ нзєзвѣск ѣв де греш'єлеле мѣле, к'єнд  
 бою врѣ сѣ стаѣ л'єнаинтѣ ф'єцїй Зидиторюл'єй  
 мїєв, Отзп'єнѣ Феч'єарѣ к'єратѣ, ал т'єв а'єв-  
 торю а'євнчѣ сѣмї д'єр'єши, кѣ тоате ле поцї  
 к'єте воєцїй.

**Ч**ѣ вѣ вом н'ємї пре бої Ф'єнцїлшр: Хер'євїмї,  
 кѣ л'єрѣ бої с'єв ѡдїхнїт ХС: Гер'єфїмї, кѣ  
 не л'єч'єт'є л'єцї прослзвїт пре д'єнс'єл: Л'єерї,  
 кѣ де трѣп в'єцї л'єп'єд'єт: П'єт'єрї, кѣ л'є-  
 кр'єцї к'є мїн'єнїле: м'єлте с'єнт н'ємеле бо'є-  
 єтре, шй май м'єлте д'єр'єнїле: р'єг'єцїкѣ сѣ се  
 м'єнт'єлскѣ с'єфл'єтеле н'єаєтре.

**П**оменѣше Д'єне ка о'єн в'єн пре р'єбїй т'єй,  
 шй к'єте л'є вї'єцѣ а'єв грешїт л'єрт'єле, кѣ нїме-  
 нѣ н'є л'єсте ф'єрѣ де п'єк'єт, ф'єрѣ н'ємай т'є  
 чѣл че поцї шй чѣлшр р'єпос'єцї алє д'є ѡдїхнѣ.

Од'єва: Гл'єс. й.

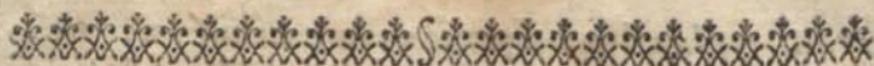
**П**л'єнѣ шй мѣ т'єнѣвѣск, к'єнд'ємї а'євк'є а'ємїн-  
 те де м'єарте, шй в'єз л'є м'єрм'єнт'єрї з'єк'єнд,  
 чѣ д'єп'є кїп'єл л'єї Д'єнез'єв зидїтѣ а'є н'єа-  
 єтрѣ

стръ фрѣмѣце, грохавъ, не слзвѣтъ, не а-  
вѣдъ кип. ѿ минѣне! че тѣинъ мѣсте ачаста,  
карѣ сав фзкѣт пентрѣ нѣи; кѣм нѣм дѣт  
стрикзчѣннѣ: кѣм нѣм ѡжѣгѣт кѣ мѣартѣ:  
кѣ ѡдѣвѣрат прѣкѣм мѣсте скрѣс, дѣпѣ порѣнка  
лѣи дѣмнежѣс, чѣлѣи че дѣ ѡдѣихнѣ пристѣ-  
вѣцилар.

## ШѢ АѢМ:

**С**тѣпѣнъ прѣимѣще рѣгзчѣнѣ рѣбнлар тѣи,  
шѣ не ѡхѣвѣще прѣ нѣи дѣ тѣатѣ небѣа шѣ  
скѣрѣа.





# ПОЛУВАЉА.

ВАРЕ СЕ КАНТЪ ДА ПРАЗНИЧЕЛЕ АПХРХТЪЩИ,  
ШИ ДА АЛЕ СФНЦИАВР. УАМ РЛА.

АЛЛАВІА.



ВЪДАЦИ НЪМЕЛЕ ДМНВЛЫ : ЛЪДАЦИ  
СЛВЦИ ПРЕ ДМНВЛ. АЛЛАВІА.

УИ ЧЕ СТАЦИ А КАСА ДМНВЛЫ, А КВРЦНЛЕ КА-  
СИ ДМНЕХЕВЛЫ НОСТРЪ.

ЛЪДАЦИ ПРЕ ДМНВЛ, КЪ Е БЪН ДМНВЛ.

ВЪНТАЦИ НЪМЕЛЕ ЛЫ, КЪ Е БЪН.

КЪ ПРЕ ІАКВВ АЪ АЛЕС ЛЫШИ ДМНВЛ.

ПРЕ ІСАИЛ СПРЕ МОЩЕНИРЕ ЛЫШИ.

КЪ ЕЪ АМ КВНОСКЪТ КЪ Е МАРЕ ДМНВЛ.

ШИ ДМНВЛ НОСТРЪ ПРЕТЕ ТОЦИ ДВМНЕХИИ.

ТОАТЕ КЪТЕ АЪ ВРЪТ ДМНВЛ, АЪ ФХКЪТ.

А ЧЕРЮ ШИ ПРЕ ПЪМЪНТ.

А МЪРИ ШИ А ТОАТЕ АДЖНКВРИЛЕ.

ВЪДИКЪНА НОРИ ДЕЛА МАРЦИНЪ ПЪМЪНТЪЛЫ.

ФЪЦЕРИЛЕ СПРЕ ПЛОДЕ ЛЪВЪ ФХКЪТ.

ЧЕЛ ЧЕ СКОАТЕ ВЪНТЪРИЛЕ ДИИ БИСТІЕРИЛЕ САЛЕ.

КАРЕЛЕ АЪ ВЪТЪТ ЧЕЛЕ АТЪЮ НЪСКЪТЕ АЛЕ ВЪ-  
ГУПТЪЛЫ.

ДѢЛА ѡМ ПЪНЪ ЛА ДОБИТОКЪ.

ТРИМІСАВ СѢМНЕ ШИ МИНЪНИЙ ꙗ МИЖЛОКЪЛ ТЪЪ  
 БЪГЪПТЕ.

ЛТРЪ ФАРАѢН ШИ ЛТРЪ ТОАТЕ СЛЪЦИЛЕ ЛЪИ.

НАРЕЛЕ АЪ БЪТЪТ НѢМЪРИ МЪЛТЕ.

ШИ АЪ ОУЧИС ЛПЪРАЦИ ТЪРИ.

ПРЕ СІѡН ЛПЪРАТЪЛ ЯМОРРЕИЛЪР.

ШИ ПРЕ СЪГ ЛПЪРАТЪЛ ВАСАНЪЛЪИ.

ШИ ТОАТЕ ЛПЪРЪЦИЛЕ ЛЪИ ХАНААНЪ.

ШИ АЪ ДАТ ПЪМЪНТЪЛ ЛЪР МОЩЕИРЕ.

МОЩЕИРЕ ЛЪИ ІСАИЛЪ НОРѠДЪЛЪИ СЪЪ.

ДЪМНЕ НЪМЕЛЕ ТЪЪ Е ꙗ ВЪКЪ.

ШИ ПОМЕНИРЕ ТЪ ꙗ НѢМ ШИ ꙗ НѢМ.

НЪ ВА ЖЪДЕКА ДЪМИЛЪ ПРЕ НОРѠДЪЛЪ СЪЪ.

ШИ СПРЕ СЛЪЦИЛЕ СЪЛЕСЕ ВА ОУМИЛИ.

ІДОЛИЙ НѢМЪРИЛЪР АРЪИИТЪ, ШИ АЪР: ЛЪКРЪРИ  
 ДЕ МЪНИЙ ѡМЕНИЦИ.

ГЪРЪ АЪ, ШИ НЪ ВЪР ГЪРИ.

СЪКИ АЪ, ШИ НЪ ВЪР ВЕДЪ.

ОУРЕКИ АЪ, ШИ НЪ ВЪР АЪЪИ.

НЪ НЪ ІАСТЕ АЪХ ꙗ ГЪРА ЛЪР.

ЯСЪМЕНЕ ЛЪР СЪ ФІЕ ЧЕИ ЧЕ ФЪК АЧЪКЕТЪ.

ШИ ТОЦИ ЧЕИ ЧЕ НЪДЪЖАДЕСК ꙗ ТЪРИШИЙ.

КАСА ЛЪИ ІСАИЛЪ БІНЕ КЪВЪНТАЦИ ПРЕ ДЪМИЛЪ.

КАСА ЛЪИ ЯРЪИИ БІНЕ КЪВЪНТАЦИ ПРЕ ДЪМИЛЪ.

КАСА ЛЪИ ЛЕВЪ БІНЕ КЪВЪНТАЦИ ПРЕ ДЪМИЛЪ.

ЧЕИ ЧЕ ВЪ ТЪМЕЦИ ДЕ ДЪМИЛЪ, БІНЕ КЪВЪНТАЦИ  
 ПРЕ ДЪМИЛЪ.



И́ине ѿ кѡвѣнтѣт дѣнѣл дин ѿѡн, чѣл че лѣ-  
кѡѡце ꙗ́ Іерѡсали́м.

У́ а́ л м ꙗ́сѣ.

**М**ѡртѡрисицивѡ дѣнѣлѡи кѡ ѿ вѡн: кѡ ꙗ́  
вѣк ѿ мѡла лѡи. **А**ллилу́ѡа.

**М**ѡртѡрисицивѡ дѣнѣлѡи дѣнѣлѡр: кѡ  
ꙗ́ вѣк ѿ мѡла лѡи. **А**ллилу́ѡа.

**М**ѡртѡрисицивѡ дѣнѣлѡи дѣнѣлѡр: кѡ ꙗ́ вѣк  
ѿ мѡла лѡи. **А**ллилу́ѡа.

**Ч**ѣлѡи че фѡче минѡни мѡри ѡѡнѡ.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ фѡкѡт ѡририле кѡ ꙗ́целѣцере.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ ꙗ́тѡрит пѡмѡнтѡл прѡсте ѡпе.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ фѡкѡт лѡминѡтѡри мѡри ѡѡнѡ.

**С**ѡареле спре стѡпѡнирѣ зѡлѡи.

**А**ѡна ши стѣлеле спре стѡпѡнирѣ нѡпѡи.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ вѡтѡт вѡгѡптѡл кѡ чѣи ꙗ́тѡи нѡ-  
кѡѡци ѡи лѡр.

**Ш**и ѡѡ скѡс пре Ісраѡл дин мѡжлокѡл лѡр.

**К**ѡ мѡнѡ тѡре ши кѡ браѡ ꙗ́нѡлт.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ ꙗ́пѡрѡит мѡрѣ рѡшиѣ ꙗ́ дѡспѡр-  
ѡитѡри.

**Ш**и ѡѡ трѡкѡт пре Ісраѡл прин мѡжлокѡл ѿи.

**Ш**и ѡѡ скѡтѡрат пре Фараѡн, ши пѡтѣрѣ лѡи  
ꙗ́ мѡрѣ рѡшиѣ.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ трѡкѡт норѡдѡл сѡѡ ꙗ́ пѡстѡе.

**Ч**ѣлѡи че ѡѡ вѡтѡт ꙗ́пѡрѡи мѡри.

**Ш**и ѡѡ ѡморѡт ꙗ́пѡрѡи тѡри.

Пре сві́тихъ апѳрѳатѳл ѿморрѳенлѳр.  
 Шїи пре **С҃г** апѳрѳатѳл Васанѳлѳи.  
 Шїи лѳѳ даѳт пѳмѳѳнтѳл лѳр моуенїре.  
 Моуенїре лѳи Ісраїл слѳѳїи салѳе.  
**И**ѳ апѳрѳѳ смеренїа нѳастрѳ нѳѳ поменїт пре  
 нѳи дѳнѳл.  
 Шїи нѳѳ ѿзѳѳвїт пре нѳи де врѳжмѳшїи нѳщрї.  
**Ч**ѳл че да хрѳанѳ ла тѳт трѳпѳл.  
 Мѳртѳрїсїцївѳ дѳнѳеѳлѳи чѳрѳск.

---

**П Б Н Т Р Ъ П О Д Ъ В Л Б Ъ .**

Че се кѳнтѳ ла Прѳзніче Апѳрѳтѳїи, шїи ла  
 ѳле Нѳскѳтѳаренї де дѳнѳеѳлѳ, шїи ла ѳлѳѳ  
 Оѳнїи мѳрїи че се прѳзнѳск. ла карѳ апѳѳї  
 кѳнтѳм дѳи Ѳѳлмїи, Ѳѳлмї рѳд. ѳдекѳ;  
 лѳѳдѳїи нѳмеле дѳнѳлѳи.

*ѳлѳлѳ, Ѳѳлмї рѳе.*

Мѳртѳрїсїцївѳ дѳнѳлѳи кѳ ѳ еѳн, кѳ апѳ вѳк  
 ѳ мїла лѳи. *ѳллілѳїа.*  
 ѳпѳи Ѳѳлмїи чѳї ѳлѳшї кѳ Прїпѳлелѳ лѳр, карѳ  
 се вѳр апѳемнѳ маї жѳс: шїи дѳпѳ сѳѳршї  
 тѳл Прїпѳлелѳр кѳнтѳ: Слѳѳѳ

**М**ѳрїре цїе Трѳїцѳ сѳнѳтѳ, Пѳрїнте, Нѳвїн  
 те, шїи дѳѳле сѳнѳте, ( зїкѳнд: ) мѳрїре  
 цїе дѳнѳеѳлѳе. *Шїи ѳкѳлѳ.*

**Б**ѳкѳрѳте чѳл че ѳщї кѳ дѳр дѳрѳїтѳ Марїе,  
 дѳнѳлѳ лѳте кѳ тїне, ( зїкѳнд: ) Шїи прїн  
 тїне кѳ нѳи. *ѳллілѳїа.*

**П Р И .**

## П Р И П Ъ Л Е Ъ .

ла Празничеле Апхрхтѣши, ши ла тоѹци Сѳнѹции, кѹриѹ аѢ ПолѹелѣѢ: фѹчерѢ лѢи Філо.о.іѹ МоначѢл.

## С В П Т Ё М В Р І В Й .

ла НѹщерѢ прѢ сѳнтѣи Стхплней нѹастрѣ де ДѹнезѣѢ Нзскхтѹарей, ши пѢрѢрѢ Фечолрей Мѹрїей.

Дин УАЛМІЙ чѣи алѣши СтїхѢрїи.

а. ЯѢѢци ѹмїнте Дѹне де Давїд ши де тѹаге елхнѢѢцеле лѢи.

ПрипѢла.

б. СѢѢрхте чѣа че ѣциѹ кѢ дѹр дхрѢйтх Мѹрїе, ДѹнѢл гѹсте кѢ тїне, ( хикѹнд: ) Ши принтїне кѢ нѹи.

в. ПрѢ мхрїте сѢѢ грхїт де тїне четѹтѢ лѢи ДѹнезѣѢ.

г. Дин рѹдѢл пѹнтечелѢи тѢѢ воѹ пѢне пре скаѢнѢл тѢѢ.

д. СѳнѹцїтаѢ лѢкашѢл сѢѢ чѣл прѢ ѹнѹлт, ДѹнезѣѢ ѣ ѹ мїжлокѢл ѣи, ши нѢ се ва клѢтї.

е. Кѹсїи тѹле се кѢвїне сѳнѹценїе Дѹне ѹтрѢ лѢнѹїме де зїле.

ж. Бїне ѣ кѢвхнтѹт ДѹнезѣѢ ѹ вѢк, ши ѹ вѢкѢл вѢкѢлѢи.

Олаба: Ши АкѢа:

С В П-



## С В П Т Ё М В Р Ї В А І.

Да Анзалцарѣ чинстїтєй Крѣчї.

Отїхъ а.

ЖѢДЕКЪ ДМНЕ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕМЙ ФАК МІЕ СТРАЖЕЗ-  
ТАТЕ: ДЪ РЪХКОЮ ЧЕЛВРЪ ЧЕ СЕ ШЩЕСК АСВПРА  
МЪ.

Припѣлѣ.

ДАТАЙ ЧЕЛВРЪ ЧЕ СЕ ТЕМ ДЕ ТІНЕ СІМН, КА СЪ  
СКАПЕ ДІЛА ФАЦА АРКВЛБИ, ( ЗИКАНД: ) КРѢЧКЪ  
ТА ХСЕ ДМНЕХІВЛЕ.

Б. АСЕМНАТЪСАВ ПРЕСТЕ НОЙ ЛЪМІНА ФЪЦІЙ ТАЛЕ  
ДМНЕ.

Г. ВЪХУТАВ ТОАТЕ МАРЦІНІЛЕ ПЪМЪНТЪЛБИ  
МЪНТЪІРЪ ДМНЕХІВЛБИ НОСТРЪ.

Д. ПРЪ ДМНЕХІВ АПЪРАТЪЛ НОСТРЪ МАЙ НАІНТЕ  
ДЕ ВЪК АЪ ФЪКЪТ МЪНТЪІРЕ А МІЖЛОКЪЛ  
ПЪМЪНТЪЛБИ.

Е. АНЗАЦАЦІ ПРЪ ДМНЪЛ ДМНЕХІВЛ НОСТРЪ,  
ШІ ВЪ АКИНАЦІ АЩЕРНЪТЪЛБИ ПИЧОДРЕЛВР  
ЛБИ, КЪ СФІТ ГАСТЕ.

Є. МЪНТЪАЩЕ ДМНЕ НОРОДЪЛ ТЪВ, ШІ БЛА-  
ГОСЛОВІЩЕ МОЩЕНІРЪ ТА, ШІЙ ПАЩЕ ПРЪ ЄЙ,  
ШІЙ РЪДІКЪ ПРЪ ЄЙ ПЪНЪ А ВЪК.

СЛАВА: ШІ АКСМ:



## СВѢТЪ МЕРІЕ КС.

Да свѣтъла Апостол Іоанн Богословъла.

Отіхъ а.

Чирюриле спѣн мзрѣрѣ лѣи дѣмнезіѣ, шѣ фачерѣ  
мѣнилѣр лѣи ѡ вестѣще тзрѣла.

Припѣла.

**В**ениціи тоци пре Фіола Тѣнетѣла лѣи сѣла лѣдѣмъ,  
пре Іоанн пѣзитѣрѣла дѣкѣрѣциѣ, ( зикѣндѣ ) пре  
чѣл дѣла пѣптѣла лѣи хсѣ,

**Б.** Отрѣлѣчитѣлѣ фѣлѣцѣриле лѣи лѣмѣи.

**Г.** Кѣ ѡѣ ѣтзрѣит лѣмѣ, кѣрѣ нѣ се ва клѣти.

**Д.** ѡ тот пѣмѣнтѣла ѡѣ ѣшит вестѣрѣ лѣр,  
шѣ ла мѣрѣиниле лѣмѣи грѣюрѣле лѣр.

**Е.** дѣмнезіѣ ѡѣ стѣтѣтѣ ѣтрѣ ѡѣдѣнѣрѣ дѣмнезіѣн-  
лѣр: шѣ ѣмѣжлок дѣ дѣмнезіѣн ва жѣдѣкѣ.

**Ж.** Шѣ ѣсѣши ва дѣ пѣтѣрѣ, шѣ ѣтзрѣрѣе но-  
рѣѣдѣлѣи сѣлѣ: еѣне ѣ кѣвѣнтѣт дѣмнезіѣ.

Слѣва: Шѣ ѡкѣм:

## ОКТОБРІВЪ ДІ.

Да прѣ кѣвѣѣаса Параскѣва.

Отіхъ а.

ѡщептѣндѣ ѡмѣщептѣт пре дѣмнѣла, шѣ ѡѣ кѣлѣ-  
тѣт спре мѣне, шѣ ѡѣ ѡѣзѣит рѣгѣчѣнѣ мѣ.

Припѣла.



## Прип'єлѧ.

**В**єніцѣ ѡкитѡрилшр дє прѣхнѡдирє сѣ лѣвдѣм  
прє кѡвѣѡаса Параскѣва, ( зикѣнд: ) лѣвда є-  
пѣвѡтѡлѡи.

**В.** Пєнѡнкєлє м'єлє ѡѡ слѣхѣт дє пѡст: шѣ кѡр-  
н'є м'є сѡѡ скимкѡт пєнтрѡ оўнтѡл дє лѣмн.

**Г.** Пєнтрѡ кѡвѣнтєлє єѡзєлшр тѡлє єѡ ѡм пѣхѣт  
кѡи нѣхѣлнчє.

**Д.** Аѡтѡрсѡй пѣхнѣрѣ м'є спрє єѡкѡрѣє мѣє, шѣ  
мѣѡи дѡт спрѣжнѣлѡ мѣхнѡѡдѣрѣи.

**Є.** Шѣ сѣ шѣцѣи, кѣ минѡнѡт ѡѡ фѣкѡт дѣмѡл  
прє чѣл кѡвѣѡс ѡл сѣѡ.

**З.** Кѣхнѡѡцѣ дѣмѡлѡи тѡцѣ прѣ кѡвѣѡѡиѣ лѡи,  
шѣ мѣртѡврсѣицѣи пѡмєнѣрѣи сѣнѣцѣнѣи лѡи.

Слѡва: Шѣ ѡкѡм:

## О К Т О В Р І Ъ ѡс.

дѡ сѣнтѡл мѡрєлє мѣчєнѣк дѣмѣтрѣє.

Сѣтѣ ѡ.

дѣмѣнєзѣѡ є скѣпѡрѣ нѡдєстрѣ шѣ пѡтѣрѣ: ѡжѡ-  
тѡрѣѡ ѡтрѡ нєкѡзѡрилє чѣлє чє нѣѡ ѡфлѡт  
прє нѡи фѡдртє.

Прип'єлѧ.

**В**єніцѣ ѡкитѡрилшр дє мѣчєнѣчѣи, сѣ лѣвдѣм  
прє ѡзвѡрѡтѡрѣѡл дє мѣр дѣмѣтрѣє, ( зикѣнд: )  
прє рѣвнѣтѡрѣѡл мѣхнѡѡѡдѣрѣѡлѡи.



- Б. ВЗРСАТАВ СЖНЦЕЛЕ ЛШР КА АПА АПРЕЖВРВЛ ІЕРУСАЛІМВЛВІ.
- Г. ТРЕКВТАМ ПРИН ФОК ШІ ПРИН АПХ, ШІ НБІ СКОС ПРЕ НОІ АТРВ ВДІХНХ.
- А. БКВРАЦІВХ ДРЕПЦИЛШР АТРВ ДМНВЛ, ЧЕЛШР ДРЕПЦИ СХ КВБІНЕ ЛАВДА.
- Б. МИНВНАТ ГАСТЕ ДМНЕХІВ АТРВ ОФНЦІЙ СХІ ДМНЕХІВЛ ЛВІ ІСАІЛ.
- Б. ВЕСЕЛІСЕВА ЧЕЛ ДРЕПТ АТРВ ДМНВЛ, ШІ ВА НХДЗЖДВІ СПРЕ ДЖНСВЛ, ШІ СЕ БОР ЛВДА ТОЦІ ЧЕІ ДРЕПЦИ ЛА ІНИМХ.

ОЛВХ: ШІ ДКМ:

НОЕМЕРІВІ.

ЛА СОБОРВЛ АРХАГГЕЛІЛШР МИХАІЛ, ШІ ГАВРІІЛ.

Отіх а. КЖНТАЦІ ДМНВЛВІ КЖНТАРЕ НОВА-ПРИПБЛХ.

ВЕНІЦІ ТОЦІ АТРВН ГЛАС СХ ЛВДАМ ПРЕ АРХІСТРАТИГВЛ МИХАІЛ ШІ ГАВРІІЛ, ( ЗИЖНД: ) ПРЕ ВОЕВОХІЙ ПВТЕРІЛШР ЧЕЛШР ДЕ СВС.

Б. ЛВДАЦІ ПРЕ ЄЛ ТОЦІ АЦЕРІЙ ЛВІ, ЛВДАЦІ ПРЕ ЄЛ ТОАТЕ ПВТЕРІЛЕ ЛВІ.

Г. АКИНАЦІВХ ЛВІ ТОЦІ АЦЕРІЙ ЛВІ.

А. ЧЕЛ ЧЕ ФАЧЕ ПРЕ АЦЕРІЙ СХІ ДХВРІ ШІ ПРЕ СЛВЦІЛЕ ЛВІ ПАРХ ДЕ ФОК.



- Є. БІНЕ КВВЖИТАЦІ ПРЕ ДМНВА ТОЦІ ЛЦЕРІЙ ЛВІ,  
 ЧЕЙ ПВТБРИНИЧІ ЛА ВЖРТВТЕ, КАРІЙ ФАЧЕЦІ КВ-  
 ВЖИТВА ЛВІ, А ДВЗІ ГЛАСВА КВВІНТЕЛВР ЛВІ.
- Ї. БІНЕ КВВЖИТАЦІ ЛЦЕРІЙ ДМНВЛВІ: ЧЕРЮРИЛЕ  
 ДМНВЛВІ ПРЕ ДМНВА ЛВДАЦІЛА.

СЛАВА: ШИ АКСМ:

## НОЕМВРІЕ ГІ.

### ДА СФІТВА ІВАНН ЗЛАТОУСТ.

- ВТІХ А. ІВЗІЦІ АЧЕСТКЕ ТОАТЕ НЕМВРИЛЕ, ЛВ-  
 АЦІ І ОУРІКІ ТОЦІ ЧЕЙ ЧЕ ЛХКВІЦІ І ЛВМЕ.

ПРИП'ЯЗ.

- В. ЕНІЦІ ТОЦІ АТРВН ГЛАС СХ ЛВДАЦІМ ПРЕ  
 ІВАНН ГВРЗ ДЕ АВР, (ЗМКАНД) ПРЕ ЧЕЛ ДЕ  
 ШЕЩЕ АВЦЦТОРЮ.
- Ї. ГВРА МБ ВА ГРХІ АЦЕЛЕПЧОНЕ, ШІ КВЦЕТВА  
 ІННІМІЙ МБЛЕ ПРИЧБПЕРЕ.
- Г. ДМНЕ ІКІТАМ КВНХ КВВІНЦА КАСЕІ ТАЛЕ,  
 ШІ ЛОКВА ЛХКАШВЛВІ МВРІРЕЙ ТАЛЕ.
- А. ГВРА ДРЕПТВАЛВІ ВА ДЕРІНДЕ АЦЕЛЕПЧОНЕ,  
 ШІ ЛІМЕА ЛВІ ВА ГРХІ ЖВДЕКАТХ.
- Є. АТРВ ПОМЕНИРЕ ВБЧНИКХ ВА ФІ ДРЕПТВА,  
 ДЕ ДВЗВА РВХ НУ СЕ ВА ТЕМЕ.
- Ї. ФЕРИЦІ СХНТ КАРІЙ ЛХКВІСК І КАСА ТА, І  
 ВБКВА ВБКВЛВІ ТЕ ВВР ЛВДА.

СЛАВА: ШИ АКСМ:

## Н О В М В Р І В ѣа.

Да аѣчерѣ ꙗ Бесѣрику ꙗ прѣ сѣнїтеи де дѣм-  
незїѣ Нзскзтѣарей.

Отїх ѣ.

Маре ѣ дѣмнѣл шї лѣвѣат фѣарте, ꙗ четѣтѣ  
дѣмнезїѣлвї нѣстрѣ, ꙗ мѣнтеле чѣл сѣнт  
ѣл лвї.

Прїпѣлѣ.

Венїци тѣци сѣ лѣвѣѣм пре прѣ сѣнѣта Фе-  
чѣара Марїа, прѣнка чѣ ѣлѣѣѣ ѣлвї дѣмнезїѣ,  
шї сѣ чїнстїм (зїкѣнд) аѣчерѣ ѣи ꙗ  
Бесѣрика дѣмнѣлвї.

Ѣ. Сѣнїцїтаѣ лѣкѣшѣл сѣѣ чѣл прѣ ꙗналт.

Ѣ. Кѣсїи тѣле се кѣвїне сѣнїценїе дѣмне ꙗтрѣ  
лѣнцїме де зїле.

Ѣ. Фѣцїи тѣле се вѣр рѣгѣ когѣцїи норѣдѣлвї.

Ѣ. Аѣчесевѣр ꙗтрѣ вѣселїе шї ѣѣкѣрїе: аѣѣче-  
севѣр ꙗ Бесѣрика ꙗпѣратѣлвї.

Ѣ. Цѣнтрѣ ачѣста норѣдѣле се вѣр мѣртѣрїсї  
цїе ꙗ вѣк, шї ꙗ вѣкѣл вѣкѣлвї.

Слѣва: Шї ѣкѣм:



## Н О Ї М В Р І В А.

Да сфїнта Апостола Андрїя, чєла АТЖІЮ  
КІЕМАТ.

Отїхвриле чєле дела Іуанн Богослов: Фоам 194.  
Припєлаз.

Вєніци тоци АТРВН галє сє лєвдїм пре Ан-  
дрїя чєла АТЖІЮ КІЕМАТ, ( зикїна ) пре  
чєла дє оун сїнцє кѣ Пєтрѣ.

## Д В К Ё М В Р І В Ё.

Да сфїнцинта Савва.

Отїхвриле чєле дела прѣ Квпїюаса Параскєва:  
Фоам 194 Припєлаз.

Вєніци тоате чєтеле Кхлѣгхриларє сє лєвдїм  
пре Савва сфїнцинта, ( зикїна ) лєвдї  
Каппадокїей. Слава: Шї акѣм:

## Д В К Ё М В Р І В Ё.

Да сфїнта Ієрарх Нїколає.

Отїхвриле чєле дела Іуанн Златѣст. Фоам 197  
Припєлаз.

Вєніци тоци пємжнтєнїй сє лєвдїм пре Іє-  
рархѣла Нїколає, ( зикїна ) Аѣццєторїя  
чєларє дин Мѣра. Слава: Шї акѣм:

Д В



## Д В К Ё Л В Р І В Ё.

Да Пацерак Дмнвалы ностра Іно Хс.

Отіх а.

Кхнтацй Дмнвалы тот пзмхнтвал, кхнтацй  
нмелы лвы: дацй мхрыре лавдеи лвы.

Прип'єлз

**В**еницй апервнх кб ч'єтеле апер'єцй ох кхн-  
т'єм, мхрыре ч'єлвы динт'єр анизациме лвы  
Дмнех'єв, (зиханд) ч'єлвы че саб нхск'єт  
а п'єцера.

**Б**. Нхзевире ав тримис Дмнвал нор'євалы с'єв,  
сфнт шй африкошат є нмеле лвы.

**Г**. П'єрз Дмнех'євал ностра а ч'єрю шй пре пз-  
мхнт, тоате кхте ав вр'єт ав фхк'єт.

**Д**. Шй єв ат'єю нхск'єт кою п'єне пре д'єнвал,  
май аналт де кхт апрац'єй пзмхнтвалы:  
шй се в'єр акина лвы тоцй апрац'єй пз-  
мхнтвалы.

**Е**. Дин пхнтече май найнте де л'єч'єф'єр т'єм  
нхск'єт.

**З**. Дмнвал ав зис кхт'єр м'єне: Фіка м'єв єщй  
т'є, єв агт'єзй т'єм нхск'єт.

Слава: Шй ак'єм:



## І А Н У А Р І В А.

## Да сфінта Ієрарх Васіліє.

Отіх а. Аззици ачѣстѣ тоате нѣмѣриле,  
а скѣлѣтаци тоци чѣй че азкѣици ѿ лѣме.

## Припѣлз.

Вєніци тоци пзмжнтѣниѣ сз лѣдѣм пре ма-  
реле Васіліє, (зихѣнд) лѣдѣа чѣлѣр дин  
Кесѣріа.

В. Гѣра мѣ ва гзиѣ ѿцелелчѣне, шѣ кѣцѣтѣла  
инимѣи мѣле причѣпере.

Г. Дѣне юєитам єѣнѣ кѣвѣициа кѣєиѣ тѣле, шѣ  
лѣкѣл азкѣашѣлѣи мѣрирей тѣле.

А. Гѣра дрѣптѣлѣи се ва лѣвѣца ѿцелелчѣне,  
шѣ лимѣа лѣи ва гзиѣ жѣдѣкѣтѣ.

Є. Атрѣ помєнире вѣчникѣ ва фѣ дрѣптѣла,  
де азѣл рѣѣ нѣ се ва тѣме.

Є. Фєричици чѣй че азкѣєск ѿ кѣса тѣ, ѿ вѣкѣл  
вѣкѣлѣи те вѣр лѣдѣа.

## Олаба: Шѣ азѣм:

## І А Н У А Р І В Б.

Да сфінта Дѣнезѣлѣска ѿрѣтѣре ѿ Дѣнѣлѣи Дѣ-  
незѣлѣи шѣ Мжнтѣиторѣлѣи нѣстрѣ іис Хѣ.  
Отіх а.



## Отіхъ а.

ДМНЕЖЕВЛЕ МИЛОСТИВѢЩЕТЕ СПРЕ НОЙ, ШИ НЕ  
БЛАГОСЛОВѢЩЕ, АДМИНѢЗУ ФАЦА ТА ПРЕТЕ  
НОЙ, ШИ НЕ МИЛОВАЩЕ.

## Припѣлхъ.

**Б**ОТѢЗУСЕ ІИСЪ АЛ МІЕВЪ ДЕЛА СЛЪГЪ А РЪВЪ ІУР-  
ДАНЪВЪИ, ( ЗИКЪНЪ ) АДМИНЪНЪ ТОДЪТЪ  
ФЪПЪТЪРА.

**В**. ШИ АЪ ТЪНАТЪ ДИНЪ ЧЕРЮ ДМНЪВЪ, ШИ ЧЕЛЪ А-  
НАЛЪТЪ ШАВЪ ДАТЪ ГЛАЪВЪА СЪВЪ.

**Г**. ИЪ ЛА ТІНЕ ІАСТЕ ІЪЗБОРЪВЪ ВІЕЦІИ, АТЪРЪ АДМИ-  
НА ТА ВЪМЪ ВЕДѢ АДМИНЪ.

**Д**. ВЪЗЪВЪТЪТЪСЪ АПЕЛЕ ДМНЕЖЕВЛЕ ВЪЗЪВЪТЪТЪСЪ А-  
ПЕЛЕ, ШИ САВЪ ТЕМЪТЪ.

**Е**. АДМИНАТАВЪ ФЪЛЦЕРИЛЕ ТАЛЕ АДМЪ: КЪТЪИ-  
ТЪСАВЪ ШИ САВЪ КЪТРЕМЪРАТЪ ПЪМЪНЪТЪВЪ.

**Ж**. КЪТЪ САВЪ МЪРИТЪ АДКРЪРИЛЕ ТАЛЕ ДМНЕ, ТСА-  
ТЕ АТЪРЪ АЦЕЛЕПЪЧЪНЕ ЛЪИ ФЪКЪТЪ.

СЛАВА: ШИ АЪКЪМЪ:

## І А Ц Х Ъ Р Ъ ВЪ ЗІ.

ДА СФЪИТЪВЪ АНТОНІЕ ЧЕЛЪ МЪРЕ.

Отіхъриле прѣ КЪВІАЪСЕЙ ПАРАКІВЕИ. ФЪАМЪ 191

Припѣлхъ.

Реници



**В**еніци тогате чѣтеле Кзлѣгзрилѡр сз лѣѡдѣм  
 пре мѡреге Антоніе, (зикѣнд) мзрїрѣ Кз-  
 лѣгзрилѡр. **Слѡба: Шї ѡкѡм:**

**І А Н У А Р І В К.**

**Дѡ СФНТѢЛ ВУДУМІЕ.**

**Стихѡрне пре кѡвїѡасей Параскеуей. Фѡла 194.**

**Припѣлѡ.**

**В**еніци тогате чѣтеле Кзлѣгзрилѡр сз лѣѡдѣм  
 пре Вудуміе чѣл мѡре, (зикѣнд) пре по-  
 вѣцѡитѡрїѡл Кзлѣгзрилѡр.

**Слѡба: Шї ѡкѡм:**

**І А Н У А Р І В КЕ.**

**Дѡ СФНТѢЛ ГРИГОРІЕ БОГОСЛОВѢЛ.**

**Стихѡрне лѡї Іѡанн Златѡвїт. Фѡла 197.**

**Припѣлѡ.**

**В**еніци тоци пре адѣнкѢл ѡцелепчѢнїй сз лѣ-  
 ѡдѣм, пре Григоріе БогословѢл, (зикѣнд)  
 пре чѣл ѡтѡкма кѢ Іѡанн БогословѢл.

**Слѡба: Шї ѡкѡм:**



## І А Н Ъ Я Р І В Л.

Да сфнцїи трїи Ієраршии.

Отїхъриле лѣи Златовст. Фѣам 197.

Припѣлз.

**В**еницїи пре Васіліе, пре Тригѳорїе съ лѣвдѣм,  
ши пре Іѡанн гѳрз де аѳр, ( зикѣнд ) пре  
апързторїи Троицеи.

Слава: Ши акѣм:

## Ф Е В Р Ъ Я Р І В Ъ.

Да ѡтѣмпинарѣ дѣмнѣлѣи нѳстрѣ Іис Хѳ.

Отїхъ а.

**И**зѣвкнїтаѣ инима мѣ кѣвѣнт бѣн, грѣск ѣѣ  
лѣкрѣриле мѣле апъратѣлѣи.

Припѣлз.

**В**еницїи тоѣи крединчѳшїи съ лѣвдѣм пре Хѳ  
дѣтѣторїул дѣвїаѣз, ши пре прѣ кѣрѣта лѣи  
Мѣйкѣ, ( зикѣнд ) пре чѣл че дѣпѣ лѣѣѣ а-  
кѣм сѣѣ аѳѣс ѣ Бесѣрика дѣмнѣлѣи.

**Б.** Пентрѣ ачѣста тѣѣ оѣнс пре тїне дѣмнѣлѣ-  
ле дѣмнѣлѣ тѣѣ кѣ оѣнтѣл де лѣмн ѡл кѣ-  
кѣрїен, маи мѣлт де кѣт пре пѣртѣшїи тѣи.

**Г.** Фѣѣїи тѣле се вѣр рѣгѣ когѣїи норѣдѣлѣи.

А.



Д. СФІЦІТАС ЛКАШВА СЪС ЧЕЛ ПРЪ АНАЛТ.

С. СФІЦА Ё БЕСЪРИКА ТА, МИНДНАТЪ АТРОС ДРЕ-  
ПТАТЕ.

С. ЯША ВОЮ КЖИТА НЪМЕЛЪИ ТЪС А ВЪК, ШИ  
ВОЮ АЩЕПТА НЪМЕЛЕ ТЪС: КЪ ІАСТЕ СЪИ АНАИ-  
ТЪ ПРЪ КЪВІОШИЛОР ТЪИ.

СЛАВА: ШИ АКСМ:

## МАРТІЕ А.

ЛА СФІЦІИ М. ДЕ МЪЧЕНИЧИ.

ОТІХЪРИЛЕ СФІТЪЛЪИ ДИМИТРОЕ. ФѢАЛ 19Б

ПРИПЪЛЪ.

ВЕНИЦИ ТОЦИ ПРЪ ЧЕИ М. ДЕ МЪЧЕНИЧИ СЪИ ЛЪС-  
ДЪМ, ПРЪ ЧЕИ ДИИ ІАЗЕРЪЛ СЕВАСТІЕН, (ЗИКЪНА)  
ПРЪ ПОДОБА МЪЧЕНИЧИЛОР.

СЛАВА: ШИ АКСМ:

## МАРТІЕ КЕ.

ЛА БЪНЕЛЕ ВЕСТІРИ АЛЕ НЪСКЪТОАРЕИ ДЕ ДМНЕЗІС.

ОТІХ А.

ДМНЕЗІСЛЕ ЖЪДЕКАТА ТА ДЪШ АПЪРАТЪЛЪИ, ШИ  
ДРЕПТАТЪ ТА ФІЮЛЪИ АПЪРАТЪЛЪИ.

При-

**Припѣля:**

**В**еници тоѹи гла҃сѣл ѿрха҃ггелѣлѣи сѣ стригѣм:  
 Бѣкѣрзте Фечѣорз чѣа че еши кѣ дѣр дѣ-  
 рѣитѣ, (зика҃на) дѣмѣл мѣте кѣ тѣн.

**Ѣ.** Бѣне вестѣици дин зѣ ѿ зѣ мѣнтѣирѣ дѣмне-  
 зѣлѣи нѣстрѣ.

**Г.** Дин рѣдѣл пѣнтѣелѣи тѣѣ воѹ пѣне пре-  
 скадѣлѣ тѣѣ.

**Д.** Ши се вѣр ѿкина лѣи тоѹи ѿпѣра҃циѣи пѣ-  
 мѣнтѣлѣи, тоате нѣмѣриле вѣр слѣжи лѣи.

**Е.** Фѣва нѣмеле лѣи бѣне кѣвѣнтѣт ѿ вѣчи,  
 май наинте дѣ соаре петрѣче нѣмеле лѣи.

**Ѣ.** Ши сева оѹмплѣ дѣ мѣрирѣ лѣи тоѹт пѣмѣн-  
 тѣл: фѣе, фѣе.

**Ѡлаба: Ши ѿкѣм:**

**Да дѣминека Флѣрилар.**

**Ѡтих ѿ.**

дѣмне дѣмѣл нѣстрѣ, кѣт е дѣ минѣнат нѣ-  
 меле тѣѣ прѣсте тоѹт пѣмѣнтѣл.

**Припѣля.**

**В**еници ши нѣи ка прѣнчиѣи се ѿдѣчем лѣи дѣм-  
 нехѣѣ кредѣицѣ, ка нише рѣмѣри дѣ фѣник,  
 (зика҃на) ши дѣра҃госте, ка нише стѣлѣри.

**Ѣ.** Дин гѣра прѣнчилѣр, ши ѿчѣлѣр че сѣг ѿи  
 сѣвѣршит лѣдѣз пѣнтрѣ вѣжмѣшиѣ тѣи.

**Ѣ.**



Г. Ціе се кѹвїне кѹнтаре Дмнхзїѳле ꙗ Оїѡн,  
ши ціе се ва да рѳгзчѹне ꙗ Іерѳсалїм.

Д. Бїне є кѹвѹнтат чєл че вїне ꙗтрѳ нѳмеле  
Дмнѳлѳї, Дмнхзїѳ є Дмнѳл, ши сѳѳ арз-  
тат нѳлѳ.

Є. Вєстїцї ꙗ Оїѡн нѳмеле Дмнѳлѳї, ши лѳѳ-  
да лѳї ꙗ Іерѳсалїм.

Є. Лѳѳда лѳї рѳмѳне ꙗ вѳкѳл вѳкѳлѳї.

Олѳба: Ши ꙗкѳм.

### Ла Дѳмїнека Ѳѳмї,

Стїхъ д.

Дмнѳл сѳѳ ꙗпзрѳцїт, ꙗтрѳ подѳлєз сѳѳ ꙗерз-  
кѳт: ꙗерзкѳтѳсѳ Дмнѳл ꙗтрѳ пѳтѳре,  
ши сѳѳ лѳчїнс.

Прїпѳєє.

Вєнїцї кѳ ꙗпѳстолїѳ сѳ сѳзѳвїм: Дмнѳл мїєѳ  
ши Дмнхзїѳл мїєѳ, ( зїкѳнд: ) пре Хѳ чєл че  
ѳѳ ꙗвїѳт.

Б. Кѳ ѳѳ сѳзрѳмѳт пѳрцї де ѳрѳмѳ, ши зѳѳѳѳ-  
рѳ де фїєр ѳѳ фрѳнт: ши гѳѳ скѳс пре єї  
ѳнтрѳ ꙗтѳнѳрек, ши ѳн оѳмєрѳ морцїѳ,  
ши лєгѳтѳрїлє лѳр лѳѳ рѳмпт.

Г. Сѳ се скѳдлє Дмнхзїѳ, ши сѳ се рѳсїпѳєскѳ  
врѳжмѳшїѳ лѳї.

Д. Лѳѳстѳ є зїѳѳѳ, кѳрѳ ѳ ѳѳ фѳкѳт Дмнѳл, сѳ  
не єѳкѳрѳѳм, ши сѳ не вєселїм ꙗтрѳнєсѳ.

Є.

Є. ОКÓЛЗТЕ ДМНЕ ДМНЕХЕЗЛ МІЕВ, ꙗ ꙗНАЛУЗСЕ МЖ-  
НА ТА, НВ ОУЙТА ПРЕ СХРАЧІЙ ТХІ ПЗНХ ꙗ  
СФЯРШИТ.

Б. ДМНЕ ДМНЕХЕЗЛ МІЕВ, ꙗ БЪК МЗ ВОЮ МЗРТВ-  
РИСИ ЦІЕ.

ОЛАВА: ШІ АКУМ:

### А П Р И Л І Е кр.

ДА СФІТВА МАРЛЕ МВЧЕНИК ГЕВРГІЕ

СТІХВРИЛЕ СФІТВАШІ ДИМІТРІЕ. ФÓЛА 195.

ПРИПЪЛЗ.

ВЕНИЦИ ТОЦИ ЮБИТОРИЛШР ДЕ МВЧЕНИЧИ СХ ЛЗВ-  
ДЪМ ПРЕ ПЪРТХТОРИА ДЕ СИРБИНЦХ ГЕВРГІЕ,  
( ЗИКЪНД: ) ПРЕ ЛАВДА КАПАДОКІЕЙ.

### М А І Ю кр.

ДА СФІЦІЙ АПЪРАЦИ КОНСТАНТИН ШІ ЕЛЕНА.

СТІХВРИЛЕ СФІТВАШІ ІВАНИ БОГОСЛОВЪЛ.

ФÓЛА 194.

ПРИПЪЛЗ.

ВЕНИЦИ ПРЕ АКУБИНАЦИЙ ДЕ ДМНЕХЕЗ АПЪРАЦИ  
СХІ ЛЗВДЪМ, ПРЕ КОНСТАНТИН КВ ЕЛЕНА, ( ЗИ-  
КЪНД: ) ПРЕ ЛАВДА КРЕШІНИЛШР.

ДА



Да Анзлцарк Дѡмнѡлѡи нѡстрѡ Іис Хѡ.

Отіх ѡ.

Тѡате нѣмѡрилѣ бѡтеци кѡ мѡнилѣ, стригѡци  
лѡи Дѡнезѣѡ кѡ глас дѣ вѡкѡріѣ.

Припѣлѡ.

Ѡ зѡтѡсѡв Дѡнѡл ѡтрѡ стригѡрѣ, Дѡнѡл ѡ  
глас дѣ трѡменцѡ, ( зикѡнд ) сѡ мѡнтѡлѡкѡ  
кѡпѡл лѡи Іѡдѡм.

Ѣ. Шѡ сѡв сѡит прѣсте Хѣрѡвѡмѡи, шѡ ѡв зѡв-  
рѡт, зѡвѡратѡв прѣ ѡрипилѣ вѡнтѡрилѡвр.

Ѥ. Р зѡкѡци кѡлѡри пѡрцилѣ бѡостре, шѡ вѡ рѡ-  
дѡкѡци пѡрцилѣ чѣлѣ вѣчѡничѣ, шѡ вѡ ѡтрѡ  
ѡпѡрѡтѡл мѡрѡрѣи.

Ѧ. ѡкинѡцивѡ лѡи тѡци ѡцѣрѡи лѡи.

ѧ. ѡнѡлцѡте Дѡнѣ кѡ пѡтѣрѣ тѡ, кѡнтѡвѡм  
шѡ вѡм лѡвѡдѡ пѡтѣрилѣ тѡлѣ.

Ѩ. ѡнзлцѡци прѣ Дѡнѡл Дѡнезѣѡл нѡстрѡ, шѡ  
вѡ ѡкинѡци ѡ мѡнтѣлѣ чѣл сѡнт ѡл лѡи, кѡ  
сѡнт ѡсте Дѡнѡл Дѡнезѣѡл нѡстрѡ.

Ѡлѡвѡ: Шѡ ѡкѡм:

Да Дѡмѡнека ѡ Чѡнчѡзѣчилѣ, ѡдѣкѡ: ѡ Пѡгѡ-  
рѡрѣи Дѡлѡлѡи сѡнт.

Отіх ѡ.

Чѣрѡрилѣ спѡи мѡрѡрѣ лѡи Дѡнезѣѡ, шѡ  
ѡѡчѣрѣ мѡнилѡвр лѡи ѡ вѡстѣцѣ тѡрѡл.

ѡ

Припѣлѡ.



## Припѣаъ.

**М**ърире цѣе Троицѣ сѣнтѣ, Пъринте, Кѣвѣн-  
тѣле, ши Дѣлѣ сѣнте, (зикѣндъ) мърире  
цѣе Дѣмнезѣле.

**Б.** Дѣлѣ тѣлѣ чѣлѣ еѣнѣ мѣ ба повѣцѣи ла пѣмѣн-  
тѣлѣ чѣлѣ дрѣпт.

**Г.** Тимѣтевей Дѣлѣ тѣлѣ, ши се вѣрѣ зидѣи,  
ши вѣи ѣноѣ фѣца пѣмѣнтѣлѣи.

**Д.** Ынимѣ кѣратѣ зидѣше ѣтрѣ мѣне Дѣмнезѣ-  
ле, ши Дѣ дрѣпт ѣноѣше ѣтрѣ чѣле дѣнѣ  
лѣѣнтѣлѣ але мѣле.

**Е.** Нѣ мѣ лепѣдѣ пре мѣне дѣла фѣца тѣ, ши  
Дѣлѣ тѣлѣ чѣлѣ сѣнтѣ нѣлѣ лѣдѣ дѣла мѣне.

**Б.** Дѣмнѣлѣ тѣрѣе норѣдѣлѣи сѣлѣ ва дѣ: Дѣмнѣлѣ  
ва блѣгословѣ пре норѣдѣлѣ сѣлѣ кѣ пѣче.

О́ла́ба: Ши ѣкѣм:

## І Ѡ Н І Ѡ Кѣ.

Ла Пѣцѣркѣ сѣнтѣлѣи Іѣвѣнѣ ѣнаѣнте Дѣр-  
гѣтѣрѣялѣ.

**Отѣхъ д.** Фѣричитѣ еѣрѣатѣлѣ, кѣрѣле се тѣме дѣ  
Дѣмнѣлѣ, ѣтрѣ порѣнчилѣ лѣи ва вѣи фѣартѣ.

## Припѣаъ.

**В**еницѣи тѣцѣи кѣ оѣнѣ глѣсѣ сѣлѣ лѣдѣ дѣмѣ пре Іѣвѣнѣи  
Пѣтезѣтѣрѣялѣ, (зикѣндъ) пре прѣѣтенѣлѣ Мѣ-  
рѣлѣи.

- Б.** Атрѣ поменіре вѣчникѣ ва фї дрѣптѣл, де  
 аѣзѣл рѣѣ нѣ се ва тѣме.
- Г.** Кѣ дрѣпт ѣ дмнѣл, шї дрѣптѣтѣ аѣ юкїт,  
 адрѣптѣрї аѣ вѣзѣт фѣца лѣї.
- Д.** Дрѣптѣл ка фїнікѣл ва афлорї, шї ка кїѣ-  
 арѣл чѣл дїн дїбан се ва амѣлцї.
- Е.** Кѣ тѣ вїн благословї пре чѣл дрѣпт дмнѣ,  
 кѣ кѣ арма еѣней воїрї нѣї аѣкѣнѣнат  
 пре нѣї.
- Б.** Веселїсева дрѣптѣл де дмнѣл, шї ва нѣдѣж-  
 аѣї спре дѣнѣл: шї се вѣр лѣѣдѣ тѣцї  
 чѣї дрѣпцї ла инимѣ.

**Слава: Шї акѣм:**

**І Х Н І С КѢ.**

**Да сфнцїї Апостоли Петръ шї Павел.**

**Отїх а.** Чѣрюрїле спѣн мѣрїрѣ лѣї дмнѣхѣѣ,  
 шї фѣчерѣ мѣнїлѣр лѣї ѡ вестѣще тѣрїл.

**Припѣлѣ.**

**Пре четѣцѣнїї Іерѣсалїмѣлѣї чѣлѣї де сѣс сѣї  
 лѣѣдѣм, пре Петръ шї пре Павел, (зїкѣнѣ)  
 пре Оученїчїї лѣї Хѣ.**

**Б.** Отрѣлѣчїтаѣ фѣлѣерїле лѣї лѣмїї.

**Г.** Кѣ аѣ атѣрїт лѣмѣ, кѣрѣ нѣ се ва клѣтї.



- А.** І тэт пзмхнтэла аў ёшиг вестірк лар,  
 ші ла марцініле лѳмій граіуріле лар.  
**Б.** Дмнезіс аў стзтѳт ітрѳ адвнрѳк дѳмне-  
 зіелар, ші і мижлок де дѳмнезіс ва жѳ-  
 дека.  
**В.** Ші ісѳші ва да пѳтѳре, ші ітзрїре норѳ-  
 авлѳи сѳѳ: єїне є кѳвжнтат дмнезіс.

Глава: Ші акѳм.

А У Г Ё С Т 5.

Ла Скимбарѳ ла фѳцѳ і дмнѳлѳи нѳстрѳ  
 Іисе Хс.  
 Отїх а.

Марє є дмнѳл ші лѳвдат фѳарте, і четатѳ  
 дмнезісѳлѳи нѳстрѳ, і мѳнтеле чѳл сѳнт  
 ал лѳи.

Припѳля.

**С**кимбатѳсѳл ла фѳцѳ Іис ал мїс дмнѳл, і  
 мѳнтеле ѳавѳрѳлѳи, ( зикѳна ) арѳтѳндѳші  
 мзрїрк сѳ.

- В.** Мѳнцїй се вѳр єѳкѳра де фѳца дмнѳлѳи,  
 ші се ва арѳта ітрѳ мзрїрк сѳ.  
**Г.** Чїне се ва сѳи і мѳнтеле дмнѳлѳи; сѳѳ  
 чїне ва стѳ і лѳкѳл чѳл сѳнт ал лѳи;  
**Д.** Авмінїзї тѳ минѳнат днн мѳнцїй чїй  
 вѳчннчї.  
**Е.** ѳавѳрѳл ші вѳрмѳнѳл ітрѳ нѳмеле тѳѳ се  
 вѳр єѳкѳра.

**Ѹ.** ШІ СЪ ФІЕ ЛВМІНА ДМНВЛВІ ДМНЕХІВЛВІ  
НОСТРЪ ПРЕТЕ НОЙ ДЕ АКСМ ШІ ПЗНЪ А ВЪК.

**СЛАВА: ШІ АКСМ:**

**А У Г У О Т Ё.**  
**Да Адормірѣ прѣ сѣнтѣ Нзскзтѡрѣи де**  
**ДМНЕХІВ.**

**Отіхъ.**

**В**тригаци ДМНВЛВІ ТОТ ПЗМАНТВА, ЛВДАЦИ,  
ШІ ВЪ СЪКЪРАЦИ, ШІ КАНТАЦИ.

**Припѣлз.**

**К**антзри де ешире адвчем ціе Маріе, кз тѣи  
мѡтат дела чѣле пзмхитѣши ( зикѡна ) ла  
вѣчничиле лзкѡшри.

**В.** Прѣ слзхите сѡв грзит де тине четатѣ лви  
ДМНЕХІВ.

**Г.** А тоарчете сѡфлетва мїѡ ла ѡдїхна та, кз  
ДМНВЛ ЕІНЕ АВ ФЪКЪТ ЦІЕ.

**А.** А мѡхиле тале воу пѡне авхѡла мїѡ.

**Е.** Прѣ еѡ атрѡ арптате мѡ воу архта  
фѣци тале, сѡтѡрамѡвоу, кѡна ми се  
ва архта мѡрїрѣ та.

**Б.** Поменївоу нѡмеле тѡѡ атрѡ тот нѣмѡла,  
шї нѣмѡла.

**СЛАВА: ШІ АКСМ:**

**А У.**

## А У Г Ъ С Т Ы А.

ДА ТВАРѢ КАРВАИ СФІТЪЛЪИ ІОАННІ АНАІН-  
ТЕ МЕРГЪТЪРЮЛЪИ.

ОТІХЪ А

ПІТЪ МАМ АДЕЛЪНГАТЪ ФЪЦІИДА, ШІ МАМ СЪЛЪШ-  
ЛЪИТЪ А ПЪСТІЕ.

ПРИПѢЛЪ.

**В**ЕНИЦІИ ПРЕ ПРІАТЕНЪЛЪ МІРЕЛЪИ СЪЛЪШЪЛЪМЪ,  
ПРЕ ВЪДИТЪРЮЛЪИ НРЪДА; ( ЗИКЪНДА ) ПРЕ МЕР-  
ГЪТЪРЮЛЪИ АНАІНТЕ ІОАННІ.

**В.** КЪВЪТАТАВЪ ПРЕ ТІНЕ ФАЦА МЪ: ФАЦА ТЪ ДМЪ-  
НЕ БОЮ КЪВЪТА.

**Г.** ПЕНТРЪ КЪВІНТЕЛЕ СВЪЗЕЛЪРЪ ТАЛЕ СЪ АМ ПЪ-  
ЗІТЪ КЪИ НЪСЪЛАНІЕ.

**Д.** АДЕВЪРЪЛЪ ТЪВЪ ШІ МЪНТЪВІРѢ ТЪ АМ СПЪГЪ,  
НЪМЪ АСКЪНЕ МІЛА ТЪ ШІ АДЕВЪРЪЛЪ ТЪВЪ ДЕ  
КЪТЪРЪ АДЕВЪРЕ МЪЛЪТЪ.

**Е.** ВІСАМЪ ЧЕЛЪРЪ ЧЕ ФАКЪ ФЪРЪ ДЕ ЛЪЦЕ: НЪ ФА-  
ЧЕЦІИ ФЪРЪ ДЕ ЛЪЦЕ: ШІ ЧЕЛЪРЪ ЧЕ ГРЕШІЕКЪ:  
НЪ ВЪ АНЪЦАЦІИ КЪРНЪЛЪ.

**Ж.** ШІ АІМЕА МЪ СЕ ВА АБЪЦА ДРЕПЪТАТЪ ТЪ,  
ТОБАТЪ ЗІША ЛЪДА ТЪ.

ОЛАКА: ШІ АСКЪМЪ:



# КЪНТЪРЪ ЛЫИ МѢЮСИ.

ДѢЛЪ ЧЕ САВЪ АФЪНДАТЪ ФАРАОНЪ. ДѢЛА БШІРЕ  
КАПЪ СІ.

## КЪНТЪРЪ А.

**С**Ъ КЪНТЪМЪ ДМНЪЛЫИ, КЪ КЪ МЪРІРЕ САВЪ ПРО-  
СЪЗВІТЪ: КЪЛЪЛЪ ШІИ ПРЪ КЪЛЪРЪЦЪЛЪ ГЪВЪ АРЪН-  
КАТЪ А МЪРЕ.

**Б.** А ЖЪТОРЮ ШІИ АКОПЕРИТОРЮ САВЪ ФЪКЪТЪ МІЕ СПРЕ  
МЪНТЪІРЕ: АЧЕСТА СЪ ДМНЕХЪЛЪ МІЕВЪ, ШІЛ  
ВОЮ МЪРИ ПРЪ СЪЛ, ДМНЕХЪЛЪ ПЪРІНТЕЛЪІ  
МІЕВЪ, ШІЛ ВОЮ АНЪЦА ПРЪ СЪЛ.

**Г.** ДМНЪЛЪ ЧЕЛЪ ЧЕ СФЪРАМЪ РЪХЪОДЕЛЕ, ДМНЪЛЪ  
НЪМЕЛЕ ЛЫИ: КЪРЪЛЕ ЛЫИ ФАРАОНЪ, ШІИ ПЪТЪКЪ-  
РЪ ЛЫИ АЪ АРЪНКАТЪ А МЪРЕ.

**Д.** ПРЪ КЪЛЪРЪЦЪІИ ЧЕІИ АЛЕШІИ, КЪПЕТЕІИЛЕ, ГЪВЪ А-  
ФЪНДАТЪ А МЪРЪКЪ РОШІЕ: КЪ МЪРЪКЪ ГЪВЪ АКОПЕ-  
РИТЪ ПРЪ СЪІИ, АФЪНДАТЪСАВЪ АТЪРЪ АДЪНЪКЪ КА  
О ПІАТЪРЪ.

## ПЕИ.

**Е.** АТЪНЧЪ САВЪ ГРЪВІТЪ ВОЕВОДЪІИ БЪДЪМЪЛЪІИ,  
ШІИ КОАРІИ МОАВИТЪНИЛАРЪ, КЪПРІНЕСЪЛЪ ПРЪ  
АДЪНШІИ КЪТЪРЪМЪРЪ, ТОПІТЪСАВЪ ТЪОЦЪІИ ЧЕІИ ЧЕ  
АЪКЪЛЪ А ХАНААНЪ.

5. **В**з казх прѣсте дѣншій фрикх, шї кѣтрї-  
мѣр: кѣ мѣрїрѣ ерацѣлѣнї тѣѣ сѣ се ꙗпїе-  
трѣекх.

Исѣ

3. **П**знх че ва трѣче норѣдѣл тѣѣ дѣмне, пзнх  
че ва трѣче норѣдѣл тѣѣ ачѣста, пре кареле  
аї агонисїт.

И. **Д**ѣкѣндѣнї ꙗ лѣѣнтрѣѣ, рѣсѣдѣшеї пре сї  
ꙗ мѣнтеле мошенирїи тѣале, ꙗ лѣкѣшѣл тѣѣ  
чѣл гѣта, каре лѣнї фѣкѣт дѣмне, сфїцїенїен,  
каре аѣ гѣтїт мѣнїле тѣале.

Исѣ

6. **Д**ѣмнѣл чѣл че ꙗпѣрѣцѣше вѣкѣбриле, шї ꙗ  
вѣк, шї ꙗкх: кѣндѣ аѣ ꙗтрѣт кѣлѣл лѣнї  
Фараѣн кѣ кѣрѣцѣле шї кѣ кѣлѣрѣшїи ꙗ мѣре.

7. **Ш**и аѣ аѣдѣс дѣмнѣл прѣсте дѣншїи аѣпа мѣ-  
рїи: гѣрѣ фїи лѣнї Ісраїл аѣ оѣмѣлат пре  
оѣскѣт прин мїжлокѣл мѣрїи.

Влаца: Шї аѣкѣмѣ

Канторъ Г.

4. **А**тѣрїтѣсѣѣ ѣнїма мѣ ꙗтрѣ дѣмнѣл: ꙗнѣл-  
цѣтѣсѣѣ корнѣл мїѣѣ ꙗтрѣ дѣмнѣсѣѣл мїѣѣ:  
лѣрѣнїтѣсѣѣ гѣра мѣ аѣсѣпра вѣрѣжмѣшїнлѣр  
мїѣи: вѣселїтѣсѣѣмѣ ꙗтрѣ мѣнїтѣвїрѣ тѣа.

5. **В**х нѣ гѣсте сфїт ка дѣмнѣл, шї нѣ гѣсте  
дрѣпт ка дѣмнѣсѣѣл нѣстрѣѣ: шї нѣ гѣсте  
сфїт аѣфѣрѣ дѣ тїне.

Г.

**Г.** НѢ ВЪ ЛАЪ ДАЦІ, ШІ НѢ ГРЪЦІЦІ АНАЛТЕ АТРѢ  
МАНДРІЕ, ШІ СЪ НѢ ІАСЕ МАРЕ ГРАЮ ДИИ ГЪРА  
ВОАСТРЪ.

**Д.** КЪ ДМНЕЗЕЛА КЪНОЩІНЦЕЛѢР Ё ДМНЛА, ШІ  
ДМНЕЗЕЪ ЧЕЛ ЧЕ ГИТЪЩЕ НІПРОЗВИЛЕ САЛЕ.

**Пе ѿ.** ОДОИ ВЪДАТ АНЪ

**Е.** ЧЕЛ ЧЕ ДЪ РОГЪЧЪНЕ ЧЕЛЪИ ЧЕ СЕ РОАГЪ, ШІ АЪ  
КЛАГОСЛОВІТ АНІИ ДРЕПТЪЛЪИ.

**Ж.** КЪ НѢ СЕ АТВРЪЩЕ УМЛА ЧЕЛ ПЪТЪРНИК АТРѢ  
ВЪРТЪТЪ СЪ: ДМНЛА СЛАБ ВА ФАЧЕ ПРЕ ПРО-  
ТІВНИКЛА СЪЪ, ДМНЛА ЧЕЛ СФІТ.

**Пе ѿ.**

**З.** ОЪ НѢ СЕ ЛАЪДЕ ЧЕЛ АЦЕЛІПТ АТРѢ АЦЕЛЕП-  
ЧЪНЪ СЪ, ШІ СЕ НѢ СЕ ЛАЪДЕ ЧЕЛ ПЪТЪРНИК  
АТРѢ ПЪТЪРЪ СЪ, ШІ СЪ НѢ СЕ ЛАЪДЕ ЧЕЛ КО-  
ГАТ АТРѢ БОГЪЦІА СЪ.

**И.** ЧІ АТРѢ АЧАСТА СЪ СЕ ЛАЪДЕ, ЧЕЛ ЧЕ СЪ ЛАЪ-  
ДЪ, КА СЪ КЪНОДСКЪ, ШІ СЪ ШІЕ ПРЕ ДМ-  
НЛА, ШІ СЪ ФАКЪ ЖЪДЕКАТЪ ШІ ДРЕПТАТЕ А  
МІЖЛОКЛА ПЪМЪНТЪЛЪИ.

**Пе ѿ.**

**А.** ДМНЛА САЪ СВІТ А ЧЕРЮРИ, ШІ АЪ ТЪНАТ;  
ЕЛ ВА ЖЪДЕКА МАРЦІНІЛЕ ПЪМЪНТЪЛЪИ,  
ДРЕПТ ФІИНА.

**Б.** ШІ ВА ДЪ ТЪРІЕ АПЪРАЦИЛѢР НОЩРИ, ШІ ВА  
АИЦЛА КОРНЛА ОУНСЪЛЪИ СЪЪ.

**Олаба: ШІ АКСЪМ:**

## Кънитѣрѣ д.

- а. **Д**мне, дѣзитама дѣзѣла тѣѣ, ши мам темѣт:  
 Дмне, ѣцелесам лѣкрѣриле тале, ши мам  
 спзиймхнтат.
- б. **А** мѣжлокѣла дѣсой вѣцѣбитѣри те вѣй кѣноа-  
 ще: кѣнд се вѣр дѣпропѣл днѣй теѣ те вѣй кѣ-  
 нѣаще: кѣнд ва вѣни вѣрѣмѣ те вѣй дѣрѣтѣ:  
 кѣнд се ва тѣрѣвѣра сѣфлетѣла мѣѣѣ ѣтрѣ  
 мѣнѣ. де мѣлѣ ѣцѣ вѣй дѣѣче дѣминте.
- г. **Д**мнезѣѣ дела дѣмѣаѣѣ зѣи ва вѣни, ши чѣл  
 ѣфѣнт дин мѣнте ѣумѣрѣѣ кѣ десѣме.
- д. **А** копѣрѣтаѣ чѣрѣриле кѣнѣтѣтѣ лѣѣ, ши де  
 лѣѣда лѣѣ ѣ пѣлѣн пѣмѣнтѣла.

## Пе ѣ.

- ѣ. **П**ѣнтрѣ кѣ смѣкѣнѣла нѣѣ ва рѣдѣи, ши нѣѣ  
 вѣр фѣ рѣдѣри ѣ вѣѣ.
- ѣ. **М**инѣѣѣѣ лѣкрѣла маслѣнѣлаѣѣ, ши кѣмпѣѣ  
 нѣѣ вѣр фѣче мѣнкѣре.

## Пе ѣ.

- ѣ. **Д**ипсѣтаѣ дела мѣнкѣре ѣнѣле, ши нѣѣ вѣр  
 фѣ ѣѣи лѣнѣѣѣ мѣле.
- н. **П**рѣ ѣѣ ѣтрѣ дѣмѣла мѣѣ ѣѣѣ вѣкрѣра, вѣсе-  
 лѣмѣѣѣѣ де дѣмнезѣѣ Мѣнтѣбитѣриѣла мѣѣѣ.

## Пе ѣ.

- а. **Д**мнѣла дѣмнезѣѣла мѣѣѣ пѣтѣрѣѣ мѣѣ, ши ва  
 рѣндѣѣ пѣчѣсарѣле мѣле спѣре сѣѣѣрѣѣѣѣ.

Г. ШІ СПРЕ ЧѢЛЕ АНАЛТЕ МЪ СДЕ ПРЕ МІНЕ, КА  
СЪ КИРВІСКЪ ЁВЪ АТРЪ КЖИТАРЪ ЛВИ.

СЛАВА: ШІ АКСМ:

КЖИТАРЪ Ё.

А. ДЕ НОДПТЕ МЖНЕКЪ ДУХЪЛ МІЕВЪ КЖТРИ ТІ-  
НЕ ДМНЕХІУЛЕ, ПЕНТРЪ КЪ ЛВМІНЪ СЖИТ ПО-  
РЪИЧИЛЕ ТАЛЕ ПРЕ ПЖМЖИТ.

Б. ДРЕПТАТЕ ВЪ АБЦАЦІ ЧЕИ ЧЕ АЖКВІЦІ ПРЕ ПЖ-  
МЖИТ: КЪ АВ АЧЕГАТ ЧЕЛ НЕКРЕДИНОСЪ, НЪ  
СЕ ВА АБЦА ДРЕПТАТЕ, ПРЕ ПЖМЖИТ АДЕВЪРЪЛ  
НЪ ВА ФАЧЕ.

В. ВЪДИЧЕСЕ ЧЕЛ НЕКРЕДИНОСЪ, КА СЪ НЪ ВЪХЪ  
МЖРИРЪ ДМНЪЛВИ: ДМНЕ АНАЛТЪ БРАЦЪЛ ТЪВЪ  
ШІ НАВЪЩІТ: ГРЪ КВНОСКЖИД СЕ ВЪРЪШИНА.

Г. ПИЖМВІРЕ ВА ЛВА ПРЕ НОРЪДЪЛ ЧЕЛ НЕ АБЦА-  
ЦАТ, ШІ АКСМ ФОКЪЛ ПРЕ ЧЕИ ПРОТІВНИЧИ  
ВА МЖИКА.

ПЕ И:

Д. АДАШЦЕ ЛЪР РЪЛЕ ДМНЕ, АДАШЦЕ РЪЛЕ ЧЕЛЪР  
СЛЪВІЦІ АИ ПЖМЖИТЪЛВИ.

Е. ДМНЕ АТРЪ НЕКАЪ НЕМЪ АДАВЪ АМИНТЕ ДЕ ТІ-  
НЕ, АТРЪ НЕКАЪ МИК ПЕДЕПСІРЪ ТА Ё НОДЪ.

ПЕ Ё.

Ж. ШІ ПРЕ КЪМ ЧЕЛ ЧЕ СЕ КИВЪЩЕ, СЕ АПРОПІЕ  
СЪ НАСКЪ, ШІ АТРЪ ДВРЪРЪ СЪ АВ СТРИГАТ,  
АША НЕМЪ ФЖКЪТ ЧЕЛВИ ЮБИТ АЛ ТЪВЪ.

И.

**И.** Пентрѣ фрыка та дмне а пжнтече ам лбат,  
ши ам кинбит, ши ам нзеквт дхѣла мжн-  
тѣирій, пре кареле лам фзквт пре пзмжнт.

Пс. Ѳ.

**А.** Иѣ бѡм кздаѣ, чи бѡр кздаѣ чей че лзкѣск  
пре пзмжнт: лвлѣѡр мѡрціи, ши се бѡр  
скѣла чей дин мормжнтѣри, ши се бѡр ве-  
сели чей де пре пзмжнт.

**Г.** Кз рѡѡѡа чѣ дела тине виндекарѣ лѡр гѡсте,  
ши пзмжнтѣла некрединчѡшилѡр ба кздаѣ.

Слѡѡа: Ши дѡѡм:

Кънтарѣ 5.

**А.** Стригѡтам ѡтрѣ нзкѡзѣла мѡѣ кзтрѣ дм-  
нѣла дмнезѣла мѡѣ, ши маѡ ѡѡхит.

**Б.** Дин пжнтечеле гѡдѣлѡи стригѡрк мѣ: ѡѡхит-  
тай глѡѣла мѡѣ, ѡрѡнкѡтѡмай ѡтрѣ ѡѡжн-  
кѡрнле иннмѡи мѡрїи, ши рѡѡрнле маѡ ѡ-  
кѡнѡѡрат.

**Г.** Гѡѡте ѡнѡлѡѡрнле тѡле, ши бѡлѡрнле тѡле,  
престѣ мѡне ѡѡ трѣкѡт.

**А.** Ши ѣѡ ам зис: лхпздаѡтѡмам дѣла ѡкїи  
тѡи, ѡаре май ѡѡѡѡѡѡѡѡ ка сѡ привѣск ла  
Бѣсѣрика та чѣ сфитѣ.

Пс. И.

**Е.** Ши сѡ се сѣѣ дин стрикѡѡне вѡѡѡа мѣ,  
ла тине дмне дмнезѣла мѡѣ.

Ѹ. Кънда се сфжршиа днн мѸне сѸфлетѸл мѸѸ,  
де дмнѸл мѸам а дѸс аминте.

Це Ѹ.

Ѹ. ШИ СЪ ВІЕ ЛА ТІНЕ РЪГЪЧЪНЪ МЪ, ЛА БЕСЪ-  
РІКА ЧЪ СФІТЪ А ТА.

И. ЧѸИ ЧЕ ПЪХЪСК ЧЪЛЕ ДЕШАРТЕ ШИ МИНЧИНОДСЕ,  
МИЛА СЪ ШАЪ ПЪХЪСИТ.

Це Ѹ.

Ѹ. ПЪРЪ СЪ КЪ ГЛАС ДЕ ЛАЪДЪ ШИ ДЕ МЪРТЪРИ-  
СІРЕ БОУ ЖЪРТВИ ЦІЕ.

І. КЪТЕ АМ ФЪГЪДЪИТ БОУ ДА ЦІЕ, АТЪРЪ МЪН-  
ТЪИРЪ МЪ ДМНЪЛЪИ.

Олаба: ШИ А КЪМ:

К Ѹ И Т А Р Ъ Ѹ.

Ѹ. Б ІНЕ СЪИ КЪВЪНТАТ ДМНЕ ДМНЕЗІЛА ПЪ-  
РІНЦИЛАР НОЩРИ, ШИ ЛЪДЪАТ, ШИ ПРЪМЪ-  
РІТЪ СЪ НЪМЕЛЕ ТЪЪ АБЪЧИ.

Б. КЪ ДРІПТЪ СЪИ АТЪРЪ ТОАТЕ, КЪТЕ АИ ФЪКЪТ  
НОАШ, ШИ ТОАТЕ ЛЪКЪРЪРИЛЕ ТАЛЕ СЪИТЕ АДЕ-  
ВЪРАТЕ, ШИ ДРЪПТЕ КЪИЛЕ ТАЛЕ, ШИ ТОАТЕ  
ЖЪДЕКЪЦИЛЕ ТАЛЕ СЪИТЪ АДЕВЪРАТЕ.

Б. ШИ ЖЪДЕКЪЦИЛЕ АДЕВЪРЪЛЪИ АИ ФЪКЪТ, ДЪ-  
ПЪ ТОАТЕ ЧЪЛЕ ЧЕ АИ АДЪС АСЪПРА НОАСТЪРЪ,  
ШИ АСЪПРА ЧЕТЪЦІИ ЧѸИИ СФІТЕ А ПЪРІНЦИЛАР  
НОЩРИ ІЕРЪСАЛІМЪЛЪИ.

Ѹ. КЪ АТЪРЪ АДЕВЪРЪ ШИ ЖЪДЕКАТЪ АИ АДЪС А-  
ЧЪСТЪ ТОВАТЕ АСЪПРА НОАСТЪРЪ, ПЕНТЪРЪ ПЪКА-  
ТЕЛЕ НОАСТРЕ.

## Пе и.

б. Бине еши кбвжнтат Дмне Дмнежедл Пзрин-  
цилвр нощри, ши прѣ лзддѣт, ши прѣ ѿ-  
нзлцѣт ѿ вѣчи.

в. Ши бине е кбвжнтат нбмеле мзрирей тале  
чел сфнт, ши прѣ лзддѣт, ши прѣ ѿнзл-  
цѣт ѿ вѣчи.

## Пе з.

з. Бине еши кбвжнтат ѿ Бесѣрика сфнтей мз-  
рирей тале, ши прѣ лзддѣт, ши прѣ ѿнзл-  
цѣт ѿ вѣчи.

и. Бине еши кбвжнтат чел че вѣзи аджнквриле,  
ши шѣзи пре Хердвими, прѣ лзддѣт, ши прѣ  
ѿнзлцѣт ѿ вѣчи.

## Пе д.

д. Бине еши кбвжнтат пре скаднбл мзрирей  
ѿпзрцией тале, прѣ лзддѣт, ши прѣ ѿнзл-  
цѣт ѿ вѣчи.

и. Бине еши кбвжнтат ѿтрѣ тзриѣ Черюлби,  
прѣ лзддѣт, ши прѣ ѿнзлцѣт ѿ вѣчи.

Олава: Ши аквма

## Кантаръ и.

а. Бине кбвжнтаци тоате лбкрвриле Дмнвлви  
пре Дмнбл, лзддѣци, шиѣ прѣ ѿнзлцѣци  
пре джнсбл ѿ вѣчи.

б. Бине кбвжнтаци ѿцерий Дмнвлви, Черюриле  
Дмнбл

ДѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре  
лѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**Г.** БѢИне кѢИДѢИ аѢИе тѢИе, чѢИе май пре  
сѢИ де чѢИюри, тѢИе пѢИтериле ДѢИДѢИ  
пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре лѢИДѢИ  
пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**Д.** БѢИне кѢИДѢИ содреле шѢИ лѢИа, стѢИе-  
ле чѢИюлѢИ пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре  
лѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ. **Пе Г.**

**Е.** БѢИне кѢИДѢИ тѢИе пѢИсериле чѢИюлѢИ,  
шѢИ тѢИе доѢИтѢИчеле пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ,  
шил пре лѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**Ж.** БѢИне кѢИДѢИ фѢИи ѡменилѢИ, бѢИне  
сѢИ кѢИинтѢИже ИсраѢИл пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ,  
шил пре лѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**Пе Д.**

**З.** БѢИне кѢИДѢИ прѢИшѢИи ДѢИДѢИ, слѢИиле  
ДѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре  
лѢИДѢИ пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**И.** БѢИне кѢИДѢИ дѢИхѢИиле шѢИ сѢИфлетеле  
дрѢИцилѢИ, чѢИи кѢИѢИши шѢИ смерѢИи кѢИ  
нѢИма пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре лѢИДѢИ  
пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

**Пе Е.**

**К.** БѢИне кѢИДѢИ ЯнѢИе, ЯзарѢИе, МисаѢИл  
пре ДѢИДѢИ, лѢДѢИ, шил пре лѢИДѢИ  
пре ДѢИДѢИ ꙗ вѢИ.

Г. Бине кѡвѡнтацѣ апостолѣи, пророчѣи, шѣи мѡченичѣи дѣмнѡлѡи пре дѣмнѡл, лѡвѡдѡцѣи, шил пре ѡнѡлѡцѣи пре дѡнѡл ѡ вѣчи.

## СЛОВА:

Бине кѡвѡнтѡм пре тѡтѡл, пре фѣол, шѣи пре сфѣнтѡл дѡ дѣмнѡл: лѡвѡдѡмѡл, шил пре ѡнѡлѡцѣм ѡтѡвѡ тоцѣи вѣчѣи.

## Шѣи ѡкѡм:

Оѡ лѡвѡдѡм, бине сѡ кѡвѡнтѡм, шѣи сѡ не ѡкинѡм дѣмнѡлѡи, кѡнтѡндѡ, шѣи пре ѡнѡлѡцѣндѡл пре дѡнѡл ѡ вѣчѣи.

## КЖИТАРЪ А.

А. Бине ѣ кѡвѡнтѡт дѣмнѡл дѣмнѡлѡл лѡи ѡсраѡл, кѡ ѡв черчетѡт, шѣи ѡв фѡкѡт рѡскѡмпѡрѡре норѡдѡлѡи сѡвѡ.

Б. Шѣи ѡв рѡдикѡт кѡрн дѡ мѡнтѡвѣре нѡѡш ѡкѡса лѡи дѡвѡдѡ слѡцѣи сѡлѡ.

Г. Пре кѡм ѡв грѡит прин гѡра сфѣнѡилѡр чѡлѡр дѡн вѣк прорѡчѣи ѡи лѡи: мѡнтѡвѣре дѡ вѡжмѡшѣи нѡцѣри, шѣи дѡн мѡна тѡтѡвѡр чѡлѡр чѡ не оѡрѡск пре нѡи.

Д. Оѡ фѡкѡ мѡлѡ кѡ пѡринѡцѣи нѡцѣри, шѣи сѡшѣи ѡдѡкѡ ѡмѡнте дѡ легѡтѡра лѡи чѡ сфѣнтѡ

Пе ѿ.

Е. А еже врѣмѣнѣ ка релеле савъ жвратъ кзтрѣ Абраамъ Пзрннтеле нѠстрѣ, сз не дѣ нѠавъ фзрѣ фрѣкѣ, дин мѣнеле врѣжмашилѣ нѠци и зкзвѣндѣне.

ѿ. Ози савжѣмъ лви ѿтрѣ сфнѣценіе, шѣ ѿтрѣ дрѣптѣте, ѿнаинтѣ лви ѿ тѠате зѣлеле вѣѣци нѠастрѣ.

Пе ѿ.

З. Шѣ тѣ прѣнкѣле, Прорѣкъ чѣлви прѣ ѿналтѣ вѣи кѣмѣ, кз вѣи мѣрѣ ѿнаинтѣ фѣциѣ дмнѣлви, сз гзтѣшѣ кѣлѣ лви.

ѿ. Ка сз дѣи кѣношѣнцѣ мѣнтѣвѣрей норѣдѣ лви лви ѿтрѣ ѣртѣрѣ пзкѣтелѣ: пѣнтрѣ милѣстѣвѣрилѣ мѣлѣи дмнѣзѣлви нѠстрѣ.

Пе ѿ.

ѿ. ѿ кѣрѣ нѣсѣ черчѣтѣтѣ прѣ нѠѣ рзѣзрѣнтѣлѣ дин ѿнзлѣциме: ка сз лѣминѣзе чѣлѣрѣ чѣ шѣдѣ, ѿтрѣ ѿтѣнѣрѣкѣ, шѣ ѿ оумѣра мѣрѣциѣ.

ѿ. Оз ѿдрѣптѣзе пѣчѣдрѣле нѠастрѣ ѿ кѣлѣ пѣчѣи.

Слѣва: Шѣ ѿкѣм:

П Р Е В Е Л И К У Л

ѿтрѣ мзрѣрѣ ( дѣ ва фѣ дѣмнѣкѣ зѣчѣ: ) чѣлви чѣ лѣ ѿвѣтѣ дин мѣрѣциѣ, ѿ мѣрѣлви дмнѣзѣсѣ, шѣ Мѣнтѣвѣтѣрѣлви нѠстрѣ Іисъ Хѣ.

ѿ.

Рзѣнѣнс:

**Рзспѣне:** **А** чѣлда мзрїрѣ шї стзпжнїрѣ **А**  
вѣчи, **А** мїн.

**А** трѣ прѣ мѣлтеле рѣгзчѣнї але прѣ єїне  
кѣвжнтатей, мзрїттей стзпжней нѣастрѣ Нї-  
скзтѣарей де дѣмнезѣд, шї пѣрѣрѣ Фечѣарей  
Марїен.

**Рзспѣне:** **К**ѣ але єї сфїте рѣгзчѣнї дѣмне мї-  
лѣлѣчене, шї не мжнтѣлѣше пре нѣї, **А** мїн.

**А** трѣ рѣгзчѣнїкѣ шї лѣлда сфїцилѣр, шї маї  
мѣрилѣр вѣебѣзи Мїхал, шї Гаврїїл, шї а  
тѣтѣрѣр Пѣтѣрилѣр Чѣреши чѣлѣр фзрѣ де трѣп.

**Рзспѣне:** **К**ѣ але лѣр сфїте рѣгзчѣнї дѣмне:

**А** трѣ рѣгзчѣнїкѣ шї лѣлда чїнстїтѣлѣшї, мз-  
рїтѣлѣшї Прорѣк, аїнаїте Мѣргзтѣорїлѣшї шї  
кѣтѣхзтѣорїлѣшї Іѣанн.

**Рзспѣне:** **К**ѣ але лѣшї сфїте рѣгзчѣнї:

**А** трѣ рѣгзчѣнїкѣ шї лѣлда сфїцилѣр, слѣ-  
вицилѣр, шї прѣ лѣлѣлѣцилѣр маї мѣрилѣр  
аїпѣстѣоли Пѣтрѣ шї Павѣл: а чѣлѣр доїспре-  
хѣче, шї а чѣлѣр шаптезѣнї, шї а тѣтѣрѣр  
аїпѣстѣолилѣр.

**Рзспѣне:** **К**ѣ але лѣр сфїте рѣгзчѣнї:

**А** трѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда сфѣцилѣр, шѣ мѣ-  
рѣцилѣр Прорѣчи, Мѣѣси, Яарѣн, Йліе, Бѣли-  
сѣи, Давѣд, Іесей: шѣ ѡ чѣлѣр трѣи Кокѣнн,  
шѣ Даніѣл, шѣ ѡ тѣтѣрѣр сфѣцилѣр Прорѣчи.

**Рѣспѣнс:** **Кѣ** ѡ ле лѣр сфѣте рѣгзчѣнн:

**А** трѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда ѡ чѣлѣр ѡтрѣ сфѣци  
Пѣрѣнцилѣр нѣщѣри, шѣ ѡ тѣѣтѣ лѣмѣ мѣри-  
лѣр ѡвѣцѣтѣри, Ватіліе чѣл мѣре, Григѣриѣ де  
Дмнехѣс кѣвѣнтѣтѣриѣ, шѣ Іѣѣнн гѣрѣ де  
ѡѣр, Яѣанѣсѣи шѣ Кѣрѣл, Патрѣѣршѣи Ялѣѣан-  
дрѣи, Нѣкѣлаѣ днн Мѣра лѣкѣи Фѣкѣтѣриѣ  
де минѣнн, шѣ ѡ тѣтѣрѣр сфѣцилѣр Ярѣхе-  
рѣи.

**Рѣспѣнс:** **Кѣ** ѡ ле лѣр сфѣте рѣгзчѣнн:

**А** трѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда сфѣцилѣр, мѣри-  
цилѣр, шѣ кѣнилѣр кѣрѣтѣри, шѣ мѣрилѣр  
Мѣченнчѣ Геѣргѣи, Димѣтрѣи, Феѣдѣр Тѣрѣнн,  
Феѣдѣр Стратилѣт, Прокѣпѣи, Меркѣрѣи, Яр-  
тѣмѣи, шѣ ѡ тѣтѣрѣр сфѣцилѣр Мѣченнчѣ.

**Рѣспѣнс:** **Кѣ** ѡ ле лѣр сфѣте рѣгзчѣнн:

**А** трѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда сфѣцилѣр слѣвѣн-  
цилѣр тѣмѣдѣтѣриѣ фѣрѣ де арѣнт, Космѣ  
шѣ Дамѣѣн, Кѣр, Іѣѣнн, шѣ Панѣлѣѣмон,  
шѣ ѡ тѣтѣрѣр сфѣцилѣр тѣмѣдѣтѣриѣ фѣрѣ  
де арѣнт.

**Рѣспѣнс:** **Кѣ** ѡ ле лѣр сфѣте рѣгзчѣнн:

**А**трѣ рѣгъчѣнѣ сфѣциларѣ прѣ Кѣвѣишилларѣ,  
 шѣ дѣ Дѣмнезіѣ пѣртъторилларѣ Пѣринциларѣ  
 нѣщри Янтѣніѣ, Теодѣсіѣ, Евѣліміѣ, Евѣва,  
 Онѣфріѣ, Яданасіѣ дѣн Яѣон, шѣ ѡ тѣтѣрѣ  
 рѣр прѣ Кѣвѣишилларѣ Пѣринци, кѣрѣи ѡв стѣрѣ  
 лѣчит ѡ пѣстіѣ.

**Рѣспѣнс:** Кѣ ѡле ларѣ сфѣте рѣгъчѣнѣ:

**А**трѣ рѣгъчѣнѣ шѣ лѣвѣ сфѣциларѣ дѣрѣци,  
 шѣ Дѣмнезіѣциларѣ Пѣринци Іѣакѣм шѣ Яннеи,  
 шѣ ѡ тѣтѣрѣрѣ сфѣциларѣ.

**Рѣспѣнс:** Кѣ ѡле ларѣ сфѣте рѣгъчѣнѣ:

### **Цѣнтрѣ Апѣратѣл.**

**А**трѣ ѡдѣлѣнгѣта вѣацѣ, пѣчѣ, сѣнѣтѣтѣ,  
 мѣнтѣирѣ, зѣле еѣне, ѡнѣ мѣлѣи, шѣ ѡсѣ  
 пра вѣрѣжмѣшилларѣ еирѣвѣнѣцѣ, Благѣчѣстѣвѣлѣи,  
 прѣ лѣминѣтѣлѣи, шѣ прѣ ѡнѣлѣцѣтѣлѣи Апѣ  
 рѣтѣлѣи нѣстрѣ ( **Кѣтѣрѣле** ), Дѣмѣл пѣзѣскѣл  
 прѣ ел ѡтрѣ мѣлѣи ѡнѣ.

**Рѣспѣнс:**

**М**ѣлѣи ѡнѣ фѣкѣ Дѣмѣл Дѣмнезіѣ, Благѣчѣ  
 стѣвѣлѣи, прѣ лѣминѣтѣлѣи, шѣ прѣ ѡнѣлѣцѣ  
 тѣлѣи Апѣрѣтѣлѣи нѣстрѣ ( **Кѣтѣрѣле** ), Дѣ  
 мѣл пѣзѣскѣл прѣ ел ѡтрѣ мѣлѣи ѡнѣ.

**Цѣнтрѣ Митѣрополѣтѣл, сѣвѣ вѣпѣскѣлѣ!**

**А**трѣ сѣнѣтѣтѣ, пѣчѣ, мѣнтѣирѣ, ѡнѣ мѣлѣи  
 шѣ еѣнѣи, шѣ еирѣвѣнѣцѣ ѡсѣпра тѣтѣрѣрѣ вѣзѣ  
 цилларѣ,

цилар, шї невзѣцилар вѣжмашї, Преѣфї-  
 цїтѣлї, прѣ ѣцелїптѣлї, шї де Дмнѣзїѣ  
 тримїсѣлї Митрополїт ( **Кѣтарел** ), Дмнѣл  
 пѣзѣскѣ ѣтрѣ мѣлцї ѣнї.

**Рѣнїсѣ**

**М**ѣлцї ѣнї фѣкѣ Дмнѣл Дмнѣзїѣ Преѣфї-  
 цїтѣлї, прѣ ѣцелїптѣлї, шї де Дмнѣзїѣ  
 тримїсѣлї Митрополїт ( **Кѣтарел** ), Дмнѣл  
 пѣзѣскѣ пре ѣл ѣтрѣ мѣлцї ѣнї.





**Б**ожьорзте чѣм чѣ цій пре чѣла че  
 цїне тоате: ши єщї лзкаш бжкв-  
 ріен, кз нѣмай цїе оунїа цїсе  
 каде сз те бжкврї.

Р А Н Д У Ъ Л А

Я Ч О Л У Й Д В С Ъ Ш В

П А Р Я В Л И С.

Благословина Прѣштва, ѿчѣнем:

ДѢНЕ ѡбзи рѡгачиѣ мѣ, ѡкѡлтѣ чѣрерѣ:  
Слѡва: ШѢ ѡКѢМ: ДѢНЕЗИС Ѣ ДѢНБЛ, ши  
саѡ ѡрхтѡт нѡш:  
ѡпѡи, Тропарелѣ ѡчѣстѣ, Глѡс ѡ.

**К**хтрѣ Нзекхтѡарѣ де ДѢНЕЗИС ѡКѢМ кѡ  
невоинцѣ сѣ ѡлергѣм нѡи пхкхтѡшѣи ши  
смерѣицѣи, ши сѣ кхдѣм кѡ покхѣицѣ стругѡна  
ѡинтрѡ ѡѡнѣл сѡфлетѡлѣи: Стхпѡнѣ ѡжѡ-  
тхне милѡстивѣндѡте спре нѡи, сжрѡлѡше кх  
перѣм де мѡѡцимѣ пхкѡтелѡр: нѡ ѡтѡаре пре  
рѡѡи тѣи дешерѣи, кх пре тѣне ѡуна нзѡѡжѡ-  
де тѣм кхцигѡт. **Де ѡѡш ѡри.**

Слѡва: ШѢ ѡКѢМ:

**Н**ѡ вѡм тхчѣ пѡрѡрѣ Нзекхтѡаре де ДѢНЕЗИС,  
ѡ спѡне пѡтѣрилѣ тѡле нѡи небрѣѡничѣи: кх де  
нѡ ѡи фѣ стхтѡт тѡ ѡнаинте рѡгѡндѡте, чѣ-  
не нѣр фѣ ѡхѡвѣт пре нѡи ѡинтрѡ ѡтѡтѣ  
неѡи; саѡ чѣне нѣр фѣ пххѣт пхнѣ ѡКѢМ

Слѡ-

СЛОВОЗИ; НЪ НЕБОМ ДЕПЪРТА ДЕЛА ТИНЕ ОТЪ-  
ПАНЪ: КЪ ТЪ МЖИТЪЩИ ПРЕ РОБИИ ТЪИ ПЪРЪРЪКЪ  
ДИИ ТОАТЕ НЕБОМЪ.

Девѣа Хѣлам ѿ.

ШѢ АЧЪЕМЪ И Я Н СЪНЪ А АЛ ПРЪ СФЪТЪИ НЪ:  
СКЪТОАРЕИ ДЕ ДМНЕЗЪВЪ, ФЪРЪ ДЕ ІРМОБАСЪ.

Пѣсна а. Гласъ ѿ.

Апа трекъндѣш ка пре оуѣкатъ Ісраилѣнѣш:

Припѣахъ.

ПРЪ СФЪТЪ ИЖСКЪТОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЪВЪ МЖИТЪЩЕ-  
НЕ ПРЕ НОИ.

ДЕ МЪЛТЕ ИСПИТЕ ФЪИИДА КЪПОИНСЪ, КЪТОЖЪ ТИНЕ  
АЛЕОГЪ КЪВЪТЪНА МЖИТЪЩЕ, ѿ МАЙКА КЪВЪАНЪТЪ-  
ЛЪИ, ШИ ФЕЧОАРА! ДЕ РЪЛЕ ШИ ДЕ НЕБОИ МЖИ-  
ТЪЩЕМЪ.

А СЪПРЪЛЕЛЕ КИИВЪРИЛЪШЪ МЪ ТЪРЪВЪРЪ, ШИ ДЕ  
МЪЛЪТЪ МЪУНЪРЕ СЕ ОУМЪПЛЕ СЪФЛЕТЪЛЪ МЪШЪ: А-  
ШЪКЪЗЪЛЕ ФЕЧОАРА КЪ АНИЩЪКЪ ФІКАЛЪИ ШИ ДМНЕ-  
ЗЪКЪЛЪИ ТЪШЪ, ЧЪА ЧЕ СЪШИ КЪ ТОТЪЛЪ ФЪРЪ ПРЪ-  
ХАНЪ. Олаба!

ПРЕ ТИНЕ ЧЪА ЧЕ АИ ИЖСКЪТЪ ПРЕ МЖИТЪЩЕТОАРА  
ШИ ДМНЕЗЪВЪ, ТЕ РОГЪ ФЕЧОАРА, ИЖКЪВЪЩЕМЪ  
ДИИ НЕБОИ, КЪ А ТИНЕ СКЪПЪНА АКЪМЪ, АМИ  
ТИНЪШЪ ШИ СЪФЛЕТЪЛЪ ШИ ГЪНАДЪЛЪ.

**ШИ АКСЪМ:**

**Ф**ийна бѣлава кѣ трѣбѣла шѣ кѣ сѣфлетѣла,  
черчетѣрїи чѣи дѣмнехѣиши, шѣ пѣртѣрїи тѣле  
де грїже ѣбредничѣшемѣ оуна Маїка лѣи дѣ-  
нехѣс, ка чѣла че ѣши еѣнѣ, шѣ Нѣскѣтѣоре чѣ-  
лѣи бѣн.

**Пѣсна Г. Ірмоѣ:**

**Д**ѣмне чѣла че ѣи фѣкѣт чѣле дѣксѣпра крѣгѣ-  
лѣи чѣрѣск:

**Ф**олоситѣоре шѣ ѣкоперемѣнт вѣеїи мѣле те  
пѣю пре тѣне Нѣскѣтѣоре де дѣмнехѣс Фѣчѣорѣ:  
тѣ мѣ ѣдрептѣхѣ ла ѣдѣпостѣрѣ тѣ, чѣла че  
ѣши прїчина еѣнѣтѣцилѣр, шѣ Врединчѣши-  
лѣр ѣтѣрїре, оуна ѣтрѣ тот лѣвѣдѣтѣ.

**Р**ѣгѣмѣ Фѣчѣорѣ, рѣсипѣшемѣ тѣрѣвѣрѣѣ сѣ-  
флетѣскѣ, шѣ вѣфорѣла скѣрѣелѣр мѣле: кѣ тѣ  
Мирѣсѣ дѣмнехѣлѣскѣ пре Хѣ ѣчѣпѣтѣорѣла лїни-  
шей ѣи нѣскѣт, чѣла че ѣши де дѣмнехѣс фѣ-  
ричїтѣ.

**Слава:**

**Ч**ѣла че ѣи нѣскѣт пре Фѣкѣтѣорѣла де вѣне, кѣ-  
реле ѣсте прїчина еѣнѣтѣцилѣр, вогѣцїа фѣче-  
рїи де вѣне ѣхѣорѣшѣ тѣтѣрѣр, кѣ тѣате ле  
поцї, ка чѣла че ѣи нѣскѣт пре Хѣ чѣл пѣтѣр-  
ник ѣтрѣ тѣрїе, оуна Прѣкѣвѣрѣтѣ.

**ШИ АКСЪМ:**

**К**ѣ непѣтїнѣ кѣмплїте, шѣ кѣ кїнѣрї де  
вѣале фїйна кѣпрїне Фѣчѣорѣ, тѣмѣ ѣжѣтѣ,  
кѣ

кз пре тине те шѣ Кѣмоарз де тзмздрѣи не  
 ѿпѣцинатъ, шѣ некѣлтѣитъ, чѣа че ѣши кѣ  
 тѣтѣл фзрз приханъ.

**Ачѣстѣ се зикъ дѣлѣ Пѣсна а г. шѣ а ѣ,**

**М**жнтѣше дин небѣи пре рѣгѣи гѣи Нзскз-  
 тѣаре де дмнезѣв, кз тѣци дѣлѣ дмнезѣв ла  
 тѣне скзпѣм, ка кзтрз оун зид нестрикатъ,  
 шѣ фолоситѣаре.

**К**азтѣ кѣ милостивѣре кѣ тѣтѣл лѣдѣатъ Нз-  
 скзтѣаре де дмнезѣв, спре нзказѣл чѣл кѣмплитъ  
 ал трѣпѣлѣи мѣв, шѣ вѣндекъ дѣрѣрѣ сѣфле-  
 тѣлѣи мѣв.

**Дѣчѣл поменѣше Прѣштѣл пре чѣл кѣи фѣне Па-  
 раклисѣл. Прѣ нѣи кантѣм;  
 дмне милѣшѣне. де ѣ. шѣи:**

**Прѣштѣл Возглашенѣа,**

**К**з милостивѣ шѣ неитѣрю де шамени дмнезѣв  
 ѣши, шѣ цѣ мѣрире ѿнзлѣм, тѣтѣлѣи, шѣ  
 фѣюлѣи, шѣ сѣнтѣлѣи дѣ, акѣм шѣ пѣрѣрѣ  
 шѣ ѿ вѣчѣи вѣчилѣре.

**Норѣдѣл: Амѣн.**

**Шѣ дѣатъ зичем ачѣст Тропарѣи. Гласъ в:**

**Ч**ѣа че ѣши рѣгзтѣаре калѣз, шѣ зид несѣр-  
 пѣт, нзвѣр де милъ шѣ лѣмѣи скзпѣре, кѣ дѣ-  
 динсѣл стригѣм кзтрз тѣне Нзскзтѣаре де дм-  
 незѣв, Стѣпѣнъ! вѣно де граѣ шѣ не мжнтѣше

пре



пре ной дин небой, чѣа че єши грабникъ фо-  
лоситѡаре.

**Пѣсна Д. Ірмос.**

**И**зъитама дѣне тайна рждѡелій тале:

**Т**рѣбрарѣ патимилѡр мѣле, шѣ вѣфорѡа гре-  
шѡлелѡр мѣле ѡлинѣзѡа, чѣа че ѡи нзскѡт пре  
дѣнѡа ѡдрептѡторѡа, дѣнезеѡскѡ Мирѣсѡ.

**К**ѣемѡна єѡ ѡдѡнкѡа милостивѣрїи тале, дѣ-  
мил мѣе чѣа че ѡи нзскѡт пре чѣл милостѣв,  
пре мѡнтѡитѡорѡа тѡтѡрѡр, чѣлѡр че те ѡѡдѡа.

**Слѡво:**

**Л**ѡблѡинѡдѡне прѣкѡратѡа дѣ дѡрѡрилѣ тале,  
ѡїе кѡнтѡре дѣ мѡлѡцѡмѣтѡа кѡнтѡм, ѡїинѡдѡте  
пре тѣне мѡйка ѡѡи дѣнезеѡ.

**Шѣ акѡм:**

**Н**зѡѣжде шѣ ѡтѡрѣре, шѣ зѣд дѣ мѡнтѡїре,  
немишкѡт кѡшигѡндѡте пре тѣне чѣа че єши  
ѡтрѡ тѡт ѡѡдѡтѡа, дѣ тѡт нзкѡзѡа не ѡз-  
бѡвѣм.

**Пѣсна Е. Ірмос.**

**Л**ѡминѣзѡне пре ной кѡ порѡнка тѡ дѣне:

**О**ѡмпле прѣкѡратѡа дѣ веселїе вѣѡца мѣ, дѡрѡ-  
їндѡмї єѡкѡрїѡ тѡ чѣ нестрѣкѡтѡа, чѣа че ѡи  
нзскѡт прѣчина веселїен.

**И**зѡзѡѡѡне пре ной дин небой нзскѡтѡаре дѣ  
дѣнезеѡ кѡратѡа, чѣа че ѡи нзскѡт ѡзѡвѣрѣ  
чѣ

чѣ вѣчникъ, шѣ Панѣ, карѣ ковжршаще тоатъ  
минтѣ. **Слава:**

**Р**зсипѣше негѣра грешалелар мѣле Дмнезеаскъ  
Мирѣсъ, кѣ стралачирѣ лѣминий тале, чѣла че  
дѣ нзскѣт лѣмина чѣ Дмнезеаскъ шѣ вѣчникъ.

**Шѣ акѣм.**

**Т**змздаше вѣратъ непѣтинца сѣфлетѣлѣи  
мѣс, лѣредничинадѣмъ черчетѣрїи тале, шѣ  
сѣнзтѣте кѣ рѣгзчѣнїле тале дѣрѣащеми.

**Пѣсна ѡ. Ирмос:**

**С**гзчѣне вѣрс кѣтръ дѣмѣл:

**П**рекѣм дѣ мжнтѣит дѣ мѣарте, шѣ дѣ стри-  
кзчѣне фѣрѣ мѣ, карѣ сѣра цинѣтѣ дѣ стрикз-  
чѣне, шѣ дѣ мѣарте, лѣсшї пре сїне дѣндѣсе  
спре мѣарте, Фечѣаръ рѣагѣте Дмнезеаскѣ, шѣ  
Фїюлѣи тѣд, дѣ рѣдѣтѣтѣ вѣржмашилар сѣ мѣ  
їзѣзѣсѣкѣ.

**Ф**олоситѣаре вѣщїи пре тїне те шѣс, шѣ пѣ-  
зитѣаре прѣ тѣре, Фечѣаръ! карѣ рзсипѣшї тѣр-  
сѣрѣрѣк ѣспїтелар, шѣ гонѣшї лѣспрѣлеле дрѣ-  
чилар, шѣ мѣ рѣг тот дѣвна: дѣ стрикзчѣнѣ  
пѣтимилар мѣле ѣзѣзѣсѣшеми.

**Слава:**

**В**а оун вїд дѣ скзпѣре тѣм кѣщїгѣт пре тї-  
не, шѣ сѣфлетелар мжнтѣїре дѣ сѣвжршїт,  
шѣ

ши дифхтаре ѿтрѣ нзкѣзврей, Фечѣарх: ши де  
 лѣмина тѣ пѣрѣрѣ не бѣкѣрѣм, ѿ Стзпѣннѣ!  
 ши ѡкѣм пре нѣи де кинѣри, ши де небоѣ иѣ-  
 бзвѣщене. **ШИ ѡКѢМ.**

**А** пѣт ѡкѣм зѣк непѣтинчѣс, ши нѣ гѣте тѣ-  
 мзѣдѣре трѣпѣлѣи мѣѣс, чѣи мз рѣг цѣе чѣи бѣ-  
 не, кѣрѣ ай нзскѣт пре дѣмнезѣс, ши Мжн-  
 тѣитѣрѣя лѣмѣи, ши иѣзвѣитѣрѣя бѣалелѣр:  
 дин стрикѣчѣнѣ дѣрѣрилѣр рѣдикѣмз.

**Превѣтѣл поменѣще прекѣм сѣв ѡрхтѣт: ши дѣ-  
 пѣ Возгладѣнѣе, Кондѣк. Глѣс ѣ.**

**Ч**ѣа че ѣши фолоситѣарѣ Врѣшинилѣр перѣши-  
 нѣтѣ, мижлѣчѣре кѣтрѣ Фѣкѣтѣрѣя нескимкѣтѣ,  
 нѣ трѣче кѣ ведѣрѣ глѣсѣрилѣ чѣле де рѣгѣчѣ-  
 не ѡле пѣкѣтѣшнлѣр: чѣи сѣрѣдѣще ка ѿ бѣнѣ  
 спре ѡжѣтѣрѣя нѣстрѣ, кѣрѣи кѣ кредѣнѣцѣ стрѣ-  
 гѣм кѣтрѣ тѣне, грѣкѣще спре рѣгѣчѣне, ши  
 те небоѣще спре ѡблѣнѣирѣ, апѣрѣндѣ пѣрѣрѣ  
 нзскѣтѣарѣ де дѣмнезѣс, пре чѣи че те чинѣтѣск  
 пре тѣне. **ШИ дѣтѣ Прѣимѣнѣл.**

**Поменѣвоѣ нѣмеле тѣс ѿ тѣт нѣмѣл ши нѣ-  
 мѣл. **Отѣх.****

**А**скѣлтѣ фѣикѣ ши вѣзѣи, ши плѣкѣ оѣрѣкѣѣ тѣ,  
 ши оѣйтѣ норѣдѣл тѣс, ши кѣса Пѣринтѣлѣи  
 тѣс. **Дѣакѣнѣл, сѣв Превѣтѣл.**

**Ш**и ка сѣ не ѡвредѣнѣим нѣи ѡ ѡскѣлтѣ сѣфтѣ.  
 бѣ-

ВУГЕЛІЕ, ПРЕ ДМНУЛА ДМНЕЗІС СЪ РЪГЪМ.  
 ШИ ГАРЪ ДІАКОНЪЛА.

КЪ АЦЕЛЕПЧЪНЕ ДРЪПЪТЪ СЪ АСКЪЛАТЪМ СФНТА ВУ-  
 ГЕЛІЕ. Превѣла.

ПАЧЕ ТЪТЪРЪРЪ.

А ЕЛА ДЪКА А СФНТЕЙ ВУГЕЛІЕН ЧЕТІРЕ.

ДІАКОНЪЛА. ОЪ АДЪМЪМ АМИНТЕ.



ЗІЛЕЛЕ АЧЪЛЪ, СКЪЛЖНАВЪСЕ МАРІА, МЕР-  
 САЪ ЛА МЪНТЕ КЪ ДЕ ГРАЪ, А ЧЕТАТЪ  
 ІЪДІИ, ШИ АЪ АТРАТЪ А КАСА ЗАХАРІЕЙ, ШИ  
 САЪ АКИНАТЪ ВЛИСИВЪТІИ. ШИ АЪ ФОСТЪ АЪКА  
 АЪ АЪЗІТЪ ВЛИСАВЪТЪ АКИНЪЧЪНЪТЪ МАРІЕЙ, СЪЛ-  
 ТАТАЪ ПРЪНІКЪЛА А ПЖНТЕЧЕЛЕ ЕИ: ШИ САЪ ОУМ-  
 ПЛЪТЪ ДЕ АХЪЛА СФНТЪ ВЛИСАВЪТЪ. ШИ АЪ СТРИ-  
 ГАТЪ КЪ ГЛАСЪ МАРЕ, ШИ АЪ ЗІС: БЛАГОСЛОВІТЪ  
 ЕШИ ТЪ АТРЕ МЪЕРІИ, ШИ БЛАГОСЛОВІТЪ Е РО-  
 ДЪЛА ПЖНТЕЧЕЛЪИ ТЪЪ. ШИ ДЕ ОУНДЕ Е МІЕ А-  
 ЧАСТА, КА СЪ ВІЕ МАЙКА ДМНЪЛАИ МІЕЪ ЛА  
 МІНЕ: КЪ ІАТЪ КЪМЪ ФЪ ГЛАСЪЛА АКИНЪРІИ ТАЛЕ  
 АТРЕ ОУРЕКИЛЕ МЪЛЕ: СЪЛТА ПРЪНІКЪЛА КЪ БЪ-  
 КЪРІЕ А ПЖНТЕЧЕЛЕ МІЕЪ. ШИ ФЕРИЧИТЪ Е КА-  
 РЪ АЪ КРЕЗЪТЪ: КЪ ВА ФІ СЪВЪРШІРЕ ЧЕЛЪРЪ ЧЕ  
 САЪ ЗІС ЕИ ДЕЛА ДМНЪЛА. ШИ АЪ ЗІС МАРІА:  
 МЪРЪЦЕ СЪФЛЕТЪЛА МІЕЪ ПРЕ ДМНЪЛА, ШИ САЪ

вѣкратъ дѣла мѣѣ де дѣнезѣѣ Мжнтвиторюла  
мѣѣ: кз азъ кзвѣтатъ спре смеренїа слѣжни-  
чїи сале: кз ѣтѣ де акѣмъ мѣ вѣр фѣричї  
тоате нѣмѣриле. Кз мѣѣ фѣкѣт мѣ мѣрире  
чѣл Пѣтѣрник: шї сфѣт ѣ нѣмеле лѣи. Шї  
азъ рзмѣс Марїа ѣпреѣнѣ кѣ дѣнса ка ла  
трѣи лѣни, шї сав ѣторс ла кѣса сѣ.

**Слава: Гласъ 6.**

**П**зринте, кѣвѣнтѣле, шї дѣдѣле, Троицѣ сфѣ-  
тѣ, кѣрѣцѣше мѣлцимѣ грѣшалелѣр нѣостре.

**Шї акѣмъ:**

**П**ентрѣ рѣгѣчѣниле Нѣскѣторей де дѣнезѣѣ,  
Милостїбе, кѣрѣцѣше мѣлцимѣ грѣшалелѣр  
нѣостре.

**Отїхъ:**

**М**илѣщемѣ дѣнезѣѣле дѣнѣ мѣре мѣла тѣ,  
шї дѣнѣ мѣлцимѣ ѣдѣрѣрилѣр тѣле кѣрѣцѣше  
фѣрѣ де лѣѣѣ мѣѣ.

**Шї Отїхїрилѣ. Гласъ 6.**

**Н**ѣмѣ ѣкредницѣ пре мѣне фолосїнѣей ѣме-  
нїцї прѣ сфѣтѣ Стѣпѣнѣ! чї прїимѣше рѣгѣ-  
чѣнѣ рѣѣдѣѣ тѣѣ: кз некаѣдѣ мѣ кѣпрїн-  
де, шї нѣ пѣчїю сѣ рѣѣѣ сѣѣетѣѣрилѣ дѣрѣчї-  
лѣр: ѣкоперемѣнт нѣм ѣгонїсїт нїкѣїрї сѣ  
скѣп ѣѣ тїкѣлѣѣлѣ, пѣрѣрѣ фїїндѣ сїрѣїт, шї

мѣнгаре нѣм ѡфарѣ де тѣне Отхпѣна лѣмїѣ,  
нѣдѣждѣ шї фолоситѡарѣ крѣдинчѡшилѡр: нѣ  
трѣче рѡгъчѡнѣ мѣ, чї ѡ фѣ де фолос.

**Н**їменѣ, днн чѣл че ѡлѣргѣ ла тѣне, нѣ гѣсе рѣ-  
шинѣт, прѣ кѡратѣ нѣскѣтѡаре де дѣмнѣхѣѣ Фе-  
чѡарѣ: чї чершинѣ еѣн дѣр, прїимѣще дѣрѣн-  
ре, кѣтрѣ чѣрерѣ чѣ де фолос.

**П**рефѣчерѣ чѣлѡр скѣрѣцїѣ, нѣкѣвїрѣ чѣлѡр не-  
пѣтинчѡшї фїїнѣ нѣскѣтѡаре де дѣмнѣхѣѣ Фе-  
чѡарѣ, мѣнтѣлѣче четѣтѣ, шї норѡдѣл, пѣчѣ  
чѣлѡр днн рѣзѣѡе, лїнїцѣ чѣлѡр ѡвїфорѣцїѣ,  
оѣна фолоситѡарѣ крѣдинчѡшилѡр.

### Прѣѡтѣл.

Мѣнтѣлѣче дѣмнѣхѣѣле норѡдѣл тѣѣ, шї благо-  
словѣще: шї ѡлѣтѣ.

дѣмнѣ мїлѣлѣченѣ. де ѡї. ѡрї.

### Возглашенїѣ.

кѣ мїла шї кѣ ѡдѣрѣрїле, шї кѣ кѣвїрѣ де  
ѡмѣнї:

### Пѣсна 3. Ірмѡсѣ.

Прѣнчїѣ кѣрїѣ мерѣѣсе днн Іѣдѣл ѡ Вѣвїлѡн:

**М**ѣнтѣвїрѣ нѡастрѣ, кѣнѣ ѡї вѣрт Мѣнтѣн-  
тѡрѣле сѣ ѡ рѣнѣдѣшїѣ, ѡ пѣнтѣчѣле Фѣчѡарѣн-  
тѣѣ сѣлѣшлѣвїт, прѣ кѣрѣ ѡ ѡї ѡрѣтѣт лѣмїѣ  
фолоситѡаре, дѣмнѣхѣѣл Пѣрїнцїлѡр нѡцїрї кї-  
нѣ еѣшї кѣвѣнтѣт.

**П**ре вонторюл милей, пре кареле ай нзскѣт  
 Майкз кбрѣтз роагзл, сз нзевѣскз де гре-  
 шале, ши де спѣркзчѣниле сѣфлетѣлѣи, пре  
 чей че стрѣгз кѣ кредѣнцз: Амнезѣл Пзрѣн-  
 цилѣр нощри еине еши кѣвжнтѣт.

**Слѣба:**

**Д**е слзкнчѣнѣ трѣпѣрилѣр, ши де вѣлла сѣ-  
 флетелѣр, нзскзтѣоре де Амнезѣл, пре чей че  
 бѣн кѣ драгосте кзтрз акоперемѣнтѣл тѣѣ чѣл  
 Амнезѣлск, ѣвредничѣшей сз се тѣмзѣдѣскз,  
 чѣл че ай нзскѣт нѣош пре Мжнтѣиторюл Хс.

**Ши ѣкѣм:**

**К**омѣарз де мжнтѣире, ши нзѣбор де нестри-  
 кзчѣне, ши тѣри де тѣрѣе, ши оуши де по-  
 кзѣнцз, пре чѣл че тѣѣ нзскѣт пре тѣне, ѡ  
 ай ѣрѣтѣт чѣлѣр че стрѣгз: Амнезѣл Пзрѣн-  
 цилѣр нощри, еине еши кѣвжнтѣт.

**Пѣсна ѣ. Ирмос.**

**П**ре ѣпзрѣтѣл Черѣск, пре кареле ѣл лѣѣдз ѡ-  
 циле Черѣши:

**П**ре чей че ле трѣѣѣ ѣжѣтѣорюл чѣл дела тѣне,  
 нѣи трѣче Фечѣарз, карѣи те лѣѣдз ши те прѣ  
 ѣналцз ѣтрѣ тоци бѣчѣи.

**Б**огзѣи де тѣмзѣѣирѣи вѣрши чѣлѣр че те лѣѣ-  
 дз пре тѣне кѣ кредѣнцз Фечѣарз, ши прѣ ѣ-  
 налцз нѣщерѣ тѣ чѣ негрѣнтѣ.

## ОЛОВА:

**Т**ЪМЪДЪЩЕ НЕПЪТИНЦЕЛЕ СЪФЛЕТЪЛЪИ | МІЕЪ,  
ШІ ДЪРЕРИЛЕ ТРЪПЪЛЪИ, ФЕЧОАРЪ, КА СЪ ТЕ  
МЪРЕСКЪ КЪРАТЪ А ВЪЧИ.

## ШІ АКСЪМ:

**А**СЪПРЪЛА ИСПИТЕЛЪРЪ ТЪ ѿ ГОНЕЦІИ, ШІ НЪВА-  
ЛА ПАТИМИЛЪРЪ, ФЕЧОАРЪ: ПЕНТРЪ АЧАСТА ТЕ ЛЪВ-  
ДЪМЪ А ТРЪ ТОЦИ ВЪЧИИ.

## ЩЕ СНА Д. ІРМОС:

**К**Ъ АДЕВЪРАТЪ НЪСКЪТОАРЕ ДЕ ДЪМНЕХІЪ ПРЕ ТІНЕ  
ТЕ МЪРТЪРИСІМЪ, ПРИН ТІНЕ ФІИНА МЪНТЪИЦИ  
ФЕЧОАРЪ КЪРАТЪ, КЪ ЧЪТЕЛЕ ЧЪЛЕ ФЪРЪ ДЕ ТРЪ-  
ПЪРИ МЪРИНАДЪТЕ ПРЕ ТІНЕ.

**Д**Е КЪТЪРЪ ИЪВЪРЪЛА ЛАКЪРЪМИЛЪРЪ МЪЛЕ НЪ ТЕ А  
ТОАРЕ ФЕЧОАРЪ, КАРЪКЪ АИ НЪСКЪТЪ ПРЕ ХЪ ЧЕЛЪ ЧЕ  
АЪ ЩЕРСЪ ТОАТЪ ЛАКЪРЪМА ДЕЛА ТОАТЪ ФАЦА.

**О**УМЪПЛЕ ДЕ ЕЪКЪРИЕ ИНИМА МЪ ФЕЧОАРЪ, ЧЪЛЪ  
ЧЕ АИ ПРІИМИТЪ ПЛИНИРЪКЪ ЕЪКЪРИЕИ, МЪХНИРЪКЪ  
ПЪКАТЪЛЪИ ПІЕРЪЖНА. ОЛОВА:

**А**ДЪПОСТІРЕ, ШІ ФОЛОСИТОАРЕ ФІИ ФЕЧОАРЪ, ЧЕ-  
ЛЪРЪ ЧЕ СКАПЪЛА ТІНЕ, ШІ ЗІА НЕМИШКАТЪ, СКА-  
ПАРЕ, ШІ АКОПЕРЕМЪНТЪ, ШІ ВЕСЕЛІЕ.

## ШІ АКСЪМ:

**К**Ъ СТЪРЪЛЪЧИРЪКЪ ЛЪМИНИИ ТАЛЕ ЛЪМИНЪЗЪ ФЕ-  
ЧОАРЪ НЕГЪРА НЕЩІИИЦЕИ, ГОНІНАДЪЩЕ ДЕЛА ЧЕИ ЧЕ  
КЪ

кѢ КРЕДИНЦЪ НЪСКЪТОБРЕ ДЕ ДМ̄НЕХІѢ ПРЕ ТІНЕ  
ТЕ МЪРТЪРИЕСК.

ШИ АДАТЪШИ: НАДЕСЕ СЪ ТЕ ФЕРИЧІМ:

ШИ АПОЙ КАНТЪМ АЧЕСТЕ ПОГОРОДИЧНЕ.

**П**РЕ ЧѢА ЧЕ ГАСТЕ МАЙ АНАЛТЪ ДЕ КЪТ ЧЕРЮРИЛЕ,  
ШИ МАЙКЪРАТЪ ДЕ КЪТ СТЪЗЛЪЧИРИЛЕ СОДРЕЛЪИ,  
КАРѢ НѢѢ ИХЪЗВІТ ПРЕ НОЙ ДЕ КЪЗСТЕМ, ПРЕ  
ОТЪПЪНА ЛЪМІЙ КЪ КАНТЪРИ СЪ Ѡ ЧИНСТІМ.

**П**ЕНТРЪ ПЪКАТЕЛЕ МѢЛЕ ЧѢЛЕ МЪЛТЕ, МИ СЕ БОЛ-  
НЪВѢЩЕ ТРЪПЪЛ, СЪЗЕЩЕ ШИ СЪФЛЕТЪЛ МІѢѢ:  
ЛА ТІНЕ СКАП, ЧѢА ЧЕ ЕЩИ ПЛИНЪ ДЕ ДАРЪРИ:  
НЪДѢЖДЕ ЧЕЛЪР ФЪРЪ ДЕ НЪДѢЖДЕ ТЪМІ А-  
ЖЪТЪ.

**С**ТЪПЪНЪ ШИ МАЙКА ИХЪЗВИТОРЮЛЪИ, ПРИМѢ-  
ЩЕ РЪГЪЧЪНИЛЕ НЕВРЕДНИЧИЛЪР РОБИЛЪР ТЪИ, КА  
СЪ ФІЙ СОЛИТОБРЕ КЪТЪРЪ ЧЕЛ ЧЕ САѢ НЪСКЪТ ДИИ  
ТІНЕ: Ѡ ОТЪПЪНА ЛЪМІЙ! ФІЙ МИЖЛОЧИТОБРЕ.

**К**АНТЪМ КЪ ѠСЪРДИЕ АКЪМ КАНТАРЕ КЪ КЪКЪРИЕ,  
ЦИЕ ЧЕІЙ АТЪРЪ ТОТЪ ЛЪДАТЪ НЪСКЪТОБРЕ ДЕ ДМ̄-  
НЕХІѢ: КЪ МЕРГЪТОРЮЛ АНАИНТЕ, ШИ КЪ ТОЦИ  
ОФНІЦИ, РОАГЪ НЪСКЪТОБРЕ ДЕ ДМ̄НЕХІѢ, КА СЪ  
НЕ МИЛЪЛСКЪ ПРЕ НОЙ.

**Т**ОБТЕ ОЩИЛЕ АЧЕРЕЩИ, МЕРГЪТОРЮЛЕ АНАИНТЕ  
АЛ ДМ̄НЪЛЪИ, ЧІИ ДОИСПРЕЗЪЧЕ АПОСТОЛИ, ШИ  
Ѣ І В ТОЦИ

тоуцїи Офїціи, ꙗпреѣннѣ къ Нѣскѣтоаркѣ де Дѣ-  
незїѣ, фѣчеци рѣгѣчѣне, ка сѣ не мѣнтѣим нѣи.

**Дѣчїа** Офїте Дѣнезїѣле: Прѣ сфїтѣ Троицѣ:

**Шї дѣпа** Тѣтѣл нѣстрѣ: **Прѣвтѣл:**

**Кѣ** ѡ тѣ мѣсте ꙗпреѣциѣ, шї пѣтѣрѣ:

**Шї Троицѣле** ѡубѣтѣ. **Гласъ 2.**

**Милѣщене** пре нѣи Дѣне, милѣщене пре нѣи:

**Олава:**

**Дѣне** милѣщене пре нѣи:

**Шї ѡкѣм:**

**Оуша** милѣщивїрей:

**Грѣ Прѣвтѣл** **Вктѣнїа**

**Милѣщене** пре нѣи Дѣнезїѣле дѣпа мѣре мї-  
ла тѣ: **Дѣне** милѣщене. **де г. ѡрн.**

**А**кѣ не рѣгѣм пентрѣ мїла, вїаца, пѣчѣ, сѣ-  
нѣтѣтѣ, мѣнтѣврѣ, черчетѣрѣ, ѣртѣрѣ, вѣ-  
нѣ спорїрѣ шї кивернисїрѣ рѣблѣнї лѣи Дѣ-  
незїѣ (**кѣтѣрѣл**), шї пентрѣ ка сѣ се пѣзѣ-  
скѣ сфїтѣл ѡкѣшѣл ѡчѣста, шї тѣате четѣци-  
ле, шї сѣтеле, де чѣмѣ, де фѣамете, де кѣ-  
трѣмѣр, де потѣп, де фѣк, де сѣгїе, де венї-  
рѣ ѡсѣпрѣ ѡ ѡлѣр нѣмѣрї, шї де рѣзѣѣѣл чѣл  
дїнтре нѣи: шї пентрѣ ка милѣщїв, клѣнѣ,  
шї лѣсне ѣртѣтѣрїю сѣ фїе вѣнѣл, шї юкѣтѣ-  
рїю де ѡамени Дѣнезїѣл нѣстрѣ, шї сѣ ꙗ-  
тѣаркѣ тѣатѣ мѣнїѣ, кѣрѣ се порнѣще ѡсѣпра  
нѣа-



ноастрѣ, шї сѣ не ѡзвѣсѣсѣ пре ноѡ де ꙗ-  
грозїрѣ лѣи чѣ дрѣптѣ, карѣ гѣсте ѡсѣпра ноа-  
стрѣ, шї сѣ не милѡсѣсѣ пре ноѡ.

Дѣне милѡсѣсѣне. Де м. ѡрї.

**Д**ѣзїне пре ноѡ Дѣнезѣвле Мѣнтѣиторѣкѣ но-  
стрѣ, Нздѣждѣ тѣтѣрѣр мѣрѣннїлѣр пѣмѣн-  
тѣлѣи, шї ѡчѣлѣр не сѣнт пре мѣре депѣрте,  
шї милѣстїве Ѣтѣпѣне! милѣстїв фїѡ ноѡв  
пентрѣ пѣкѣтеле ноастрѣ, шї не милѡсѣсѣ пре  
ноѡ.

**К**з милѣстїв, шї ѡбитѣорїо де ѡамени Дѣне-  
зѣв ѡщї, шї цїе мѣрїре ꙗнѣлѣм, Тѣтѣлѣи,  
шї Фїѡлѣи, шї сфїнтѣлѣи Дѣ, ѡкѣм шї пѣ-  
рѣрѣ, шї ꙗ вѣчїи вѣчилѣр. Ѣмїн.

Шї ѡлѣстѣл.





# ПАРАКЛИСЪ

СФІТЪЛЪИ МАРЕЛЪИ МЪЧЕНИКЪ

ГЕОРГІЕ

ПЪРТЪТЪОРЮЛЪИ ДЕ КИРЪИЦЪ.

Ачѣмъ тѣла се фаче ка шѣ ла Параклисѣ прѣсфѣ-  
тей Наскжтѣбарей де Амнезіѣ. Апѣи дѣлѣхъ ве-  
ниціи сѣ не ѣкинѣмъ: шѣ дѣлѣхъ ѡдѣлѣ Амне  
дѣхѣ рѣгъчѣнѣ мѣ: ѣдѣтѣ Амнезіѣ ѣ Амнѣлѣ:  
Шѣ Тропареле ачѣстѣ. Гласъ а:

**К**

Ѣ невоинцѣ кѣнѣхъ тѣи невоитъ прин кре-  
динцѣ, пѣртѣтѣорюле де кинѣри а лѣи  
Хѣ, шѣ пѣгънѣтѣтѣ мѣнчитѣорюлѣи аи мѣстрѣт,  
шѣ жѣртѣвѣ кѣне прѣимитѣ лѣи Амнезіѣ тѣи  
а дѣс: пѣнтрѣ ачѣла шѣ кѣнѣнѣхъ де кирѣицѣ  
аи лѣат, шѣ кѣ рѣгъчѣнѣиле тѣале сфѣите тѣтѣ-  
рѣр ле дѣи ѣртѣре де грешѣле.

СЛѢВА:

**К** а оун ѣхѣзѣвитѣорю а л чѣлѣвр рѣвици, шѣ чѣ-  
лѣвр сѣрѣачѣи фѣлѣситѣорю: непѣтинчѣшилѣвр дѣф-  
тор, ѣпѣрѣацилѣвр а жѣтѣтѣорю: пѣртѣтѣорюле де  
кирѣицѣ, марѣ Мѣчениче Геѣргіе, рѣагъ прѣ  
Хѣ Амнезіѣ, сѣ мѣнтѣлѣскѣ сѣфлѣтеле нѣастрѣ

Шѣ



## III А́КЪМЪ

**В**ътръ Нзскзтѡарѣ де Дмнезѣѡ а́кѡм кѡ небоинцз сз а́лергѡм нѡй пзкзтѡшій, шї смерициїи шї сз кздѣм, кѡ покзїнцз стрїгѡна дїнтрѡ а́дѡнкѡл сѡфлетѡлбї: Отзпѡнз милостивѣшїте спре нѡй, шї не а́жѡтз, сзргѡлше кз перїм де мѡлцимѣ пзкѡтелѡр: нѡ а́тѡарче пре рѡкїи тѡй дешѣрци, кз пре тїне оуна нздѣжде тѣм кзшїгѡт.

Дечї У́а́лм ѿ. Милѡлшемз Дмнезѣѡле: а́пѡн

## КАНО́НЪ А́ ГЛАСЪ ѿ.

Пѣсна а́. Припѣлз.

Офїте ма́ре Мѡчениче Геѡргїе рѡагзте лѡї Хс Дмнезѣѡ пентрѡ нѡй.

**К**ѡ рѡвнз Дмнезѣѡскз небоиндѡте, Мѡчениче а́лбї Хс, сзлѡбїте Геѡргїе, тѣї а́вредничїт а́пзрзциїей Черѣци, тѡт дѣѡна пентрѡ лѡме рѡгѡнаѡте.

**К**ѡ дѡрѡл чѣл Дмнезѣѡск а́ї кзлкѡт порѡнка тѡрѡнаѡлбї: чї те рѡг рзѡдзтѡрюле де кїнѡрї, кѡ рѡгзчѡнїле тѡле милѡлшемз пре мїне, чѣл че сѡнт тот дѣѡна а́вїфѡрат а́трѡ рзѡтѡци.

О́лѡба:

**Ф**їїна а́тзрїт кѡ дѡрѡл Дмнезѣѡск, де нїмїка нѡї бзгѡт сѡмз: пентрѡ а́чѡста те пѡнем фѡло-

фолоситору, слзвите Георгіе, ши маре рѣз-  
тору кзтраз дмнезѣв.

**Шѣ акѣм:**

**П**ре міне, кареле сжнт ѿ скѣрве ши ѿ нзкѣзѣри,  
кѣ черчетарѣ чѣ дмнезеѣскѣ ѿвредничѣшемъ  
пѣртѣри тѣде де грижъ, ка чѣа че ѣши Май-  
кѣ лѣи дмнезѣв, ши нзскѣторѣ чѣлѣи бѣи.

**Шѣна ѣ:**

**Д**е рѣдѣніе, ши де мѣрире лепѣдѣжнѣде, тѣи  
невоит мѣченіче Георгіе, ѿ пѣтими пѣтѣрѣ  
хѣ, ка сѣ ѿфли вѣѣца чѣ вѣчникѣ.

**Д**ѣне нѣош ѿжѣтору прин рѣзѣчѣниле тѣде  
сѣиѣте, чѣлѣр че не примеждѣим дѣпѣрѣрѣ де  
сминтѣлѣле чѣлѣи прѣтивникѣ.

**Слѣва:**

**П**ре тѣранѣл чѣл че се лѣвѣдѣ кѣ мѣлѣтѣ мѣн-  
дріе, кѣ ва кѣпринѣде пѣмѣнтѣл ши марѣ,  
кѣ рѣкѣдѣрѣ мѣнчѣлѣр лѣи рѣшинаѣт сѣиѣте  
Георгіе,

**Шѣ акѣм:**

**К**ѣ бѣале кѣмплѣте, ши кѣ кинѣри плѣне де  
дѣрѣри фѣинѣдѣ кѣпринѣс Фѣчѣарѣ, тѣми ѿжѣтѣ,  
кѣ пре тѣне те шѣв Нѣмѣарѣ де тѣмѣдѣири не  
ѿпѣцинѣтѣ ши некѣелѣтѣитѣ, чѣа че ѣши кѣ  
тѣтѣлѣ фѣрѣ прихѣнѣ.

*Катавасіи двѣи г. шїи со Пѣснц.*

**М**илѡблѣще дин невои пре рѡкїи тѣи, Рѣкѡдѣ-  
торюле де кїнѡри, кѡ нѡи тоци пре тїне кѡ-  
трѣ Дмнехїѣ те ѡвѣм фолоситѡрю, ка пре оун  
ѡсташ некирѣит.

**К**ѡдѣтѣ кѡ милостивїре, чѣ кѡ тѡтѡл лѣдѡдѣ-  
тѣ Нѣскѣтѡаре де Дмнехїѣ, спре некаѡдѣл чѣа  
кѡмплїт ѡл трѡпѡлѡи мїѣѡ, шї вїндекѣ дѡ-  
рѣрѣ сѡфлѣтѡлѡи мїѣѡ.

*Прѣвтѡл зїче Бктенїа ѡчѡста.*

**М**илѡблѣшене пре нѡи Дмнехїѣлѣ дѡпѣ мѡре мїѡ-  
лѡ тѡ, рѡгѣмѡне цїе, ѡвѣзїне шї не милѡблѣще.

*Дмне милѡблѣшене. Де г. ѡрї.*

**А**кѡ не рѡгѣм Дмнѡлѡи Дмнехїѣлѡи нѡстрѡ,  
пентрѡ рѡкѡл сѡѡ (*Кѡтѡреле*), ка сѡ се ѡхѡѡ-  
вѣскѣ де тѡатѣ невоѡ, скѡрѡа, мѡнїѡ шї не-  
каѡдѣл, шї де тѡатѣ дѡрѣрѣ сѡфлѣтѣскѣ, шї  
трѡпѣскѣ, шї ка сѡ ѡсе ѡртѣ грѡшѡла чѣ де  
воѡ, шї фѡрѣ де воѡ, сѡ зїчем тоци: Дмне  
ѡвѣзїне шї не милѡблѣще.

*Дмне милѡблѣшене. Де м. ѡрї.*

*Прѣвтѡл Возгласенїа.*

**К**ѡ милостив, шї ѡкїторїю де ѡаменї Дмне-  
хїѣ ѡци, шї цїе мѡрїре ѡнѡлѡцѣм, Тѡтѡлѡи,  
шї Фїѡлѡи, шї сфїнтѡлѡи дѡх, ѡкѡм шї рѡ-  
рѣрѣ, шї ѡвѣчїи вѣчилѡр. *А мїц.*

## Вѣдана. Глава ѱ.

**С**тѣ лѣминѡасъ шѣ не ѡмѡитѡаре, бестѣна пре вѡареле Хс, кѡ рѡзеле пѡтимилѡр тѡле Геѡргіе, шѣ тѡатъ ѡшзлзчѡнѣ стѡнгѡна, дѡи нѡѡ лѣминѡ, шѣ те рѡѡи не ѡчетѡт пентрѡ нѡи тѡѡи.

## Пѣсна д.

**К**ѡ стрзлзчѡре, ка сѡареле лѣминѣѡи ѡнимиле нѡѡстре, ѡцелѣпте, ѡчѣлѡра че кѡ кѡнтѡри те чинстѣм пре тѣне, ка пре ѡѡн кѡлдѡ фѡлѡситѡрѡ, Геѡргіе.

**П**ѡтимиле тѡле Феричѣте, ка нѣше кирѡѡнѡе нѡѡв крѣдинѡѡилѡр сѡѡ дѡрѡит, шѣ нѡи брѡжмѡѡилѡр тѡтѡѡна не ѡпрѡтивѡм.

## Глава:

**Д**ѡ чѡѡѡ чѣл грѡѡзник ѡл ѡфрикѡѡѡтей ѡтреѡѡри, фѣи нѡѡ лѣминѡт фѡлѡситѡрѡ Геѡргіе.

## Шѣ ѡкѡм:

**Ч**ѣлѡѡ че зѡк ѡ пѡтѡѡ непѡтѡнѡей шѣ ѡл дѡрѡрей мѡле, ѡѡтѡѡм ка ѡ ѡѡѡтѡаре де ѡѡмени нѡскѡтѡаре де дѡнѡѡѡѡ, ѡѡна пѡрѡрѡк Фѡѡѡрѡ.

## Пѣсна е.

**Д**ѡрѡѡна ѡнѡѡнтѣ лѡи дѡнѡѡѡѡ ѡпрѡѡнѡ кѡ пѡтѡрнле Черѡѡи, фѣи нѡѡв рѡѡтѡрѡ пѡчник, ѡфѡите, чѣлѡр че дѡпѡрѡрѡк те лѡѡѡѡ ѡ бѡскрѡка тѡ.

Тѡмѡ.

**Т**имъ дѣлаше пѣтимиле сѣфлетъ дѣи мѣи чѣле  
де прѣсте дѣи, слъзвѣте Георгіе, рѣгъна пре  
чѣл милостѣб. **Слѣва:**

**П**ѣтимина пентрѣ лѣце, ѣтрѣщене пре нѣи  
Феричѣте Георгіе, ка сѣ пѣзим лѣцѣ чѣлѣи  
ѣтѣт Цѣиторю. **Шѣ акѣм:**

**Т**имъ дѣлаше прѣ вѣратъ непѣтинца кинѣрилѣ  
мѣле, ѣбрѣдничина дѣмъ черчетѣрѣи тѣле, шѣмѣ  
дѣрѣлаше сѣнѣтѣте кѣ рѣгъчѣнѣ тѣ.

**Пѣсна ѣ.**

**С**трѣлѣчина ѣтрѣ тѣне Феричѣте лѣмина чѣ  
не ѣсерѣтѣ, кѣрѣ цѣѣ стрѣлѣчѣи цѣе дѣи пѣ-  
тимѣ, ѣзкѣ шѣрилѣ чѣле май пре сѣс де лѣме  
тѣѣ прѣимѣт, тот дѣѣна рѣгънаѣте, поме-  
нѣще пре рѣѣи тѣи чѣи че те слъзвѣм пре тѣ-  
не пре пѣмѣнт.

**М**ѣре вѣвѣдѣ фѣина, ѣсѣменѣ кѣ пѣтимиле чѣ-  
лѣи мѣлат ѣдѣрат, кѣтрѣ кѣрѣле фѣчѣ рѣгъ-  
чѣнѣ, пентрѣ чѣи че кѣ кредѣнѣцѣ шѣ кѣ дрѣ-  
гѣсте те слъзвѣск пре тѣне Георгіе.

**Слѣва:**

**Н**ѣ мѣ трѣче пре мѣне кѣ вѣдѣрѣ, нѣчѣ мѣ  
лѣпѣдѣ мѣчѣнѣче, пре чѣл че скѣп кѣ кредѣнѣцѣ  
дѣи сѣфлет кѣрат ла сѣнѣтѣ тѣѣ ѣкопере-  
мѣнт,

мѣнт, чї ѣмї дѣ мѣнѣ де ѡжѣторю, мѣн-  
тѣиנדѣмѣ де тоатѣ испїта шї некѡзѣл.

Шї **акѣм** :

**А**кѣм зак ѣ пѡтѣл дѣрѣрилѡр, шї нѣ ѣете  
тѣмѣдѣре тѣрѣлѣвї мїѣ: чї мѣ рѡг цїе чїї  
бѣне, кѡрѣ ѡ нѣскѣт пре дѣмнезїѣ Мѣнтѣи-  
торю лѣмї, шї тѣмѣдѣиторю бѡдлелѡр,  
рѣдїкѣмѣ дин стрїкѣчѣнѣ дѣрѣрилѡр.

**Прїѡтѣл поменѣше, дѣнѣ кѣм сѡв ѡртѡт.**

**дѣнѣ Г. Пѣнѣ.**

**К О Н Ц Я Н Глѡс ѡ. Подѡбїе.**

**Чѣлѡ че тѣї ѡнѣлѡт пре крѣче:**

**А**скрѡт фїїндѣ де дѣмнезїѣ, тѣї ѡртѡт лѣ-  
крѣторю прѣ чїнстїт бѣней кредїнѣе, спїчеле  
фѡптелѡр бѣне ѡдѣнѣндѣцї цїе: кѣ сѣмѣнѣндѣ  
кѣ лѡкрѣмї, кѣ беселїе сѣчерї, шї кїнѣнѣндѣ-  
те прїн сѣнѣе, пре хс ѡ лѣѡт: шї кѣ рѣгѣ-  
чѣнїле тѡле ѡфїте, тѣтѣрѡр ле дѡї ѣртѡре де  
грешѡле.

**Прокїмїѣ. Глѡс ѡ.**

**Арїптѣл ка фїїнѣлѣ ва ѡфлорї, шї ка кїѣдрѣл**  
**чѣл дин дѣвѡн се ва ѡмѣлцї.**

**Отїх.**

**ѡдїт фїїндѣ ѡ кѡса дѣмнѣлѣвї, ѡ кѣрѣнїле кѡ-**  
**сїи дѣмнезїѣлѣвї нѡстрѣ.**

## Евангеліа, Дѣла Апѣка.

**В**исаѣ Дѣла Оученичилѡр сзи: Тот чѣл че мз ва мзртѡриси пре мѣне ѡнаинтѣ ѡменилѡр: ши Фіол ѡменѣск ва мзртѡриси пре дѣнѣл ѡнаинтѣ ѡцерилаѡр лѡи Дѣнезѣѡ. Гѣрз чѣл че се ва лепзда де мѣне ѡнаинтѣ ѡменилѡр, лепздаѡт ва фѣи ѡнаинтѣ ѡцерилаѡр лѡи Дѣнезѣѡ. Ши тот чѣне ва зѣче кѡвѣнт ѡпротѣва Фіолѡи ѡменѣск, се ва ѣрта лѡи. Гѣрз чѣлѡи че ва хѡли ѡпротѣва Дѡхѡлѡи сѣнт, нѡ се ва ѣрта. Гѣрз кѣнд вѡ вѡр дѡче пре вѡи ла собоаре, ши ла дрегѡторѣи, ши ла пѡтерничѣи, сѡ нѡ вѡ грижици, кѡм, ши чѣ вѣци рѡспѡнде, сѡѡ че вѣци зѣче: кѡ Дѡхѡл сѣнт вѡ ва ѡвѡца ѡтрѡ ѡчѣ врѣме, чѣле че се кад ѡ зѣче.

## СЛАВА:

**П**ентрѡ рѡгѡчѡниле пѡртѡторѡлѡи де кѣндри Георгіе, Милостѣве, кѡрѡцѣше мѡлцимѣ пѡкѡтелѡр нѡѡстре.

## ШИ АѡМ:

**П**ентрѡ рѡгѡчѡниле Нѡскѡторѡрей де Дѣнезѣѡ, Милостѣве, кѡрѡцѣше мѡлцимѣ пѡкѡтелѡр нѡѡстре.

## Отіх:

Милѣшѣне Дмнехѣлѣ дѣпѣ мѣре мѣла тѣ, шѣ  
 дѣпѣ мѣлцимѣ ѣдѣрѣрилѣр тѣле, кѣрѣцѣше  
 фѣрѣ дѣ лѣциле нѣастрѣ.

## Апѣн кѣнтѣм Отіхѣра ѣчѣста. Глѣс ѣѣ

**А**стѣзѣ лѣмѣ тѣатѣ се лѣминѣзѣ кѣ рѣзе-  
 ле пѣртѣтѣорѣлѣи дѣ кѣнѣри Гѣѣргѣе, шѣ Бе-  
 сѣрика лѣи Хѣ кѣ флѣри ѣподѣвѣндѣсе, стрѣ-  
 гѣ кѣтрѣ тѣне: Слѣга лѣи Хѣ, шѣ Фолоситѣ-  
 рѣле прѣ кѣлдѣ, нѣ ѣчѣтѣ ѣ те рѣтѣ пѣнтрѣ  
 нѣи кѣтрѣ Дмнѣл.

## Пѣсна 3ѣ

**Д**е тѣатѣ пѣтѣма шѣ ѣкѣра, шѣ дѣ тѣт нѣ-  
 кѣзѣл, рѣкѣзѣтѣорѣле дѣ кѣнѣри Гѣѣргѣе, мѣн-  
 тѣнѣндѣне прѣ нѣи, повѣцѣшѣне ѣ кѣнтѣ: Дм-  
 нехѣл Пѣринѣилѣр нѣѣри ѣне ѣѣи кѣвѣнтѣт.

**П**овѣцѣитѣорѣл мѣѣл чѣл прѣ ѣѣн, прѣ мѣне чѣл  
 ѣвѣфорѣт ѣтрѣ рѣѣтѣциле лѣмѣѣи, нѣ мѣ трѣ-  
 че кѣ вѣдѣрѣ, чѣ мѣ мѣнтѣѣѣне прѣ чѣл че кѣнтѣ:  
 Дмнехѣл Пѣринѣилѣр нѣѣри ѣне ѣѣи кѣ-  
 вѣнтѣт.

## Сѣѣѣ:

**П**ре чѣл че дѣрмитѣз дѣ трѣндѣвѣре, шѣ сѣнт  
 ѣтѣнекѣт дѣ пѣкѣте, прѣ фѣричѣте Гѣѣргѣе,  
 ѣлѣргѣндѣ кѣтрѣ сѣнтѣ тѣ фолосѣре мѣнтѣѣ-  
 шѣмѣ, прѣ мѣне чѣл че стрѣг: ѣне ѣѣи кѣ-  
 вѣнтѣт Дмнехѣл Пѣринѣилѣр нѣѣри.

## ШИ́ А́КЪМ:

**П**ре мѣне, кáреле зáк де вóдлз ꙗ́ лóкѡл чéл де рѣѡтáте, тѣмз дѡ́щемз Фечóарз, шѣ мѣ ꙗ́ тóарче динтрѡ несзнѣтáте ꙗ́ сзнѣтáте.

## Пѣснa ѿ.

**А** фóк шѣ ꙗ́ мѡнчѣ, ка а́дрѡл тѣѣ лѣмбрѣт Геóргіе, а́семенѣ пáтимилаѡр лѡѣ Хс̄ тѣѣ а́ рѣтáт, стрѣгѣнд: лѣѡдáци пре дѣмнѡл, шил пре ꙗ́нѣлѣци ꙗ́трѡ тóци вѣчѣѣ.

**Д**е рѣхкóюл чéл де а́лт нѣм, а́пѣрѣне пре нóѣ кѡ фолосѣнѣца тá слѣвѣте Геóргіе, шѣ мѣн- тѡ́ше пре чéѣ че стрѣгѣ: Бѣне кѡвѣнтáци тóа- те лѡкрѡриле дѣмнѡлѡѣ пре дѣмнѡл, лѣѡдáцил шил пре ꙗ́нѣлѣци ꙗ́трѡ тóци вѣчѣѣ.

## Слáва:

**С**фáрмз тѣрѣл чéлѡр протѣвнѣчѣ, пѡртѣтóрю- ле де кѣнѡрѣ слѣвѣте Геóргіе, шѣ не слокó- зѣше де тóатѣ испѣта, пре чéѣ че кѡ кредѣн- цѣ стрѣгѣм: Норóде лѣѡдáци пре дѣмнѡл, шил пре ꙗ́нѣлѣци ꙗ́трѡ тóци вѣчѣѣ.

## ШИ́ А́КЪМ:

**Т**ѡ гонѣшѣ а́сѡпрѣла испѣтелѡр, шѣ нѣвáла пáтимилаѡр Фечóарз: пѣнтрѡ а́чѣм те лѣѡдѣм ꙗ́трѡ тóци вѣчѣѣ.)

## Пѣснь ѿ

**Д**е витежіа шї де бирѣица тѣ чѣ дмнезеа-  
скъ, съ минѣнѣхъ лѣрїи, десфѣтѣндѣте ка  
оун пазкѣт дминѣлѣи тѣѣ офїте, пре кареле  
мзрїндаѣл, пре тїне фѣричїте те слзвїм.

**К**ѣ фрѣмсѣца бѣней кредїице стрзлѣчїнда, шї  
кѣ кѣнѣнѣхъ де бирѣица стѣпѣнѣлѣи тѣѣ пѣ-  
рѣрѣ дворїнда, мѣре рѣгѣтѣорїо пентрѣ лѣме  
сїи, пентрѣ ѣчѣа кѣ кредїицѣ шї кѣ драго-  
сте те мзрїм.

## Вѣанѣ:

**К**а ѿ димнѣнѣцѣ, ка оун лѣчѣфѣр ѣи стрзлѣ-  
чїт Геѣргїе: ка оун сѣаре лѣминѣс ѣи лѣминѣт  
мѣрїинїле лѣмїи, ка оун пазкѣт лѣзрѣцїей  
кѣ Трѣица: пентрѣ ѣчѣста ка пре оун фоло-  
сїтѣорїо прѣ ѣлзвїте те фѣричїм.

## Шї ѿкѣм:

**К**ѣ стрзлѣчїрѣ лѣмінїи тѣле лѣминѣнѣхъ Фѣчѣо-  
рѣ нѣгѣра нѣцїицїей, шї ѿ гонѣше дѣла чѣи  
че кѣ кредїицѣ те мзрѣбрїсѣск пре тїне  
нзскѣтѣоре де дмнезїѣ.

## Кѣтѣвѣсїѣ.

**Ѡ** прѣ лѣминѣте Тѣри ѣл лѣзрѣцїей лѣи хѣ,  
пре чѣи че не кирѣск пре нѣи, кирѣлѣей кѣ  
дрѣпта тѣ чѣ стѣпѣнїтѣоре, шї ѿ тѣт лѣ-  
тѣрнїкѣ, шї чѣлѣр че сѣнт лѣ скѣрке, ле ѿжѣ-

тѣ, пре чѣй не ѡдрептѣцѣи, ꙗко ѡдрептѣхѣ, шїи  
 ѡдхлѣбѣхѣ де пѣкаѣте кѡ рѡгѣчѣнїле тѣле, кѡ  
 кѣте воѣщїи ле шїи пощїи.

КАДЕСЕ СѢ ТЕ ФЕРИЧІИМ :

ѦПОИ ѦДАТѢ ѦЧКЕМ ѦТИХІРИЛЕ ѦЧЕСТѢ.

ГЛАСЪ ВЪ.

**П**ре тїне ѡсѡцїи тѡтѣ тѣи ѡдѡс челоѡи че цаѡ  
 ѡдѡт цїе вїѡцѣ кѡ тѡтѡла де сѡбѡршїи прѣ Фе-  
 ричїи, ка оун прїнос вїѡ шїи ѡсѡфлещїи,  
 шїи жѣртѡѡ бїне прїимїи шїи кѡрѡтѣ: пентрѡ  
 ѡчѡста тѣи фѡкѡт рѡгѣтѡрїѡ кѡлѡѡрѡс, днн  
 тѡрѡѡрѡре скоцїи де пре тѡцїи чѣи че те ѡѡѡѡ  
 кѡ кредїицѣ Мѡченїче, шїи те кїѡмѣ пре тїне  
 Георгїе.

ѦТИХЪ:

Ѧрѣптѡла ка фїнїкѡла ва ѡфлорїи, шїи ка кїѡ-  
 ѡрѡла чѣл днн ѡѡѡн се ва ѡмѡлцїи.

**С**ѡмѡнца кѡвѡнтѡлѡи чѣ сѡмѡнѡтѣ ѡкѡрѡт  
 сѡфлещїи тѣѡ, ѡѡкрѡнѡѡ кѡ ѡѡѡнѡла, ѡ-  
 чѡста ѡ ѡи ѡмѡлцїи кѡ ѡѡрїириле кїнѡрїиѡр,  
 шїи ѡѡцелѡщїи фїи де пѡс ѡ ѡѡрїириле жїтнї-  
 це, ѡи ѡѡт нестрїкѡтѣ ѡсѡфѡтѡре, де кѡрѣ  
 ѡѡѡм сѡтѡрѡнѡѡте Феричїи, кѡ рѡгѣчѣнїле  
 тѣле чѣле кѡтрѣ ѡмнѣѡсѣ, пре чѣи че те ѡѡѡѡ  
 пре тїне мѡнтѡлѡщїи.

Отіхъ:

СѢДИТЪ ФІИНА А КАСА ДМНѢЛЪИ, А КЪРЦИЛЕ КАСЕИ ДМНѢЛЪИ НОСТРѢ.

**М**ѢЧЕНИЧЕ ЛЪИ ХС ПЪРЪТЪТОРЮЛЕ ДЕ КИИВРИ, ПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЪИТЪ АТРѢ ФЪЛЮРИ ДЕ НЕБОИ МЖИТВѢЩЕИ КЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ ТЪЛЕ, ДЕ ТОАТЪ ПРИМЕЖДА ИЪХЪВІИДЪИ, ШИ ГОИНА КЪМПЛИТЪ МЖИИРЪКЪ СЪТРИКЪТОАРЕ ДЕ СЪФЛЕТЪ, ШИ ДАРЪ ШИ МИЛЪКЪ НОВАШЪ ЧЕРШИИДЪНЕ, ШИ КЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ ТЪЛЕ МЖИТВІИДЪНЕ, КЪКЪРЪЖИДЪНЕ СЪ ЧИИСТІИМЪ ЧИИСТІИТЕЛЕ ТЪЛЕ БИТЕЖІИ ГЕВЪРГІЕ.

Олаба: Гласъ ѿ.

**В**ЕНИЦІИ КРЕДИНОШІИ СЪ НЕ АДАЧІИМЪ ДЕ НЕВОИИЦА ПРЪЛЪМИНАТЪЛЪИ ВОЕВОДА А АПЪРАТЪЛЪИ ЧЕРЕСКЪ, ШИ КЪ МЪЛЪЦЪМИТЪ СЪТРИГЪНА СЪ ЗІЧЕМЪ: БЪКЪРЪЗТЕ ОСТАШЪ ПРЪ АЛЕСЪ, ШИ ФЕРИЧИТЕ ГЕВЪРГІЕ: БЪКЪРЪЗТЕ ТЪРИЕ НЕКЪЛЪТИТЪ А ПРАВОСЛАВНИЧЕИ КРЕДИНЦЕ: БЪКЪРЪЗТЕ КАЛА ФОЛОСИТОРЮ РОКИЛЪРЪ ТЪИ, ШИ ПОДОБАКА КЪНЕИ КЪВІИИЦЪ А БЕСЪКРИЧИИ: ПЕНТЪРЪ АЧЪЛА КЪ АУЕРІИ ДВОРИНА А НАИИТЪ ЛЪИ ХС, АПРЕВІИЗЪ КЪ ДЪИШІИ ТЕ РОАГЪ, СЪ НЕ ИЪХЪВІИМЪ ДЕ ТОАТЪ НЕБОА ШИ ИЪКАЗЪЛЪ НОИ ТОЦИ.

ШИ АКЪМЪ: А ИЪСЪКЪТОАРЕИ.

**Б**ЪКЪРЪЗТЕ ЛЪДА А ТОАТЪ ЛЪМЪКЪ, КЪКЪРЪЗТЕ КАСА ДМНѢЛЪИ, КЪКЪРЪЗТЕ МЪИТЕ ОУМЕРІТЪ: БЪКЪРЪЗТЕ

кѡрзѣ Овчѣпаре, бѣкѡрзѣ чѣла че ѣши Офіщник  
 де ѡдр, бѣкѡрзѣ прѣкѡрзѣ, карѣ ѣши Ола-  
 ва Крешинилор: бѣкѡрзѣ Маріа Мѡйка лѣи  
 Хсѡ Дѡнехѣд: бѣкѡрзѣ Раю, бѣкѡрзѣ Мѡса  
 чѣ Дѡнехѣлскз: бѣкѡрзѣ Бесѣрикз, бѣкѡрзѣ  
 Нзстрѡпз де ѡдр, бѣкѡрзѣ бѣкѡрзѣ тѣтѣрѡр.

**ОФНТЕ Дѡнехѣде:** **Прѣсѣнтз Троицз:** **Тѡ-**  
**тѡ нѡстрѡ:** **шѣ Тропарюа.** **Глѡсѣ дѡ.**

**Кѡ** небоинцз бѣнз тѣи небоит прѣн кредѣнцз:  
 шѣ чѣлѣлѡте. **Кѡтѣде лѡтрѣнт ѡ Фѡаа.** 246.

**Апѡй ѡктѣніа:** **М** илѡлѡшенѣ прѣ нѡй Дѡнехѣде:  
**шѣ ѡлѡстѣл чѣл мѣк.**





С.  
КОНСТАНТИ.

С.  
ЕЛЕНА.

**К**рѣчій тале не ѡкинѣм стѣ-  
 пѣне, ші сфѣтѣ ѡвїарѣ тѣ  
 кжнѣзм ші ѡмзрїм.



Ч И Н С Т Ы Т У А

П А Р А К Л И С

ѿ Сѣцилар шї Аѳома изъ Апѳстолїи А-  
пхраци Константїн шї Влїна.

Благословїна Прївѣдї, нѳи зїчєм: Сѳнѳе  
Амнєзїблє: Прѣ сѳнѳѣ Тройцѣ: шї дѣлѣ Та-  
чѣл нѳстрѣ: Вєнїцї сѣ не Акинѣм: АЕ Г. ѿрї.  
Амнє дѣзї рѣгчѣмѣ мѣ: Амнєзїблє Амнєбл:  
Шї Тропѳрєлє дѣшѣ: Глѣс А.

**В**хрѣ Акоронацїи дє Амнєзїблє Апхраци  
Константїн шї Влїна, акѣм сѣ алєр-  
гѣм нѳи крєднїчѳшїи, шї кѣ смєрєнїє сѣ кѣ-  
дєм, рѣгѣндѣ прє єї: кѣ Аѳаїнтѣ лѣдї Ам-  
нєзїблє стѣнд, Апхрѣтѣлѣдї чєлѣдї чє Апхрѣ-  
цѣшє сѣ сє рѳѣцє пєнѳрѣ нѳи, кѣ сѣ не арѣтє  
прє нѳи кїрѣтѳрї а тѳт врѣжмѣшѣл, шї сѣ  
лѣдѣм кѣндѣна фрѣмсєцїи днї мѣна Амнєблѣдї.

Слѣва: Шї акѣм!

**Н**ачї ѿднїѳарѣ нѣ вѳм тѣчѣ а вєстї фѳло-  
тїнѣа вѳастрѣ Апхрѣцилар, чєї Аѳѳкѣма кѣ  
Апѳстолїи, кѣ дє вїцї стѣ вѳї Аѳаїнтє рѣ-  
гѣндѣвѣ пєнѳрѣ нѳи: нїнє вѣ єшї не дѣзїт

АЕ

де Амнезієв, кѣ въ адѣне пре вѣи ѿ Черюри,  
чѣл че адѣ аплинѣт воинача вѣострѣ пре пѣмѣнт,  
ижезвѣндаѣне пре нѣи дин тоате некаѣзвѣриле,  
оунѣла чѣла че ѣсте вѣне кѣвѣнтѣт Амнезієв ѿ  
вѣчи.

**К О Н С Т А Н Т И Н** а дѣ рѣзѣчѣне кѣтрѣ сѣнциѣ Апѣ-  
рѣциѣ Константѣн шѣи вѣлена

Фачерѣ лѣиѣ Тарѣсиѣ.

Пѣсна ѿ. Глаѣ и. Ірмосѣ.

ѿ па трекѣндаѣш ка пре оускѣт:

**Отѣх:** ѿ Фѣнциларѣ ѿтѣкма кѣ ѿпѣстолѣиѣ Апѣ-  
рѣциѣ рѣгѣцивѣх лѣиѣ Амнезієв пѣнѣтрѣ нѣиѣ.

**Д**е мѣлате испѣте фѣйна кѣпрѣнс, кѣтрѣ вѣи  
алѣрг, кѣзѣтѣндѣ мѣнтѣвѣре, вѣне крѣдинчѣ-  
шилѣр Апѣрѣциѣ: ѿ Маѣйкѣ шѣи фѣюле! де рѣле  
шѣи де невоѣи ижезвѣцимѣ.

**В**ирѣвѣндаѣмѣ де пѣтѣмѣи тоѣт дѣѣна, кѣтрѣ  
тѣне кирѣбитѣрюле алѣрг, вѣне крѣдинчѣсѣгле Апѣ-  
пѣрѣте, ѿтѣрѣщемѣх ѿсѣпра нѣзѣзлѣриларѣ пѣ-  
тимилѣр, шѣи кирѣбитѣрю мѣх ѿрѣтѣ пѣкѣтѣлѣиѣ.

**Вѣлѣни:**

**П**ре чѣла че адѣ нѣскѣт пре Мѣнтѣвѣтѣрюлѣ, рѣ-  
гѣциѣ вѣне крѣдинчѣшилѣр Апѣрѣциѣ, пре чѣла  
че ѣсте Апѣрѣтѣѣѣ Черюлѣиѣ шѣи пѣмѣнтѣлѣиѣ,



де рѣле съ мѣ изъясвѣскѣ, кѣ кѣтрѣ вѣи дѣм  
дѣлѣт, тинъждѣмъ сѣфлетѣл шѣ гѣндѣл мѣѣ.

## Шѣ дѣм:

**А**трѣ дѣрѣцѣи фѣлѣи тѣѣ прѣимѣше дѣрѣ-  
рѣтѣсѣ пре чѣи бѣне крѣдинчѣи дѣрѣцѣи, кѣ-  
рѣи се рѣогѣ пѣтрѣ нѣи, дѣрѣнѣ кѣ сѣи фѣ-  
иנדѣ мѣжлѣчитѣдѣре, кѣ чѣѣ че сѣи бѣнѣ, шѣ  
нѣскѣтѣдѣре чѣлѣи бѣнѣ.

## Пѣсѣнѣ 7.

**П**ре крѣгѣл чѣрѣскѣ стрѣлѣчѣиנדѣ вѣи кѣ сѣдѣрѣлѣ,  
бѣне крѣдинчѣи шѣлѣ дѣрѣцѣи, стѣцѣи дѣнѣи-  
тѣ сѣдѣрѣлѣи хѣ: дѣмѣнѣцѣи дѣрѣ дѣтѣнѣкѣрѣлѣ  
сѣфлетѣлѣ нѣдѣстрѣ, рѣгѣмѣне.

**М**ѣлѣи дѣн чѣи че дѣлѣгѣ кѣтрѣ фѣлѣ тѣѣ,  
кѣндѣ дѣтрѣ дѣчѣстѣ бѣлѣцѣ сѣрѣцѣи, дѣрѣрѣтѣдѣре  
шѣ дѣкѣпѣрѣмѣжѣнтѣ фѣиנדѣлѣ, бѣне крѣдинчѣдѣсѣ  
дѣрѣрѣтѣсѣ, шѣ дѣм пѣтрѣ мѣне чѣл че дѣмѣ  
тѣрѣбѣше дѣжѣтѣорѣл тѣѣ, нѣ дѣчѣтѣ рѣгѣндѣвѣтѣ  
кѣтрѣ фѣлѣ фѣчѣдѣрѣи шѣ дѣмѣнѣжѣлѣ нѣдѣстрѣ.

## Слѣва:

**К**ѣ чѣѣ че дѣрѣрѣцѣи, фѣчѣрѣи дѣ бѣне, фѣиנדѣ  
пѣрѣ пѣмѣжѣнтѣ, сѣпѣ мѣлѣцѣи дѣи вѣрѣсѣтѣ, шѣ дѣм  
стѣндѣ дѣнѣи-тѣ лѣи хѣ, чѣлѣи пѣи-нѣ дѣ тѣдѣтѣ  
бѣнѣтѣтѣ, кѣгѣцѣи фѣчѣрѣи дѣ бѣне тѣдѣрѣнѣцѣи  
сѣпѣ пѣтѣимѣшѣлѣ мѣѣ сѣфлетѣ.

ШИ АКЪМ :

**Ф**їйна бѣла кѣ трѣпѣла шї кѣ свѣлетѣла, пре отяпѣла, чѣа че дѣ нѣскѣт пре дѣфторѣла тѣтѣрѣла ѡменилар, рѣгациѣ, дин бѣла пѣтимилар сѣ мѣ нѣзѣвѣскѣ.

**Дѣнї Катавасїа че се зиче дѣпѣ Шѣма г. шї б.**

**Д**е граѣ не дѣзичї пре нѣй ѣтрѣ некаѣврилѣ нѣастрѣ, бїне крединчѣшиллар ѣпѣрацї: кѣ нѣй тѣцї дѣпѣ дѣмнѣзѣ ла нѣй скѣпѣм, ка чѣй че сѣнѣцї кѣлзї фѣлоснѣтѣри, шї рѣгѣтѣри пѣнѣтрѣ свѣлетѣлѣ нѣастрѣ.

**ШИ дѣпѣ вѣктїнїе. Ѣдѣална. Глас б.**

**Ф**їйна кѣлзї рѣгѣтѣри пре пѣмѣнт, шї гла чѣрї дѣртѣндѣвѣ граѣннї дѣжѣтѣтѣри, кѣ дѣдинсѣла стрїгѣм кѣтрѣ вѣй: ѣпѣратѣ шї ѣпѣрѣтѣскѣ, сѣргѣнїцї, шї дин некѣй нѣзѣвѣнїцїне пре нѣй, чѣй че сѣнѣцї граѣннї дѣпѣрѣтѣри.

**Шѣма д.**

**Д**ѣй маслїнї, прѣкѣм зичѣ прѣрѣкѣла, дѣртѣндѣвѣ ѣ кага лѣвї дѣмнѣзѣ бїне крединчѣшиллар ѣпѣрацї, тѣрнѣцї ѣунѣт дѣ лѣмнѣла мїлѣстївїрѣн пре рѣнѣлѣ мѣлѣ чѣлѣ мѣлѣт пѣтїмїтѣарѣ.



**К**а доаш сфѣшнице стѣна ѿнаинте ѿтрѣ сфѣ-  
теле сфѣтелур, оунде шдѣтъ дѣ ѿтраѣ ѿсѣши  
ѿрхїерѣла Хс: рѣгѣцїа сѣ мѣ лѣминѣзе, шї  
сѣ мѣ поменѣскѣ пре мїне пѣкѣтѣсѣл ѿтрѣ  
ѿпѣрѣцїа сѣ.

**Глава:**

**Д**оїме сфѣтъ, ѿпѣрате шї ѿпѣратѣсѣ,  
стѣна ѿкѣм ѿнаинтѣ сфѣтей Тройце, мїе,  
чѣлѣи чѣ сѣлѣжѣк ла дої доїмнї, ѿжѣтацїмнї  
ѿкѣм, сѣ мѣ ѿкїн, шї сѣ сѣлѣжѣк оунѣла ѿ  
троїцѣ дѣмнезїѣ.

**Шї ѿкѣм:**

**П**ре чѣла чѣ іѣсте ѿ доаш фїрї, оунѣла дѣмне-  
зїѣ шї ѿм, нѣскѣндѣла Мѣнкѣ Фѣчѣарѣ, ѿжѣ-  
тѣмнї, ка десѣрѣкѣндѣмѣ дѣ ѿмѣла чѣл вѣкїю,  
ѿтрѣ чѣл нѣѣ сѣ мѣ ѿбрѣк.

**Икѣна сѣ ірѣмѣ:**

**Д**ѣр дїн чѣрїю лѣжѣна, ѿкѣм ла чѣрїю ѿдоїт  
дѣр трѣшїи ѿцї ѿфлат: пѣнтрѣ ѿчѣла дѣрѣцї-  
цїмнї гѣнд, кѣ кареле тот дѣѣна сѣ стрїг:  
ѿкѣрѣцїивѣ дѣ дѣмнезїѣ ѿкорѣнѣцїилур ѿпѣ-  
рѣцїи.

**С**окорнїчѣше ѿзгонїна пре нѣлѣцѣїтѣл ѿрїе,  
кареле тѣрѣвѣрѣ Бѣсѣрика, ѿжѣтацїм мїе, ка  
сѣ ѿзгонїск пре вїкалѣнѣла дїѣвол, кареле тѣрѣ-  
вѣрѣ Бѣсѣрика мѣ чѣ трѣпѣскѣ.

**Глава:**



## Слѣва:

**М**хрїрк Татѣлѣи, шї а Фїюлѣи, шї а сфїтѣлѣи Дх, май мѣлт дѣ кжт слѣва воастрѣ чинстїнѣлѣ пре пѣмжнт бїне крѣдїнчѣшїлѣлѣр лпхрѣцї, акѣм а Чѣрїю шї пре пѣмжнт сѣнтѣцї мхрїцї.

## Шї акѣм:

**Ч**ѣла че сїцї слѣвѣ правослѣвнїчїлѣлѣр кѣрѣтѣ, акѣлѣтѣ пре бїне крѣдїнчѣшїї лпхрѣцї, пре чѣї че се рѣагѣ Фїюлѣи тѣѣ пѣнтрѣ нѣї: ка лфрѣмсецїнѣлѣмѣ пре мїне чѣлѣ оуѣрѣт кѣ пѣкѣтеле, сѣ мѣ пѣе дѣ дрѣпта мхрїрѣї сѣлѣ.

## Пѣсна 5. Ірмѣнї.

**Б**рѣнд а темжнтѣї дїн мѣартѣ шї дїн стрїкѣчѣне, тѣї кѣтезѣт лтрѣ мѣартѣ чѣлѣї че сѣлѣ дѣт пре сїне пѣнтрѣ тїне спре мѣартѣ крѣчїї: шї нѣскѣндѣте прїн лпѣ, мѣршїї лї лѣѣт лѣдѣлѣлѣ нѣщѣре а вїцїї лѣї Хс: нѣ лѣ бѣе дѣ прѣнчї, че сѣрѣ сѣ се жѣнїгїе, чї лѣ ѣжнѣлѣлѣ мїѣлѣлѣї Хс скѣлѣдѣнѣлѣте, бїне крѣдїнчѣсѣлѣ лпхрѣтѣ, сѣнѣтѣтѣ лї лѣѣт: пѣнтрѣ лѣчѣстѣ шї лѣпрѣдѣсѣ вїѣѣѣ мѣлѣ, рѣсѣлѣмѣ, рѣагѣтѣ сѣ се кѣрѣѣѣскѣ.

## Слѣва:

**Ч**ѣла че пѣтѣрѣ Татѣлѣи, шї а Фїюлѣи, шї мхрїрѣ сфїтѣлѣи Дх лї прѣслѣвїтѣ, лтрѣ лѣ кѣрѣлѣ

кѣрѣла нѣме тѣи еотехат, ѿтрѣ непѣтѣнцѣ фї-  
иנד, нѣтѣре шї сѣнхтатѣ ай кѣщигат.

Шї айѣм:

**Ч**ѣа че ай нѣкѣт Пѣтѣрѣ шї ѿтрѣрѣ ѡаме-  
нилар, пре мїне чѣа че зак пре патѣл непѣ-  
тѣнцелар, тѣмѣдѣшемѣ.

Натавасїа: Шї дѣлѣ ѡктїнїѣ

К О Н Д Я К. Глаѣ 5.

**Н**е дѣвнд алт дѣтѣторѣ, не дѣвнд алтѣ нѣдѣж-  
де, фѣрѣ нѣмай Крѣчѣ лѣи Хѣ еїне кредн-  
чѣсѣле ѿпѣратѣ: кѣ а кѣрїа нѣтѣре еирѣїнд  
пре вѣжмашї, ай арѣтат, кѣ Крѣчѣ мѣте кї-  
рѣїнца ѿпѣрацилар ѿ рѣзѣоде: Крѣчѣ мѣте  
мѣнтѣїре лѣмїѣ.

Прокїменѣ.

ѿ нѣлѣатам пре чѣа алѣс ал мїѣс:

Отїх: Пѣтрѣ ачѣста:

Ѳѡаггїїа Дѣла Іѡанн.



**В**исѣл дѣмнѣл: Ѳѣ сѣнт оѣша, прин-  
мїне де ва ѿтрѣ чїнева, се ва  
мѣнтѣнї, шї ва ѿтрѣ, шї ва ѣшї, шї пѣ-  
шѣне ва афлѣ. Фѣрѣл нѣ вїне, фѣрѣ нѣмай  
сѣ фѣре, шї сѣ оѣчїгѣ, шї сѣ пїларѣ: Ѳѣ  
ам венїт, ка вїацѣ сѣ айѣз, шї май  
мѣлѣз сѣ айѣз. Ѳѣ сѣнт пѣтѣорїа чѣа  
Ѳѣн: пѣтѣорїа чѣа Ѳѣн сѣфлѣтѣл сѣѣ ѿшї  
пѣне

пѣне пентрѣ ѿи: Гѣрз нхѣмитѣа, шѣ каре  
нѣ ѿсте пѣсторю, кѣрѣа нѣ сѣнт ѿиле але  
лѣи, вѣде пре лѣп вѣнда, шѣ ласѣ ѿиле, шѣ  
фѣце, шѣ лѣпа рѣпѣще пре дѣнсеа, шѣ рѣ-  
сипѣще ѿиле. Гѣрз нхѣмитѣа фѣце: кѣ  
нхѣмит ѿсте, шѣ нѣи ѿсте лѣи грѣжѣ де  
ѿи. Ъѣ сѣнт пѣсторюа чѣл бѣн, шѣ кѣ-  
носк пре але мѣле, шѣ мѣ кѣноск але  
мѣле. Пре кѣм мѣ кѣноаще пре мѣне Тѣ-  
тѣа, шѣ ѣѣ кѣноск пре Тѣтѣа: шѣ сѣ-  
флетѣа мѣѣѣ ѿ пѣю<sup>1</sup> пентрѣ ѿи. Шѣ ѿ-  
те ѿи ѿм, каре нѣ сѣнт дѣн сѣѣѣѣа ѿ-  
ста: шѣ ѿчѣлѣ мѣсе кѣде але ѿѣче. Шѣ  
глѣсѣа мѣѣѣ вѣр ѿѣзи: шѣ ва фѣ ѿ тѣрмѣ,  
шѣ оѿн пѣсторю.

**ОЛАГА:**

**П**ентрѣ рѣгѣчѣниле сѣнѣилѣр ѿтѣкма кѣ ѿ-  
пѣстолѣи шѣ ѿлѣрѣи, Милѣстѣве, кѣрѣцѣще  
мѣлѣимѣ грѣшѣлѣлѣр нѣѣстре.

**Шѣ ѿѿѿм:**

**П**ентрѣ рѣгѣчѣниле Нѣскѣтѣѣрѣи де дѣмѣнѣѣѣ,  
Милѣстѣве, кѣрѣцѣще мѣлѣимѣ грѣшѣлѣлѣр  
нѣѣстре.

**ОТІХ:**

**М**илѣаще мѣ дѣмѣнѣѣѣле дѣнѣ мѣре мѣла тѣ,  
шѣ дѣнѣ мѣлѣимѣ ѿѣѣрѣрилѣр тѣле кѣрѣцѣще  
фѣрѣ де лѣѣѣ мѣ.

**Дѣѣи**



Дічї Отіхїра. Гласъ 3. Подобенъ.

Тобѣ нѣдѣждѣ пѣвнѣши:

**Н**ѣ не лѣсаци пре нѣи ѿгрѣ дефѣймѣрѣ ѿме-  
нѣскѣ бѣне крединѣошилѣр ѿпѣраци, чѣ прѣи-  
мици рѣгѣчѣнѣ рѣвилѣр вѣщри: кѣ некаѣзѣриле  
не кѣпрѣндѣ, шѣ нѣ пѣтѣм сѣ рѣкѣдѣм де ѣсѣ-  
прѣлеле ѣгарѣнилѣр, ѣкоперемѣнт нам кѣщи-  
гѣт, ѣлегѣндѣ тот дѣвнѣ ѿгрѣ чинѣтитѣ Бе-  
сѣрика вѣострѣ кѣтрѣ Отѣпѣндѣ: ѣ вѣострѣ  
мошенире сѣнтѣм, сѣ нѣ не рѣшинѣм.

Цѣсна 3. Ирмосъ.

**М**жнѣвѣрѣ вѣострѣ кѣндѣ ѣвѣ вѣрѣт Мжнѣвѣ-  
торѣл сѣ ѿ рѣндѣлѣскѣ, ѣвѣ дескоперит цѣѣ ѿ-  
пѣрѣтѣсѣ Врѣчѣ чѣ ѣскѣнсѣ ѿ пѣнтѣчеле пѣ-  
мжнѣвѣдѣи, шѣ сѣмнѣл ѣчѣщѣл лѣвѣ ѣрѣтѣт пре  
Чѣрѣ фѣюлѣи тѣвѣ, шѣ вѣвѣ ѣвѣцѣт ѣкжнѣтѣ: Дѣ-  
нехѣвѣл Пѣрѣнѣцилѣр нѣщри бѣне ѣщѣи кѣвѣжнѣтѣт.

**П**ре вѣонтѣорѣл мѣлѣи Дѣнехѣвѣ, чѣл чѣ вѣвѣ кѣѣ-  
мѣт пре вѣи лѣ мжнѣвѣре ѿпѣрацилѣр, ѣфлѣн-  
дѣл рѣгѣцилѣ, кѣ сѣ не ѣзѣкѣвѣскѣ дѣн рѣлѣ  
грѣшѣлѣле нѣостре, шѣ дѣн сѣвѣрѣкѣчѣнѣ сѣфлѣ-  
тѣвѣи, пре нѣи чѣѣ чѣ кжнѣтѣм: Дѣнехѣвѣл Пѣ-  
рѣнѣцилѣр нѣщри бѣне ѣщѣи кѣвѣжнѣтѣт.

Одѣба:

**К**омѣорѣ де мжнѣвѣре, шѣ ѣзѣвѣр де нестрѣ-  
кѣчѣнѣ, чѣл чѣ тѣвѣ ѣзѣкѣвѣт пре чѣне ѿпѣра-

те, а флажа Крѣчѣ лѣи Хс ѿпзмѣнт, ка ѿ-  
 парзѣа та ѿ аѣ аѣѣ, ши ѿпзрѣтѣлѣи чѣлѣи  
 фзрѣ де мѣрте ѿ кжнтѣ пре тоѣи ѿѣ ѿвѣцѣт:  
 Амнезѣл. Пзрѣнцилѣр нѣѣри еѣне еѣи кѣ-  
 вжнтѣт. **Ши ѿкѣм**

**А**е непѣтѣнѣа трѣпѣскѣ, ши де грѣшѣлѣе сѣ-  
 флетѣлѣи, пре мѣлѣи ѿи тѣмѣдѣнт кѣ пѣ-  
 тѣрѣ Крѣчѣи еѣне крѣдинчѣасѣ ѿпзрѣтѣсѣ,  
 ши Фѣулѣи Фечѣарѣи ѿпзрѣтѣсѣи ѿ кжнтѣ ѿѣ  
 ѿвѣцѣт: Амнезѣл. Пзрѣнцилѣр нѣѣри еѣне  
 еѣи кѣвжнтѣт.

### Пѣсна и. Іѣмѣс.

**П**ре чѣи че лѣнтрѣкѣѣ ѿжѣтѣрѣл чѣл дѣла бѣи,  
 нѣи ѿдѣтѣ нѣи трѣчѣи кѣ вѣдѣрѣ, ши ѿкѣм  
 ѿнаѣнтѣ ѿжѣтѣтѣрѣлѣи Хс стѣнд, ѿжѣтѣци-  
 не нѣѣ ѿ кжнтѣ: Пре Дѣмѣл ѿкрѣрилѣ лѣѣ-  
 дѣцил, шил прѣ ѿнѣлѣци ѿтрѣ тоѣи вѣчѣи.

**Ф**ѣиѣд слѣкѣи кѣ сѣфлетѣл, ѿжѣтѣцине нѣѣѣ  
 еѣне крѣдинчѣѣилѣр ѿпзрѣци, ка Фѣиѣд ѿтѣ-  
 рѣци, сѣ кжнтѣм: Пре Дѣмѣл ѿкрѣрилѣ лѣѣ-  
 дѣцил, шил прѣ ѿнѣлѣци ѿтрѣ тоѣи вѣчѣи.

### Слѣва:

**С**пре мѣрѣрѣ Тѣтѣлѣи, ѿ Фѣулѣи, ши ѿ сѣѣ-  
 тѣлѣи дѣ мѣлѣтѣ рѣгѣциѣ ѿпзрѣциѣ крѣдин-  
 чѣѣилѣр ѿпзрѣци, ши ѿл мѣѣ гѣнд чѣл сѣрѣ-  
 чѣт



чїт ѿбогщїцил ѿ стрига: Сѣ лѣдѣмъ, єїне  
сѣ кѣвѣнтѣмъ, шї сѣ не ѿкинѣмъ дѣмнѣлѣнї, пре  
дѣмнѣл.

Шї акѣмъ:

Акѣмъ шї пѣрѣрѣкѣ, шї ѿ вѣчї фїїндѣ слѣхвїтѣ  
нѣскѣтѣоре дѣ дѣмнѣхѣѣѣ, ѿвреднїчѣшемѣ ѿ стѣ  
дѣ дѣрѣпта ѿтрѣ слава чѣрѣскѣкѣ, ка сѣ те слѣ  
вѣскѣ, днн прѣднѣ шї пре чѣл нѣскѣтѣ днн тї  
не фїїл шї дѣмнѣхѣѣѣ ѿ вѣчї.

Пѣсна ю. Ірмосъ.

Дѣ кѣтрѣ нѣзѣбрѣл лѣкрѣмнлѣр нѣостре нѣ бѣ  
ѿтѣорчѣцї єїне крѣднїчѣшїлѣр ѿпѣрѣцї, рѣ  
гѣндѣ пре хѣ, пре чѣл чѣ ѿ цѣрсѣ тѣатѣ лѣкрѣ  
ма дѣла тѣатѣ фѣца: ка сѣ не ѿвреднїчѣскѣкѣ  
шї пре нѣѣ вѣселїєн чѣїн вѣчннчѣ.

Кѣ вѣселѣ нннмѣ ѿ бѣсѣрїка бѣострѣ, єїне  
крѣднїчѣшїлѣр ѿпѣрѣцї, вѣ лѣдѣмъ рѣгѣн  
дѣвѣ: фїїндѣ пѣртѣшї євѣврїєн чѣїн пѣрѣрѣкѣ  
фїїнтѣоре, пїєрдѣцї грїжа пѣкѣтѣлѣнї нѣострѣ.

Слава.

Кѣ рѣзѣлѣ лѣмнїнѣ чѣїн не ѿсерѣте фїїндѣ стрѣ  
лѣчнїцї прѣ лѣмннѣцнлѣр ѿпѣрѣцї, нѣгѣра  
сѣфлѣтѣлѣнї нѣострѣ стрѣлѣчнїцїѣ, шї днн ѿ  
тѣнѣкрѣкѣл чѣл днн ѿфѣрѣ не нѣзѣхвїцн.

Шї акѣмъ:

Дѣдмнѣ ѿпѣрѣтѣсѣ шї Мѣїнка лѣн дѣмнѣхѣѣѣ,  
ѿзї пре ѿпѣрѣтѣл шї пре Мѣїнкѣсѣ, пре чѣл  
карїи

ка́рїи се ро́агъ цїе пентрѣ но́й, шї ꙗ́преѣнъ  
къ а́чѣщѣ стѣнѣ ꙗ́наинтѣ Фїюлѣи тѣѣ, чѣлѣр  
днн нзкѣз фїи а́жѣтѣтѣоре, шї дѣзлѣбгъ днн  
пзкѣте, пре чѣи че се ро́агъ цїе, къ тѣоте по́ци  
кѣте во́щїи.

### Катава́сїа:

**Ѡ** прѣ лѣмина́ци Но́ри, пре ка́рїи баѣ стрѣлѣ-  
чїтѣ Ѡ́дареле ХС, пре чѣи че не ꙗ́тѣнекѣ пре  
но́й ѣзгонїци́и, шї пре но́й чѣи ꙗ́тѣнека́ци  
лѣмина́цине, чѣлѣр че ска́пъ ла бо́и дѣзлѣга́ре  
де пзкѣте дѣзрѣициле къ рѣзгѣчѣниле во́остре.

**Дѣчї** Ка́десе къ а́дѣвѣрат сѣ те феричїм:

**Шї Ѡтїхїриле. Гла́с ѣ. Подбѣе:**

**Кѣна́ де пре лѣмн:**

**П**ентрѣ то́ци вѣ рѣга́ци, чѣи че сѣхнѣци ѣѣни́:  
ка́рїи ска́пъ ла а́коперемѣнтѣла во́стрѣ, шї вѣ  
кїѣмъ ꙗ́трѣ а́жѣтѣорю, де гра́е ꙗ́и ѣзгѣнїци  
днн тѣоте нево́иле, къ кѣлѣѣрѣ рѣгѣна́ пре  
ХС дѣнехѣѣ: ка рѣдикѣна́ сѣрчина пзкѣтелѣр,  
сѣ не ꙗ́рипѣхе а́ вѣдѣ чѣле де сѣс, о́унде  
а́кѣм фїи́на бо́и, рѣгѣмѣне, нево́ицивѣ сѣ се  
мѣнтѣлѣскѣ ро́гїи во́щїи.

**Ѡтїх:** ꙗ́нѣлѣатам пре чѣл а́лѣс а́л мїѣѣ:

**К**а чѣи че сѣхнѣци де кїне фѣкѣтѣорї, шї фо-  
логитѣорї, ꙗ́преѣнъ къ Ма́йкѣта, кїне крѣднн-  
чѣсѣле

чосѣле Апзратѣ, пзхйци четатѣ ачаста, атрѣ  
карѣ сад зидит Бесѣрика атрѣ чинстит нѣ-  
меле вострѣ, ка тот дѣѣна алергѣна атрѣнаса,  
ши пре вѣи Пзхитѣрилѣ рѣгѣна дѣвѣ, сѣ стѣци  
анайнтѣ лѣи Дмнехѣѣ, сѣ дѣвѣ тоате чѣрериле  
ле чѣле кзтрѣ мжнтѣире.

## Отѣх.

Иѣ оунтѣла дѣ лѣмн ал мѣѣ чѣл сфѣнт оунце:

Апзратѣла чѣл май найнтѣ дѣ вѣчѣи, дѣ фзкѣт  
мжнтѣире ат мѣжлокѣл пзмжнтѣлѣи: лѣк сфѣнт  
кѣвѣѣс атфрѣмсециндѣши дѣ Дмнехѣѣ атцелеп-  
цитѣ Апзратѣсѣ, атрѣ ачѣсташѣи лѣк тоате  
чѣрериле прѣимѣндѣ: пре нѣи, карѣи скзпѣм а-  
кѣм ла Бесѣрика вѣастрѣ, мжнтѣирѣ, ши  
дин тоате нѣказѣрилѣ не иѣзѣвѣици.

## Слѣва: Ши акѣм:

Бѣкѣрацивѣ Оздитѣрилѣ ат тоатѣ лѣмѣ дѣ  
правослѣвника Кредѣицѣ: Бѣкѣрацивѣ Апзратѣ-  
цилѣ атѣома кѣ апѣстолѣи: Бѣкѣратѣ Апзратѣ-  
тѣсѣ, мѣнтѣле чѣл оумѣрит, атрѣ карѣле сад  
рѣстигнитѣ Хѣ: Бѣкѣрацивѣ оумѣроасѣ скзпѣрѣ  
Крѣцинилѣ: Бѣкѣрацивѣ слѣва правослѣвничѣи  
Кредѣице: Бѣкѣрацивѣ чѣи чѣ мѣлат аци чин-  
стѣт пре Майка лѣи Хѣ Дмнехѣѣ, кѣ карѣ ат  
превѣнѣ вѣ рѣгѣци Фѣулѣи ѣи, сѣ сѣ мжнтѣлѣ-  
скѣ рѣкѣи лѣр.



## Тропарію. Гласъ II.

**К**ипѣла Крѣчій тале пре Черю вхрѣнаѣла, ши ка Павел кіемарѣ нѣ дела ѡаменн лѣжнѣ, чѣл ѧтрѣ ѧпхрѣацн ѧпѡстолѡлатѣѣ дѣмне, ѧпхрѣтѣска четѣте ѧ мѣннле тале ѡѣѣ пѣс: пре карѣ мѣнтѡщеш тот дѣсна ѧ пѣче: пентрѣ рѣгѣчѣннле нѣскѣтѡарей дѣ дѣмнехѣѣ, оунѣле юенѣтѡрюле дѣ ѡаменн.

**К О Н Ц Я Къ Гласъ III. Подѡбіѣ.**

Фечѡара асѣхн:

**К**онстантін асѣхн кѣ Маѣнкѣ сѣ влѣна, Крѣчѣ ѡѣ ѧрхѣтѣт, лѣмнѣла чѣл прѣчинстѣт, кареле ѣсте рѣшннарѣ тѣтѣрѡр жѣдѡвнлѡр, ши ѧрмѣ креднчѡшнлѡр ѧпхрѣацн асѣпра чѣлѡр прѡтнвнчн: кѣ пентрѣ нѡн сѣѣ ѧрхѣтѣт сѣмн марѣ, ши ѧ рѣхѣѡѡе ѧфрнкошат.





ИДВНАРЪ ЧЕЛШР БІ. ДЪННІ ДЕ ПРЕСТЕ АН, КЪ МЪ-  
НА АНЪЛЪИ, КАРЪ АРАТЪ ЗІВА ДУМІНЧІЙ.

А Ъ Н Я Л Ъ Й

С В П Т Ъ М В Р І В

ЯРЕ ЗНАЕ Л. ЗІВА ЯРЕ ЧАСЪРІ БІ: ШИ НОАПТЪ  
ЧАСЪРІ БІ.

А ѿ. АЧЕНЪТЪЛ ІНДІКЪЛЪИ, АДЕКЪ АЛ ЯНЪЛЪИ  
НОЪ. ШИ ПОМЕНИРЪ ПРЪКЪВІУСЪЛЪИ ПЪ-  
РІНТЕЛЪИ НОСТРЪ ОУМЕШН ОУЖАЛНИКЪЛ.  
ПРАЪДНИК.

З б. СФІТЪЛ МЪЧЕНИК МАМАНТ.

З г. СФІТЪЛ СФІЦІТЪЛ МЪЧЕНИК ЯНЪІМ.

Б д. СФІТЪЛ СФІЦІТЪЛ МЪЧЕНИК ВАВУЛА. ШИ  
СФІТЪЛ ДЕ ДМНЕХІЪ ВЪХЪТЪРЮЛ МШЪСІ  
ПРОРОКЪЛ.

Д е. СФІТЪЛ ПРОРОК ЗАХАРІА, ТАТЪЛ ЛЪИ ІУ-  
АНН БОТЕХЪТЪРЮЛ.

Г з. МИНЪНЪ ЧЕ САЪ ФЪКЪТ А КОЛАСЕ ДЕ ЯР-  
ХІСТРАТИГЪЛ МІХАИЛ.

В з. АНАИНТЕ ПРЪХЪНДІРЪ НАШЕРІЙ ПРЪ СФІ-  
ТЕЙ ДЕ ДМНЕХІЪ НЪСКЪТЪОРЕЙ. ШИ СФІ-  
ТЪЛ МЪЧЕНИК ВОЗОНТ.

И І Б.

А И.

Я И. ✱ Нашерѣ Прѣквратѣи Фечѡарей Маріей.  
Прѣзисе, ши дехлегаре ла пѣще.

Тропарю. Гласъ ѿ.

Нашерѣ та де дѣмнезіѣ Нзекзтѡаре Фечѡарѣ,  
ѣквріе дѣ вестит ла тѡатѣ лѣмѣ: кз дин тѣ-  
не дѣ рзсзрѣт ѡбареле Дрептѣцій, Хс дѣмне-  
зіѣла нѡстрѣ: ши дехлегѣндѣ клестѣмѣла, дѣ  
дѣт благословѣніе: ши стрикѣндѣ мѡартѣ, нѣѣ  
дзрѣит нѡашѣ вѣацѣ вѣчникѣ.

К О Н Д Я К. Гласъ ѿ.

Іѡакім ши Янна дин дѣфзѣмѡрѣ ненѡшерѣи  
де фѣи, ши Ядѡм ши Ѣѡа дин стрикѣчѣнѣ  
мѡрѣи саѣ словозит Прѣквратѣ, ѡтрѣ сфѣ-  
ційтѣ нашерѣ та: Ячѡста ѡ прѣзисѣще ши но-  
рѡдѣла тѣѣ, де вѣна грѣшѡлелѡр ѣхѣзѣвѣндѣсе,  
кѣндѣ стрѣгѣ кѣтрѣ тине: Чѣ стѣрѣлѣ нашѣ пре  
Нзекзтѡарѣ де дѣмнезіѣ, ши Хрѣнитѡарѣ вѣ-  
цій нѡастрѣ.

З ѡ. Сфѣцій Пзрѣнцѣи Іѡакім ши Янна.

З і. Сфѣтеле Мѣченѣце Минодѡра, Митро-  
дѡра, ши Нимфодѡра.

Б ѡі. Прѣквѣіѡаса Ѣѡдѡра.

Д бѣ. Сфѣтѣла Мѣченикѣ Яѡтонѡм.

Г гѣ. Сфѣтѣла Мѣченикѣ Корнѣліѣ сѣташѣла.

В ѡі. ✱ Анѣлѡарѣ чинѣтѣтѣи Крѣчи. Прѣзѣ-  
ник, ши пѡст, ѡрѣ ѡче зѣ сѡр ѡтѣмпла.

Тропарію. Гласъ а.

МѢНТѢЩЕ ДМНЕ НОРѠДѢЛ ТѢС:

Кондакъ. Гласъ а.

ЧѢЛА ЧЕ ТѢИ ЛНЗЦАТ ПРЕ КРѢЧЕ:

КѠВТЪЛѢ ЛДЪРѢПТ ЛА ФѠЛА 132.

- А ѿ. СѡИТѢЛ МАРЕЛЕ МѢЧЕНИКЪ НИКІТА.  
 Б ѿ. СѡИТА МАРѢ МѢЧЕНИЦЪ ВУФІМІА.  
 В ѿ. СѡИТА МѢЧЕНИЦЪ СОФІА, ШИ ТРѢИ ФѢ-  
 ТЕ АЛЕ ѿИ, ШЕСТІС, ЯГѠПИ, ШИ ВЛПІДИ.  
 Г ѿ. ПРѢКѢВІѠСѢЛ ВУМЕНІЕ.  
 Д ѿ. СѡИЦІИ МѢЧЕНИЧІИ ТРОФІМЪ, САВВАТІЕ ШИ  
 ДОРѠМЕДѠНТЪ.  
 Е ѿ. СѡИТѢЛ МАРЕЛЕ МѢЧЕНИКЪ ВУСТАТІЕ.  
 В ѿ. СѡИТѢЛ ЯПОСТОЛЪ КОНДРАТЪ, ШИ СѠДАНІА  
 ПРАЗДНИКѢЛЪИ КРѢЧІИ.  
 А ѿ. СѡИТѢЛ СѡИЦІТѢЛ МѢЧЕНИКЪ ФѠКА.  
 Б ѿ. ВЪМИСЛИРѢ СѡИТЪ: ІѠАНИ БОГЕУХТОРЮА.  
 В ѿ. СѡИТА ЛТѢА МѢЧЕНИЦЪ ТѢКЛА.  
 Г ѿ. ПРѢКѢВІѠСАКА ВУФРОСІНА.  
 Д ѿ. ✱ МѢТАРѢ СѡИ: ІѠАНИ БОГОСЛѠВѢЛЪ.

Тропарію. Гласъ б.

А ПОСТОЛЕ ЛЪИ ХСЪ ДМНЕЗІСЪ ЮБИТЕ, ГРѢБѢЩЕ  
 ДЕ НЪЗЪВѢЩЕ ПРЕ НОРѠДѢЛ ЧЕЛЪ ФЪРЪ ДЕ РЪСПѢНСЪ:  
 КЪ ТЕ ПРІИМѢЩЕ КЪНДЪ КЪЗИ КЪТРЪ ДЪНСѢЛЪ,  
 ЧЕЛЪ ЧЕ ТѢСЪ ПРІИМИТЪ, КЪНДЪ ТѢИ РЪЗИМАТЪ ПРЕ  
 ПІЕПТЪИ, ПРЕ КАРЕЛЕ РОАГЪЛЪ БОГОСЛѠВѢЛЕ, ШИ  
 НОРѢЛЪ ПЪГЪНИЛЪРЪ ЧЕЛЪ ПЪСЪ АСЪПРА НѠАСТРЪ СЪЛЪ  
 РЪСИПѢСКЪ, ЧЕРШИНДЪНЕ НѠАѠ ПЪЧЕ ШИ МАРЕ МІАЛЪ.

## КОНДАКЪ ГЛАСЪ Б.

**М**зрїриле тале юкиторюле де фечорїе, чїне ле  
 ва спѣне; кз вѣрши минѣни, шї иъзворїши тз-  
 мздвїри, шї те рѣцї пѣнтрѣ сѣфлетеле нѣа-  
 стре, ка оун Богослов, шї прїетен ал лѣи ХС.  
 Г кз. Сфїтѣл Мѣченик Каллїстрат.  
 В ки. Кѣвїѡсѣл Пзрїнтеле нѣстрѣ Харїтѡн.  
 Я к.а. Сфї. Пзрїнтеле нѣстрѣ Күрїак Сихастрѣл  
 З л. Сфїтѣл сфїцїтѣл Мѣченик Григорїе.

## ЛѢНА ЛѢИ СѢКТОБРІВ

**Я**рг зїла лѣ: зїѡа лѣа чѣсрї лѣ: шї нѣаѣтѣ чѣсрї гї:

З а. Сфї: Япѣстол Янѣнїа, шї Кѣв: Рѡмѡн.  
 В б. Сфї: Мѣеник Кипрїан, шї Мїѣа Іѣстїна.  
 Д г. Сфї: сфїцїтѣл Мѣеник Дїонїсїе.  
 Г д. Сфїтѣл Пзрїнтеле нѣстрѣ Іеродїѣ.  
 В е. Сфїта Мѣеницѣ Харїтїна.  
 Я з. Сфїтѣл Япѣстол Фѡма.  
 З з. Сфїцїи Мѣеничї Сїргїе, шї Вакх.  
 З и. Кѣвїѡаса Мѣйка нѣастрѣ Пелагїа.  
 В ѡ. Сфїтѣл Япѣстол Іакѡв.  
 Д і. Сфїтѣл Мѣеник Вулѡмпїе.  
 Г ѡ. Сфїтѣл Япѣстол Фїліпп.  
 В бї. Сфїцїи Мѣеничї Прѡв, Тарах, шї Ян-  
 Аронїк.  
 Я гї. Сфїцїи Мѣеничї Карп, шї Папѡла.



В дѣ.  Прѣкѣвѣіага Мѣйка нѡдстрѣ Параскѣіа.  
Тропарю. Глас ѿ.

**А**трѣ тѣне Мѣйкѣ кѣ ѡсѣрдѣе саѣ мѣнтѣит  
чѣл дѣпѣ кип: кѣ лѣжѣна Крѣчѣ аѿ оуѣрмѣт лѣи  
Хѣ: шѣ лѣкрѣжѣна аѿ ѣвѣцѣт, сѣ нѣ се оуѣте  
ла трѣп, кѣчѣи ѣсте трекѣтѣорю, чѣ сѣ поарте  
грѣже де сѣфлет, де лѣкрѣла чѣл немѣритѣорю:  
Пентрѣ ачѣста шѣ кѣ Лѣерѣи ѣпрѣвѣнѣ се кѣ-  
кѣрѣ Кѣвѣіагѣ Параскѣіа дѣхѣл тѣѣ.

Конѣак. Глас ѿ.

**П**ре сѣнта Фолоситѣорѣ чѣлѣр чѣ сѣнт ѣтрѣ  
неѣой, тѣоцѣ кѣ еѣнѣ крѣдѣицѣ сѣ ѡ лѣѣдѣм,  
пре прѣчинѣстѣта Параскѣіа, кѣ ачѣста вѣіаца  
чѣ стѣрикѣчѣѣсѣ лѣсѣжѣна, чѣ нестрѣикѣчѣѣсѣ аѣ  
лѣѣт ѣ вѣчѣи: пентрѣ ачѣста мѣрѣре аѣ афлѣт  
шѣ дѣрѣвѣи де мѣнѣнѣи, кѣ дѣмнежѣіа сѣка порѣнѣкѣ.  
З ѣі. Сѣнтѣл Мѣченѣи кѣ дѣіаѣн, шѣ Кѣвѣіагѣл  
ѣвѣлѣміе чѣл нѣѣѣ.

Б ѣі. Сѣнтѣл Мѣченѣи Логгѣн сѣтѣшѣл.

Д зѣі. Сѣнтѣл Прорѣк Ѡгѣіе.

**Г ѿі. \* Сѣнтѣл Апѣстѣл шѣ ѣвѣнгѣліст лѣкѣ.**

В ѣі. Сѣнтѣл Прорѣк Іѣіаѣл.

А кѣ. Сѣнтѣл мѣрѣле Мѣченѣи Арѣміе.

З кѣа. Кѣвѣіагѣл Пѣрѣнтѣле Іларѣіѣн чѣл мѣре.

З кѣв. Сѣнѣ: шѣ ѣтѣѣкѣма кѣ Апѣстѣлѣи ѣвѣрѣкѣіе.

Б кѣг. Сѣнѣ: Апѣстѣл Іаковѣ фрѣтеле дѣмнѣлѣи.

Д кѣд. Сѣнтѣл мѣрѣле Мѣченѣи Арѣіѣл.

Г ѿб. Офїи: МѸченик Маркіан.

В ѿб.  ОфїтѸла мареде МѸченик Димїтріе,  
ши ПоменирѸ мареде ѿ кѸтрїмѸр.

Тропарю. Глас г.

**М**аре апхрѸтѸрїю тѸѸ афлат ѿтрѸ примѸждїи  
лѸмѸ, ПѸртѸтѸрїюле де кїнѸрїи, пре тїне чѸл  
че ай кирѸїт пре пѸгїни: дѸчи прекѸм мѸн-  
дрїа лѸи лѸе ай сѸрпѸт, ши ла лѸптѸ ѿдрѸз-  
нѸц ай фѸкѸт пре НѸстор, ашѸ сфїте Димї-  
трїе, пре ХѸ АмнезіѸ роагѸл, сѸ не дѸрѸѸскѸ  
нѸѸш маре милѸ.

Кондак. Глас ѿ.

**К**Ѹ кѸрѸериле сїнѸїурїлѸр тале Димїтрїе, Бе-  
сѸрка АмнезіѸ ѿ ѸѸ рѸшїт, чѸл че цѸѸ дѸт  
цїе тѸрїе некїрѸїтѸ, ши пѸзѸше четѸтѸ тѸ  
невѸтѸмѸтѸ: кѸ тѸ ешї еї ѿтѸрїрѸ.

А ѿз. ОфїтѸла МѸченик НѸстор.

З кїи. ОфїтѸла МѸченик ТерѸнтїе.

З кѸо. Офїта МѸченицѸ Анастасїа РимлѸнка.

В л. ОфїтѸла МѸченик ЗинѸвіе.

Д ла. ОфїтѸ апѸстол СтѸхіе.



ДЪНА ДЪЙ НОЕМВРІЕ

Пре зѣла ѿ. Віва пре часрѣї ї. шї нѡапѣк часрѣї дї.

Г ѿ. Сфнцій Дѡфторї Фзрз де арцїнт Коєма,  
шї Дамїан.

В ѿ. Сфнтѡл Мѡченїк Ікїндїн.

Л ѿ. Сфнтѡл Мѡченїк Іке҃їма.

З ѿ. Кѡвїѡсѡл Пзрїнтеле Іѡнїкїе.

З ѿ. Сфнтѡл Мѡченїк Галактїѡн.

Б ѿ. Сфнтѡл Пзрїнтеле нѡстрѡ Павеа.

Д ѿ. Сфнцій лг де Мѡченїчї днн Мелїтїна.

Г ѿ.  Сокѡрѡл май мѡрилѡр Воевѡзї Мї-  
хайа шї Гаврїїа, шї ѿ тѡтѡрїѡр чѡлѡр  
Фзрз де трѡпѡрї Пѡтѡрї. Празднїк.

Тропарю. Глас ѿ.

**М**ай мѡрилѡр Воевѡзї ѿї Ошилѡр Черїшї,  
рѡгѡмѡвѡ пре вѡї нѡї неврѡднїчїї, ка кѡ рѡ-  
гѡчѡнїле вѡастре, сѡ не ѡкоперїцїї пре нѡї, кѡ  
ѡкоперемѡнтѡл арїпїлѡр мѡрїрей вѡастре чѡїї  
нетрѡпѡшїї, пѡзїндѡне пре нѡї чѡї чѡ кѡдѡм  
кѡ дѡдїнсѡл, шї стрїгѡм; ѡжѡвїцїне днн  
невѡї, ка нїше май мѡрї прѡсте чѡтеле Пѡтѡ-  
рилѡр чѡлѡр де сѡс.

Кондак. Глас ѿ.

**М**ай мѡрилѡр Воевѡзї ѿї лѡї дѡнезїѡ, слѡ-  
жїтѡрїлѡр дѡнезѡшїї мѡрїрїї; Пѡвѡцѡжїтѡрїїї  
ѡаме-

ѡаменилѡр, шѣ Кзпетенїиле Аперилѡр, чѣа  
че гѡсте де фолѡе чѣреци нѡаѡ, шѣ мѡре мн-  
лѡ, ка нїше маї мѡри воевѡзи ѡ чѣлѡр фѡрѡ  
де трѡпѡри.

В ѡ. Ѣфїтѡл Мѡченик Ѣнисїфор.

А ї. Ѣфїциї Апѡстолї Ърѡст, Ѣлїмп шѣ  
Рѡдїѡн.

З ѡї. Ѣфїциї Мѡченичї Мїна, Вїктор шѣ Вї-  
кентїе.

З вї. Ѣфїтѡл Іѡанн мїлѡстїѡл.

**В Гл. ✻ Чѣл дїнтрѡ Ѣфїциї Пѡрїнтеле нѡстрѡ  
Іѡанн Златѡст Архіепїскопѡл Царїгра-  
дѡлѡн. Праздник.**

**Тропѡрїю. Глѡс ѡ.**

**Д**нн гѡра тѡ ка нїше лѡмїнѡ де фѡк стрѡлѡ-  
чїнд дѡрѡл, лѡмѣ ѡѡ лѡмїнѡт: вїстїерїиле,  
не юкїрїї де ѡрїїнт лѡмїѡ ѡї кѡшїгѡт: ѡ-  
нѡлцїмѣ гѡндѡлѡнї смерїт нѡаѡ нѣї ѡрїтѡт:  
чї кѡ кѡвїнтеле тѡле ѡвїцїнѡдѡне Іѡанне Зла-  
тѡстѣ, рѡагѡ пре кѡвїнтѡл Хѡ Дмнѡхїѡв, сѡ  
мѡнтѡлѡкѡ сѡфлетеле нѡастрѣ.

**Конѡ ѡк. Глѡс ѡ. Подѡкїе.**

**П**лїнїнд рѡндѡлѡла чѣ пѡнтрѡ нѡї:

**Д**нн Чїрїю ѡї лѡѡт Дмнѡхїїскѡл дѡр, шѣ кѡ кѡ-  
зеле тѡле пре тѡциї ѡвїциї, сѡ се ѡкїне ѡ Трѡї-  
цѡ оуѡнѡл Дмнѡхїѡв, Іѡанне Златѡстѣ, прѣфе-  
рїчїте

ричїте Квї́васе, а́впз бредничїе те лѣвдѣм  
пре тїне: кѣ еши ѿдрептѣторїю, ка чѣл че а́-  
рїци чѣле дмнѣзеши.

**Д дї.** ✱ **Офїтѣл а́постол Филип.** **Атрѣ а́-**  
**часть зї лѣзїм сїк де поствл нащерїи**  
**лвї хс.**

**Г єї.** Офїцїи Мѣченичїи Гѣрїе, Самѡн шї  
явїв.

**В зї.** Офїтѣл ѿваггелїст Мат.дїи.

**Я зї.** Пзрїнтеле нѡстрѣ Григорїе.

**З иї.** Офїтѣл Мѣченик Платѡн.

**З дї.** Офїтѣл Прорѡк явдїѣ, шї Офї: Мѣче-  
ник Варлаам.

**Ф к.** Пзрїнтеле нѡстрѣ Проклѣ.

**Д ка** ✱ **я́вчѣрк ѿ Бесѣрикѣ а́ прѣкѣратей Фе-**  
**чѡарей Марїей.**

**Тропарїи. Глас д.**

**я́**стѣзїи ѿнаїнте ѿсемнарѣ сѣней воинце а́лвї  
дмнѣзїѣ, шї проповѣдѣирѣ мянтѣирїи ѡме-  
нилшр, ѿ Бесѣрика лвї дмнѣзїѣ лѣминат Фе-  
чѡара се а́ратѣ, шї пре хс тѣтѣрѡр май на-  
їнте ѿл вестѣще: я́чѣщїа шї нѡй кѣ маре глас  
сшї стрїгѣм: Бѣкѣрѣте плїнїрѣ рѣндѣлїи  
Зидитѡрїулвї.

**Кондак. Глас д. Подѡкїе.**

**я́рѣтатѣтѣкї а́стѣзїи лѣмїи:**

**П**рѣкѣратѣ Бесѣрика Мянѣзидитѡрїулвї, Кѣма-  
ра чѣ де мѣлѣт прїц шї Фечѡара, сфїцїтѣ  
Вїстїе-

Вистієрія мзрїрей луй дмнєзіѳ, астази се а-  
 лѳче ѱ васа дмнѳлуй, ѱпрєвнз адѳкжнз дѳ-  
 рѳл дхѳлуй луй дмнєзіѳ: пре карѳ ѿ лѳѳдз  
 лмєрїи луй дмнєзіѳ: знѳста мѳте кѳртѳл чєл  
 Черєск.

Г кѳ. Сфнтѳл йпѳстѳл Фїлімѳн.

В кѳ. Пзрїнтєлє ймфїлѳхіє.

Я кѳ. \* Сфнта мѳрѳ Мѳчєнїцѳ Бкѳтерїна.

З кѳ. Пзрїнтєлє Клімєнт Пѳпа дєлѳ Рѳма.

З кѳ. Пзрїнтєлє нѳстрѳ йлѳпїє.

Б кѳ. Сфнтѳл Мѳчєнїк йакѳв Пєрсѳл.

Д кѳ. Сфнтѳл Мѳчєнїк йрїнарѳ.

Г кѳ. Сфнтѳл Мѳчєнїк Парамѳн.

В л. \* Сфнтѳл йпѳстѳл йндрїй чєл ѳтѳю  
 нїємѳт

XX

ЛУНА ЛУИ ДЕКАМБРИЕ

Йре зїлє лѳ. зїшѳ ѳре чѳсєрї ѳ. шї нѳнѳтѳ чѳсєрї єї.

Я ѳ. Сфнтѳл Прѳрѳк Нѳѳм.

З ѳ. Сфнтѳл Прѳрѳк йкѳкѳм.

З г. Сфнтѳл Прѳрѳк Сѳфѳнїє.

Б ѳ. \* Сфнта мѳрѳ Мѳчєнїцѳ Варѳѳра.

Д є. \* Кѳвїѳєѳл Пзрїнтєлє нѳстрѳ Сѳѳѳѳ чїл  
 сфнїцїт.

Г є. ⊗ Сфнтѳл Пзрїнтєлє нѳстрѳ Нїкѳлѳє.

Трѳпѳрїю, шї Кѳндѳк кѳѳтѳ ѳѳзрїпт  
 лѳ Вєчїрнїє. Фѳлѳ 141.

- В **З**. Пъринтеле нострѣ Амвросіе.
- А **И**. Прѣкѣвѣиѣса Паталіе.
- В **Д**. ✱ **Земисаирѣ сфѣтей Анней.**
- С **Г**. Сфѣцій Мѣченичѣ Мина, вѣроген шѣ  
вѣуграф.
- В **Л**. Пъринтеле нострѣ Даніил сѣхлпникѣ.
- Д **Б**. ✱ **Пъринтеле нострѣ Опуріаѣн.**
- Г **Г**. Сфѣцій Мѣченичѣ вѣустратіе, вѣузентіе,  
вѣугеніе, Мардариѣ шѣ Сѣрест, шѣ сфѣ-  
та Мѣченицѣ Аѣксія.
- В **Д**. Сфѣцій Мѣченичѣ вѣурс, вѣенкіе, Філи-  
мѣн, вѣполлѣніе, вѣрїан шѣ Каллиник.
- А **Е**. Сфѣтѣл Мѣченик вѣлеу.о.еріе.
- З **Б**. Сфѣтѣл Прорѣк вѣггѣн.
- С **З**. Сфѣтѣл Прорѣк Даніил, шѣ сфѣцій трѣи  
Кокѣнї вѣнанїл, вѣзарїл шѣ Мисаїл.
- В **И**. Сфѣтѣл Мѣченик Себастіан.
- Д **Л**. Сфѣтѣл Мѣченик Воуифатіе.
- Г **К**. Сфѣтѣл Мѣченик вѣгнатіе.
- В **К**. Сфѣта Мѣченицѣ вѣлїана.
- А **К**. Сфѣта Мѣченицѣ вѣнастасїа.
- З **К**. Чѣи Г. Мѣченичѣ Анн Крїт.
- С **К**. Прѣкѣвѣиѣса Мѣченицѣ вѣугенїл.
- В **К**. ✱ **Нашѣрѣ чѣ дѣпѣ трѣп а дѣмїаѣн**  
шѣ Мѣнтѣиторюлѣи нѣстрѣ Іис Хѣ.  
Тропарїю, шѣ Кондѣк кѣдѣтѣ ла фѣда бо.
- А **К**. ✱ **Сѣсѣрѣл Прѣкѣсфѣтей Нѣскѣтѣарїи дѣ**  
дѣмнѣхѣс. Праздник.

Г кз. ✱ Офїтѣла Апостол, ꙗтѣюа Мѣченик  
ши Архідіакон Оуѣфан.

В ки. Офїцій Мѣченичї к. де мїи чей ѡрши  
ꙗ Нїкомїдіа.

Я к.а. Офїцій дї. мїи де прѣнчїи, карїи сав  
оучис де Ирод ꙗ Вио.леѣмѣла Івдѣїей.

З л. Офїта Мѣченицѣ Анѣсіа.

З ла. Прѣкѣвїваса Меланїа Римлѣнка.

## ЛУНА ЛУИ ІАНЪ ІРІВ

Яре зїле ла. Зїша яре чѣсврї і. ши нѡптѣ чѣсврї дї.

В а. ✱ Чѣ Луна трѣп тѣаре ꙗпрежѣр ѡ Дмї-  
нѣлѣнї нѡстрѣ Іис Хс. Ши поменирѣ чѣ-  
лѣнї динтрѣ сфїцій Пѣринтелѣнї нѡстрѣ  
Васїліѣ чѣл мѣре.

Тропѣрю. Глас д.

ꙗ Тѡт пѣмѣнтѣла ѡв ѣшит вестїрѣ тѣ, кѣ  
ѡчѣла ѡв прїимїт кѣвѣнтѣла тѣв, прин кареле  
кѣ Дмїнехѣлскѣ кѣвїинцѣ ѡи ꙗвѣцѣт: фїрѣ чѣ-  
лѣр чѣ сѣнт ѡи ѡрѣтѣт, ѡвнчѣюрїле ѡамени-  
лѣр лѣнї ꙗподѡвїт: ꙗпѣрѣтѣска Прѣвѣїе, Пѣ-  
рїнтѣ кѣвїваса, рѡагѣ пре Хс Дмїнехїѣ, сѣ-  
мѣнтѣлскѣ сѣфлѣтеле нѡастрѣ.



## Кондак. Гласъ ѿ. Подобенъ.

Архатѣтѣи аствѣи лѣмїи:

Архатѣтѣи темейю неказтитъ Бесѣричїи, ажда  
тѣтѣрѣр ѡаменилѡр Домнїа чѣ нестрикатъ,  
печетлѣи нѣдѡ кѣ ѡбвѣцѣтѣриле тѣле, де чѣле  
Черѣции архатѣтѣорюле, Васїліе Кѣвїѡасе.

Д в. Пѣринтеле Сїлвѣстрѣ.

Г г. Сфїтѣл Прорѡк Малахїа, шї Сфїтѣл  
Мѣченик Гордіе.

В а. Сѡѡрѣл а чѣлѡр ѡ де Іпѡстолї.

И е. Сфнцїи Мѣченичїи Феопїмт шї Феѡна.

З з.  Сфїта шї Дмїнедѣска архатѣрѣа Дмї-  
нѣлѣи шї Мѣнтѣитѣорюлѣи нѣстрѣ  
Іис Хс

Тропарю, шї Кондакъ каѣтѣ ла фѡла бѣ.

З з.  Сѡѡрѣл сфнѣлѣи Іѡанн ѡнаинте  
Мѣргѣтѣорюлѣи.

Тропарю. Гласъ в.

Поменїрѣ архатѣлѣи кѣ лѣдѣ: гѣрѣ цїе де-  
стѣл ѡци гѣсте мѣртѣрїа Дмїнѣлѣи, Мѣргѣтѣ-  
орюле ѡнаинте: кѣ тѣи архатѣ кѣ адеврѣт,  
шї де кѣт Прорѡчїи маї чинстїт: кѣ шї а во-  
теза ѡ рѣпѣжѣнїи пре чѣл Пропѡведѣит тѣи ѡ-  
брѣднїчїт. Дрѣпт ачѣста пѣнтрѣ адеврѣ нево-  
нѣдѣте, вѣкѣрѣнѣдѣте кїне аї вѣстїт шї чѣ-  
лѡр

ЛѢН ДИИ ПѢД ПРѢ ДѢМНЕЖЕВЪ, ЧЕЛ ЧЕ СЛѢ АРХІАТЪ  
 ѿ ТРѢПЪ, ПРѢ ЧЕЛ ЧЕ АѢ РЪДИКАТЪ ПЪКАТЪЛЪ ЛѢМІЙ,  
 ШИ НѢВЪ ДЪРЪИТЪ НОШЪ МѢРЕ МІЛЪ.

КОНДАКЪ. ГЛАГОЛЪ.

**Д**Е ВЕНІРѢТЪ ЧѢ ТРѢПѢСКЪ ТЕМЪНДЪСЕ ІѢРДАНЪЛ,  
 КѢ КЪ ТРѢМЪРЪ СѢВЪ ѿ ТѢРЪСЪ, ШИ СЛѢЖЕА ПРѢРОЧѢ-  
 СКЪ ПЛИНИНДЪ ІѢВАНЪНЪ, КѢ ФРІКЪ СѢВЪ ТРАСЪ ѿ НА-  
 ПОЙ. ЧѢ ТЕЛЕ ѿ ПРѢРѢЩІЙ СѢВЪ СПЪИМЪИТЪТЪ, ВЪ-  
 ЗЪИДЪТЕ ПРѢ ТІНЕ ѿ РЕПЕЖЪИ КѢ ТРѢПЪЛЪ КО-  
 ТЕЖЪИДЪТЕ: ШИ ТѢЦІ ЧІЙ ДИИ ѿ ТЪИ КЪ РЕКЪ СѢВЪ  
 ЛѢМИНАТЪ, ЛЪДЪИДЪТЕ ПРѢ ТІНЕ, ЧЕЛ ЧЕ ТЪИ ѿ-  
 РЪТЪТЪ, ШИ АЙ ЛѢМИНАТЪ ТѢДЪТЕ.

**В** ѿ. КѢВІѢСА ДѢМНИКА, ШИ КѢВІѢШІЙ ПЪ-  
 РІНЦІЙ НѢЩРІ ГЕѢРГІЕ ШИ ВЪМІЛІАНЪ.

**Д** ѿ. СѢФІТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ПОЛЪІВЪКЪТЪ.

**Г** ѿ. ПЪРІНТЕЛЕ НѢСТРЪ ГРІГОРІЕ ВЪПИСКОПЪЛЪ  
 НЪССІЕИ.

**В** ѿ. КѢВІѢСЪЛЪ ТЪЕОДѢСІЕ.

**Д** ѿ. СѢФІТА МЪЧЕНИЦЪ ТАТІАНА.

**В** ѿ. СѢФІЦІЙ МЪЧЕНИЧІЙ ВЪРМІЛЪ ШИ СЪТРАТѢНИКЪ.

**З** ѿ. ПЪРІНЦІЙ НѢЩРІ ЧІЙ ОУЧИШІЙ ѿ СІНАИ ШИ  
 ѿ РАИѢ.

**В** ѿ. ПРѢКЪВІѢШІЙ ПЪРІНЦІЙ НѢЩРІ ПЪВЕЛЪ ТЪИ-  
 ВЕѢЛЪ, ШИ ІѢВАНЪНЪ КОЛИКАШЪЛЪ.

**Д** ѿ. ѿКИНАРѢКЪ ЧІИСТІТЪЛЪШІЙ ЛЪНЦЪ ѿ СѢФІТЪ-  
 ЛЪШІ ПЕТРЪ.

**Г** ѿ. ✱ МЪРЕЛЕ ДЪНТѢНИЕ.

- В ѿ. ✱ Іоанасіе шї Квріа.  
 Я ѿ. Прѣкввіѡсѡла Макаріи.  
 З к. ✱ Прѣкввіѡсѡла Бвѡуміе.  
 З ка. Прѣкввіѡсѡла Мазіи.  
 Б кв. Сфнѣла Апостол Тимоѡей.  
 Д кг. Сфнѣла Мвченик Клімент.  
 Г кд. Прѣкввіѡсѡла Зѣни.  
 В кс. ✱ Пзринтеле Григоріе де Амнезїѡсѡ  
 вхитзторюа.  
 Я кс. Прѣкввіѡсѡла Зенофонт.  
 З кз. ✱ Ідвчерѣ моащелѡр сфнѣлабї Іѡанн  
 гѡрз де дѡр.  
 З ки. Прѣкввіѡсѡла Бфрем.  
 Б ко. Ідвчерѣ моащелѡр сфнѣлабї Мвченик  
 Ігнатїе пѡртзторюа де Амнезїѡсѡ.  
 Д л. ✱ Сфнѣла сфнѣцїѡла Мвченик Іполут  
 Папа дѡра Рѡма. Шї трїи сфнѣцїи Ір-  
 хїерїи, Васїліе чѣл мѡре, Григоріе Кѡвхн-  
 тзторюа де Амнезїѡсѡ, шї Іѡанн гѡрз  
 де дѡр. Тропарю. Глас д.

В а чей че дци фост дтокма ла шенчкю кв я-  
 постолїи, шї лѡмїи лѡвцзторїи, Отхпхнѡ-  
 лбїи тѡтѡрѡр рѡгацївх, паче лѡмїи сз дзрѡ-  
 скз, шї сѡфлетелѡр нѡастре мѡре мїах.

КОНДАК. Глас в.

Пре сфнѣцїи Проповѣдзиторїи шї де Амнезїѡсѡ  
 Веститорїи, кзпетїнїа лѡвцзторїилѡр тїи Ам-

не, ꙗѣ прїимѣтъ ѿ грѣ десфѣтарѣ еѣнзѣци-  
лѣр тале шѣ ѡдѣхна: кѣ ѡстенѣлеле ачелѣра  
шѣ мѡартѣ аѣ прїимѣтъ, маѣ вѣртѡс де кѣт  
тѡбатѣ жѣртѣа, чела че ѿсѣци прослѣвѣци прѣ  
Ѳнѣци тѣи.

Г ѡа. Ѳнѣци Дѡфторѣ фѣрѣ де аруѣнци Кѣр  
шѣ Іѡанн.



## ЛѢНА ЛЪИ ФЕУРЪАРІЕ

Ѣре зѣле ѣи. ( ꙗрѣ де ꙗете вѣсѣнт ѣа. ) Зѣла аѣ  
чѣсѣри аѣ. шѣ нѡпатѣ чѣсѣри гѣ.

В а. Ѳнѣтѣл Мѣченик Трѣфѡн.

Л б.  Ѳретѣнѣа, адект ѿтѣмѣнѣарѣ Дѣ  
нѣлѣи нѡстрѣ Іѣс Хѣ.

Тропѣрѣ, шѣ Кондѣк, кѣтѣ ѿнапѡѣ ла  
фѡла 72.

З г. Ѳнѣтѣл шѣ аруѣтѣл Ѳѣмѣѡн, шѣ Ѣнна  
Прѡрѡчица.

З д. Кѣвѣѡсѣл Пѣрѣнтеле Ісѣдѣр.

В е. Ѳнѣта Мѣченицѣ Ѣгѣѡѣа.

Д з. Кѣвѣѡсѣл Пѣрѣнтеле Вѣкѡл.

Г з. Кѣвѣѡсѣл Пѣрѣнтеле Парѡѣнѣе.

В ѣ. Ѳнѣтѣл мѣреле Мѣченик Ѳеѡдѣр стра-  
тилат.



- Я ѿ. СФНТЪЛ МЪЧЕНИК НІКІФОР.  
 В і. СФНТЪЛ МЪЧЕНИК ХАРАЛАМПИЕ.  
 З аі. СФНТЪЛ МЪЧЕНИК ВЛАСІЕ.  
 Б вї. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ МЕЛЕТІЕ.  
 Д гї. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ МАРТИНІАН.  
 Г дї. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ АУГЕНТІЕ.  
 В єі. СФНТЪЛ АПОСТОЛ ОНИСИМ.  
 Я єі. СФНТЪЛ МЪЧЕНИК ПАМФІЛА.  
 З зї. СФНТЪЛ МЪЧЕНИК ТЕОДОР ТУРОН.  
 З иі. СФНТЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ЛЕЎН ПАПА ДЕЛА РЪМА.  
 Б ѡі. СФНТЪЛ АПОСТОЛ АРХІПП.  
 Д к. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ЛЕЎН, ЕПІСКОПЪЛ  
 КАТАНІЕЙ.  
 Г ка. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ТІМОДІЙ.  
 В кв. АФЛАРЪК МОЩЕЛЪР СФНЦИЛЪР ЧЕЛЪР ДИМ  
 БУГЕНІЕ.  
 Я кг. СФНТЪЛ ПОЛЪКАРП.  
**З ка. \* АФЛАРЪК ЧИСТИТЪЛЪИ КАН А СФНТЪ.  
 ЛЪИ ІЎАНН МЕРГЯТОРІУЛЪИ ДНАИНТЬ.**  
 З ке. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ТАРАСІЕ.  
 Б кв. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ПОРФУРІЕ.  
 Д кз. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ПРОКОНІЕ.  
 Г ки. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ ВАСІЛІЕ.  
 В ко. КЪВІЎСЪЛ ПЪРІНТЕЛЕ КАСІАН.

## ЛѢНА ЛѢИ МАРТІЕ

Дре зѣла ла. зѣла дре часерн ѿ. ши нопте часерн бѣ.

- Г а. Прѣкѣвѣѡса Мѣченицѣ Вѣдокіа.  
 В б. Офѣтѣл Мѣченик Ѳеодѡт.  
 А г. Офѣцїи Мѣченичи Вѣтропіе, Клеонїк, ши  
 Васїліск.  
 З д. Прѣкѣвѣѡса Пзрїнтеле нѡстрѣ Герасїм.  
 З е. Офѣтѣл Мѣченик Кѡншн.  
 В з. Офѣцїи мѣ. Мѣченичи днн Амморїа.  
 А з. Офѣцїи Мѣченичи чей днн Херсѡна, Ва-  
 сілаїе, Ѳфрем, Капїтѡн, Вѣгенїе, Вѣерїе  
 ши ацїи.  
 Г и. Кѣвѣѡса Пзрїнтеле Ѳеофілакт.  
 В ѡ. ✻ Офѣцїи мѣ. де Мѣченичи днн Серастіа.  
 А і. Офѣтѣл Мѣченик Кодрат.  
 З аі. Кѣвѣѡса Пзрїнтеле нѡстрѣ Ѳѡфрѡнїе.  
 В вї. Кѣвѣѡса Пзрїнтеле нѡстрѣ ши Мзртѣ-  
 риситѡрїа Ѳеофан.  
 В гї. Кѣвѣѡса Пзрїнтеле нѡстрѣ Нїкїфор.  
 А дї. Кѣвѣѡса Пзрїнтеле нѡстрѣ Венедїкт.  
 Г еї. Офѣтѣл Мѣченик Агапіе.  
 В сї. Офѣтѣл Мѣченик Оавїн.  
 А зї. Прѣкѣвѣѡса Алезїе ѡмѣ ЛѢИ Амнехїѣ.  
 З иї. Офѣтѣл Пзрїнтеле нѡстрѣ Күрїа Архі-  
 єпискѡпѣл ІерѣсалимѣлѢИ.



З ді. Сфнцій Мѣченичй Хрѣсана шй Даріа.  
 В к. Прѣкѣвїѡшій Пзрінцій чей оучиши ꙗ  
 Мзвзствїрѣ сфнтѣлѣи Саввей.

Д ка. Кѣвїѡсѣл Пзрінтеле нѡстрѣ шй Мзр-  
 тѣрситѡрюл Іакѡв.

Г кв. Сфнтѣл сфнційтѣл Мѣченик Васїліє.

В кг. Прѣкѣвїѡсѣл Нїкѡн.

Я кд. Прѣкѣвїѡсѣл Захарїа.

З ке.  Бѣнеле вестїрїѡ але прѣсфнтей де Ам-  
 незіѣ Нзскїтѡрїєи.

Тропарїѡ, шй Кондѡк, кѡтѣ ла Ката-  
 вѡсїнле Пречїстїей: фѡла 76.

З кс. Сѡборѣл Ярхѡггелѣлѣи Гаврїїл.

В кз. Сфнта Кѣвїѡсѣла Матрѡна.

Д ки. Прѣкѣвїѡсѣл Іларїѡн.

Г ко. Кѣвїѡсѣл Пзрінтеле нѡстрѣ Мѡркѡ.

В л. Прѣкѣвїѡсѣл Іѡѡнн.

Я ла. Кѣвїѡсѣл шй фзкїтѡрюл де мнїѣнїѡ  
 Ыпатїє.

## А У Н Я А Ж Й Я П Р І Л Л І Е

Аре зїле ѡ. Зїѡѡ аре часѡрїѡ гї шй нѡѡптѣ часѡрїѡ де

З ѡ. Кѣв: Мѡйка нѡѡстрѣ Марїа Бгѣптѣнка.

З б. Кѣвїѡсѣл Пзрінтеле нѡстрѣ Тїт.

В г. Кѣвїѡсѣл Пзрінтеле нѡстрѣ Нїкїтѡ.

- Д ѿ. КѢВІОСѢЛ ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ ІУСИФ.  
 Г ѿ. СФНЦІЙ МѢЧЕНИЧІЙ ТЕОДѢЛ ШІ АГАДОПОДА  
 В ѿ. КѢВІОСѢЛ ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ ВУСТІХІЕ.  
 Я ѿ. КѢВІОСѢЛ ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ ГЕОРГІЕ.  
 З ѿ. СФНЦІЙ АПОСТОЛИ ПРОДІОН, АГАВ, РѢФ,  
 ШІ ЧЕЙ КѢ ДЖНШІЙ.  
 З ѿ. СФНТѢЛ МѢЧЕНИК ВУУХІЕ.  
 В ѿ. СФНЦІЙ МѢЧЕНИЧІЙ ТЕРЕНТІЕ, ПОМПІЕ, ШІ  
 ЧЕЙ КѢ ДЖНШІЙ.  
 Д ѿ. СФНТѢЛ СФНЦІТѢЛ МѢЧЕНИК АНТУВА.  
 Г ѿ. ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ ВАСІЛІЕ.  
 В ѿ. СФНТѢЛ СФНЦІТѢЛ МѢЧЕНИК АРТЕМОН.  
 Я ѿ. КѢВІОСѢЛ ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ МАРТИН.  
 З ѿ. СФНТѢЛ АПОСТОЛ АРІСТАРХ, ШІ ЧЕЙ КѢ ЄЛ.  
 З ѿ. СФНТА МѢЧЕНИЦА ІРИНА, ШІ ЧКЛЕ КѢ А.  
 В ѿ. ПРѢКѢВІОСѢЛ СҀМЕШН.  
 Д ѿ. ПРѢКѢВІОСѢЛ ІУАНИ ОУЧЕНИКѢЛ СФНТ:  
 ГРИГОРІЕ.  
 Г ѿ. ПРѢКѢВІОСѢЛ ІУАНИ ДЕЛА ПЕЩЕРА ЧѢ ВѢКІ.  
 В ѿ. ПРѢКѢВІОСѢЛ ТЕОДАШ.  
 Я ѿ. СФНТѢЛ СФНЦІТѢЛ МѢЧЕНИК ІАНИСАРІЕ.  
 З ѿ. ПРѢКѢВІОСѢЛ ТЕОДАШ СҀКЕУТѢЛ.  
 З ѿ.  СФНТѢЛ МАРСЕ МѢЧЕНИК ГЕОРГІЕ.  
 Тропарю, ші кондак, кавчѣ фсал олоз.  
 В ѿ. СФНТѢЛ МѢЧЕНИК САБВА СТРАТИЛАТ.  
 Д ѿ.  СФНТѢЛ АПОСТОЛ ШІ ВУЕЛІЕТ МАРКШ.  
 Г ѿ. СФНТѢЛ МѢЧЕНИК ВАСІЛІЕ.  
 В ѿ. СФНТѢЛ МѢЧЕНИК СҀМЕШН:



- Я ки. Свѣцїй Апостоли Іаксѡн, шї Осїпатр.  
 З ка. Свѣцїй ѡ. Мѣченїчї чей дин Кѣзїк.  
 З л. Свѣтѣл Апостола Іакѡб.

**Д Ж Н Я Д Ж Й М А Ю.**

Яре зїле ла. Зїва' яре часрї дї. шї нѡстѣк нѡсрї ї.

- Б а. Свѣтѣл Прорѡк Іеремїа.  
 Д б. Ядѣчерѣ мѡдшелѡр Свѣтѣлѣшї Пзрїнте-  
 лѣшї нѡстрѣ Я.анакїе чей маге Патрїар-  
 хѣл Ялезандрїей.  
 Г г. Свѣцїй Мѣченїчї Тїмѡ.ѡей шї Маѡра.  
 В д. Квѣтѡса Мѣченїца Пелагїа.  
 Я е. Марѣ Мѣченїцѣ Ірїна.  
 З з. Свѣтѣл шї дрїптѣл Іѡн.  
 З з. Свѣтѣл Мѣченїк Якакіе.  
**Б й. \* Свѣтѣл Апѡстѣл шї Еѡангелїстѣл**  
**Іѡанн Богослѡвѣл.**  
 Д ѡ. Свѣтѣл Прорѡк Ісаїа, шї Свѣтѣл Мѣ-  
 ченїк Хрїстофѡр.  
 Г і. Свѣтѣл Апостола Сїмѡн Зїлѡт.  
 В аї. Свѣцїтѣл Мѣченїк Мѡкїе.  
 Я бї. Свѣцїй Пзрїнцїй нѡщрї Епїфанїе, шї  
 Герман.  
 З гї. Свѣтѣл Мѣченїцѣ Глѡкїрїа.  
 З дї. Свѣтѣл Мѣченїк Ісїдѡр.

- В ѿ. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ Пахѡмїе,  
 Д ѿ. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ Феодѡр,  
 Г зї. ФнїтѸл Апѡстол Андронїк.  
 В иї. ФнїтѸл МѸченик Феодѡт.  
 Я ѡ. ФнїтѸл сфнїцїтѸл МѸченик Патрїкїе.  
 З к. ФнїтѸл МѸченик ФалалїѸ.  
**З ка. ✱ Фнїцїя, шї ѡтѡма кѸ Апѡстолїи,  
 ѡлзрацї Константїн шї ѿлїна Маїка сѡ.  
 Тропарїю, шї Конѡак каѸтѸ ла фѡал 274.**  
 В кѸ. ФнїтѸл МѸченик Васїлїск.  
 Д кг. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ Мїхайл.  
 Г кд. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ СѸмемѡн.  
**В кѸ. ✱ ѡтрїа ѡфларе ѡ чїнстїтѸлѸи Кѡп ѡ  
 ФнїтѸлѸи Іѡанн МїргѸторѡлѸи ѡна-  
 интѸ.**  
 Я кѸ. ФнїтѸл Апѡстол Карп.  
 З кз. ФнїтѸл сфнїцїтѸл МѸченик Терапѡнт.  
 З ки. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ Нїкїта.  
 В кѡ. ПрѸкѸвїѡсѸ МѸченицѸ Феодѡгїа.  
 Д ѡ. КѸвїѡсѸл Пзрїнтеле нѡстрѸ Ісаакїе,  
 Г ѡа. ФнїтѸл Апѡстол ЕрмїѸ.



## Д У Н Я Л У Й І У Н І Є.

Архъ Знле ѿ. Зіша ѿре часерй Єт. шй нѡвѣтѣ часерй ѿ

- В а. Офнѣтѣл Мѣченік Івстін.
- И б. Кѣвїѡсѣл Пзрїнтеле нѡстрѣ Нїкїфор Па  
трїархѣл Царїградѣлѣй.
- З г. Офнѣтѣл Мѣченік Аѣкллїан.
- З д. Кѣвїѡсѣл Пзрїнтеле нѡстрѣ Митрофан.
- Б є. Офнѣтѣл сфнцїтѣл Мѣченік Дуродїй.
- Д з. Кѣвїѡсѣл Пзрїнтеле нѡстрѣ Вїсарїон.
- Г з. Офнѣтѣл сфнцїтѣл Мѣченік Теодрѡт.
- В и. Офнѣтѣл мѡреге Мѣченік Теодрѡ стрѡ  
тилѡт.
- И ѡ. Кѣвїѡсѣл Пзрїнтеле нѡстрѣ Кїрїал, Ар  
хїепїскѡпѣл Ялезандрїей.
- З і. Офнѣтѣл Мѣченік Тїмѡдїй.
- З ѡ. Офнцїй Апѡстолї Вар.оломїй, шй Вар  
наба.
- Б вї. Прѣкѣвїѡсѣл Пзрїнтеле Онѣфрїе.
- Д гї. Офнѣтѣл Мѣченїцѣ Якїліна.
- Г дї. Офнѣтѣл Прорѡк Влїссїй.
- В єї. Офнѣтѣл Прорѡк Яммѡс.
- И зї. Офнѣтѣл шй фѣкѣтѡрїѡл де мнїѡнїй Тї  
хон.
- В зї. Офнцїй Мѣченїчїй Манѣїл, Оабїл, шй  
Ісмаїл.

З ѿ. Сѣицій Мѹченичї Леонтїе, шї Упатїе.  
 В ѿ. Сѣитѣлѣ Апостола Іуда брателе Дмнѣ.  
 лѣи дѣпа трѣп.

Д ѿ. Сѣитѣлѣ сѣицитѣлѣ Мѹченикѣ Меодїе,  
 шї Кѣвїѡсѣлѣ Пзрїнтеле Наѣм.

Г ѿ. Сѣитѣлѣ Мѹченикѣ Івлїан.

В ѿ. Сѣитѣлѣ сѣицитѣлѣ Мѹченикѣ Вусебіе.

А ѿ. Сѣита Мѹченицѣ Агрѣпина.

З ѿ. ✱ Пѣшерѣ чинстїтѣлѣи Пророкѣ Іѡаннѣ.

Тропарїю, шї Кондакѣ; кѣтъ ла фода 114

З ѿ. Сѣита Кѣвїѡсѣлѣ Мѹченицѣ Феурѡнїа.

В ѿ. Кѣвїѡсѣлѣ Пзрїнтеле Давїдѣ.

Д ѿ. Кѣвїѡсѣлѣ Пзрїнтеле Самѣѡнѣ.

Г ѿ. А дѣчерѣ моѡшелѣр сѣицилѣр Дѡфторї  
 Кѣр, шї Іѡаннѣ.

В ѿ. ✱ Сѣицій атѡт лѣдѣицій Апостоли

Петрѣ, шї Павелѣ.

Тропарїю, шї Кондакѣ; кѣтъ дѣхрїнт ла  
 фода 117.

А ѿ. ✱ Сокѡрѣлѣ чѣлѣр ѿ Апостоли,

## ЛѢНА ЛЪИ ІУЛІЕ

Іре зїма ла зїва ѡре часерї дї: шї нѡапѣчѣ часерї і.

З ѿ. Сѣицій Дѡфторї Фзрѣ дѣ Арїїнтѣ Космѣ,  
 шї Дамїанѣ.

З ѿ. Пѣшерѣ чинстїтѣлѣи Вешмѣнтѣ ал Пре-  
 чїстей.



- Б г. Свѣтѣла Мученик Ѹакіма. Шн Анатоліе  
Патріарха Цариградѣлѣи.
- Д а. Квѣтѣла Пзринтеле нострѣ Андрей Кри-  
тѣнѣла.
- Г е. Квѣтѣла Пзринтеле нострѣ Я.анасіе де-  
ла Я.о.шн.
- В з. Квѣтѣла Пзринтеле нострѣ Сісѣе.
- Я з. Квѣтѣла Пзринтеле нострѣ Фѡма.
- З и. Свѣтѣла мареле Мученик Прокопіе.
- С а. Свѣтѣла Мученик Пагкратіе.
- Б і. Свѣтѣла мѣ. де Мученичи.
- Д аі. Свѣтѣла марѣ Мученицѣ Вѣфиміа.
- Г ѣі. Свѣтѣла Мученичи Проклѣ шн Іларіе.
- В гі. Свѣтѣла Архаггелѣлѣи Гаврііл.
- Я ді. Свѣтѣла Апостол Ікѹла.
- З еі. Свѣтѣла Мученичи Кирѹк шн Івлітта.
- С бі. Свѣтѣла Мученик Я.анноген.
- Б зі. \* Свѣтѣла марѣ Мученицѣ Маріна.**
- Д иі. Свѣтѣла Мученик Ѹакіма. днн Ямастріа,  
шн Свѣтѣла Мученик Вмїліан.
- Г аі. Прѣквѣтѣла Макаріна.

**В к. ✠ Свѣтѣла славитѣла Пророк Іліе. Празд-  
ник. Тропарію. Глас а.**

**Ч**ел че аѣ фост Аѣер і трѣп, теміюл Проро-  
чнлѣр, ала донлѣ Мергѣторію Ананіте ала бе-  
нїрїи лѣи Хс, Іліе славитѣла, кареле аѣ три-  
мис де сѣс лѣи Влїсїн дѣр, бодлеле гонѣше,  
шн

ши пре чѣй лепроши кѣрзцѣце: Пентрѣ ачаства  
ши чѣлвр чѣл чинстѣск пре дѣнѣл, ле ѣзворѣше  
тѣмъ дѣвирѣи.

Кондак. Гласъ в̄.

**П**рорѣкѣле ши лѣнаинте кѣрзторѣле ал лѣкрѣ-  
рилвр чѣлвр мари але дѣмнежедѣлви нѣстрѣ,  
ѣліе чѣл кѣ нѣме маре, кареле кѣ кѣвѣнтѣл  
тѣѣ ай ѡприт нѣрїи чѣй кѣрзторѣи де апѣ,  
рѣогѣ пентрѣ нѣи пре оунѣл Юкитѣрѣл де ѡа-  
мени.

Я ка. Кѣвѣшѣл Пѣринтеле нѣстрѣ Ѣмѡн.

Ж кѣ. ✱ **Ѣфїта Мѣроносїцѣ, ши дѣтокѣ кѣ  
ѣпѣстолїи Марїа Магдалиѣна.**

З кѣ. Ѣфїтѣл Мѣченик Трофїм.

В кѣ. Ѣфїта мари Мѣченицѣ Хрїстїна.

Д кѣ. ѣдормїрѣ сфїтей ѣнней.

Г кѣ. Ѣфїтѣл сфїцїтѣл Мѣченик Ѣрмолаѣ.

Ж кѣ. ✱ **Ѣфїтѣл мари Мѣченик, ши тѣмъ-  
дѣитѣрѣл Пантелеїмон.**

Я ки. Ѣфїцїи ѣпѣстолїи ши дѣаконїи Прѣхвр,  
Нїканѣр, Тїмѡн, ши Пармїна.

З кѣ. Ѣфїтѣл Мѣченик Валлїник.

З л. Ѣфїцїи ѣпѣстолїи Ѣїла, ши Ѣїлѣан.

В ла. Ѣфїтѣл ши дѣрїтѣл Ѣвѣдокїм.



А В Н Я Л У Й А У Г У С Т.

Аре зиле ла: зило аре часори ги: ши нолпте часори а:

А а. Сфнцій з Мвченичй Макавей.

Г в. Ядвчерѣ мѡщелѡр сфнтѡлѡи архїдїакон Стефан.

В г. Кѡвїѡсѡл Пзринтеле нѡстрѡ Ісаакїе.

И д. Сфнцій з Коконї чей дин вфес.

З е. Сфнтѡл Мвченик вусїгнїе.

З з. ✠ Скимеарѣ ла фѡцѡ а дмнѡлѡи ши Мхитвиторїѡлѡи нѡстрѡ Іис Хс

Тропарїю: ши Кондак: каѡтѡ Фѡла 119.

В з. Прѣкѡвїѡсѡл Мвченик Дометїе.

Д й. Сфнтѡл Мвченик вмідїан.

Г ѡ. Сфнтѡл Апѡстол Матѡїа.

В і. Сфнтѡл Мвченик Лаврентїе архїдїаконѡл.

И аї. Сфнтѡл архїдїакон вуплѡ.

З бї. Сфнцій Мвченичй Фѡтїе ши Анїкїт.

З гї. Кѡвїѡсѡл Пзринтеле нѡстрѡ Магїм.

В дї. Сфнтѡл Прорѡк Мїхеа.

А еї. ✠ Ядормїрѣ Прѣкѡратей Фечѡарей Марїей. Праздник: ши дехлегаре ла пѣше.

Тропарїю: ши Кондак: каѡтѡ ла фѡла 120.

Г зї. Сфнтѡл Мвченик Дїомїд.

В зї. Сфнтѡл Мвченик Мврѡн.

И йї. Сфнцій Мвченичй Флѡр, ши Лаврѡ.

- З ѿ. СФНТЪЛ МѢЧЕНИК ЯНДРЕЙ СТРАТИЛАТЪЛ.  
 З ѿ. СФНТЪЛ Пророк Самѡил.  
 Б ѿка. СФНТЪЛ Апѡстол Фаддѡс.  
 Д ѿкв. СФНТЪЛ МѢЧЕНИК ЯГЛОНИК.  
 Г ѿкг. СФНТЪЛ МѢЧЕНИК АѢПП.  
 В ѿкд. СФНТЪЛ СФНЦИТЪЛ МѢЧЕНИК БУТУХІЕ.  
 А ѿке. АТОАРЧЕРЪ МОАЩЕЛШР СФНТЪЛВИ АПѡСТОЛ  
 Варлоломей.  
 З ѿкз. СФНЦИЙ МѢЧЕНИЧИ ЯДРЕАН ШИ НАТАЛІА.  
 З ѿкз. КѢВІШСЛА ПЪРИНТЕЛЕ НѡСТРЪ ПІМЕН.  
 Б ѿки. КѢВІШС: ПЪРИНТЕЛЕ НѡСТРЪ МШУСИ ЯРАПЪЛ.  
 Д ѿкд.  ТЪЛРЪ ЧИСТИТЪЛВИ КАН А СФНТЪЛ  
 ЛВИ МЕРГЪТОРЮЛВИ АНАИНТЕ ШИ БОТЕХЪ-  
 ТОРЮЛВИ ІѡАНН. ПРАХДНИК, ШИ ПОСТ,  
 ШРИ А ЧЕ ЗИ САР АТЪМПЛА.  
 Тропарю, каѡтъ Іанѡаріе З. Фоам 287.  
 Кондак, Глас Е.

**С**лѡвита тѡлрѡ МЕРГЪТОРЮЛВИ АНАИНТЕ, ШРИ-  
 АѢЛЪ ѡаре карѡ АМНЕХЕЛСКЪ АѢ ФѡСТ: КА ШИ  
 ЧЕЛШР ДИН МА СЪ ПРОПОВЕДЪЛСКЪ ВЕНИРЪ МЖИ-  
 ТЪИТОРЮЛВИ: СЪ СЕ ТЪИГЪЛСКЪ ПРѡДІА, карѡ  
 АѢ черѡТ ОУЧИДЕРЕ ФЪРЪ АЕ ЛЪЦЕ. КЪ НѢ ЛЪЦЪ  
 ЛВИ АМНЕХІС, НИЧИ ВІАЦА ЧЪ ВІЕ АѢ ЮБИТ: ЧИ  
 ЧЪ АМХИТѡАРЕ ВРЕМІЛНИКЪ.

- Г ѿ. СФНЦИЙ ПЪРИНЦИЙ НѡШРИ ПАТРИАРШИ, ЯЛЕ-  
 ЗАНДРЪ, ІѡАНН, ШИ ПАУЕЛ.  
 В ѿла. ПЪНЕРЪ ЧИСТИТЪЛВИ БРЪДЪ АЛ ПРЪКЪВРА-  
 ТЕИ ФЕЧѡАРЕИ МАРИИ.



# А В Ъ Ц Ъ Т Ъ Р Ъ

## ПЕНТЪ ЦЪЗЛЕСЪЛ ПАСХАЛІЕЙ.

**А**часть Пасхаліесе ꙗ́р҃те ꙗ́и стѣлпи: ꙗ́стѣл-  
 пѣл дин ѿ а́ратѣ а́нїи дела я́дам: ѿл в. а́нїи  
 дела хс̄. ѿл г. Мѣна а́нѣлѣи: ѿл д. Врѣгѣл  
 я́внїи: ѿл е. Фемелѣа я́внїи, кѣре а́мѣндѣош  
 а́ратѣ нащерѣ лѣминїи я́внїишр: ѿл з. а́ратѣ  
 слѣва Пасхаліей, ꙗ́кѣре сѣнт г. рѣндѣри нѣ-  
 гре, че а́ратѣ а́нїи чей фѣрѣ вїсѣкт, гѣрѣ ѿл д.  
 рѣндѣ гѣсте ꙗ́семнѣт кѣ слѣве рѣшїи, кѣре а́ра-  
 тѣ а́нѣл вїсѣкт: ѿл з. а́ратѣ ꙗ́ че зї кѣде на-  
 щерѣ лѣи хс̄: ѿл и. а́ратѣ кѣте сѣптѣмѣнїи,  
 гѣрѣ ѿл ѿ. кѣте зїле цїне мѣнкѣтѣл де кѣрне:  
 ѿл г. а́ратѣ ꙗ́чѣпере Трїѣдѣлїи: ѿл аї а́ратѣ  
 зїша сѣптѣмѣнїи, шї ѿл вї. а́кѣтѣ сѣптѣмѣнїи  
 ꙗ́пѣст се нїмерѣск м: де Мѣчеїчи. Я́шїищерѣ  
 стѣлпѣл ѿл гї. шї ѿл дї а́ратѣ десре бѣнѣле  
 вѣстїри. ѿл еї. а́ратѣ ꙗ́ кѣте зїле ѿле я́внїи  
 лѣи Мѣртїе сѣв я́прїлїе кѣд Ѧфїтеле пѣцїи:  
 ѿл зї. а́ратѣ о́унде зїче септ: де кѣте сѣптѣ-  
 мѣнїи, шї ѿл зї. о́унде зїче зїле, де кѣте зї-  
 ле гѣсте пѣстѣл я́пѣстолїишр: ѿл нї. а́ратѣ ꙗ́ че  
 зї де ѿ септѣмѣнїи се ꙗ́тѣмплѣ прѣзндїрѣ  
 лшр, о́унде вей шї, кѣ в. ꙗ́семнѣзѣ вїнерїи,  
 Ѧ. Ѧѣмѣзѣтѣ ш. ч. л. М мѣре Мѣрцїи, м мїе  
 Мїрѣрїи.



Днѣи дела и дам.	Днѣи дела Хс.	МѢНА и ѿдѣи.	КРЪГ и ѿдѣи.	ФЕМЕЛІА и ѿдѣи.	СЛОВА ПАСХА- ЛІЕН.	Наше- рѣ и ѿдѣи Хс.	МѢНА и ѿдѣи	
							СѢНТ.	ВѢНА.
✻ЗТКЄ	✻АШЗІ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	С	С
✻ЗТКЄ	✻АШИ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТКЪ	✻АШО	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТКИ	✻АШЄ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТКѠ	✻АШКА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛ	✻АШКБ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛА	✻АШКГ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛБ	✻АШКА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛГ	✻АШКЄ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛА	✻АШКБ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛЄ	✻АШКЪ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛБ	✻АШКИ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛЪ	✻АШКѠ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛИ	✻АШЛ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТЛА	✻АШЛА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМ	✻АШЛБ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМА	✻АШЛГ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМБ	✻АШЛА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМГ	✻АШЛЄ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМА	✻АШЛБ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМЕ	✻АШЛЪ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМБ	✻АШЛК	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМЪ	✻АШЛИ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМЪ	✻АШЛА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМИ	✻АШМ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТМО	✻АШМА	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТН	✻АШМБ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С
✻ЗТНА	✻АШМГ	З	Г	К	Г	и ѿдѣи	З	С



Трѣѡа СЕ ЛУКЕ		СФНЦІЙ М. АЕ МЧЕНИЧ.		БѢНЕЛЕ ВЕСТІРІЙ		СФНЦЛЕ ПАЩІ.		ПОТЪ АПО- СТОЛ:		ЗѢѡа ЛУР.
		ЗѢѡа СЕНЦЪ.	СЕ. А П.	ЗѢѡа СЕНЦЪ.	СЕ. А П.			СЕНЦЪ.	ЗНАЕ.	
ІАН:	А	ВИН:	Е	↑ ДЪ:	ПА:	МАР:	КЕ	Е	А	В
ФЕУ:	Г	ОХМ	В	ДЪН:	Е	АПР:	А	Б	Е	О
ІАН:	КБ	ДЪМ	Г	МРЦ:	Ъ	АПР:	Ъ	Г	Ъ	Д
ІАН:	И	МРЦ:	Е	ЖОН	З	МАР:	КН	Е	А	М
ІАН:	Л	МІЕР:	Г	ВИН:	Е	АПР:	Г	Г	Б	М
ІАН:	КВ	Ж	А	ОХМ	Ъ	АПР:	В	А	Г	Ж
ФЕУ:	А	ВИН:	А	ДЪМ	Г	АПР:	КВ	А	А	В
ІАН:	КЗ	ДЪМ	Г	МРЦ:	Ъ	АПР:	Ъ	Г	Ъ	Д
ІАН:	И	ДЪН:	Е	МІЕР:	З	МАР:	КО	Е		Д
ФЕУ:	З	МРЦ:	Б	ЖОН	А	АПР:	И	Б	А	М
ІАН:	КГ	МІЕР:	А	ВИН:	Ъ	АПР:	Г	А	Б	М
ІАН:	Е	ВИН:	Е	↑ ДЪ:	ПА:	МАР:	КЕ	Е	А	В
ФЕУ:	Г	ОХМ	Б	ДЪН:	Е	АПР:	А	Б	Е	О
ІАН:	КБ	ДЪМ	Г	МРЦ:	Ъ	АПР:	Ъ	Г	Ъ	Д
ФЕУ:	И	ДЪН:	В	МІЕР:	А	АПР:	Ъ	Б	Г	Д
ІАН:	ЛА	МІЕР:	Г	АНН:	Е	АПР:	Г	Г	В	М
ІАН:	КВ	ЖОН	А	ОХМ	Ъ	АПР:	В	А	Г	Ж
ФЕУ:	А	ВИН:	А	ДЪМ	Г	АПР:	КВ	А	А	В
ІАН:	КУ	ОХМ	Г	ДЪН:	Ъ	АПР:	Ъ	Г	Ъ	Д
ІАН:	Ъ	ДЪН:	Е	МІЕР:	З	МАР:	КО	Е		Д
ФЕУ:	З	МРЦ:	Б	ЖОН	А	АПР:	И	Б	А	М
ІАН:	КГ	МІЕР:	А	ВИН:	Ъ	АПР:	Г	А	Б	М
ІАН:	Е	ЖОН	Е	ОХМ	З	МАР:	КБ	Е	Г	Ж
ФЕУ:	А	ОХМ	Б	ДЪН:	Е	АПР:	А	Я	Е	О
ІАН:	Ъ	ДЪМ	А	МРЦ:	З	МАР:	Л	А	Ъ	Д
ФЕУ:	И	ДЪН:	Б	МІЕР:	А	АПР:	Ъ	Б	Г	Д
ІАН:	ЛА	МРЦ:	Г	ЖОН	Е	АПР:	А	Г	А	М

Днїи ДЕЛА АДАМ.	Днїи ДЕЛА ХС.	МЯНА АНУЛДИ	ВРЕБА ДНІИ.	ФЕМЕЛІА ДНІИ.	СЛОВА ПАСХА- ЛІИ.	НАЩЕ- РКА ДНІИ ХС.	МЯКА РЕ ДНІИ АДНЕ	СНІТ. ВІЛІ.
ХЗТНБ	ХАШМА	Б	НІ	КВ	Д	ОХМ.	Е	В
ХЗТНГ	ХАШМЕ	З	І	Г	Ц	ДНІИ	И	Б
ХЗТНД	ХАШМС	А	А	АІ	П	Мрци	Б	Б
ХЗТНЕ	ХАШМЗ	В	В	КЕ	Б	Міерк.	А	Е
ХЗТНС	ХАШМИ	А	Г	С	Ъ	Жои	З	А
ХЗТНЗ	ХАШМО	Е	А	ЗІ	Л	ОХМ.	Б	Б
ХЗТНИ	ХАШН	Б	Е	КИ	Ю	ДМ.	А	А
ХЗТНО	ХАШНА	З	Б	А	Р	ДНІИ	З	А
ХЗТН	ХАШНБ	В	З	К	В	Мрци	Е	Б
ХЗТНА	ХАШНГ	Г	И	А	Ъ	Жои	И	А
ХЗТНВ	ХАШНД	А	А	ВІ	Ъ	Вин.	З	Г
ХЗТНГ	ХАШНЕ	Е	Г	КГ	Б	ОХМ.	Е	В
ХЗТНД	ХАШНС	З	АІ	А	Ц	ДМ.	И	А
ХЗТНБ	ХАШНЗ	А	ВІ	ЕІ	П	Мрци	Б	Б
ХЗТНГ	ХАШНИ	Б	ГІ	КБ	Б	Міерк.	А	Е
ХЗТНЗ	ХАШНО	Г	АІ	З	Ф	Жои	З	А
ХЗТНИ	ХАШН	Е	ЕІ	НІ	Л	Вин.	Б	Г
ХЗТНА	ХАШНА	Б	БІ	КА	Ю	ДМ.	А	А
ХЗТОВ	ХАШНВ	З	ЗІ	АІ	Р	ДНІИ	З	А
ХЗТОГ	ХАШНГ	А	И	КВ	И	Мрци	Е	Б
ХЗТОД	ХАШНД	Г	АІ	Г	Ъ	Міерк.	И	Е
ХЗТОЕ	ХАШНЕ	А	А	АІ	М	Винер	Б	Г
ХЗТОБ	ХАШНС	Е	В	КЕ	Б	ОХМ.	Е	В
ХЗТОЗ	ХАШМЗ	Б	Г	С	Ч	ДМ.	И	А
ХЗТОИ	ХАШМИ	А	А	ЗІ	И	ДНІИ	Б	А
ХЗТОА	ХАШНО	Б	Е	КИ	Ы	Міерк.	И	Е
ХЗТОБ	ХАШНА	Г	Б	А	Ф	Жои	З	А



Трїада се Ачїе		СФІЦІИ М. АЕ МЧЕНИЧ.	БДНЕЛЕ ВЕСТІРИ		СФІТЕЛЕ ПАЦИ.		ПОТЪ АПО- ТОЛ.		ЗІВА ЛВР.	
		ЗІВА СЕНТЪ:	СЕ: А П:	ЗІВА СЕНТЪ:	СЕ: А П:			СЕНТЪ:	ЗІВА.	
Іан.	СИ	Жои	Е	Ожм	З	Мар:	КЕ	Е	Г	Ж
Фев.	А	Вин:	В	Джм	А	Апр:	ЕІ	Б	А	В
Іан.	КЗ	Ожм	Г	Джн:	Б	Апр:	З	Г	Е	О
Іан.	ВІ	Джм	Е	Мц:	А: П:	Мар:	КГ	Е	Б	Д
Фев.	А	Мрц:	Г	Жои	Е	Апр:	АІ	Г	А	М
Іан.	КГ	Міер:	А	Вин:	Б	Апр:	Г	А	Б	М
Фев.	ВІ	Жои	А	Ожм	Г	Апр:	КГ	А	А	Ж
Іан.	КИ	Вин:	Г	Джм	Е	Апр:	И	Г	А	В
Іан.	К	Джм	А	Мрц:	З	Мар:	А	А	Б	Д
Фев.	И	Джн:	В	Міер:	А	Апр:	АІ	В	А	Л
Іан.	ЛА	Мрц:	Г	Жои	Е	Апр:	АІ	Г	А	М
Іан.	БІ	Міер:	Е	Вин:	З	Мар:	КЗ	Е	Б	М
Фев.	Е	Вин:	В	Джм	А	Апр:	ЕІ	В	А	В
Іан.	КЗ	Ожм	Г	Джн:	Б	Апр:	З	Г	Е	О
Іан.	ВІ	Джм	Е	Мц:	А: П:	Мар:	КГ	Е	Б	Д
Фев.	А	Джн:	Г	Міер:	Е	Апр:	ВІ	Г	А	Л
Іан.	КА	Міер:	А	Вин:	Б	Апр:	Г	А	Б	М
Фев.	ВІ	Жои	А	Ожм	Г	Апр:	КГ	А	А	Ж
Іан.	КИ	Вин:	Г	Джм	Е	Апр:	И	Г	А	В
Іан.	К	Ожм	А	Джн:	З	Мар:	ЛА	А	Е	О
Фев.	А	Джн:	В	Міер:	А	Апр:	АІ	В	А	М
Іан.	КА	Мрц:	А	Жои	Б	Апр:	А	А	А	М
Іан.	СИ	Міер:	Е	Вин:	З	Мар:	КЗ	Е	Б	М
Фев.	Е	Жои	В	Ожм	А	Апр:	СИ	В	Г	Ж
Іан.	КА	Ожм	А	Джн:	З	Мар:	ЛА	А	Е	О
Фев.	А	Джм	А	Мрц:	А	Апр:	К	А	Б	Д
Фев.	А	Джн:	Г	Міер:	Е	Апр:	ВІ	Т	А	Л

## ПРОКІМЕНЕЛЪ

## ЗНАВАСЯ

## ДѢМИНСКЪ СѢРА. ГЛАГОЛЪ:

**П**ГЪ АКОМЪ БІНЕ КЪВЖИТАЦІИ ПРѢ ДѢМНЪЛЪ ТОВАТЕ  
ТЕ СЛЪЦИЛЕ ДѢМНЪЛЪИ.

## ОТІХЪ:

**К**АРІИ СТАЦІИ А КАСА ДѢМНЪЛЪИ: А КЪРЦИЛЕ КА-  
СЕЙ ДѢМНЕЗІВЪЛЪИ НОСТРЪ.

## АВНИИ СѢРА. ГЛАГОЛЪ:

**Д**ѢМНЪЛЪ МЪВА АВЪИ КЪНА ВОИ СТРИГА КЪТРИ  
АЖИВЪЛЪ.

## ОТІХЪ:

**К**НА АМЪ СТРИГАТЪ АВЪИТЪМАИ ДѢМНЕЗІВЪЛЪ ДРЕП-  
ТЪЦІИ МЪЛЕ.

## МАРЦІИ СѢРА. ГЛАГОЛЪ:

**М**ИЛА ТА ДѢНЕ МЪ ВА ОУРМА А ТОВАТЕ ЗИЛЕЛЕ  
БІЕЦІИ МЪЛЕ.

## ОТІХЪ:

**Д**ѢМНЪЛЪ МЪ ВА ПАЩЕ, ШИ НИМИКА НЪВА ЛИПСИ  
А ЛОКЪЛЪ ПЪШЪНИИ АКОЛЪ МАВЪ СЪЛЪШЪЛЪИТЪ.

## МІЕРКЪРИ СѢРА. ГЛАГОЛЪ:

**Д**ѢМНЕЗІВЪЛЕ АТЪРЪ НЪМЕЛЕ ТЪВЪ МЪ МЪИТЪВЪЩЕ,  
ШИ АТЪРЪ ПЪТЪРЪКЪ ТА МЪ ЖЪДЕКЪ.

ОТІХЪ:



## Отіх:

ДМНЕХІВЛЕ АСКВАТЪ РЪГЪЧОНЪ МЪ: АЪЗЙ ГРАК-  
РИЛЕ ГЪРІЙ МЪЛЕ.

## ЖОН СЪРА. ГЛАСЪ:

АЖЪТОРЮА МІЕВ ДЕЛА ДМНЪА, ЧЕА ЧЕ АЪ ФЪКЪТ  
ЧІРЮА ШІ ПЪМЪНТЪА.

## Отіх:

РЪДИКАТАМЪ ШІЙ МІЕЙ ЛА МЪНЦІЙ, ДЕ ОУНДЕ ВА  
БЕНІ АЖЪТОРЮА МІЕВ.

## ВІНЕРІ СЪРА. ГЛАСЪ:

ДМНЕХІВЛЕ СПРИЖИНИТОРЮА МІЕВ ЕЩІ ТЪ, ШІ  
МІЛА ТА МЪ ВА ОУРМА.

## Отіх:

ОКОАТЕМЪ ДЕЛА ВРЪЖМАШІЙ МІЕЙ ДМНЕХІВЛЕ, ШІ  
ДЕ ЧІЙ ЧЕ СЕ СКОАЛЪ АСЪПРА МЪ МЪНТЪАЩЕМЪ.

## СЪМЕСЪТЪ СЪРА. ГЛАСЪ:

ДМНЪА САВЪ АПЪРЪЦІЙТЪ АТРЪ ПОДОБАЕЪ САВЪ АЪРЪКАТЪ.

## Отіх:

АЪРЪКАТЪСАВЪ ДМНЪА АТРЪ ПЪТЪРЕ ШІ САВЪ АЪЧІНС

## Отіх:

ПІЕНТРЪ КЪ АЪ АЪТЪРИТЪ АЪМЪ КАРЪ НЪ СЕ ВА КЪЗТІ.



РЪГЕЧЪНЪ  
ЛЯ БЛАГОСЛОВЕНІЯ  
КОЛИВЪИ.

**Д**ѢНЕ ЧЕЛА ЧЕ АИ ПЛНИИТЪ ТОВАТЕ КЪ КЪВЪНТЪВА  
ТЪВЪ, ШИ АИ ПОРЪВНИИТЪ ПЪМЪНТЪВЪИ СЪ СКОАЦЪ  
МЪЛТЕ ФЪЛЮРИ ДЕ РОДЪРИ, СПРЕ ТЪВЪЛЧИРЪКЪ ШИ  
ХРАНА НОВАСТЪРЪ: КАРЕЛЕ ПРЕ ЧЕЙ ТРЕИ НОКОНИ, ШИ  
ПРЕ ДАНИИЛЪ, КАРІИ ЕРА ТЪ ВЪВЪЛШИ, ФІИИДЪ ХЪ  
НИЦИ КЪ СЕМІИЦЕ, ІАИ АРЪТАТЪ МАИ ФРЪМОШИ  
ДЕ КЪТЪ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ЕРА ХЪНИЦИ КЪ МЪЛТЕ ДЕ  
ДЕСФЪТЪРИ: ТЪВЪЦИ ТЪРЪВЪ ТОТЪ БЪНЪЛЕ АПЪРАТЕ:  
ШИ АЧЪСТЪКЪ СЕМІИЦЕ КЪ МЪЛТЕ ФЪЛЮРИ ДЕ РО  
ДЪРИ ЛЕ БЛАГОСЛОВЪЩЕ, ШИ СФІИЦЪЩЕ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ  
ВЪРЪ ГЪСТА ДИИ ТЪХЪНЪСЕЛЕ: КЪЧИ АЧЪСТЪКЪ СПРЕ СЛА  
ВА ТА ШИ ТЪРЪВЪ ЧІИСТЪКЪ СФІИТЪВЪИ (КЪТАРЕЛЕ)  
ЛЪВЪ ПЪСЪ ТЪНАИИТЪКЪ ТА РОБИИ ТЪИ, ШИ ТЪРЪВЪ ПО  
МЕНИРЪКЪ АЧЪСТЪВА ЧЕ САВЪ СЪВЪЖРШИИТЪ ТЪРЪВЪ БЪНА  
КРЕДИИЦЪ: ШИ АХЪРЪВЪЩЕ БЪНЪЛЕ: ЧЕЛЪВА ЧЕ АСЪ  
ТЪФРЪМЪСЕЦЪТЪ АЧЪСТЪКЪ, ШИ СЪВЪЖРШИИСКЪ ПОМЕНИРЪКЪ,  
ТОВАТЕ ЧЪРЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ЧЕ СЪНТЪ КЪТЪРЪ МЪНТЪВЪИРЕ,  
ШИ ДЕСФЪТЪРЪКЪ БЪНЪТЪЦИИЛЪРЪ ТАЛЕ ЧЕЛЪВЪ ВЪЧ  
НИЧЕ, ПЕНТЪРЪВЪ РЪГЪЧЪВНИЛЕ ПРЪКЪВЪРАТЕИ СЪТЪПЪ;

ней нѡастрѣ Нѣскѣтѡарей дѣ Дмнѣжѣѡ, шѣ пѡрѡ-  
рѣ Фечѡарей Маріей, шѣ аѣ сфнѣтѡлѡи (Кѡтѡре-  
ле) аѣкѡрѡла поменире сѡвѡршѣм, шѣ аѣ тѡтѡ-  
рѡр Ѡфнѣцилѡр тѡи: Кѡ тѡ ѣци чѣл че благо-  
словѣци шѣ сфнѣци шѣ тѡате Хѡсе Дмнѣжѣѡ нѡ-  
стрѡѡ, шѣ цѣ мѡрѣре аѣнѡлѡцѡм, аѣпрѣѡнѡ кѡ Пѡ-  
рѣнтеле тѡѡ чѣл фѡрѡ дѣ аѣчѣпѡт, шѣ кѡ прѣ  
сфнѣтѡлѡ шѣ ѡнѡлѡ, шѣ дѣ вѣѡцѡ фѡкѡтѡрѡлѡ  
Дѡѡл тѡѡ, аѣкѡм шѣ пѡрѡрѣѡ шѣ аѣ вѣчѣи вѣчи-  
лѡр. Аминѡ.

Ѡ ф ж р ш и т,

ш и

лѡи дѡнѣжѣѡ мѡрѣре.

Szilágyi Mária felesége  
meghalt Május 29  
1854 = évben

Blásovits Miklós

meghalt

Május 20 diki

1856.

Amegholt Szilágyi

Mariját Istafel-

Blásovits Miklós

Az Öreg

Blásovits Miklós Istafel

JF Blásovits Miklós

$\begin{array}{r} 50 \\ 40 \\ \hline 00 \end{array}$ 
 2000  
 15 80  
 12 80  
 18  
 200  
 $\begin{array}{r} 2000 \\ 45 \end{array}$

~~Papier~~

Nag. Papier  
 $\begin{array}{r} 50 \\ 40 \\ \hline 00 \end{array}$

$\begin{array}{r} 50 \\ 40 \\ \hline 00 \end{array}$   
 200  
 $\begin{array}{r} 200 \\ 0 \end{array}$

$\begin{array}{r} 200 \\ 0 \\ \hline 00 \end{array}$

$\begin{array}{r} 50 \\ 40 \\ \hline 00 \end{array}$

400  
 400  
 400  
 20 400  
 400  
 $\begin{array}{r} 51200 \\ 0 \end{array}$

**BIBLIOTECA**  
**Centrală a „Astrei”**  
**SIBIU**  
 Inv. 158

